

T.C
BEYKENT ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
TARİH ANABİLİM DALI
TARİH BİLİM DALI

**BULGARİSTAN VİDİN EYALETİ
168 NUMARALI ŞERİYYE SİCİLİ
(DEĞERLENDİRME VE METİN)**

(Yüksek Lisans Tezi)

Tezi Hazırlayan:
Fatma Esra ÇINAR

İstanbul, 2018

T.C
BEYKENT ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
TARİH ANABİLİM DALI
TARİH BİLİM DALI

**BULGARİSTAN VİDİN EYALETİ
168 NUMARALI ŞERİYYE SİCİLİ
(DEĞERLENDİRME VE METİN)**

(Yüksek Lisans Tezi)

Tezi Hazırlayan:
Fatma Esra ÇINAR

Öğrenci No.
140702013

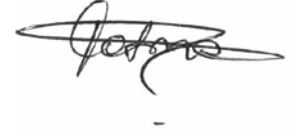
Danışmanı:
Yrd. Doç. Dr. Muzaffer ÜREKLİ

İstanbul, 2018

YEMİN METNİ

Yüksek Lisans Tezi olarak sunduğum “ Bulgaristan Vidin Eyaleti 168 Numaralı Şerriyye Sicili (Değerlendirme ve Metin)” başlıklı bu çalışmanın, Bilimsel ahlak ve geleneklere uygun şekilde tarafımdan yazıldığını, yararlandığım eserlerin tamamının kaynaklarda gösterildiğini ve çalışmamın içinde kullanıldıkları her yerde bunlara atıf yapıldığını belirtir ve bunu onurumla doğrularım. 18.01.2018

Fatma Esra ÇINAR



T.C.
BEYKENT ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ MÜDÜRLÜĞÜ
TEZLİ YÜKSEK LİSANS SINAV TUTANAĞI

22/02/2018

Enstitümüz *Tarih* Anabilim Dalı *Tarih* Programı yüksek lisans öğrencilerinden **140702013** numaralı **Fatma Esra ÇINAR**'ın "*Beykent Üniversitesi Lisansüstü Eğitim – Öğretim Yönetmeliği*"nin ilgili maddesine göre hazırlayarak, Enstitümüze teslim ettiği "**Bulgaristan Vidin Eyaleti 168 Numaralı Şerriye Sicili (Değerlendirme ve Metin)**" konulu tezini, Yönetim Kurulumuzun 23/01/2018 tarih ve 2018/04 sayılı toplantısında seçilen ve Taksim Yerleşkesinde toplanan biz jüri üyeleri huzurunda, Beykent Üniversitesi Lisansüstü Eğitim ve Öğretim Yönetmeliğinin 29. maddesinin 3. fıkrası gereğince (60) dakika süre ile aday tarafından savunulmuş ve sonuçta adayın tezi hakkında ~~oyçokluğu/oybirliği~~ ile ~~Kabul/Red veya Düzeltme~~ kararı verilmiştir.

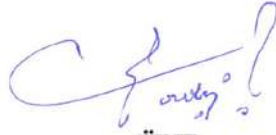
İşbu tutanak, 4 nüsha olarak hazırlanmış ve Enstitü Müdürlüğü'ne sunulmak üzere tarafımızdan düzenlenmiştir.


DANIŞMAN

Yrd. Doç. Dr. Muzaffer ÜREKLİ
(Beykent Üniversitesi)


ÜYE

Yrd. Doç. Dr. Zekeriye TÜRKMEN
(İstanbul 29 Mayıs Üniversitesi)


ÜYE

Prof. Dr. Abdülkadir DONUK
(Beykent Üniversitesi)

Adı ve Soyadı : Fatma Esra ÇINAR
Danışmanı : Yrd. Doç. Dr. Muzaffer ÜREKLİ
Türü ve Tarihi : Yüksek Lisans /Tez, 2018
Alanı :Tarih
Anahtar Kelimeler : Vidin Sicil Defteri, Vidin Eyaleti, Sicillerin Değerlendirilmesi,Narh kayıtları.

ÖZ

BULGARİSTAN VİDİN EYALETİ 168 NUMARALI ŞERİYYE SİCİLİ (DEĞERLENDİRME VE METİN)

Bu tez çalışmasında Şer'iyye Sicillerine dayanılarak, Bulgaristandaki Vidin Eyaleti'nin merkez ile ilişkileri üzerine tarihsel süreçler, eski Türk kültürleri, Vidin'in Osmanlı'ya katılımı ve Vidin'in kat ettiği aşamalar periyotlar halinde incelenmek istenmiştir.

Tez çalışmamda, önce Şer'iyye sicilleri üzerindeki çalışmaları okudum. Üzerinde çalışacağım Sicil defterini traskribe ettim, bunu hazırlarken elbette zorlandım bu konuda karşılaştığım problemleri çok kişiden sorarak çözmeye çalıştım, elbette kolay olmadı. Özellikle yer adları terim, ıstılah ve kelimeler ile ürün isimlerini okumakta zorlandım. hukuki konuları kavrayıp çözmekte gayret sarf ettim.

Sicil defterinin teknik ve içerik açısından bir değerlendirmesini yaptım ve burada birçok konuya açıklık getirdim.

Arkasından , kayıtların bir özetini çıkardım ve bunu tezin içine traskribinden önce yerleştirdim.

Hazırladığım traskribe metin tam olarak tezin içinde verilmiştir. En sona da Sicil Defterinin orijinalinden örnekler ekledim.

Name and Surname : Fatma Esra ÇINAR
Advisor : Assist. Prof. Dr. Muzaffer ÜREKLİ
Degree and Date : Master/Thesis, 2018
Major : History
Key words : Vidin Registry Book, Vidin Province, Evaluation of Registry Book, Narh records.

ABSTRACT

BULGARIA VIDIN PROPERTY 168 SHARES NUMBERED (EVALUATION AND TEXT)

In this thesis study and on the basis of the court records, the historical processes on the relation of the Vidin province which is in the Bulgaria with the center, the old Turkish cultures, participating of the Vidin province to the Ottoman Empire and processes of Vidin province are desired to be examined in periods.

When I studied my thesis, I've first read the studies on the court records, I've transcribed the record book on which I shall work and naturally I had difficulty in preparing this thesis. I have tried to solve the problems which I have encountered in this issue by asking many people and of course it was not easy. I especially found difficult to read names of places, words, technical terms and product names. I've endeavored to understand and solve the legal issues.

I made an assessment of the register book in terms of technique and contents and I brought here clarified to many issues. Then, I've summarized the records and I put it into the thesis before its transcript. The transcript text which I prepared is given exactly in the thesis. At the end, I have added the samples from the original of the Registry Book.

İÇİNDEKİLER

Sayfa No.

ÖZ	i
ABSTRACT	ii
AMAÇ.....	1

BİRİNCİ BÖLÜM ŞER'İYE SİCİLLERİ

1.1. Şer'îye Sicilleri Hakkında.....	2
1.1.1. Eski Türk Kültürü Yönünden Şer'îye Sicillerinin Önemi.....	3
1.1.1.1. Genel Tarih, Hukuk Tarihi, İktisat Tarihi Açısından Önemi	3
1.1.1.2. Sosyal Yapı, İdari Teşkilatlanma ve Askeri Açıdan Önemi.....	5
1.2. Şer'îye Sicillerinin Tarifi, İhtiva Ettiği Belgeler ve Hukuki Değeri.....	6
1.2.1. Mahdar, Sicil ve Sakk-ı Şer'i Kavramları	6
1.2.2. Hukuki Yönden Şer'îye Sicillerinin Değerlendirilmesi	7
1.2.3. Elde Mevcut Şer'îye Sicillerinin Şimdiki Durumu	7

İKİNCİ BÖLÜM ŞER'İYE SİCİLLERİNDEKİ BELGE ÇEŞİTLERİ

2.1. Kadı Tarafından Kaleme Alınan Belgeler	9
2.1.1. Hüccet Özellikleri ve İ'lam Özellikleri.....	9
2.1.2. Ma'ruzlar ve Diğerlerinden Farkları	10
2.1.3. Müraseleler.....	11
2.2. Başka Makamlar Tarafından Sadır olan ve Sicile Kayıt Edilen Belgeler.....	11
2.2.1. Padişah'tan Gelen Emir ve Fermanlar	11
2.2.2. Sadrazam, Beylerbeyi ve Kazaskerlerden Gelen Buyrultular	11

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM BULGARİSTAN'DAKİ VİDİN EYALETİ

3.1. Vidin Eyaleti'nin Osmanlı'ya Katılışı ve Dili	13
3.2. 168 Numaralı Vidin Şer'îye Sicilinin Teknik ve İçerik Açısından Değerlendirilmesi	15
3.3 168 Numaralı Vidin Şerîyye Sicilinde Yer Alan Kayıtların Özetleri	25
3.4. 168 Numaralı Vidin Şerîyye Sicilinin Transkripsiyon Metni.....	44
KAYNAKÇA.....	324
EKLER	325

AMAÇ

Türk Tarihi'nin, Kültürü'nün, Hukuku'nun, siyasi, sosyal ve hukuki işleyişinin en önemli belgeleri şer'îye sicilleridir. Şer'îye sicilleri Osmanlıda görülen davalarla ilgili yargıları içeren defterlerdir. Tarih yazarları mahalli olayları en ince ayrıntısıyla yazabilmek için şer'îye sicillerini mutlaka araştırmalıdır. Şer'îye sicilleri tarihteki mahkemelerin tüm detaylarını içeren kadılar tarafından yazdırılan önemli belgelerdir. Şer'îye sicillerinin diğer isimleri de; mahkeme-i şer'îye ve sicillat-ı şer'îyedir veya kısaca sicillat da kullanılır. Şer'îye sicilleri şehrin eğitim, sosyal, ekonomik ve kültürel yapısına yönelik çok geniş kapsamlı bilgiler verir. Osmanlı tarihini en açık yüzüyle ortaya koyan önemli kaynak eserleridir.

Osmanlı toprakları sınırlarında yer alan Vidin şehrinde 14. yy'dan itibaren yerli halk ve Müslüman Türkler birlikte yaşamışlardır. Bu birliktelik sonucu çok yönlü etkileşimler ve farklı din toplulukları arasında ihtidalar (din değişiklikleri) ortaya çıkmıştır. İslam dinine geçme, İslam'ı kabullenme anlamına gelen ihtidaların Vidin şehri, Osmanlı'nın 18. yy'daki belirtileri bu çalışmanın ortaya çıkmasına sebep olmuştur. Bu çalışmada dönemin siyasi, sosyal ve ekonomik tarihi hakkında en doğru ve detaylı bilgilerini veren Bulgaristan arşivinde (Nationale Biblioteque) yer alan Şer'îye Sicilleri'nden 168 numaralı Sicil esas alınarak sonuçlara gidilmiştir.

BİRİNCİ BÖLÜM

ŞER'İYE SİCİLLERİ

1.1. Şer'îye Sicilleri Hakkında

Osmanlı Devleti'nde dini esaslara göre görülen davalara ait alınan kararlar, kadıların birbirleriyle veya diğer mahalli idarecilerle yaptıkları yazışmalar, ferman, kanunname, berat gibi muamelelerin yer aldığı defterlerdir. Şer'îye Sicilleri 15. Yy'ın ikinci yarısından başlayıp 20. yy ilk çeyreğine kadar devam eden dört asırlık Türk tarihini, iktisadını, siyasi, sosyal ve hukuki hayatını ilgilendirmekte ve Türk tarihinin temel kaynaklarının başında gelmektedir. Eski Hristiyan tarihlerine temel olan Çinliler'in sülale tarihi demek olan Çin yıllıkları ne kadar önemliyse bizim eski mahkemelerimizin kararlarını içeren Şer'îye Sicilleri onlardan daha önemli ve kat kat daha güvenilirdir. Osmanlı Devleti dönemlerinde tutulan Şer'îye Sicilleri'nin önemi günümüzdekilerden çok daha fazladır. Osmanlı Devleti'nde herhangi bir beylerbeyine, eyalete devletin yetkili organları tarafından gönderilen ve 'hüküm' adı verilen emirler Şer'i Mahkemelerini temsil eden kadıların yazılırdı.

Şer'îye sicil defterleri şekil olarak dar ve uzun bir yapıdadır. Tamamı veya sadece arka kapağı meşin ciltli yahut da cildi ebru kaplanmış şekilde olan defterler mevcuttur. Standart ebatları bulunmamaktadır. Genellikle enlerinin 10-30 cm, boylarının da 30-60 cm arasında olduğu bilinir. Daha eski tarihli olanların daha küçük boyutlarda olduğu görülmektedir. Kadıların ceplerine sığabilecek boyutta olanları da mevcuttur. Şer'îye sicillerinde islama geçiş, islamı kabul etme, evlenme-boşanma, alım-satım, alacaklı-borçlu meselesi, kira, kefalet, miras, vasiyet, komşu anlaşmazlıkları, tayinler vs. gibi her konu hakkında kayıtlar bulunur. Asayişle ilgili davalara (soygun, ırza geçme, cinayet vs.) Şer'îye Sicilleri'nde çok nadir rastlanır.

Osmanlı Devleti'nin yıkılmasıyla önemi fark edilene kadar muhafazasına gerekli özen gösterilmediğinden tahribat görerek yok olan sicillerin bugüne ulaşan sayısı takriben 27.000 civarındadır. Bu sicillerden 10.000den fazlası İstanbul, 9.000e yakını Türkiye'deki diğer şehirlere, 8.000 kadarı da Ortadoğu ve Balkan ülkelerine aittir. 1941 yılında Şer'îye Sicilleri Maarif Vekaleti¹ tarafından verilen emirle ait oldukları şehirlerin müze ve kütüphanelerine devredilmiştir. Bu tarihten itibaren büyük bir bölümü Topkapı Sarayı Müzesi Arşivi'nde, diğer önemli kısmı da Ankara Etnoğrafya Müzesi'nde toplanmıştır. 1991'de Anadolu'da muhtelif bölgelerde olan toplamda 8934 adet sicil Ankara Milli Kütüphanesi'ne alınmış, 2005'te ise Başbakanlık Osmanlı Arşivi'ne devredilmiştir. Bu tarihten itibaren 'Meşihat'² fonu altında 'MŞH.ŞSC.d' kodu ile yeniden numaralandırılarak tasnife tabi tutulup eski numaralarını da muhafaza etmişlerdir.

¹ Osmanlı Devleti'nde Eğitim Bakanlığı

² Şeyhülislamın makamı

1.1.1. Eski Türk Kültürü Yönünden Şer’iye Sicillerinin Önemi

Bu çalışmanın önemini daha iyi anlayabilmek için sicilleri tarihi, hukuki, iktisadi, sosyal, idari ve askeri açıdan da ayrı ayrı araştırmamızda fayda vardır.

1.1.1.1. Genel Tarih, Hukuk Tarihi, İktisat Tarihi Açısından Önemi

Osmanlı Devleti’nin siyasi, idari ve sosyal tarihini tam anlamıyla ortaya koymak için, kadıların halkın şikayetlerini, halkın isteklerini, devlet merkeziyle yaptığı resmi yazışmaları, mahalli idarelere³ ait ferman ve hükümleri ve en önemlisi de ait olduğu mahalli sosyal ve iktisadi hayatını yansıtan mahkeme kararlarını içeren bu sicilleri incelemek şarttır. Siciller her konuda tarihe en büyük kaynak olarak katkıda bulunurlar. Sadece Türkiye sınırları dahilinde olan toprakların değil, Osmanlı Devleti’nden ayrılan ve bugün sınırlarımız dışında bulunan toprakların da gerçek tarihi bu sicillerde yer almaktadır.

Şer’iye Sicilleri’nin genel tarihe katkıları, önemli tarihi olayların, şahsiyetlerin, mahalli yerlerin ve önemli tarihi müesseselerin tüm ayrıntılarıyla doğru olarak tespitinde büyük önem arzedecektir. Bütün Osmanlı topraklarının yer isimlerini tespit etmekte ve hatta mahalle isimlerinin bile tayininde büyük önemi vardır.

Bazılarında eski hukukumuz hakkında birbirini tutmayan bu zamana kadar gelmiş çelişkili görüşler mevcuttur. Bu çelişkili görüşlerin doğruluğunu ortaya koyacak olan yine Şer’iye Sicilleri’dir. Osmanlı hukukunun kaynakları, İslam hukukunu ne dereceye kadar uyguladıkları, padişahların yasama yetkilerinin sınırları bütün açıklıklarıyla ortaya çıkacaktır. Osmanlı hukuku hakkında verilen hükümler, gayr-ı ilmilik vasfından siciller incelenmeden kurtulamayacaktır. Şer’iye Sicilleri’nde hukukun tüm dallarıyla ilgili olarak şer’i hükümlere uygun bir şekilde verilmiş mahkeme kararları mevcuttur. Bu kararları şu şekilde izah edebiliriz:

Özel Hukuk açısından ise, şahsın hukuku ile ilgili kararlardan, Osmanlı hukukunda gerçek kişi ve vakıfların bilindiğini, gaiplik, şahsi haklar, ehliyet vb. konulara dair şer’i hükümlerin aynen uygulandığını görmekteyiz.

Aile hukuku ile ilgili kararlardan eski Türk aile yapısını tamamen erkeğe ait gibi bilinen boşanma hakkının kadın tarafından da nasıl kullanıldığını, şiddete maruz kalması durumunda kadın tarafından evliliğin sona erdirilebilmesini, karı-kocanın çocuklar üzerindeki hak ve görevlerini ve tarihin muhtelif devirlerinde bir Türk ailesinde hangi şeylerin önemli olduğunu ve en önemlisi de evlenme akdinin sicile kaydedildiğini öğrenebiliriz. Miras hukukuna ilişkin belgelerin çoğunluğunu miras sözleşmeleri (teharüc), devlet mirasçılığı teşkil etmektedir.

³ Yerel yönetim

Eşya, borç ve ticaret hukukuna ait kararlar iç içedir. Eşya hukuku mülkiyet hakkının, din, dil, ırk farkı gözetilmeksizin bütün fertlere aynı şartlar altında tanındığını, bunun yanı sıra bu hakkın bazı amme⁴ veya hususi hukuk belgeleriyle kayıt edilebildiğini, tapu sicili sistemi yerine hüccetli şer’i sicil sisteminin kullanıldığını görebiliyoruz.

Kamu Hukuku açısından ise, hukuk tarihindeki Şer’iye Sicilleri’nin asıl önemi kamu hukukunda görülmektedir. Hukuk tarihi açısından bu konunun daha yakından incelenmesi son derece önemlidir. Osmanlı Devleti ceza hukuku alanında İslam hukukunun hükümlerini uygulamaktadır. İslam hukukunda suç ve cezalar üç gruba ayrılmıştır:

- **Birincisi;** Kur’an ve Hadis’de apaçık vasfı ve miktarı kararlaştırılan had cezalarıdır. Bu cezalar; iffete iftira (hadd-i kazf), yol kesme (kat-ı tarik), hırsızlık (hadd-i sirkat), zina (hadd-i zina) ve alkol kullanma (hadd-i şirb) suç ve cezalarıdır. Şer’iye Sicilleri Osmanlı Devleti’nin bu suçlara dair cezaları direkt uyguladığını göstermektedir.
- **İkincisi;** Şahsa karşı işlenen suçlardır. 470 küsur yıllık bir sürede katilin veya mak-tülün dinine, ırkına ve diline bakılmaksızın direkt olarak cezaların uygulandığını Şer’iye Sicilleri’nden öğrenebiliyoruz.
- **Üçüncüsü;** İlk iki suç ve cezalar dışında olan suçlar ve bu suçların cezalarıdır. Osmanlı ve İslam hukukunda bu cezalara tazir⁵ ve siyaset cezaları denmektedir. Osmanlı döneminde çıkarılan kanunnamelerindeki cezai hükümler ve Tanzimat’tan sonra çıkarılan Ceza Kanunnameleri her zaman tazir cezaları ve şer’i hükümlerin devlete bıraktığı suç ve cezaları düzene sokmak amacıyla hazırlanmıştır. İffete iftira ve alkol kullanma cezaları dışında zikredilen cezaların gayr-ı müslimler hakkında da direkt uygulandığını yine mevcut olan Şer’iye Sicilleri ifade etmektedir.

Usul hukuku ile ilgili kararlar ve sicil kayıtları, Osmanlı Devleti’nin şer’i hükümleri uyguladığını fakat örfi hukuk ve içtihat⁶ hukuku denen hükümleri de yeri geldikçe dikkate aldıklarını göstermektedir. Deliller usul hukuku açısından son derece dikkat çekicidir. Şayet sicillerde tıpkı İslam hukukunda olduğu gibi, en çok başvuru ispat vasıtası şahitlik veya davalının ikrarıdır.

Osmanlı hukukunda ceza ve hukuk usulü ayrımı yapılmadığını, ancak ceza davalarında genel esaslar dışında bazı farklı usullerin uygulandığını Şer’iye Sicilleri’nde görebiliyoruz. Yemin veya yeminden kaçma usul hukuku açısından delil olarak kullanılır.

Bir mahkeme hem ceza hem de hukuk davalarına da bakabilir, fakat bazı istisnai durumlarda ceza hukuku için ayrı bir sicil tutulduğu da görülmektedir. İcra ve iflas hukukunun temel esaslarının Osmanlı döneminde de bilindiğini, çavuşlar ve subaşların bir diğer görevinin de icra memurluğu olduğunu Şer’iye Sicilleri’nden öğrenebiliyoruz. Kısaca

⁴ Kamu

⁵ Terbiye etmek

⁶ Özel görüş

Şer'îye Sicilleri incelenmeden Osmanlı hukuku hakkında hatta bir nevi İslam hukuku hakkında yapılan her araştırma eksik olacağını öğrenmiş bulunmaktayız. Aksi takdirde yapılan izahlar kuru bir iddiadan ileri geçemez.

Şer'îye sicillerinde, lokasyonun maddi yaşamına ait ilk dereceden orjinal tarih kimlikleri bulunmaktadır. 15. ve 20. yy'lar arasında Türk milletinin, bilhassa da Anadolu halkının yaşam ve maddi olanakları, yurda dış koşullarla gelen ve yine yurttan dışarıya aktarılan, yani dış alım ve dış satım hususu olan mal, Anadolu halkının oluşturduğu tarımsal mamüller, ürettiği sanayi ürünleri, Anadolu'da bulunan sanatsal ve meslek türleri, milletten alınan vergiler, ülkenin çalışanlarına yaptığı ödemeler, hukuki ve cezai vakalarda bulunan alımların ölçeği ve türü, nakit isteği ve türleri, nakit enflasyonu ve devalüasyon⁷ hakiki anlamda tarihsel süreç ve özet olarak hem büyük hem de küçük maddiyata ait tüm hususlar net şekilde ve tam anlamıyla sadece şer'îye sicillerindeki tutanaklardan sağlanabilir. Bilhassa narh⁸ ve kayıtlarla ilgili tutulmuş vukuatların, maddi süreç bakımından önemli pozisyonda yer aldığı unutulmamalıdır.

Ayrıca şu an mevcut olan Osmanlı tarihlerindeki olaylar, özellikle merkez teşkilatına, belirli rütbe ve memuriyetlerin verilmesine, savaş ilanı ve isyanlarına dairdir. Ancak o dönemdeki halkın yaşamından, geçim tarzlarından, çalışma şekilleri ve çalışma alanlarıyla ızdıraplarından bahsetmemektedir.

1.1.1.2. Sosyal Yapı, İdari Teşkilatlanma ve Askeri Açıdan Önemi

Şer'îye sicilleri, eski idari teşkilatının bir çok konusunu açığa çıkarması açısından da incelemeye değer eserlerdir. Özellikle ikinci derecedeki adliye görevlileri (naiblik, muhızrlık, subaşılar, Dergah-ı Ali Çavuşları, mübaşirler) müesseselerinin hem idari yapısını hem de yerine getirdikleri fonksiyonlarını şer'îye sicillerinden öğrenebiliriz. Aynı zamanda vakıf, gedik, narh vb sosyal ve iktisadi müesseselerinin de kayıtlarını sicillerden detaylı şekilde öğrenmemiz mümkündür.

Şer'îye sicillerinin bir başka özelliği de askeri konularla ilgili olarak kapsadığı ayrıntılı kayıtlardır. Osmanlı ordusu sefere çıktığında hem Anadolu hem de Rumeli'ye ait çeşitli konaklama mekanlarında, hem asker hem de erzak vb ihtiyaçların elde edilmesi yoluna gidilmiştir. Savaşa girmeden önce, sefer hazırlıklarına yönelik, beylerbeyi ve sancak beylerine yazılı emirler gönderildiği gibi, ordunun ihtiyacı olan her türlü malzemenin karşılanması için kadılara da yazılı emirler gönderilmiştir.

Bu dönem içerisindeki harp tarihimizi, tüm ayrıntılarıyla şer'îye sicillerinin genellikle son bölümlerinde yer alan ve kadılara ithafen yazılan yazılı emirleri bulmamız müm-

⁷ Değerdüşürümü

⁸ Tüketiciyi korumak ereğiyle, bellibaşlı, özellikle zorunlu tüketim maddeleri için devletçe saptanan fiyat.

kündür. Bu dönem içerisindeki harp tarihimiz göz önünde bulundurulursa askeri tarih açısından şer'îye sicillerinin arzettiği önem daha iyi anlaşılabilir. Askeri hareketleri tüm tafsiliyle aydınlatmak, ordunun teşkilat ve durumunu belirtmek bakımından diğer kaynaklarda görülmeyen bir çok ayrıntı içermektedir.

1.2. Şer'îye Sicillerinin Tarifi, İhtiva Ettiği Belgeler ve Hukuki Değeri

1.2.1. Mahdar, Sicil ve Sakk-ı Şer'î Kavramları

Şer'îye sicilleriyle ilgili üç temel kavramın mutlaka bilinmesi gerekir. Bunlardan ilki **mahdar**dır. Mahdarın sözlük anlamı huzur ve hazır olmaktır. Terim olarak iki anlamı bulunmaktadır: Birincisi; tarafların iddialarını içeren ancak hakimnin kararına esas teşkil etmeyen yazılı beyanlardır. İkincisi; herhangi bir konu hakkında hazırlanan yazılı belgenin içeriğinin doğruluğunu bildirmek için, mecliste hazır bulunan ve konuya hakim olan başta subaşı, çavuş ve muhızır⁹ gibi kişilerin yazılı olarak yerleştirdikleri şahadet beyanlarına ve imzalarına da mahdar adı verilmektedir. Şer'îye sicillerinde ikinci anlamdaki mahdarlar sıkça bulunduğu gibi, söz konusu ifadenin sicillerde sık sık kullanıldığı da görülmektedir. Bu manadaki mahdarlar, bir nevi emniyet ve adli soruşturma zabıtları niteliğindedir.

İkinci temel kavramımız ise **sicil** tabiridir. Sözlük anlamı okumak, kayıt etmek ve karar vermektir. Terim anlamı ise insanlarla ilgili tüm hukuki olayları, kadıların verdikleri karar suretlerini, tanıtları ve yargıyı ilgilendiren çeşitli yazılı kayıtları ihtiva eden defterlere sicillat-ı şer'îyye, kadı defterleri, mahkeme defterleri, zabt-ı vakayi sicilleri denmektedir. Şer'î mahkemeler tarafından verilen her çeşit bildirim, tanıt ve şer'î evrak istisnasız asıllarına uygun olarak bu defterlere kayıt edilmektedir. Hakim mahkemede muhakkak bir sicillat¹⁰ defteri bulunduracak ve vereceği bildiri ve tanıtları, tahriften korunacak şekilde muntazam olarak söz konusu deftere kayıt edecektir. Şer'îye sicillerindeki her çeşit yazılı kayıtlar belli bir usule göre hazırlanarak sicillere kaydedilmektedir. Bu usule de **sakk-ı şer'î** adı verilmektedir. Sakk kelimesi Farsça çek kelimesinin Arapçalaştırılmış halidir. Sözlük anlamı berat, tanıt, temessük, tapu tezkeresi yani yazılı belgeleri ifade eder. Başta ilam ve hüccetler olmak üzere tüm kayıtların tahrir ve tanzim şekillerini belirten örnekler yazılarak sakk kitapları te'lif edilmiş ve sağlam bir kurala dayandırılmıştır.

İslam hukukunda yazılı yöntemlerde takip edilecek usul, fıkıh kitaplarında 'eş-Şurut', 'Kitabü'l-Mahadır Ve's-Sicillat' başlıkları altında anlatılmış ve bu usulü Türkçeleştiren Osmanlı şer'îyye mahkemeleri yazılı yöntemleri daha standartlaştırmıştır. İlk dönemlerde yazı dili Arapça ve Türkçe karışımından oluşmaktadır. Ancak 17. yy sonlarından sonra ve özellikle de örnek sakk kitapları telif edilince dil tamamiyle Türkçeleştirilmiştir. Ayrıca şer'îyye sicillerinde kullanılacak kelimelere kadar bir üslup birliği sağlanmıştır.

⁹ Şer'î mahkemelerde, ilgililerin kadı önüne gelmelerini sağlayan görevli

¹⁰ Mahkeme kayıtları

1.2.2. Hukuki Yönden Şer'îye Sicillerinin Değerlendirilmesi

Şer'îye sicillerinin hukuki açıdan nasıl bir değerde olduğunu araştırmamız gerekmektedir. Mahkemelerde yazılı delil olarak kullanılır mı? Hakim sicillere dayanarak karar verebilirler mi? Eski ve yeni hukukumuz açısından da bu konuyu değerlendirmeliyiz:

Eski hukukumuzda yani İslam hukukunda yazılı deliller kesin bilgi veren delil olarak kabul edilmemektedir. Temelde yazılı deliller, hükme esas teşkil eden kesin delillerden sayılmazlar. Çünkü yazı ve mühürler birbirine her zaman benzeyebileceğinden yazılı deliller tahrif ve sahtekarlık şüphesinden uzak değildir. Ancak bu durumun genel bir istisnası vardır: Tahrif ve sahtekarlık şüphesi olmayacağı kesin ise hakim kararına esas teşkil edebilir. Bu sağlam yazılı deliller davanın sonucunu kesinleştirdiğinden başka bir delile ihtiyaç duyulmamaktadır.

Medeni Kanun'un yürürlüğe girmeden önceki dönemde (4 Ekim 1926) meydana gelen hukuki hükümlerin söz konusu olaylar hangi kanun yürürlükteyken meydana gelmişse yine o kanuna tabi tutulacaktır. Dolayısıyla 1926 yılından önceki mahkemelerde o dönemdeki hukukun hükümlerine göre verilen kararlar 1926'dan sonra da kesin hüküm olarak kabul edilecektir. Kısacası eski hukukun hükümleriyle alınan kararlar hiçbir değişikliğe uğramadan aynen itibar edilecektir. Şer'îye sicillerindeki kayıtların günümüz olayları ve davalarıyla ilgisi çok az da olsa şu anki dönemimizde önemli yerinin olduğunu anlayabiliyoruz.

Osmanlı Devleti'nde yürütme ve yargının başı padişahlardır. Yavuz Sultan Selim'in padişahlık döneminde müslümanların halifesi ünvanını aldıklarından, müslümanlar arasında şer'i hükümlerin icrası ile de mükelleftirler. Fakat şer'i hükümleri bizzat icra edebilecekleri gibi, tayin ettikleri kadılar aracılığıyla da icra ettirebilirler. İslam hukukumuzda göre kaza, zaman, yer, bazı tanzimi tasarruflar, davanın konusu ve mevcut görüşlerden birinin tercihi gibi hususlarla kayıt edilebilir. Yani kadıların yargılama yetkileri belirtilen hususlardan biriyle sınırlandırılabilir. Kısaca padişah müvekkildir; kadılar ise onların vekilleridir.

1.2.3. Elde Mevcut Şer'îye Sicillerinin Şimdiki Durumu

Osmanlı'nın tarihe karışmasıyla 55 eyalet ve 600 küsur liva ve kaza merkezlerindeki şer'îye sicilleri de harabelere ve bodrum katlarına mahkum edilerek tarihe karışmıştır. Türkiye Cumhuriyeti sınırlarının dışında kalanların durumu kesin olarak bilinmemektedir. Ancak bu konuyla ilgili araştırmalar sonucundan Sofya Milli Kütüphanesi'nde, Üsküp'te Makedonya Tarihi Enstitüsü'nde, Yunanistan'da Selanik'teki Makedonya Enstitüsü'nde, Kıbrıs'ta, Kahire'de, Şam'da ve Basra'da Osmanlı devrinden kalan şer'îye sicillerinin varlığını öğrenebiliyoruz.

Türkiye Cumhuriyeti'nin sınırları içindeki şer'îye sicilleri için pek iyimser bilgiler alınamaz. Zira 1894 yılında Sultan II. Abdülhamid'in emriyle kurulan ve sadece İstanbul ve çevresindeki mahkemelere ait sicilleri içeren 'Şer'îye Siciller Arşivi' dışında bir arşiv kurulmamıştır. Şer'îye sicilleri Cumhuriyet kurulduktan sonra Adliye Vekaleti'nin emri ile vilayet ve kaza merkezlerindeki mahkeme anbarlarına teslim edildiğini, 1935'lerde Adliye Vekili Şükrü Saraçoğlu'ndan bu sicillerin en az 1300 hicri tarihine kadar olanlarının mahalli kütüphanelerde muhafaza edilmesi gerektiğinin istendiğini öğreniyoruz.

Bu tarih hazineleri uzun süre adliye anbarlarında muhafaza edildikten sonra sağlam kalanlar Maarif Vekaleti'nin 3 Kasım 1941 ve 4018/2182 sayılı emirleriyle müzelerde toplanmış ve günümüze kadar da bu minval üzerine gelmiştir. Uzun süre müzelerde taşlarla birlikte muhafaza edilmeye çalışılan sicillerin son dönemlerde ilgi görmeye başlaması tarihimizi öğrenmemiz açısından ve tarihimize olan ilgimizin büyüklüğünden dolayı sevînc verici bir durumdur. 1979- 1980 yıllarında Türkiye'de bulunan sicillerin bir merkezde toplanıp toplu katalog haline getirilmesi isteği Başbakanlık Arşiv Genel Müdürlüğü'nün olumsuz düşüncesini belirtmesi üzerine sonuçsuz kalmıştır. Ancak Kültür ve Turizm Bakanlığı'nın çalışmasıyla günümüzdeki müzelerde bulunan şer'îye sicillerinin bir çoğunun katalog haline getirildiğini söyleyebiliriz.

Kadıların verdikleri kararların veya tuttukları zabıtların sicillere kaydedilme adeti Osmanlı Devleti'ne has bir durum değildir. Zira Peygamber Efendimiz(s.a.v.) döneminden beri önemli kararların yazıya geçirildiğini ve bu sayede hakların korunduğu tarihi bir gerçektir. Selçuklular döneminde de şer'îye sicillerini tuttuklarını yapılan araştırmalardan öğrenebiliyoruz. Bazı ilim adamlarımız Selçuklular'a ait şer'îye kayıtlarından bir kısmını yayınlamışlardır. Memlûklüler dönemindeki sicilleri de en az Osmanlı'dakiler kadar muntazamdır. Fakat dili Arapça olarak yazılmıştır. Hakimin imza ve mührü de belgenin üst kısmında yer almaktadır.

Tarihimizde her açıdan büyük önem arzeden sicillerin toplu katalog haline getirilmesi için Türkiye Cumhuriyeti ilim adamları büyük gayret göstermiştir. 1979-1980 yıllarında Türkiye'de bulunan tüm sicilleri bir merkezde toplayarak toplu katalog haline getirme çalışmaları sonuçsuz kalınca, şu an sadece Topkapı, Adana ve Ankara'daki müzelerde kalan sicillerin ayrı ayrı ilim adamları tarafından yapılan kısa bir kataloğu kalmıştır. Araştırmalarımıza dayanarak şer'î sicillerin tamamı bir araya toplanmadıkça veya ciddi bir envanter defteri çıkarılmadıkça sicillerin toplu kataloğu sağlıklı şekilde hazırlanamaz. Sicillerin büyük bir kısmını içeren İstanbul Müftülüğü, Topkapı, Diyarbakır, Gaziantep, Ankara, Adana, Konya, İzmir, Manisa ve Bursa Müzeleri'nde yapılan araştırmalar sonucunda mevcut kayıt ve envanter defterlerinden faydalanarak şer'îye sicillerinin kataloğuna ulaşabiliriz. Müzelerde bulunan siciller dikkate alınarak envanter defterine aktarılmadığından kataloglarda eksiklikler olması mümkündür.

İKİNCİ BÖLÜM

ŞER'İYE SİCİLLERİNDEKİ BELGE ÇEŞİTLERİ

Şer'îye sicillerinde bulunan yazılı kayıtları iki ana grup altında inceleyebiliriz.

2.1. Kadı Tarafından Kaleme Alınan Belgeler

Bu grup altında genelde sakk-ı şer'î kitapları bulunmaktadır. Sicillerdeki kayıtların %90 oranındaki bir bölümünü bu gruba giren belgeler oluşturmaktadır. Bu sebepten dolayı belge çeşitlerini daha iyi tanımak ve fonksiyonlarını bilmek gerekmektedir.

2.1.1. Hüccet Özellikleri ve İ'lam Özellikleri

Sözlükte 'delil, burhan, senet' anlamına gelen hüccet, ıstılahta¹¹, bir hükmün doğruluğunu kanıtlamak ve muarızaya karşı galip gelmek amacıyla ileri sürülen delil; mahkemede düzenlenen hukukî belge demektir. Osmanlı hukukunda ise iki anlamı mevcuttur: Birincisi; şahitlik, ikrar, yemin gibi bir davayı ispat eden hukuki delillerdir. İkincisi; şer'îye sicillerinde geçen anlamıdır. Kadının hükmünü içermeyen taraflardan birinin ikrarını ve diğerinin bu ikrarı onayını kapsayan ve üst kısmında düzenleyen kadının mühür ve imzasını taşıyan yazılı belgelere **hüccet** denir.

Hüccetlerin genel özellikleri arasındaki en öncelikli husus İslam hukukunda maddi yaptırımların yanında bir de manevi yaptırımlar bulunmaktadır. Bu nedenle, şer'î yönden kesin delille sabit olan bir hukuki durum, çekişme konusu olmayacağından mahkemeye de intikal etmez. Taraflara verilen hüccetlerin bir örneği de sicillere kayıt edilmektedir. Yani bir konu iki hüccet metni vardır. Hüccet metinlerinin ortak özellikleri şu şekildedir:

- Üst kısımlarında hücceti veren kadının imzası ve mührü bulunmaktadır.
- Tarafların adı ve adresleri her çeşit şüphe uyandırmayacak şekilde açıklanır.
- Hüccetin konusunu oluşturan mal veya hak bütün ayrıntılarıyla belirtilir.
- Hukuki muamelenin şekli, şartları ve varsa teslim ve tesellüm işlemleri beyan edilir.
- Hüccetlerin sonunda tarih yıl, ay, gün ve bazen de günün belli bir dilimi şeklinde mutlaka belirtilir.
- Ve hüccetin altına mutlaka Şuhudü'l-hal (durumun şahitleri) başlığı ile hukuki muameleye şahitlik eden kişilerin isimleri ve ünvanları kayıt edilir.

¹¹ Herkesin anlamadığı özel anlamda kullanılan söz

Şer'îye sicillerinde yer alan ve günümüzdeki mahkeme kararlarına benzeyen şer'î i'lamlardır. Sözlükte bildirmek anlamını ifade eder. Terim olarak ise şer'î bir hükmü ve alt kısmında kararı veren kadının imza veya mührünün bulunduğu belgelere i'lam denilmektedir. İ'lam belgeleri davacının iddiasını, dayandığı delilleri, davalının cevabını ve def'i söz konusu ise def'i sebeplerini, son kısımda verilen kararın gerekçelerini ve nasıl karar verildiğine dair kayıtları içerir. İ'lamın temel özellikleri şu şekildedir:

- Hakimın imza ve mührü alt kısımda yer alır.
- Davacının adı, adresi ve babasının adı yazılır. Davacı başka bir beldeden ise memleketi de belirtilir ve davanın görüldüğü yerde neden bulunduğu ve nerede ikamet edildiği de kaydedilir.
- Dava konusu eksiksiz şekilde belirtilmelidir. Davacının kayda alınan ifadeleri incelenmeli, mükerrer olanların konuyla ilgili olmayan kısımları çıkarılmalı ve ifadeleri ile bir yerde toplanmalıdır.
- Davalının ifadesi ve itirazları da i'lamlarda yer almalıdır.
- İ'lamda bulunması gereken bir diğer husus ise kararın gerekçesi olan ispat vasıtalarıdır.
- Metnin sonunda hakim davanın ispat vasıtalarına göre ayrı ayrı kalıp ifadelerle kararını açıklar.
- Tarih ya Arapça olarak yazıyla yazılır yada bugünkü tarih atma şekilleri gibi bir şekilde yazılır.
- İ'lamların sonunda ve şuhudü'l-hal başlığı altında şahitlerin listesinin verilmesi şart değildir.

2.1.2. Ma'ruzlar ve Diğerlerinden Farkları

Sicillerde hüccet ve i'amlardan farklı, ifade ve şekil olarak i'amlara benzetilen bir başka belge türü de ma'ruzlardır. Ma'ruzun kelime olarak arzedilen şey anlamına gelmektedir. Terim olarak da asıl ve tali olarak iki anlamı bulunmaktadır:

Tali manası şöyledir: İ'amların bir çoğu icra makamına ithafen yazılıp bu makama arzedildiğinden i'amlara da ma'ruz denilebilmektedir. Örneğin İstanbul Müftülüğü şer'î siciller arşivinde bulunan hususi ma'ruz defterleri birer i'lamat defterleridir. Kataloglarda da i'lamat defterleri olarak kayıt edilmişlerdir. Bu ma'ruzların içinde asıl anlamıyla olan ma'ruzlar da bulunmaktadır. Ceza hukukuna ait olan ve başında ma'ruz diye yazılı bulunan i'amlar naibler tarafından kadılarına sunulan soruşturma zabıtları olarak vasıflandırılmışlardır. Asıl manası şöyledir: Kadı tarafından yazıldığı halde kadının kararını içeren ve hüccet gibi hukuki bir durumun ispatı yönünden yazılı delil olarak kabul edilemeyen ve sadece kadının icra makamlarına idari bir durumu arzettiği yazılı kayıtlara veya halkın icra makamına yazdığı şikayet dilekçelerine denir.

Kadı tarafından yazılan ma'ruzların, ma'ruz diye kayıt edilen i'amlardan farkı; kadının kararını içermemesidir. Kadı bu tip ma'ruzlarda şu konuları ele alır: Vezirler, çevredeki kadılar veya müftülerin hüsn-i halini arz ederek bunların taltifini, şaki (haydut) ve benzeri kimselerin su-i halini arz ederek gereğinin yapılmasını, boşalan görevleri icra makamına bildirir, ferağ¹² edilen veya kaldırılan görevleri arzeder, merkezi idareden kendisine gönderilen emirlerin ulaştığını bildirir, tutukluların salıverilmesi, vali ve kadıların vefatı veya berat talebi gibi mevzulardır.

2.1.3. Müraseleler

Kadılar merkezden gelen bir ferman üzerine, her hangi bir sanığın yakalanması için mahallin kahyasına resmi bir yazı yazabilirler. Yahut kadılık görevini resmi bir yazı ile her hangi bir naibe devredebilirler. Şer'îye sicillerinde bulunan ve kadının kendisine denk veya daha aşağı rütbedeki kişi makamlara ithafen yazılan belgelere mürasele veya çoğulu olan müraselat denmektedir. Müraseleler genelde ya sanığın mahkemeye celbi isteğini kapsayan müraseleleri veya değişik konulara dair müraseleler olabilir.

2.2. Başka Makamlar Tarafından Sadır olan ve Sicile Kayıt Edilen Belgeler

2.2.1. Padişah'tan Gelen Emir ve Fermanlar

Padişah ya uyuşmazlık olan bir şer'î olayda mevcut görüşlerden birini tercih ettiğini, ya şer'î hükümlerin icrasını teyid için yazılı emir gönderir veya düzenleme yetkisi olan sahalarda bazı düzenleyici kaideleri Divan-ı Hümayun'un özeti üzerine sıralama yapar ve durumunu kadılara bildirir. Şer'îyelerde bulunan ve İstanbul kadılığında yapıldığı gibi bazen kendileri için hususi defterler tutulan bu kayıtlar, Osmanlı hukukunun da başta gelen kaynaklarından biridir.

2.2.2. Sadrazam, Beylerbeyi ve Kazaskerlerden Gelen Buyrultular

Osmanlı Devleti'nde padişah'tan sonra şer'î ve kanuni hükümleri yönetmekle görevli olan makam sadrazamlardır. Sadrazamlar padişahın emirleriyle bazı hususları kadılara iletebilirler. Şer'îyelerde yer alan kayıtlardan biri de sadrazamların yazılı emirleri anlamına gelen buyrultulardır. Buyrultu; sadrazam, kaptan-ı derya, vezir, beylerbeyi ve kazasker gibi devlet erkanlarının yazılı emirlerine denir.

Sicillerde kadılar dışındaki makamlar tarafından yazılan bir diğer belge çeşidi de tezkereler ve temessüklerdir. Osmanlı'da üstten alta veya aynı seviyedeki makamlar arası yazılan ve resmi bir konuyu içeren belgelere **tezkere** adı verilmiştir. Şer'îye sicillerinde yer alan tezkereler, başta sadrazam olmak üzere yüksek devlet erkanlarına özel kalem müdürü

¹² Bir işten çekilme durumu

anlamına gelen tezkereciler tarafından yazılırdı. Örneğin Rumeli'ye ait mali işleri yazan makama Tezkire-i Ahkam-ı Rumeli denilirdi. Haremeyn Muhasebeciliği veya Vakıf Muhasebeciliği de vakıflara ait mali konularda tezkere verirlerdi. Bu tezkerelerin bir nüshası da şer'îye sicillerine, kabul edilmiş berat ile beraber muhakkak kayıt edilirdi.

Temessüklerin sözlük anlamı bir işe sıkı tutunmaktır. Terim olarak ise bir çok manaları bulunmaktadır: Borç için alınan senet, müahede ve sulhname gidi şeylerde devlet veya muahedeyi yapan kişiler tarafından verilen mühürlü kağıtlara da temessük denmektedir. Şer'îye sicillerindeki anlamı ise; Miri arazide ve gayr-ı sahih vakıflarda tasarruf hakkı sahiplerine yetkili makam veya kişiler tarafından verilen belge demektir.

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

BULGARİSTAN'DAKİ VİDİN EYALETİ

3.1. Vidin Eyaleti'nin Osmanlı'ya Katılışı ve Dili

Kuzey-Batı Bulgaristan'da Tuna Nehri'nin kıyısında bulunan Vidin ufak bir Türk şehridir. Sınır şehri olmasından dolayı oldukça değişken bir yapıya sahip olan Vidin, Bizans İmparatorluğu'na kuzeyden ve kuzeybatıdan gelen akınlara karşı bir üs olarak kullanılmıştır.

1360 yılında Bulgar Çarı İvan Aleksandır oğulları arasında Bulgaristan'ın idaresini paylaştırdı, batıdaki toprakları Vidin merkez olmak üzere büyük oğlu İvan Sratsimir'e vermiştir. 1371 yılında Aleksandır'ın ölümünü üzerine İvan, Vidin'de bağımsızlığını ilan ederek Vidin Bulgar Çarlığı'nı kurmuştur. 1396 yılında Kosova Meydan Muharebesi'nden kısa bir süre sonra Türkler tarafından fethedilmiştir. Vidin, Türkler'in bu fethinden sonra önemini bir kat daha artırır. Başlangıçta Romalılar ve Türkler tarafından kaleleri inşa edilmiştir.

1846 yılına kadar Rumeli Eyaleti'ne bağlı bir sancak olan Vidin, eyaletin dağılmasıyla Manastır Eyaleti'nin sancağı olmuştur. Ancak Vidin aynı yıl içerisinde Manastır Eyaleti'nden de ayrılarak Vidin Eyaleti kurulmuştur. 1864 yılında ise Niş ve Silistre Eyaletleri ile birleşerek Tuna Vilayeti oluşturulmuştur. Vidin Eyaleti, Osmanlı İmparatorluğu'nda idari ve ekonomik merkezdir. Vidin'in idari birimleri şu şekilde ayrılmıştır:

Vidin Livası

- Vidin kazası: a-Gironiye nahiyesi, b-Zagoriye nahiyesi, c-Polomiye nahiyesi, d-Timok nahiyesi, e-Çerne-Raka nahiyesi
- Bana kazası
- Feth-i İslam kazası: Kura-yı Cedid nahiyesi
- İsferlik kazası

1934 yılında Vidin 12 beldeye ayrılmıştır. Evliya Çelebi¹³, ye göre Vidin'de 24 mahalle bulunmaktadır. Bu mahallelerden 19'u Türk-Müslüman, 4'ü Hristiyan kalan 1 mahalle de Yahudi mahallesidir. Vidin'de Müslüman Türkler nüfusu diğer milletlere göre her zaman daha fazladır. 14. yydan günümüze kadar Vidin'de yaşayan Türkler kültürel kimliklerini muhafaza ederek ikametlerini sürdürmüşlerdir.

¹³ Seyehatname adlı eserinde Vidin Eyaleti'ne yaptığı seyahatten bahsetmektedir.



Harita: Bulgaristan Vilayetlerinin idari sınırları

Türkler Bulgaristan'ı şehircilik, bayındırlık eserleri, kaleler, mescitler, camiler, tekeler, türbeler, medreseler, dini okullar, hamamlar, çeşmeler, köprüler gibi yapıtlar inşa ederek kendi damgalarını vurmuşlardır. Doğulu ve Batılı tarihçilerin eserlerinde bu yapıtlardan oldukça fazla bahsedilmektedir. Bulgaristan'ın Osmanlı'dan ayrılışından sonra Türk eserleri Bulgar rejiminin hızlı ve disiplinli tahribatına uğrayarak pek çoğu tamamen yok olmuştur. 16. yy yarısına kadar şehir ve etrafı Macar, Eflak ve Sırlara karşı Osmanlı'nın sınır sancağı haline getirildi. Vidin birkaç kez kuşatılmış ve işgal edilmiştir. Komşu devletlerin saldırıları esnasında harap edilmiştir.

Türk kültür, tarih ve sanat varlığına yönelik olan ağır tahribatın yanında son zamanlarda bu bölgedeki insan unsurunu hedefleyen bir kıyım söz konusudur. Bölgedeki Türkler önce iç ve kıyı yerleşim bölgelerine kaydırılmıştır. Böylece aralarındaki her türlü bağlantı ve kültürel faaliyetleri engellemek istenmiştir. Sonrasında ise Türk çocukları zorla Bulgar eğitim sistemine tabi tutulmuştur. Türkler kendi din, dil, isim ve kültürlerini değiştirmeleri için ağır baskı görmüşlerdir. Bu baskıya karşı gelenler ise ölümle cezalandırılmışlardır. Tüm bu baskılara ve direktmelere rağmen bugün hala Bulgaristan'da Müslüman Türk varlığından söz etmek mümkündür. Vidin'de üç çeşit Türk ağzı vardır:

- **Göçmenlerin konuştuğu Türkçe:** Gelibolu ve başka bölgelerden gelenlerin konuştukları karma Türkçe olup, tam olarak tespit edilemeyen bir göçmen ağzıdır.
- **Osmanlı Türkçesi:** Bu ağzın temsilcilerinin çoğu farklı bölgelerden gelmiş olup dillerinde ortak yenilikler yapmadıkları ve okulda öğrendikleri umumi Türkçeyi konuştukları saptanmıştır. Bu ağzı kullanan halk kesimindeki kadınların Farsça ve Arapça yerine açık seçik Türkçe kelimeleri kullandıkları bilinmektedir. Bulgarcanın etkisi de oldukça fazladır. Fransızca kelimeler gözlenmekle birlikte istisna da olsa İstanbul'da kullanılan batı kökenli kelimeler de yer almaktadır.
- **Eski Vidin Halk Ağızı:** Anadolu'da görüldüğü gibi ağız özelliklerinin yer aldığı Vidin eski halk ağzıdır. Günümüze kadar yapılan tüm araştırmalarda bu ağzın nereden çıktığı veya Osmanlı Devleti'nin hangi bölgesinden göç etmiş olduğuna dair bir bilgi bulunmamaktadır.

Bize göre Vidin ağzı esas itibariyle aşağıdaki özelliklerle belirlenebilir:

- Kelime sonu -ı, -u, -ü ünlülerin -i ile temsil edilmesi (qızı – İst.qızı, quyi – İst.quyu).
- İst. -mış, -miş, -muş, -müş eklerinden öğrenilen geçmiş zaman ekinin tek biçimi olan -miş'e sahip olması (almış – İst.almış, uyumuş – İst.uyumuş).
- İstanbul Türkçesi'ndeki evinde, benim yerine Vidin'de evinde, benim şekillerine rastlanması.
- Çokluk eki olan -lar, -ler ünlü uyumuna aykırı olarak tutarlar (İst. tutarlar) şeklinde görülmesi
- Eski Türkçe -ğ, -g'nin korunması (ağaç - İst. aaç, beğen – İst. beyen).

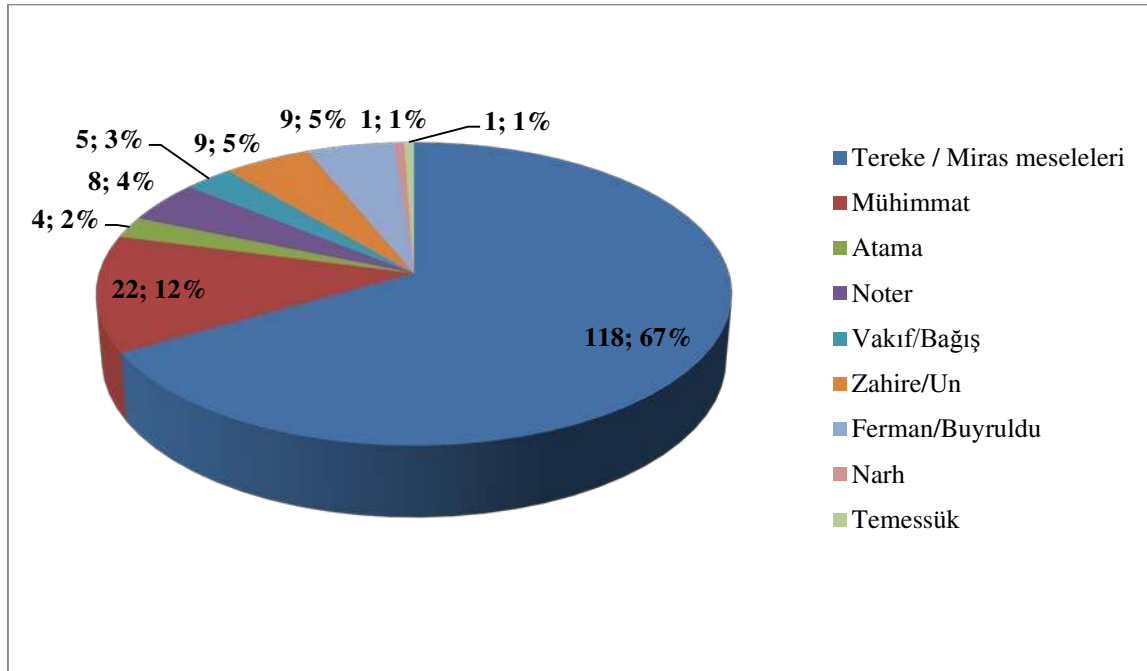
Biz bu ağzın özelliklerine batıda Vidin doğuda kalan Lom bölgesinden Sofya'ya kadar olan bütün Balkan Yarımadası'nda rastlamak mümkündür. Vidin'de bulunan Türk halkı hala daha Bulgarca konuşmaktadırlar. İki dili kullanma Bulgarca unsurların Vidin Türk ağzına girişini kolaylaştırmıştır. Türk hakimiyeti döneminde Türkçenin Bulgarca üzerinde oldukça güçlü bir etkisi olduğu bilinmektedir.

3.2. 168 Numaralı Vidin Şer'ıye Sicilinin Teknik ve İçerik Açısından Değerlendirilmesi

168 Numaralı Vidin Şer'ıye Sicili teknik açıdan incelendiğinde karton kapaklı cilt içinde baştan ve sondan üçer sayfanın boş ve numarasız olduğu ilk göze çarpan detaydır. Bunlarla beraber defterin ortalarında boş bırakılan bir sayfa olmasına rağmen bu sayfa varak olarak 11 sayfa olarak 23 numarayı alacak şekilde numaralandırılmıştır. Defterin dolu olan sayfaların genellikle yazı yoğunluğu fazla olmasına rağmen az yazılmış ve yarım bırakılmış sayfalar olduğu da defter incelendiğinde görülmektedir.

Defter muhteva ettiği kayıtlar açısından incelendiğinde ise Hicrî 4 Rebî'ü'l-evvel sene 1227 ile 25 Safer 1229 (Miladî 18/03/1812-16/02/1814) tarihleri arasında yüz yetmiş yedi adet, farklı türde yazılmış kaydın yer aldığı görülmektedir. Bu kayıtlar tereke, askerî mühimmat/edavat, atama/tayin, vakıf/bağış, zahire, ferman/buyruldu, narh, miras, noterlik işlemleri ile ilgilidir. Kayıtların sayısal olarak dağılımları incelendiğinde ise tereke/miras meselelerinin kayıtlarının 118 adet olduğu ve bu sayıyla tereke kayıtlarının defter içerisindeki tüm kayıtların yaklaşık olarak 2/3'ünü oluşturduğu görülmektedir. Onu takiben en fazla karşımıza çıkan kayıt türünün 22 adet kayıtla askerî mühimmat ve malzemelerle ilgili olan kayıtların olduğu görülmektedir. Defterde en az sayıda yer alan kayıt türlerinin ise 1'er adetle narh ve temessük ile ilgili kayıtların olduğu görülmektedir. Tüm kayıtların sayısal ve oransal değerleri incelendiğinde karşımıza aşağıdaki grafik çıkmaktadır. (Bkz. Şekil 1)

Şekil 1. 168 Numaralı Vidin Şeriye Sicilin Yer Alan Kayıtların Sayısal Dağılımı



Tereke/Miras Meseleleri Kayıtları

168 numaralı Vidin Şeriye Sicilindeki kayıtlar içerisinde kayıt sayısı bakımından en fazla yere sahip olan tereke kayıtları ve miras meseleleri kayıtları o döneme dair çok önemli bilgileri içerisinde barındırmaktadır. Bunlardan en önemlisi defterin kapsadığı yıllarda ya da o döneme çok yakın yıllarda vefat etmiş olan kişilerin kimler olduğudur. Bu kişilerin isimleri genellikle baba adıyla veya sahip oldukları lakap/unvanla birlikte yer almaktadır. Örneğin,

Topçubaşı Mahmud Ağa, Hallac Ömer, Ahmed kızı Emetullah veya Abdullah oğlu Adem Alemdar vb. Bu kişiler genellikle yaşadıkları yerlerle beraber ifade edilerek kayıtlara başlanır ve daha sonrasında ise mallarının mirasçılarının kimler olduğuna dair bilgiler kayıtlarda yer alır. Eğer mirasçılarının içerisinde arapça *sağır* yani küçük yaşta diye ifade edilen kardeş, çocuk gibi kimseler varsa bu kimselerin mallarını büyüyecekleri (ki genellikle bunun buluş çağına geldikleri zaman olduğu yine kayıtlarda geçmektedir) yaşa kadar koruyacak kişilerin kimler oldukları da bu kayıtlar içerisinde yer almaktadır. Belli bir yaşa geldiklerinde *vâsî* diye tabir edilen koruyucularından miraslarını teslim aldıklarına dair kayıtlarda incelenen defterde mevcuttur.

168 numaralı Vidin Şeriye Sicilinde yer alan tereke kayıtlarıyla ilgili en önemli verilerden bir diğeri ise kişilerin servetleri yani sahip oldukları mal varlıklarıdır. Dönemin kadıları ya da naiblerinin kendilerine yardımcı olan kassamlarla beraber tereke tespit ve miras paylaşımı konusunda yaptıkları çalışmalarda ortaya vefat eden kişilerin mal varlıklarının çıktığı görülmektedir. Bu varlıklarının neler olduğu incelenen şeriye siciline kalem kalem o dönemdeki maddi değeriyle birlikte yazılmıştır. Örneğin aşağıda sicilin 63. sayfasından alınan örnek incelendiğinde Vidin'de Cami-i Cedid yani Yeni Cami Mahallesinde yaşamış ve daha sonra vefat etmiş olan Fatıma isimindeki kadının vefatından sonra sahip olduğu mal varlığının eşine, kızına, kız kardeşine ve anneannesine miras olarak kaldığı ve bunların paylaştırıldığı görülmektedir. Fatıma'nın sahip olduğu malların o dönemdeki maddî değerleri de tek tek belirlenerek ilgili malın altına sayısıyla beraber yazılmıştır. Bununla beraber mirasçıların alacakları toplam miktarların ve yapılan bu işlemlerden dolayı ortaya çıkan resm yani vergi türlerinin de neler ve ne kadar oldukları hesaplanmıştır. Aşağıda yer alan listeye bakıldığında Fatıma'nın sahip olduğu tüm mallarının listesi çıkarılmış ve belirlenen fiyatlarıyla pazarda satılmıştır. Satıştan elde edilen gelirler miras paylaşımı dolayısıyla oluşan masraflar çıkıldıktan sonra mirasçılar arasında hakları oranında dağıtılmıştır.

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Câmi'-i Cedîd Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Fâtıma nâm hâtûnun verâseti zevc-i medhûlün-bihâsı Tosun Alemdâr nâm kimesne ile sadriyye sağîre kızı Ayşe ve li-ebeveyn kız karındaşı Behmen Ağa ve anasının anası Hanife'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı'-ş-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra zevc-i mezbûr Tosun Alemdâr kendüden asîl olup ve bint-i mezbûre Ayşe'nin babası ve velîsi olmağla hisse-i irsiyyesini bi'l-velâye ahz u kabz iden mezbûr Tosun Alemdâr ve Behmen Ağa dahi kendüden asîl olup ve Hanîfe'nin tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi mezbûr Behmen Ağa ve Tosun Alemdâr nâmân kimesneler iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrenin terekisi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde

semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan defte-ridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sânî min şehri zilka'de sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Memlû minder Aded 1 Guruş 16	Kadife yasdık Aded 6 Guruş 27	Döşek ma'a yasdık Aded 1 1 Guruş 22	Kilim ma'a yan Aded 1 1 Guruş 65	Cedîd yorgan Aded 1 Guruş 40
Semmûr kürk Aded 1 Guruş 110	Entârî Aded 1 Guruş 106	Çuka ferâce Aded 1 Guruş 40	Sîm buhurdân ma'a kilid Aded 1 1 Guruş 70	... ma'a zih-gîr Aded 1 1 Guruş 80
Sîm zarf ma'a seccâde Aded 1 1 Guruş 18	Perdeler Aded 1 Guruş 10	Evânî-i nühâsiyye Kıyye 41 Guruş 162	Muhtelif altun Aded 1 Guruş 223	Rub' menzil hissesi Aded 1 Guruş 300
Peşkir 9 aded ma'a uçkur 6 aded Guruş 68	Gömlük don Aded 1 1 22	Tülbend Aded 4 Guruş 10	Mihr-i mü'eccel Guruş 125	Sandık ma'a hur- devât Guruş 9
Yekûn Guruş 1516 Yalnız bin beş yüz on altı guruşdur				
El-ıhrâcât				
Resm-i kısmet Guruş Para 37 20	Kalemiyye ma'a kaydiyye muhızıyye Guruş 16	Huddâmiyye Guruş Para 7 20	Dellâliyye Guruş 13	
Yekûn Guruş 74 Yalnız yetmiş dört guruşdur				
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş 1442 Yalnız bin dört yüz kırk iki guruşdur				
Hisse-i zevc-i mezbûr Tosun Alemdâr Guruş Para 360 20	Hisse-i bint-i mezbûre-i sağıre Ayşe Guruş 433 an eşyâ <u>288</u> an nakd 721	Hisse-i ah-ı mezbûr Behmen Ağa Guruş Para 120 5	Hisse-i anasının anası Hanîfe Guruş Para 240 5	

İncelenen kadı sicilinin büyük çoğunluğunu oluşturan tereke kayıtları o dönemde yaşayan insanların mal varlıklarının neler olduğunun göstermesi açısından da önemli bir yere sahiptir. Çünkü bu yıllarda yaşayan insanların evlerinde hangi eşyaların olduğu değerlerinin ne kadar olduğu bu kayıtlar sayesinde öğrenilebilmektedir. Bu vesile ile dönemin yaşayanlarının servetleri ve yaşam kaliteleri hakkında da kullandıkları ya da sahip oldukları metalar sayesinde fikir edinilebilmektedir.

Tereke kayıtlarının araştırmacılara sağladığı bir diğer bilgi kaynağı ise vefat eden kişilerin sahip olduğu malların değerlerinin bilirkişiler aracılığıyla belirlenmiş olmasıdır. Kadıların miras paylaşımında genellikle izledikleri yolun vefat eden şahısların mallarının bilirkişilerce belirlenen piyasa değerleri (*semen-i misilleriyle*) üzerinden *Sûk-ı Sultânî* denilen pazarda satılması ve mirasçılara nakdî olarak miraslarının dağıtılması olduğu incelen defterdeki kayıtlarda görülmektedir. Yapılan bu işlem o dönemde insanlar arasında yaygın olarak kullanılan metaların değerlerinin bilinmesini sağlarken bundan daha önce ya da sonra yapılan kayıtlardaki verilerle kıyaslanarak belirli dönemlerdeki incelenen metalar hakkında enflasyon artışlarının da takip edilmesini sağlayabilir.

İncelediğimiz 168 numaralı Vidin Şeriye Sicili'nde tereke kayıtlarının sağladığı önemli bilgilerden biri de kayıtlarda genellikle yaşadıkları mahalleleriyle birlikte verilen, vefat eden kişilerin kimliklerine dair bilgilere ulaşılmasıdır. Bu bilgilerden ilki vefat eden kişilerin cinsiyetleri ve dinî mensubiyetleridir. Defterde yer alan tereke kayıtları bu bilgiler açısından incelendiğinde vefat edip mirası paylaştırılan toplam 113 kişinin olduğu görülmektedir. Bu kişilerden sadece 4'ü gayr-i Müslim erkek iken diğerlerinin tamamı Müslümanlardan oluşmaktadır. Müslümanlar içerisinde ise vefat eden ve mirası taksim edilen erkek sayısının kadınların iki katından daha fazla olduğu göze çarpmaktadır. Vefat eden ve mal varlıkları tespit edilen Müslüman erkek sayısı 75 iken kadın sayısı 34'tür. Tereke kayıtlarından vefat eden kişilerle ilgili ulaşılan önemli bir diğer bilgi ise toplum içerisindeki yerlerini ifade eden meslekî bilgilerinin genellikle mevcut olmasıdır. Özellikle vefat eden erkeklerin birçoğunun mesleklerine ulaşılırken kadınlar genellikle baba ya da eşlerinin isimleriyle beraber tarif edilmişlerdir. Defterdeki mevcut tereke kayıtlarında yer alan meslekî unvanlar ise şunlardır; topçu başı, hallaç, kuyumcu, çubukçu, mandıracı, bölük yoldaşı, debbağ, mahzeni, tüfenkçi, topçu odabaşı, saka, yeniçeri ağası, imam, balıkçı, çukadar, sekban, kethüda, yerli ağa, yeniçeri, mağzacı, alemdar, aşçı, pehlivan, terzi, ekmekçi.

Şeriye Sicilinde yer alan tereke kayıtlarından bazılarında ise vefat eden kişilerin borçlu oldukları görülmektedir. Kişilerin sahip oldukları mallarının borçların ödenmesinde kullanıldığı görülmektedir. Yine kişilerin sahip oldukları malların ve değerlerinin tespitinden sonra genellikle mallar satılarak nakde çevrilmekte ve borçluların borcu bu şekilde ödenmektedir. Eğer borçlunun borcu ödendikten sonra geriye mirastan herhangi bir miktar kalıyorsa bu mirasçılar arasında paylaştırılıyor kalmazsa da mirasçılar borçların ödenmesi konusunda miras haklarından vazgeçiyorlar.

Tereke kayıtların göze çarpan bir diğer husus ise vefat eden bazı kişilerinin mirasçılarının olmaması ya da bulunamamasıdır. Bu gibi durumlarda ölen şahısların sağlıklarında mallarının bağışlanması konusunda eğer bir vasiyetleri var ise bu tatbik edilirken böyle bir talep yoksa kişilerin malları yine piyasa değerleriyle satılarak Beytü'l-mal yani devlet hazinesine aktarılmıştır.

Askerî Mühimmat/Malzemelerle İlgili Kayıtlar

168 numaralı Vidin Şeriye Sicilinde yer alan kayıtlar arasında tereke/miras meselelerinden sonra en çok yere sahip olan askerî mühimmat/malzemelerle ilgili kayıtlardır. Bu kapsamda 22 kayıt olduğu tespit edilmiştir. Bu kayıtlar genellikle İstanbul'dan Vidin'e gönderilmek üzere yola çıkan ya da daha önce Vidin'den askerî seferler amacıyla şehir dışına gönderilen ve tekrar şehre geri gelen mühimmat veya malzemelerin listesi şeklindedir. Bu kayıtların araştırmacıya sunduğu bilgilerden en önemlisi o dönemde Osmanlı ordusunun envanterinde mevcut olan askerî mühimmata dair fikir edinilmesidir. Aşağıdaki örnekte defterde yer alan beş farklı kayıta Vidin cephanesine gönderilen/teslim edilen mühimmat içerisinde yer alan ürünlerin türleri ve sayılarına ait listeler bulunmaktadır.

Âstâne-i Aliyye'den Vidin Cebihânesi'ne vaz' olunan mühimmât defteridir.

Fişeng Sandık Aded 179	Varul barut Aded 1143
---------------------------------	-----------------------------

Vidin kazâsında (katlanmış) Mehmed Ağa yediyle gelen silâhlr Vidin cebe-hânesine vaz' olunan silâhlr beyân. Fî 15 Zi'l-hicce sene 28

Sultat Tüfengi Aded 304	Gaval tüfengi Aded 555	Şeşhâne Aded 131	Arnabut tüfengi Aded 60	Piştöl Aded 213
Yatağan Aded 12	Def'a Piştöl Aded 50	Def'a şeşhâne Aded 42	Def'a gaval tüfengi Aded 73	
Tüfeng yekûn Aded 1050				

Vidin mülhakâtından Gorgosence'nin gelen silâhlar beyân

Sultat tüfengi Aded 100	Arnabut tü- fengi Aded 105	Şeşhâne Aded 104	Gaval tüfengi Aded 260	Piştol Aded 252	Yatağan Aded 12
-------------------------------	-------------------------------------	------------------------	------------------------------	-----------------------	-----------------------

Vidin mülhakâtından Bane'den gelen silâhları beyân

Tüfeng Aded 135	Piştol Aded 65	Def'a piştol Aded 14	Def'a tüfeng Aded 8
-----------------------	----------------------	----------------------------	---------------------------

Âstâne-i Aliyye'den bâ-fermân mücibince serhadd-i Vidin cebe-hânesine teslîm olunan mühimmât beyân olunur. Fî gurre-i Muharrem sene 28

... Kıymet 10	Sagîr ve kebîr en- ser kıyye 237	Rende ... Aded 3	Ağaç küreği Aded 40	... Aded 4
... Aded 4	Keser-i neccâr Aded 4	Burgî neccâr Aded 10	Çatal çekik Aded 4	İki yüzlü keser Aded 2
Teneke kovan kebîr sağır Aded 10	Teneke neşteriyе Aded 10	Külünk Aded 20	Kazma Aded 30	Balta Aded 3
Kama Aded 6	Timur çivi Aded 6	Timur tokmak Aded 2	Çapa Aded 4	Timur kürek Aded 4
Timur şam'dan Aded 10	Timur kandil Aded 15	Şem'-i asel Kıyye 10	Çuvaldız Aded 6	Acem gömlek Aded 20
Kîse meşîn Aded 4	Harar Aded 4	Mısır fitil Kıyye 2	Rişte-i penbe Kıyye 1	Dırâma bezi Top 24
Keçe Aded 40	Torba Aded 800	Kâvsele Aded 10	Kebîr sepet Aded 6	Timur <u>bayrak</u> Aded 10
Timur kama Aded 6	Lağam burgılı Aded 2	Çuval Aded 2	Sandık Aded 1	

Defterin kapsadığı yıllarda Balkanlarda baş göstermeye başlayan isyanlar da ve Avusturya, Rusya gibi devletlerin açtığı savaşlarda Vidin gibi şehirler genellikle bu olayların olumsuz etkilerinin en çok yaşandığı yerler olmuştur. Bu sebeplerden bu şehirlerde genellikle kalelerde bulunan cephanelere yapılan mühimmat ve malzeme nakilleri bölgenin müdafaası ve isyanların bastırılmasında çok önemli yere sahip olmuştur.

Ferman/Buyruldu Kayıtları

Şeriye Sicillerinin önemli yanlarından birisi de merkezden gönderilen ferman, hükm, buyruldu gibi resmî yazıların suretlerin bu defterlere yazılmasıdır. Aradan geçen süreler sonunda bu kayıtlara ihtiyaç olduğunda dönemin kadıları ya da naibleri tarafından şeriye sicilleri sayesinde kolayca ulaşılabilmektedir. 168 numaralı Vidin Şeriye Sicilinde bu kapsamda 9 kayıt yer almaktadır. Bunların 7'si ferman hüküm şeklindeyken geriye kalan 2'si buyruldudur. Fermanlar konuları itibariyle incelendiğinde 2'sinin Sultan Osman ve Emine'nin doğumlarının kutlanması olduğu görülmektedir. Fermanlardan bir diğeri ise ellerinde ikilik ve yüzlük eski para bulunanların bunları değerinden pahalıya satmamaları ve belirlenen fiyat üzerine devlete teslim etmelerini emreden fermanıdır. Yine benzer bir konuda çıkarılan fermanı ise devlet altın, akçe ve fiyatların farklı olması konusunda halk içerisinde fesada sebep olanların cezalandırılmaları hakkındadır. Diğer ferman ise Niğbolu ve civarındaki yerlerin kıptî cizyesini toplama iltizamını elde eden Tırnova Voyvodasına altmış beş bin guruş bedelle vergileri toplama yetkisi hakkındadır. Vidin'e bağlı yerlerin mukataa ve cizye gelirlerinin Vezir Hafız Ali Paşa'ya ihale olduğunu ifade eden bir ferman da mevcuttur. Defterin son sayfalarında yer alan bir hükümde ise İdris Paşa'nın borçlarının ödenmesi için o bölgede bulunan mallarının satılması ve gelirlerinin hazineye gönderilmesi hususundadır. Defterde yer alan iki buyruldudan birisi bölgeye gelen giden memurlar için Kaylıova Köyü'nün Menzilhanesinin tahsis ve Abdi Ağa'ya ihale edilmesi diğeri ise Hafız Ali Paşa'nın kıptiyan cizyesi ile ilgili yazdığı buyruldudur.

Zahire/Un Kayıtları

168 numaralı Şeriye Sicilinde yer alan önemli kayıt türlerinden birisi de bölgeye gönderilen ya da bölgede mevcut olan zahire/una dair bulunan 9 kayıttır. Bu zahirenin bazıları doğrudan Vidin Kalesi'ne o bölgede bulunan ordunun ihtiyaçlarını karşılamak için gönderildiği tutulan kayıtlardan anlaşılmaktadır. Defterdeki kayıtlarla göze çarpan önemli hususlardan birisi de bazı zamanlarda halka borç olarak eski unların verilebildiğidir. Defterde yer alan bir diğer kayıttı ise Vidin Kalesi ambarlarında mevcut bulunan zahirenin türlerini ve

miktarlarını göstermektedir. Buna göre 20 Şaban 1228 senesindeki kayda göre ambarlarda mevcut olan zahire türleri ve miktarı aşağıdaki gibidir.

Dakîk Kıyye 170000	Hinta Kıyye 150000	Erzen Kıyye 1000000 On kere yüz bin
Mısır buğday ve şa'ır mahlût Kıyye 40000	Ayşe Hâtûn Câmî'i'nde Dakîk Kıyye 210000	Peksimat Kıyye 1204550
Cem'an yekûn Kıyye 2734550		

Vakıf/Bağış Kayıtları

İncelediğimiz 168 numaralı Şeriye Sicilinde yer alan kayıt türlerinden birisi de vakfedilen ya da yapılan çeşitli bağışların yazıldığı kayıtlardır. Bu türde 5 farklı kaydın olduğu tespit edilmiştir. Bu bağışlar arasında Kuran-ı Kerim, Muhammediye isimli kitaplar olmakla beraber paraların da bağışlandığı görülmektedir. Bununla beraber vefat eden Zeynep isimli kadının sınırları belli olan mülkünü Hacı Beşir Camii'ne bağışladığı da görülen örneklerdendir. Yine başka bir kayıta ise arazisini terk edip giden birisinin arazisinin Koca Mustafa Paşa Camii'ne gelir getirmesi için kiraya verildiği bilgisi mevcuttur.

Noter İşlemleri

Günümüzde mevcudiyeti devam eden noter kurumunun bugünkü işlevi Osmanlı döneminde kadılar tarafından yürütülmekteydi. Kadılar alım, satım, tescil, teslim, borç gibi birçok konuda başvurulanan makamı ve bu konudaki durumları şeriye sicillerine kaydettirirlerdi. 168 numaralı Vidin Şeriye Sicilinde de bu kapsamda yazılmış olan 8 kaydın olduğu görülmektedir.

Atama/Tayin Kayıtları

168 Numaralı Vidin Şeriye Sicilinde 4 adet atama/tayin kaydı yer almaktadır. Bunlardan ikisi bölgeye atanan yeni kadılarla ilgilidir. Bu kadılardan ilki Mehmed Emin Refi iken diğeri ise Mustafazade Tecelli'dir. Diğer atama kayıtlarının birisi eski Vidin Müftüsü

Ali Efendi'nin görevden alınmasıyla yerine bölgeye atanan Helvacızade Süleyman Efendi'nin müftü olarak bölgeye atanmasıdır. Atama kayıtlarının sonuncusu ise mirası koruyup sahibine ulaştırmak üzere Kara Mustafa Beşe'nin atanmasıdır.

Narh Kaydı

168 numaralı Vidin Şeriye Sicilinde yer alan önemli kayıtlardan birisi de bölgeye ait narh defteridir. Bu defter sayesinde Vidin'deki besin ya da tüketim maddelerinin fiyatları hakkında bilgi sahibi olunmasını sağlamaktadır. Bu bilgiler başka bölgelerdeki fiyatlarla ya da farklı zamanlardaki fiyatlarla karşılaştırılarak temel besin ya da tüketim maddeleri üzerindeki enflasyon hareketleri hakkında tespitlerde bulunulmasını mümkün kılınmaktadır. Aşağıda yer alan kayıt incelendiğinde Vidin'de ekmeğin, peynirin, etin soğanın kıyye yani 1 okkalık fiyatları görülmektedir.

Hâlâ Vidin muhâfızı vezîr-i rûşen-zamîr devletlü Hâfız Ali Paşa hazretlerinin emr-i vezîrâneleri ve ma'rifet-i şer' ile me'kûlâta dâ'ir virilen narh defteridir ki ber-vech-i âtî zikr ü beyân olunur. Hurrîre fî 5 Safer sene 229

Nân-ı azîz Kıyye 1 Sâde 7	Lahm-ı ganem Kıyye 1 sâde 16	Lahm-ı bakar Kıyye 1 Sâde 12	Revgan-ı sâde Kıyye 1 Sâde 120	Asel Kıyye 1 Sâde 55
Pirinç Kıyye 1 Sâde 50	Peynir Kıyye 1 Sâde 44	Böğrölce Kıyye 1 Sâde 12	Soğan Kıyye 1 Sâde 16	Mum Kıyye 1 Sâde 56
Kara sabun Kıyye 1 Sâde 20	Girit sabunu Kıyye 1 Sâde 90	Revgan-ı zeyt Kıyye 1 Sâde 100	Basdırma Kıyye 1 Sâde 40	

Temessük Kaydı

İncelenen şeriye sicilinde bir adet iltizam temessükü kaydı yer almaktadır. Bu temessük kaydı Niğbolu ve civarında yaşayan kıptilerin cizyelerini bir yıl boyunca toplama hakkı elde eden Lofçalıoğlu Tosun Ağa'ya verilmiştir. Sadece hicrî 1229 yılını kapsayan bu temessük kaydı defterde yer almaktadır.

168 Numaralı Vidin Şeriye Sicilinde Karşılaşılan Mahalleler

İncelenen sicilde yer alan kayıtlara bakıldığında Vidin'e bağlı birçok farklı yer ismiyle karşılaşılmaktadır. Bunlardan kayıtlarda en çok geçenleri şüphesiz ki mahalle isimleridir. mahalle isimleri o dönem Vidin'in idarî ve coğrafi taksimini görebilmek adına önemli veri kaynaklarıdır. Kayıtlarda toplam 29 farklı mahalle adı geçmektedir. Bu mahalle isimleri; Hacı Mavna, Mustafa Paşa, Çavuş, Eş-Şeyh Ahmed, Çeribaşı, Kolluk, Muradiye, El-Hac İbrahim, Alaca Tekne, Yahya Paşa, El-Hac Osman, Ehram, Arabacıbaşı, Hacı Beşir, Rüstem, Ayşe Hatun, Hacı Ferah, Tatar, Bedreddin, Karaman, Muradiye, Çaprazi, Mezid Bey, Hacı, Hünkar, Orta Tuna, Cami-i Cedid, Acı Aspas ve Debbağhane'dir. Adı geçen mahalleler içerisinde kayıtlarda en çok geçen mahalleler ise sırasıyla Mustafa Paşa, Hacı Mavna, Eş-Şeyh Ahmed ve Çavuş mahalleleridir. Şeriye sicilinde mahallelerin yanı sıra birer kasaba, köy ve çiftlik isimleri de geçmektedir. Bunlar da sırasıyla Ercar, Kapudaniçe ve Kazgancı İbiş'dir.

3. 3 168 Numaralı Vidin Şeriye Sicilinde Yer Alan Kayıtların Özetleri

Vidindeki Havı Mavna Mahallesi sakinlerinden vefat eden Topçu Başı Mahmut Ağa'nın borcunun terekesinden fazla gelmesi ve varislerin mirastan vazgeçmeleriyle, malların satılarak borçların ödenmesi ile ilgili kayıtları gösterir belge

fi şehir-i cemaziye'l-evvel sene 1229

6- Elinde eski ikilik ve yüzlük para bulunanların bunları fazla fiyata satmamaları, bu ikilik ve yüzlüklerin belirlenen fiyat üzerinden devlete teslim edilmesi ve bunların kayıtlarının devlete gönderilmesi hususunda Ruscuk mütesellimi Mehmed, Zıştovi, Niğbolu, Rahova, Vidin ve Ruscuk naibleri ve Tuna sahillerindeki kazalarda bulunan kadı ve naibler, gümrükçüler, iş erleri ve söz sahiplerine ferman

Fi evâil şehir-i cemaziye'l-evvel sene 1229

7-Hacı Odabaşı adlı kişinin Mustafa Paşa Mahallesi mektebinde olan mallarının bir kısmının Noydan adlı zımmi, bir kısmının ise eski nâib Abdurrahman Efendide olması sebebiyle bunların Lomlu Feyzi Ağa odabaşıya teslim edilmesi için Hafız Ali Paşa'nın verdiği emir kaydı

-Nâib Mehmed Efendi'nin Yahya Paşa Camii'ne vakfettiklerinin YahyaPaşa Camii vakfına teslim edilmesi ve elde edilen gelirden mumhane yapılması ve toplam paranın ikinci imama teslim edilmesi hususunda kayıt

Sene 1229

-Mustafa Paşa Mahallesi sakini olup vefat eden Emir Hasan İbn Süleyman'ın kardeşinin oğlunda bulunan Kuran-ı Kerim ve Muhammediye'nin Mustafa Paşa Camii'ne vakfedilmesi ve sevabının Emir Hasan'ın ruhuna gönderilmesi konusunda kayıt

Fi gurre-i Rebiu'l –ahir sene 29

-Plevne sakinlerinden Hafız İbrahim bin Abdullah'ın hayattayken Yahya Paşa Camii'ne senelik verilmek üzere para bağışlaması hususunda kayıt

-Çavuş Mahallesinden Duhanî Monla Ahmed bin Abdullah'ın Yahya Paşa Camii'ne devrhanların okuması için Kuran-ı Kerim ve para bağışlaması ve gerekli görüldükçe Kuran-ı Kerim'in tamir edilmesini şart koşması hususunda kayıt

-Hafız Ali Paşa'nın çukadarbaşı olan Ali Ağa'ya Salih Ağazade Genç Ağa tarafından bin guruşun teslim edildiğine dair kayıt

-Vidin'in Ercar kasabasında Süleyman Alemdar Ağa'nın kız kardeşleri arasındaki miras meselesine dair kayıt

8-Meşin ve deri işiyle uğraşanların bin iki yüz yirmi sekiz senesine ait olan vergilerinin memura teslim olunduğuna dair kayıt

Fi 15 Şaban sene 228

-İstanbuldan Vidin cebehanesine gönderilen mühimmat defteri

-Vidin kazasından Mehmed Ağa eliyle gelen silahların teslim olunduğuna dair beyan

Fi gurre Muharrem sene 28

-İstanbuldan Vidin cebehanesine teslim olunan mühimmat kaydı

Fi gurre Muharrem sene 28

-İstanbuldan Vidin cebehanesine gönderilen humbaracı mühimmat kaydı

2 Zi'l-Hicce sene 28

-İstanbuldan Vidin cebehanesine gönderilen mühimmat ve edevat kaydı

Fi 3 Zi'l-Hicce sene 28

9-Belgrad, Semendire ve Böğürdelen kalelerinin fethi sırasında ele geçirilen esirlerin Sırp tarafından satılmak istenmesi üzerine , buna kesinlikle izin verilmemesi ve esirlerin ehl-i İslam arasında satılması konusunda ferman

--İstanbul'dan Vidin cebehanesine gönderilen mühimmat ve edevat kaydı

Fi13 Rebiü'l-ahir sene 29

10-Sultan Osman'ın doğumu üzerine Rumelide bulunan görevlilerin yedi gün boyunca kutlama atışı yapması konusunda ferman

-Bin iki yüz yirmi sekiz senesinde Vidin çevresinde bulunan ordunun gerekli görüldüğünde kullanması için gönderilen zahirenin kayıt defteridir

-Vidinden ihrac olub ordu ile Belgrad'a gidip Vidin'e dönen mühimmat kaydı

9 Muharrem sene 29

11- Vidin kalesinde gerekli görüldüğünde kullanması için gönderilen zahirenin kayıt defteridir

Fi 20 Şaban sene 228

-Vidin Kalesi muhafazasında bulunan yeniçeriler,cebeci,topçu ve top arabacıları için verilen günlük zahirenin iki cami-i şerife bırakılan miktarını gösterir kayıt tablosu

12-Bin iki yüz yirmi sekiz senesine ait kale anbarlarında bulunan zahire çeşitlerini gösterir defter

Fi 20 Şaban sene 228

-Bin iki yüz yirmi dokuz senesine ait kale anbarlarından işhrac oluna unun Hafız Ali Paşa'nın hizmetlilerine sağıtılmasına ilişkin kayıt defteri

13-Vidin Kalesinde anbarlarda bulunan zahişre cinsinin hububat defter kaydıdır

Fi gurre-i Muharrem sene 229

-İdris Paşa zahiresi adıyla kaydolunan ve kalede ziyan olan zahirenin alınması ve geriye kalan elli üç bin vukiyye borcu kaldığına dair kayıt

-Bin iki yüz yirmi sekiz senesinde Vidin tarafındaki orduya verilen zahire cinsinin kububat defteridir.

Fi gurre Muharrem sene 229

-Bin iki yüz yirmi dokuz senesinde Vidin kalesinde bulunan eski unların Divitkâr Mehmet Bey eliyle halka borç verilmesi ile ilgili kayıt

14-Topçu,arabacı ve humbaracı askerlerine lazım olan mühimmatın Vidin cebehanesinden ihrac olunup verilmesine ilişkin beyandır.

Gurre Rebiu'l-ahir sene 228

-Serasker Paşa'ya Vidin tophanesinden verilen top,havan,ve diğer mühimmatın defteridir.

16)-Vidin cephanesinde gerektiğinde kullanılmak üzere saklanan mühimmitan defteridir.

- Vidin cephanesinden çıkarılıp Serasker Ahmet paşa'nın emrine verilip gemilere yüklenilen mühimmatın beyanı

- Vidin kalesi cephanesinde bulunup Hasan Reis Gemisine yüklenen mühimmat defteri

fi 5 Ramazan sene 228

-Vidin kalesinden Ebu bekir Reis gemisine yüklenip Varna'ya gönderilen muhimmatın defteri

16 Ramazan sene 228

-17-Vidin'in Eş-Şeyh Ahmed mahallesi sakinelerinden vefat eden Ayşe'nin mirasının eşi ve kızları arasında taksim edilmesine dair defter kaydı.

fi 20 şa'ban 1228

18- Vidin'in Çavuş mahallesi sakinlerinden vefat eden Hallac Ömer'in mirasının sayılarak ,mallarının açık arttırma ile satılarak eşi ve oğluna verilmesine dair defter kaydı

fi gurre Ramazan sene 1228

-Vidin'in sahra mukatasında bulunan Kapudanüçe Köyündeki Niko'nun ölümüyle mallarının yazılması ve mirasçılarına dağıtılması ile ilgili defter kaydı

fi 20 Ramazan sene 228

19 - Vidin'in Çeri başı mahallesinde vefat eden Kuyumcu Seyyid Ahmed 'in mirasının sayılarak açık arttırma ile satılması ve mirasçılarına dağıtılmasına dair defter kaydı.

fi 20 Şevval 1229

-Kolluk mahallesindeki zımmi Gavril'in babasından para ile aldığı arsaya sonradan uzaktan gelen kardeşinin hak iddia etmesiyle açılan davanın kaydı.

fi 11 Cemaziyelahir sene 29

20- Emine Sultan'ın doğumu sebebiyle Rumelide bulunan görevlilere verilen müjde ve kutlama yapılmasına dair ferman

fi 20 Ramazan sene 1228

-Vidin'de Muradiye mahallesi sakinlerinden vefat eden Hasan Beşe'nin arkasında varisi olmaması nedeniyle terekesinin Yeniçeriler Ağası ve Doksan sekiz Cemaatin çorbacısı eliyle alınıp,açık arttırmayla satıldığına dair defter kaydı

fi 20 şevval 1228

21-Vidin'de El-Hac İbrahim mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Çubukçu

Ahmed'in varisi olmadan vefat etmesiyle mallarının Yeniçerileri Ağası ve Doksan sekiz Cemaatin çorbacısı eliyle alınarak, açık arttırmada satılmasına ait defter kaydı.

fi 10 zi'lkade sene 1228

-Vidinde ölen Gala Bezirgan adlı zımminin borçlarının terekesinden çok olması nedeniyle varislerin mirastan el çekerek ,malların sayılarak satılması ve borçlarının ödendiğine dair defter kaydı.

fi 4 Rebiü'l -evvel sene 1227

22-Vidin'in Kolluk mahallesinde vefat eden Deli Yusuf'un oğlu Mandıracı Ömer Beşe'nin mirasının varisleri arasında paylaştırılmasına dair defter kaydı.

fi 14 Şaban sene 1228

23-Tophane çavuşu İsmail Çavuş Ağa eliyle tophaneye gönderile muhimmat kaydı

fi 27 Rebiü'l -ahir sene 29

-1229 senesi Rebi'ül-ahirin 27. günü İstanbuldan Vidin'e gönderilen muhimmatın Mehmed Çavuş Ağa eliyle teslim olunduğuna dair kayıt

fi 27 Rebiü'l -ahir sene 29

-1229 senesinde İstanbuldan Vidin'e Osman Halife eliyle gönderilen muhimmatın teslim alındığına dair hafız Ali paşa tarafından verilen senet

2 Cemaziye'l -evvel sene 229

-1229 senesinde İstanbuldan Vidin'e Osman Halife eliyle gönderilen muhimmatın teslim alındığına dair hafız Ali paşa tarafından verilen senet

2 Cemaziye'l -evvel sene 229

-1229 senesinde İstanbuldan Vidin'e Osman Halife eliyle gönderilen muhimmatın teslim alındığına dair hafız Ali paşa tarafından verilen senet

2 Cemaziye'l -evvel sene 229

24)Vidin'de Kazgancı İbiş çiftliğinde ölen Lilo adlı zımminin mirasının satılarak varislerine dağıtılmasına dair defter kaydı

fi Gurre Zi'l-ka'de sene 1228

-Vidin'de El-Hac Mavna mahallesi sakinlerinden vefat eden Hatice hanım'ın mirasının eşi ve kız kardeşi arasında bölünmesine dair kayıt.

fi 5 Zi'l-ka'de sene 1228

25-Vidin'de Eş -Şeyh Ahmed mahallesinde iken vefat eden **Hâfız binti Mehmed Efen-di'nin**

mirasının oğlu ve eşi arasında paylaşılması için terekesinin değerinin tahmini olarak yazıldığı muhallefat defter kaydı

Fi 10 Zi'l-ka'de sene1228

26- Vidin Kalesinde bulunması için İstanbul'dan gönderilen top arabacılarının Vidin'e getirilen mühimmat defteri

Fi 28 Şevval sene 228

-1228 senesinde İstanbul'dan Vidin Kalesi'ne gönderilen mühimmat ın teslim edildiğine dair kayıt

Fi 28 Şevval sene 228

-İstanbul'dan gönderilen mühimmatın defter sureti

Fi Şevval sene 228

-1228 senesinde Vidin Kalesindeki toplar için gönderilen mühimmat ın teslim alındığına dair sened

28-Vidin'in Alaca Tekne Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Ümmü Gülsüm'ün terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalefat defter kaydı

Fi 20 Zi'l-ka'de sene1228

29-Vidin'in Yahya Paşa Mahallesi sakinlerinden vefat eden Erkoç Mustafa Ağa'nın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalefat defter kaydı

Fi 25 Safer sene 1229

30-1228 senesi Cemaziye'-evvel başında Mehmed Efendi'nin Vidin'in karşıyayım edilmesini gösterir belge

Fi Gurre Şevval sene 28

-Vidin'in El-hac Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Otuz Dokuz Cemaatten Bekar Beşe'nin terekesinin varisleri arasında paylaştırıldığını gösterir belge

Gurre Şevval sene 28

31-Vidin'in Arabacı başında Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Otuz Bir Bölük yoldaşı Berid Süleyman'interekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalefat defter kaydı

Fi 10 Zi'l-ka'de sene 1228

-Vidin'in Hacı Beşir Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Abdullah kızı Zeynep'in sınırları belli mülkünü Hacı Beşir Camii'ne bağışlamasıve ve mülkünün tamirinin yapılmasını şart koymasına dair defter kaydı

Fi 20 Muharrem sene 29

-Vidin'in Hacı Mavna Mahallesi'nde bulunan bir ailenin mallarını Mustafa Ağa'ya satışını gösterir kayıt

Sene 1229

32-Vidin'in Rüstem Mahallesi sakinelerinden iken vefat eden Rukiyye'nin terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefât defter kaydı

Fi 10 Zi'l-ka'de sene 1228

-Vidin'in Alaca Tekne Mahallesi sakinlerinden iken vefat edenterekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefât defter kaydı

Fi 10 Zi'l-ka'de sene 1228

33-Vidin'in Mustafa Paşa Mahallesi sakinlerinden iken varisi olmadan vefat eden Ahmed Beşe'nin mallarınının Yeniçeriler Ağası ve Doksan Sekiz Cemaatin çorbacısı eliyle teslim alınıp terekesinin satılarak gelirin beytü'-mala teslim edildiğine dair defter kaydı

Fi 5 Zi'l-ka'de sene 1228

-Vidin'in Hacı Beşir Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Abdullah'ın kızı Zeynep'in sınırları belli mülkünü Hacı Beşir Camii'ne bağışlaması ve gelirinden mülkünün tamirinin yapılmasını şart koşmasına dair defter kaydı

Fi 20 Muharrem sene 29

-Vidin'in Hacı Mavna Mahallesi'nde bulunan bir ailenin mallarını Mustafa Ağa'ya satışını gösterir kayıt

Sene 1229

32-Vidin'in Rüstem Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Rukiyye'nin terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefât defter kaydı

Fi 10 Zi'l-ka'de sene 1228

-Vidin'in Alaca Tekne Mahallesi sakinlerinden iken vefat Debbağ Muhammed Kalfa'nın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefât defter kaydı

Fi 10 Zi'l-ka'de sene 1228

33-Vidin'in Mustafa Paşa Mahallesi'nde varisi olmadan vefat eden Ahmed Beşe'nin terekesinin Yeniçeriler Ağası ve Doksan Sekiz Cemaatin çorbacısı eliyle teslim alınıp açık artırma ile satılarak gelirin beytü'-mala teslim edildiğine dair defter kaydı

Fi 5 Zi'l-ka'de sene 1228

34-Vidin Kalesinde vefat eden On iki bölüğün yayıncısı Ebubekir Beşe'nin terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefât defter kaydı

Fi 10 Zi'l-ka'de sene 1228

-Vidin'in Ayşe Hatun Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Mahzeni Osman Alemdar'ın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefât defter kaydı

Fi Gurre Zi'l-ka'de sene1228

35-Vidin'in Yahya Paşa Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Ruhani Topal Abdullah Beşe'nin mirasının varisleri arasında dağıtılması dair defter kaydı

Fi 10 Zi'l-ka'de sene 1228

-Vidin'in Hacı Ferah Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Rukiyye'nin bilinen varisi olmaması nedeniyle beytü'-mala gönderilmesi için mallarının yazıldığı defter kaydı

Fi 10 Zi'l-ka'de sene 1228

36-1228 senesinin Zi'l-ka'de başlangıcından itibaren kadılık görevinin Mustafazade Tecelli Efendi'ye verildiğine dair belge kaydı

37-Vidin'in Tatar Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden İbrahim Beşe'nin terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalefat defter kaydı

Fi Gurre Zi'l-ka'de sene 1228

-Vidin Kalesi Yeni Camii Medresesi'nde vefat eden Boşnak Hasan Efendi'nin bilinen varisi olmaması nedeniyle terekesinin beytü'-mala teslim edilmesine dair defter kaydı

Fi 7 Zi'l-ka'de sene 1228

38-Nefise adlı kadının kendi mallarını yönetecek yaşa geldiğini ispat ederek vasisinde bulunan malları almasına ilişkin kayıt

-Vidin'in Bedreddin Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Tüfenkçi Usta Hüseyin'in terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalefat defter kaydı

Fi 10 Zi'l-hicce sene 1228

-Vidin'in Karaman Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Ümmü Gülsüm'ün terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalefat defter kaydı

Fi 2 Zi'l-hicce sene 1228

39-Vidin'in Arabacıbaşı Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Mehmed Efendi'nin terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalefat defter kaydı

Fi 10 Zi'l-ka'de Sene 1228

-Vidin'in Muradiye Mahallesi sakinelerinden iken vefat eden Havva'nın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalefat defter kaydı

Fi 10 Zi'l-hicce sene 1228

40-Vidin'in Hacı Mavna Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Topçu Odabaşı Ali Konya'nın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 10 Zi'l-hicce sene 1228

41-Vidin'in Çaprazi Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Geyvelizade Mehmed Ağa'nın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 2 Zi'l-hicce sene 1228

-Vidin'in El-hac Mavna Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Emetullah'ın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 2 Zi'l-hicce sene 1228

42-Vidin'in Arabacı Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Gazaroğlu'nun terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 10 Zi'l-ka'de sene 1228

-Vidin'in Mustafa Paşa Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Topçu taifesinden Saka Mehmed Alemdar'ın ayrıldığı eşinden başka mirasçısı olmadığından terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 12 Zi'l-hicce sene 1228

43-Vidin'in Çeribaşı Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Ahmed'in kızı Emetullah'ın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 10 Zi'l-hicce sene 1228

-Vidin'in El-hac Mavna Mahallesi sakinelerinden iken vefat eden Mustafa Ağa'nın kızı Emine'nin rüşd ve bülûğ yaşına geldikten sonra da hakk ı olan malları vasisinde aldığı dair kayıt

Fi 10 Zi'l-hicce sene 1228

44-Vidin'in Eş-Şeyh Ahmed Mahallesi sakinelerinden iken vefat eden Yeniçeri Ağası Hafız Osman Ağa'nın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi Gurre Zi'l-ka'de sene 1228

45-Vidin'in Mezid Bey Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Hünkâr Cami İmamı İbrahim Efendi'nin terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 2 Zi'l-ka'de sene 1228

46-Vidin'in Mustafa Paşa Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Balıkçı Mustafa Ağa'nın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalefat defter kaydı

Fi 10 Zi'l-hicce sene 1228

47-Vidin'de Altmış Sekiz Cemaatin Nevbetçi Hasan'ın bilinen varisi olmayarak vefat etmesiyle terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalefat defter kaydı

Fi 1Muharrem sene 1229

-Vidin'in Eş-şeyh Ahmed Mahallesi sakinelerinden iken vefat eden Abdulcelil kızı Ayşe'nin terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalefat defter kaydı

Fi 10 Muharrem sene 1229

48-Vidin'in Mustafa Paşa Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Rüstem Ağa'nın bilinen varisi olmadığından malının üçte birinin hayır işlerine ,geri kalanın ise açık artırmada satılarak beytü'-mala teslim edilmesine dair defter kaydı

Fi 7 Muharrem sene 1229

-Vidin'in Mustafa Paşa Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Abdullah oğlu Adem Alem-dar'ın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalefat defter kaydı

Fi 17 Muharrem sene 1229

49-Vidin muhafazasındaki Yeniçeri Ağası Ebubekir Ağa'nın hizmetinde iken vefat eden Çıkararak Ali Ağa'nın bilinen varisi olmadığından terekesinin hesaplanarak açık arttırma ile satıldığı ve beytü'-mala teslim edildiğine dair defter kaydı

Fi 17 sene 1229

50-Vidin'in Hacı Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Hotonlu Hüseyin Ağa terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalefat defter kaydı

Fi 5 Muharrem 1229

-Vidin'in Tatar Mahallesi sakinelerinden iken vefat eden Ayşe Hatun'un terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalefat defter kaydı

Fi 8 Muharrem sene 1229

51-Vidin'in Mustafa Paşa Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Yirmi Beş Sekbanların Osman Beşe'nin terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalefat defter kaydı

Fi 15 Zilhicce sene 1228

-Vidin'in Hünkar Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Gavvas İbrahim'in terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefât defter kaydı

Fi 10 Zi'l-hicce sene 1228

52-Vidin'in El-hac İbrâhim Mahallesi sakinelerinden iken vefat eden Peşihan'ın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefât defter kaydı

Fi 10 Zi'l-ka'de sene 1228

-Sonradan Mehmet'in vefat etmesiyle vekil olarak Kara Mustafa Beşe'nin tayin olduğunu gösterir kayıt

Fi 20 Muharrem sene 1229

53-Vidin'in Mustafa Paşa Mahallesi sakinelerinden iken vefat eden Ümmü Gülsüm'ünterekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefât defter kaydı

Fi 11 Muharrem sene 1229

-Vidin muhafızı Hafız Ali Paşa'nın emri ile yeme içmeye dair verilen narh defteri

Fi 5 Muharrem sene e 1229

54-Darphane-i Amire tarafından idare edilen Niğbolu ve bağlı yerlerin kıbtîyân cizyesi gelirlerinin yarısı Darphane-i Amire'ye,diğer yarısı ise ortakları denetiminde olarak tek elden yönetilmektedir.Buranın yönetimine ve iltizamına 1229 senesi için tâlip olan Tırnova voyvodası Feyzullah'a Altmış beş bin gurus bedel ile iltizam olarak verilmesi ve vergilerin düzenli şekilde toplanması hususunda ferman kaydı

Fi 23 Zi'l-ka'de sene 1228

-1229 senesine ait olarak Niğbolu ve bağlı kazalardan Vidin ve Fethü'-islâm kollarının kıbtîyân cizyelerinin bir senelik iltizamının Lofçalıoğlu Tosun Ağa'ya verilmesi ve Ağa'nın bunun karşılığında borç ve iltizam senedi verdiğine dair belge kaydı

Sene 1229

-Vidin muhafızı Hafız Ali Paşa'nın buyrulduğunun yer aldığı kayıt

-Vidin'in Çeribaşı Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Kethüda Kara MustafaAğa'nın mallarının hesaplanarak yazıldığına dair defter kaydı

Fi 10 Cemaziye'-evvel sene 1227

55-Yerli Ağalardan İsmail Ağa'nın öldükten sonra borçlarının çokluğu sebebiyle cenaze masraflarının karşılanamaması nedeniyle kalan bir evinin satılarak borçlarının ödendiği ve masrafların karşılandığına dair defter kaydı

56-Vidin'in El-hac Ferah Mahallesi sakinelerinden iken vefat eden Ümmü Gülsüm'ün mallarının hesaplanarak karşılığının tahmini olarak mirasçılarına dağıtılması nasıl dair defter kaydı

Fi 10 Muharrem 1229

-Vidin'in Ehram Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Emine'ninterekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefât defter kaydı

Fi 3 Zi'l-ka'de sene 1228

-Vidin'in Kolluk Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Yetmiş Bir Cemaatin Duhanî Emir Hüseyin'interekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefât defter kaydı

Fi 18 Muharrem sene 1229

57-Vidin'in OrtaTuna Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Mustafa kızı Hatice'nin terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefât defter kaydı

Fi Gurre Safer sene 1229

58-Vidin'in Mustafa Paşa Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Hatun'un terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefât defter kaydı

Fi 10 Muharrem sene 1229

-Vidin'in Mustafa Paşa Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Hamamcı Ahmed Ağa'nın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefât defter kaydı

Fi 10 Muharrem sene 1229

59-Vidin'in Mustafa Paşa Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Terzi Usta Musa'nın bilinen varisi olmadığından mallarının Yeniçeri Ağası ve Doksan Sekiz Cemaatin çorbacısı tarafından alınarak açık arttırma ile satılarak beytü'-mala teslim edildiğine dair defter kaydı

Fi 3 Muharrem sene1229

60-61-Vidin'e bağlı yerlerin mukata'a ve cizyesi ve Vidin Kalesi askerlerinin uhdesinde olan senelik 57633 guruş mal,1222 senesine mahsuben Vidin muhafızı sâbık İdris Paşa'ya ihâlâ olunmuş iken;şimdi Vidin muhafızı Vezir Hafız Ali Paşa'ya ihale olunması hususunda فرمان sureti

Fi 3 Cemaziye'-evvel sene 1229

62-Vidin müftüsü Ali Efendi'nin görevden alınarak Helvacızâde Süleyman Efendi'nin müftü olarak atandığında dair kayıt

Fi evâhir Zilkade sene 1228

63-Vidin'in Câmî-i Cedîd Mahallesi sâkinelerinden iken vefat eden Fatma'nın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 2 Zi'l-ka'de sene 1228

64-Vidin'de sınırları belirli bir arazinin sahibi ,arazisini terk etmiş ve arazi Koca Mustafa Paşa Camii,ne gelir getirmesi için kiraya verilmiştir.Daha sonra arazinin Otuz Bir Bölüğün Odabaşı Seyyid Feyzullah Ağa'ya kirasını camiye vermek üzere kiralanmıştır. Bu işleri kim-senin mani olmaması ve kiranın ödenmesi için verilen belge

Fi sene 228

- Vidin'in Yeni Cami Mahallesi'nde sakın iken vefat eden Hacı İsmail kızı Hatice'nin terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalleat defter kaydı

Fi gurre Safer 1229

65- Vidin'in İçkale Cami-i Cedid Mahallesi'nde iken vefat eden Arnavut Mahmud'un terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalleat defter kaydı

Fi 2 Muharrem sene 1229

-Vidin'in Mustafa Paşa Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Mağazacılık Abdi Paşa'nın başka vadisi olmadığından mirasının görevliler tarafından hesaplandığı,mallarının açık arttırma ile satılarak teslim edildiğine dair defter kaydı

Fi 10 Safer1229

66-Vidin'in İçkale Cami-i Cedid Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Cebehaneli İbrahim Beşe'nin ve terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 10 Muharrem 1229

67-Vidin'in Çavuş Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Süleyman'ın oğlu Dikici Kaymak Usta Hasan'ın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 10 Zi'l-ka'de sene 1228

-Vidin'in Karaman Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Hüseyin Beşe'nin terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 13 Safer sene 1229

68-Vidin'in Mesir Bey Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Otuz Dokuz Bölüğün yayıncısı Tavşan Ahmed Beşe'nin terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 10 Zaferden 1229

69-Vidin'in Çavuş Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Cafer Kethüda'nın yeğeni Ayşe Hatun'un terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefât defter kaydı

Fi 15 Safer1229

-Vidin'in Mustafa Paşa Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Sarraf Süleyman Beşe'nin terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefât defter kaydı

Fi 10 Safer sene 1229

70-Vidin'in Mustafa Paşa Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Fatma'nın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefât defter kaydı

Fi 10 Muharrem sene 1229

-Vidin'in Çavuş Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Fatma'nın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefât defter kaydı

Fi 10 Muharrem sene 1229

-Vidin'in Yahya Paşa Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Kuyumcu Usta İsmail'in terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefât defter kaydı

Fi 3 Safer sene 1229

71-Vidin'in Ercar kasabası sakinlerinden iken vefat eden Süleyman Alemdar Ağa'nın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefât defter kaydı

Fi 10 Safer sene 1229

72-Vidin'in Ercar kasabası sakinlerinden iken vefat eden Boşnak Mehmet Beşe'nin terekesinin sayıldığı ve kayıt edildiğini gösterir defter kaydı

Fi 15 Da sene 1229

-Vidin'in El-hac Osman Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Ayşe'nin terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefât defter kaydı

Fi 10 Muharrem sene 1229

73-Vidin'in Mustafa Paşa Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Aşçı Hacı Mustafa'nın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefât defter kaydı

Fi 16 Safer sene 1229

74-Vidin'in İhram Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Pehlivan Hüseyin Beşe'nin terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 10 Zi'hicce sene 1228

75-Vidin'in Hacı Osman Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Kuyumcu Usta İsmail'in terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 2 Safer sene 1229

-Vidin'in Eş-Şeyh Ahmed Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Ayşe'nin terekesinin hesaplanarak kaydedildiği defter kaydı

Fi 17 Safer sene 1229

-Vidin'in Mesir Bey Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Halide'nin terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 10 Muharrem sene 1229

76-Vidin'in Ortağın Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden On Sekiz Cemaatin Balıkçı Salih Alemdar'ın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi Gurre Rebiu'l-evvel sene 1229

77-Vidin'in Mezid Bey Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Derviş Ali'nin terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 3 Rebiu'l-ula sene 1229

-Vidin'in Eş-Şeyh Ahmed Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Mehmet Ağa'nın kızı Emine'nin terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 10 Muharrem sene 1229

78-Vidin'in Orta Tuna Mahallesi sakinelerinden iken vefat eden Mehmed Ağa'nın kızı Emine'nin terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 20 Muharremu'-Haram sene 1229

79-Vidin'in Hacı Osman Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden İkinci Cemaatin Debbağ Usta Mustafa'nın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 12 Rebiu'l-evvel sene 1229

-Vidin'in Mustafa Paşa Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Fatma'nın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalefat defter kaydı

Fi 14 Rebiu'l-evvel sene1229

-Vidin'in Çavuş Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Dikici El-hac Mehmed Ağa'nın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalefat defter kaydı

Fi 10 Zi'l-ka'de sene 1228

80-Vidin'in Eş-Şeyh Ahmed Mahallesi sakinelerinden iken vefat eden Halil Alemdar kızı Emine'nin terekesinin güne uygun olarak tahmini olarak hesaplanarak mirasçılarına dağıtılması hususunda muhalefat defter kaydı

Fi 20 Saferu'-hayr sene 1229

81-Vidin'in Mustafa Paşa Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Otuzuncu Cemaatin Mumcu Halil Beşe'nin terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalefat defter kaydı

Fi 14 Rebiu'l-ula sene1229

-Vidin'in Karaman Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Arnabud Hasan Ağa'nın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalefat defter kaydı

Fi 6 Rebiu'l-evvel sene 1229

82-Vidin'in Orta Tuna Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Ümmü Gülsüm'ün terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalefat defter kaydı

Fi 20 Rebiu'l-evvel sene 1229

-Vidin'in Hacı Mavna Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Hotonlu Hüseyin Ağa'nın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalefat defter kaydı

Fi 5Muharrem sene 1229

83-Vidin'in Tatar Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Ahmed oğlu Mehmed Alemdar'ın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalefat defter kaydı

Fi 20 Rebiu'l-evvel sene 1229

84-Vidin'in Acı Aspas Mahallesi sakinlerinden iken ölen Terzi Yovan'interekesinin hesaplanarak tahmin olunan geliri gösterir defter kaydı

Fi 10 Rebiu'l-evvel sene 1229

-Vidin'in Mustafa Paşa Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Canbaz Alemdar'ın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 20 Rebiu'l-evvel sene 1229

85-Vidin'in Mustafa Paşa Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Otuzuncu Cemaatin Mumcu Halil Beşe'nin terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 14 Rebiu'l-evvel sene 1229

86-Vidin'de bulunan Şeyh Ahmed Câmi'-i Şerif mütevellisi İmam Seyyid Mehmed Mustafa'nın şehâdetiyle Şeyh Ahmed Câmi'ne bağlı sınırları ve malları belli Osman Paşa vakfının tamiri için kira gelirinin yeterli olmaması ve Camii'nin nakid malının da olmaması nedeniyle,vakfın harap olduğu ve tamirinin gerekli olduğu görülmüştür.Bu sebeple buranın Hal-lac Salih Ağa'ya yedi yüz guruşa satılması ve vakıf malı olmaktan çıkarıldığına dair kayıt

-Vidin'in Arabacıbaşı Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Ümmü Gülsüm'ün terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 20 Rebiu'l-evvel sene 1229

87-Vidin'in Karaman Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden İdris Alemdar'ın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 2 Rebiu'l-ula sene 1229

Vidin'in Kadısı'nın önemli işler için gidip gelen memurlara Vidin Menzilhanesi'nin düzenlenmesi ve gelenlerin rahat etmesinin sağlanması amacıyla Çernalıka Kazasında bulunan Kaylova Köyü'nün Menzilhanesi'nin için tahsis edilmesi ve Abdi Ağa'ya ihale olunması konusunda buyuruldu

Fi 15 Rebiu'l-ahir sene 29

88-Vidin'in El-Hac İbrahim Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 2 Rebiu'l-uhra sene 1229

-Vidin'in Debbağ hane Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Ahmed'in oğlu Usta Osman'ın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 18 Rebiu'l-evvel sene 1228

89-Vidin'in Rüstem Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 3 Muharrem sene 1229

-Vidin'in Debbağhane Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Ahmed Alemdar'ın oğlu Debbağ Usta Hasan'ın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 13 Rebiu'l-evvel sene 1229

90-Eski Dizdar Ahmed Ağa'nın Vidin'in Ayşe Kadın Mahallesi'nde bulunan sınırları belli emlâkının bin vuruşa Mehmed Ağa'ya satıldığını gösterir defter kaydı

Fi 20 Rebiu'l-evvel sene 1229

-Vidin'in Cami-i Cedid Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Fatma'nın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 20 Rebiu'l-evvel sene 1229

91-Vidin'de iken vefat eden Yusuf Alemdar'ın başka yerde varisi olduğu ihbar olununca mallarının korunması için Yakup Ağa'nın görevlendirilmesi ile ilgili karar ve tereke defteri kaydı

Fi 20 Rebiu'l-evvel sene 1229

-Vidin'in Arabacıbaşı Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Süleyman Alemdar'ın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 20 Rebiu'l-ahir sene 1229

92-Vidin'in Debbağhane Mahallesi sakinlerinden iken Çolak Hafız Efendi'nin terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi Rebiu'l-evvel sene1229

-Vidin'in İç Kalede Cami-i Cedid Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Kalyoncuoğlu Ahmed Ağa'nın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi Gurre Cemaziye'-evvel sene 1229

93-Vidin'in Debbağhane Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Debbağ Usta Ali'nin terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 3 Cemaziye'l-evvel sene 1229

-Vidin'in Orta Tuna Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Ebubekir Ağa'nın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhallefat defter kaydı

Fi 20 Rebiu'l-evvel sene1229

94-95-96-Altın ,akçe ve fiyatların fiyatlarının farklı olması nın insanlar arasında fesada sebep olduğu için bunların fiyatlarının sabit tutulması,eksik ölçü ile değerlendirilmesinin yasaklanması ve bunların yüksek fiyatla alıp satanların cezalandırılması konusunda ferman sureti

-Vidin'in Mustafa Paşa Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Osman'ın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalefat defter kaydı

Fi 11Rebiu'-ahir sene 1229

97-Vidin'in Orta Tuna Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Hacı Hüseyin oğlu Hacı Ömer'in terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalefat defter kaydı

Fi 4 Rebiu'l-ahir sene 1229

98-99-100-Vidin eski muhafızı İdris Paşa'nın İstanbul'da bulunan eşya ve parasının telef olması sebebiyle Vidin'de bulunan emlâk,çiftlik ve kiralarının İdris Paşa'ya yazıldığı halde bunlardan bir kısmının önce gelen Pasbanzâde müteveffâ Osman Paşa'nın olduğu tespit edilmiş ve Osman Paşa'nın oğlu ve eşine bir şey kalmamıştır.Hatta Osman Paşa'nın eşinin babasına aityerlerebile el konulmuş ve aile zor durumda kalmıştır. Osman Paşa'nın ailesine bir miktar maaş bağlanması ve İdris Paşa'nın mallarının borçlarının ödenmesi için satılması ve elde edilen gelirin Hazine-i Amire'ye gönderilmesi hususunda hüküm

Fi 26 Rebiu'l-ula sene 1229

-Vidin'in Mustafa Paşa Mahallesi sakinlerinden iken vefat eden Altmış Sekiz Cemaatin Ekmekçi Kara Mustafa'nın terekesinin hesaplanarak ,satıldığı ve mirasçıları arasında paylaştırıldığını gösterir muhalefat defter kaydı

Fi 4 Rebiu'l-ahir sene 1229

3.4. 168 Numaralı Vidin Şeriyeye Sicilinin Transkripsiyon Metni

Yekûn Guruş 2384 Yalnız iki bin üçyüz seksen dört guruşdur		
Hisse-i zevce-i mezbûre Emîne Guruş 313	Hisse-i bint-i mezbûre-i sagîre Mer- yem Guruş 1252	Hisse-i karındaşı oğlu mezbûr Ali'ye Guruş 819

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Hacı Mavna Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Ser-topî Mahmûd Ağa nâm müteveffânın düyûnu terekesinden ezyed olmağla vereseler dahi tereke-i kâsırasını kasr-ı yed itmeğın tereke-i kâsırasını bey' ve alâ vechi'l guremâ ve ashâb-ı düyûna müsbetesini edâ ve îfâya kıbel-i şer' den zevce tarafından ser-eski Küçük Mustafa Ağa ve sâ'ir vârisân-ı mezbûrânlar taraflarından vekîl-i müseccel-i şer'îleri Hasan Ağa nâm kimesneler iltimâslarıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi [tahrîr] ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-guremâ tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr ü beyân olunur. Hurrire fi'l-yevmi'l-gurre min şühûr-i cemâziye-levvel sene tis'a ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Füruht olunan mecmû'-ı eşyâsı Guruş Para 2248 10 Yalnız iki bin ikiyüz kırk sekiz guruş ile on paradır Yekûn: Guruş Para 2248 10				
El-ıhrâcât				
Resm-i âdî Guruş Para 112 20	Resm-i Ser- topi Emin Ağa Guruş Para 112 20	Kalemiyye kaydiyye ih- zâriyye Guruş Para 70 20	Huddâmiyye Guruş Para 37 20	Dellâliyye ma'a kahve Guruş 69

Deyn-i müsbet Hacı Ömer Ağa Guruş 560 Guruş 152 ani'l-guremâ	Deyn Topi oğluna Guruş 300 Guruş Para 78 20 ani'l-gu- remâ	Deyn Hacı Beşir Evkâfı'na Guruş 200 Guruş 53 ani'l-guremâ
Deyn Hacı Çakıcı- oğulları'na Guruş 500 Guruş 131 ani'l-guremâ	Deyn <u>Monla Tatış</u> Guruş 76 Guruş Para 19 10 ani'l-gu- remâ	Deyn Sarı Mustafa Guruş 14 Guruş Para 3 20 ani'l-guremâ
Deyn hemşiresine Guruş 562 Guruş 188 ani'l-guremâ	Deyn Zevce-i mezbûreye Guruş 970 Guruş 256 ani'l-guremâ	Deyn Derviş Ali Guruş 40 Guruş 10 ani'l-guremâ
Deyn Hacı Osman Ağa Guruş 30 Guruş Para 7 20 ani'l-gu- remâ	Deyn Usta İbiş Guruş 25 Guruş Para 6 10 ani'l-gu- remâ	Deyn Topal Ahmed Guruş 25 Guruş Para 6 10 ani'l-guremâ
Deyn Halil Ağa Guruş 70 Guruş Para 18 10 ani'l-gu- remâ	Deyn Bekir Ağa'ya Guruş 66 Guruş Para 17 10 ani'l-gu- remâ	Deyn Mehmed Ağa Guruş 13 Guruş 3 ani'l-guremâ
Deyn Evsat Osman Guruş 7 Guruş Para 1 30 ani'l-gu- remâ	Deyn Bekir Beşe Guruş 10 Guruş Para 2 20 ani'l-guremâ	Deyn Sabatay Yahudi Guruş 10 Guruş Para 2 20 ani'l-guremâ
Deyn Yako Yahudi Guruş 62 Guruş Para 15 10 ani'l-guremâ	Deyn Yaşar'a Guruş 220 Guruş Para 57 20 ani'l-guremâ	Deyn Topçu zevcesine Guruş 130 Guruş 35 ani'l-guremâ

Deyn Yolak Hüseyn Guruş 9 Guruş Para 2 10 ani'l-gu- remâ	Deyn Ser-topî Emin Ağa Guruş 1700 Guruş 454 ani'l-guremâ	Deyn Kayın vâldesine Guruş 1080 Guruş Para 285 30 ani'l-guremâ
Deyn Ali Ağa Guruş 25 Guruş Para 6 10 ani'l-gu- remâ	Deyn Hacı Mehmed eytâmlarına Guruş 230 Guruş Para 60 00 ani'l-guremâ	
Deyn Hasan Beşe'ye Guruş 60 Guruş 16 ani'l-guremâ	Deyn Derviş'e Guruş 77 Guruş 20 ani'l-guremâ	Deyn Mehmed Beşe Guruş 40 Guruş 15 ani'l-guremâ
Yekûn: Guruş Para 2248 10 Yalnız iki bin iki yüz kırk sekiz guruş bir rubu'dur. Hallâk-ı Cihân hâlimize çün nazar itmiş Bâh-hükm-i kazâ' kısmetimiz bu kadar imiş Hakku'l-kalem ve <u>vehebetü'l-elem</u> bi-'inâyet-i zi'l-lutfi ve'l-fazli ve'l-ke- rem Ve ene'l-fakru ileyh sübhânehü ve te'âlâ Ya'küb-zâde Mustafâ Becelî el-müvellâ hilâfe bi-Mahrûse-i Vidin		

(6)

Düstûrîyn-i mükerremîn müşîrîn-i mufahhamîn nizâmül-âlem, mü-
debbir-i umûril-cumhûr bil-fikri's-sâkıb, mütemmimîn-i mehâmmil-enâmi
bir-re'yi'[s-sâib mümehhidî] bünyânî'd-devleti ve'l-ikbâl müşeyyidi
erkânî's-saâdeti ve'l-iclâl. El-mahfûfû bi-sunûfi avâtıfîl-melikil-âlâ Vidin
muhâfızı vezîrim Ali Paşa ve İbrâil muhâfızı vezîrim Ahmed Paşa
edâme'llahü Teâlâ iclâlehûmâ ve emîrû'l-ümerâî'l-kirâm kebîrû'l-kü-
berâî'l-fihâm zü'l-kadr ve'l-ihtirâm sâhibü'l-izzi ve'l-ihtişâm el-muhtass bi-
mezîd-i inâyeti'l-meliki'l-a'lâ mîr-i mîrân-ı kirâmımdan Ruscuk mütesel-
limi Mehmed dâme ikbâlühü ve mefâhirül-kuzât ve'l-hukkâm me'âdinü'l-

fezâ'il-i ve'l-kirâm Zîştovi ve Niğbolı ve Rahova ve Vidin ve Ruscuk nâ'ib-
leriyle sevâhil-i Tuna'da vâki' sâ'ir kazâların kuzât ve nüvvâbı zîde faz-
lühüm ve mefâhirü'l-emâsili ve'l-akrân gümrükcüler vezâbitân ve vücûh-
ı ahâlî ve iş erleri ve söz sâhibleri zîde kadrühüm tevkî'-i refî'-i hümâyûn
vâsıl olıcak ma'lûm ola ki ecnâs-ı nükûdun râyici kâffe-i ahz u i'tânın
mi'yârı olmak hasebiyle inkırâz-ı dehriyye ile ezmine-i vefîreden berü
nükûdun revâcı erzakça cemî'-i eşyânın dahi bahâsı müterakkî olup ol
vechile istîlâ-yı gıdâyı mûcib ve bi'l-cümle vâridât-ı mu'ayyeninin
tenâkus ve tenezzülünü müstevcib olduğu zâhir ü ayân ve bu husûsa
ihtimâm ü dikkat mülken ve maslahaten ehemm ü elzem idüğü müsellemler
ve nümâyân olduğuna binâ'en şimdiye dek bid-defa'ât aralık aralık vakt
ü hâlin kadr-i ma'rûfunâ göre nükûd-ı câriyeye fî'ât takdîr ve ziyâdeye
alınup virilmemek üzre men' u tahzîr olundukça tüccâr ve sâ'ir erbâb-ı
ihtikâr dürlü dürlü hîle ve nükûd-ı Efrenciye'yi vesîle ittihâzîle
virilen nizâm ve karârı ihlâl ve ifsâd eylediklerinden pâydâr ve müstekarr
olamayarak sekte-i Hazîne-i Şâhâne'me dahi sirâyet idüp ez-cümle an-
asl iki yük seksen para ve yüz bin yüz para i'tibâr ve hesâbıyla râyic
olmak iktizâ ider iken o makûle hîle-kârânın fesâdlarından nâşi el-hâletü
hâzihi atîk ikilik ve yüzlük Rumeli tarafında dahi fiyâtından ziyâdeye
râyic olup bâ-husûs Zîştovi ve Niğbolı ve Rahova ve Vidin ve Ruscuk ve
sâ'ir Tuna sevâhili iskelelerinde ziyâdeye alınup virilmekte olduğu mü-
tevettir ve mütehakkık olmağla memâlik-i Devlet-i Aliyye'mde ecnâs-ı
nükûdun râyici böyle fesâd ve izdiyâd üzre olması tüccârdan mâ'adâ
cemî'-i nâsa mazarratı sârî bir emr-i redî idüğü ve seferlerin imtidâdı
takrîbiyle şimdiye kadar lâyıkiyla bi-'avn-i Sübhânehü ve Te'âla
bundan böyle gerek Âstâne-i Sa'âdet'imde ve gerek taşra memleketle-
rinin cümlesinde ecnâs-ı nükûdun râyici bir karâr üzre cârî olmasına
dâ'imâ dikkat ü ihtimâm ve takayyüd-i tâmm olunmak akdem ferâiz-i
hâleden olduğu zâhir ü âşikâr ve sikke-i Hazîne-i Şâhâne'min ekser-i
Efrenc diyârında revâcı olmamak hasebiyle Memâlik-i Mahrûse-i Devlet-
i Aliyye'mde bu makûle nükûdun ihtilâl-i fî'ât ve ifsâd-ı revâcı yine
Memâlik-i Devlet-i Aliyye'm tüccârının hîle ve ihtikârlarından neş'et ey-
lediği muhakkak ve fî'ât-ı asliyyesini tecâvüz ile mahall-i
mezkûrede ahz u i'tâ olunmakda olan mârru'z-zikr atîk ikilik ve yüzlük ...
râyic-i aslîsi üzre bahâsı virilerek ashâbı yedlerinden ahz ve Darbhâne-
i Âmire'me celb ve tesellüm olunmak üzre tanzîmine ibtidâr olunmak
lâzimedden olmağla Tuna sevâhilinde ve sâ'ir Rumeli memâlikinde her

kimin yedinde atîk ikilik ve yüzlük bulunur ise fî'ât-ı aslîsi üzre ahz ve yedine rub'îyye ve cihâdiyye i'tâ ile Dersaâdet'ime gelecek emvâl-i mîriyyeye mahsûben irsâl ve Darbhâne-i Âmire['me] teslîm olup ba'd-ezîn ziyâdeye bir vechile cârî olacak ve bundan sonra tüccâr ve sâ'ir erbâb-ı ihtikâr yine hîleye sülûk ile o makûle nükûdu ketm ü ihfâ ve mahall-i âhara nakl ü imrâr dâ'îyesinde olurlar ise o makûle cemî'-i mülk ve millete mazarratı sârî olan emr-i memnû'u irtikâb eylediklerîçün o makûleler ibreten lil-gayr muhkem te'dîb ve gûşmâl kılınmak ve bu husûsa cümle vülât ve hukkâm ve zâbitâna ale'd-devâm tekayyüd ü ihtimâm idüp nükûd-ı mezkûrenin fî-mâba'd bir akçe ziyâdeye râyiç olmamasına ve âhar diyâra imrâr olunmamasına ikdâm olunup emvâl-i mîriyye akçelerine mahsûben Dersaâdet'ime gönderilmek ve hukkâm ve zâbitândan dahi bu husûsa iğmâz ve tekâsül ideri olur ise mübtedâ-yı eşedd-i te'dîb olacakları beyâniyle sen ki vezîr-i izâm ve kuzât ve nüvvâb ve sâ'ir mûmâ-ileyhimsiz size ve memâlik-i Rumilî'nde sâ'ir iktizâ idenlere hitâben tenbîhi hâvî evâmir-i şerîfem sudûrunu umde-i ricâl-i Devlet-i Aliyye'mden Darbhâne-i Âmire'm nâzırı iftihâru'l-emâcid ve'l-ekârim es-Seyyid İbrâhîm Sârim dâme mecdühü bâ-takrîr ifâde itmekle vech-i meşrûh [üzre] amel ve hareket olunmak fermânım olmağın tenbîhen ve ihtimâmen işbu emr-i şerîfim ısdâr ve kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân Tatar İbrâhîm Ağa yedi ile irsâl olunmuşdur. İmdi havze-i hükûmetinizde kâ'in kazâ ve kasabât ve kurâda her kimin yedlerinde atîk ikilik ve yüzlük bulunur ise fî'ât-ı aslîsi üzre ahz ve ashâbına rub'îyye ve cihâdiyye i'tâ olunarak Dersaâdet'ime ve hazâyine-i mîriyye ve Darbhâne-i Âmire'm gelecek emvâl-i mîriyye ve mürettebât-ı sâ'ire akçelerine takas ve mahsûb olunarak cümlesini Dersaâdet'ime irsâl ve gönderilen ikilik ve yüzlüğün mikdârını mübeyyin i'lâm ve tahrîrâtını dahi takdîm bir[le] işbu nükûd mâddesine hulûl iden fesâdın bi'l-küllîyye men' u def'îyle ibâdullâhı zarar u hasârdan vikâyeye bi'd-defa'ât ihtimâm ü dikkat eylemeniz irâde-i şâhânem muktezâsından idüğü ve bu husûslar Rumeli'de sâ'ir iktizâ idenlere dahi bâ-evâmir-i aliyye tenbîh ü te'kîd kılındığı ve bundan sonra dahi o makûle ikilik ve yüzlük fî'ât-ı aslîsinden ziyâde bir râyiç olmak ve yahud ol havâlîden gelecek emvâl-i mîriyye ve mürettebât-ı sâ'ire akçelerine mahsûben Dersaâdet'ime gönderilmemek lâzım gelir ise bu husûs hukkâm ve zâbitânın iğmâz ve tesâmuhtarına haml olunarak cesâret idenlerin ve ruhsat viren hukkâm ve zâbitânın levâzım-ı te'dîbleri icrâ olunacağı ma'lûmunuz oldukda sûret-i emr ü irâde-i şâhânemi taht-ı

hükûmetinizde lâzım gelenlere etrâfıyla tenbîh ü te'kîd ile icrâ-yı emr ü irâde-i şâhâneme dikkat ve hilâfından mücânebet eylemeniz bâbında fermân-ı âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki vusûl buldukda bu bâbda vech-i meşrûh üzre şeref-yâfte-i sudûr olan fermân-ı vâcibü'l-it-tibâ' ve lâzımül-imtisâlimin mazmûn-ı itâat-makrûnuyla amel ve hareket ve hilâfından tehâşî ve mücânebet [eyleyesiz şöyle bilesiz alâmet-i] şerîfe itimâd kılasız.

Tahrîren fî evâ'il-i şehir-i cemâziye'l-ûlâ sene tis'a ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

(7)

Bundan akdem hâlik olan Naydan nâm zimmînin zimmetinde olan Hacı Odabaşı nâm kimesnenin Mustafa Paşa Mahallesi mektebinde olan mâl-i vakıfdan sekiz yüz otuz dokuz gurus yirmi altı para nâ'ib-i sâbık fazîletlü Abdurrahman Efendi'nin zimmetinde olmağla bu def'a hâlâ Vidin Muhâfızî vezîr-i rûşen-zamîr devletlü Hâfız Ali Paşa Efendimizin emriyle Lomlu Feyzi Ağa odabaşıya teslîm eylediği kayd-şüd.

Bundan akdem Yahyâ Paşa câmi'-i şerîfine Nâ'ib Mehmed Efendi'nin vakf-ı sahîhi olan otuz bir gurus mütevellîsi olan imam-ı sâni Ahmed Efendi yedine teslîm ve hâsıl olan ribhinden Şem'a binâ oluna deyü sicill-i mahfûza kayd olundu. Sonradan zamm-ı otuz gurus cem'an yekün elli gurus mevkîd akçesi Ahmed Efendi'ye teslîm. Sene 1229

Mezbûr imâm-ı sâni Yahya Paşa

Mustafa Paşa Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât iden Emir Hasan ibn-i Süleyman nâm müteveffânın karındaşı oğlu Çölmekçi Seyyid Mûsa mütevellîsi yedinde bir Kelâm-ı Kadîm ve bir Muhammediyye Mustafa Paşa Câmi'-i şerîfine mütevellîsi olan Mûsa Paşa Vakf-ı sahîh-i şer'î ile vakf eyledim ve Kelâm-ı Kadîm-i şerîfden ve Muhammediyye-i şerîfden hâsıl olan sevâbını merhûm Emîr Hasan Beşe'nin rûhuna ve sâ'ir akrabâ-i te'allukâtına hediye ve Allâhü Zü'l-celâl kabûle karîn eyleye. Fî gurre-i Rebû'l-âhir sene 29

Medîne-i Plevne sükkânından Hâfız İbrâhim bin Abdullah nâm kimesne bundan akdem hâl-i hayâtında ve kemâl-i akl ve sıhhatinde atyeb malından olmak üzere vakf-ı sarîh idüp doksan guruş -onu on bir buçukdan- istirbâh olunup hâsıl olan nemâsından Yahyâ Paşa Câmi'-i şerîfinde senevî birer mukavvâ îkâd oluna ve meblağ-ı mezbûr doksan guruşu câmi'-i mezkûr mütevellîsi İbrâhim Efendi yedine teslîm olduğu işbu meclis-i şer'a gelip alâ-vukû'ihî inhâ eyledikten sonra sicill-i mahfûza kayd ve sebt olundu.

Çavuş Mahallesi'nde sâkin olup On Sekiz Cemâ'atin ser-eskisi Duhânî Monla Ahmed bin Abdullah nâm kimesne meclis-i şer'a şu gün ikrâr ve takrîr-i kelâm idüp kendü atyeb malından ifrâz ve vakf eylediğim devr-hânlar devr okumak için bir Mushaf-ı Şerîf ve yüz guruşun -onu on bir buçukdan hesâbıyla- istirbâh olunup ve hâsıl olan nemâsından Yahyâ Paşa Câmi'-i'nde devr-hân olan kimesneye mâhiyye birer guruş senevî on iki guruş ve fazlasıyla iktizâ itdikçe mezkûr Mushaf-ı Şerîf ta'mîr ü termîm oluna deyü kayd-ı şurût idüp câmi'-i mezkûr mütevellîsi İbrâhim Efendi'ye teslîm olunup sicill-i mahfûza kayd ve sebt olundu. Fîgurre-i Rebîu'l-âhir sene 1228

Sâlih Ağa-zâde Genç Ağa mukaddemâ Vidin defterdârı Hacı Ahmed Efendi tarafından vekîl-i müsecceli hazret-i veliyyü'n-ni'amî Hâfız Ali Paşa hazretlerinin ser-çukadarları Ali Ağa'ya bin guruş teslîm eylediği sicill-i mahfûza kayd-şüd.

Mahrûse-i Vidin muzâfâtından Ercar kasabası sâkinlerinden olup Süleymân Alemdâr Ağa nâm kimesne meclis-i şer'de li-ebeveyn kız karındaşlar Hâfize ve Havvâ nâmân hâtûnlar ile mîrâs husûsu için ibrâ-i zimmet olduğumuzu bu mahalle kayd-şüddür.

(8)

İşbu derûn-ı fermân-ı celîlü's-şânda mastûr olan meşîn ve sahtiyân mukâta'asının bin ikiyüz yirmi sekiz senesine mahsûben iktizâ iden mîrîsini debbâğ esnâfından mahrûse-i Vidin'den yüz otuz guruş ve Karalom Kasabası'ndan kırk guruş ve Ercar Kasabası'ndan yirmi guruş ve Belgradcık Kasabası'ndan on guruş cem'an iki yüz guruş resm-i tamgâ-yi [k]ösâle ve meşîn ve sahtiyân mukâta'asının mîrîsini esnâf-ı merkûmeden tahsîl ve kabzına me'mûra teslîm olduğu sicill-i mahfûza kayd ve sebt şüd.

Hurrire fî 15 Şaban sene 228

Âstâne-i Aliyye'den Vidin Cebehânesi'ne vaz' olunan mühimmât defteridir.

Fişeng Sandık Aded 179	Varul barut Aded 1143
---------------------------------	-----------------------------

Vidin kazâsında (katlanmış) Mehmed Ağa yediyle gelen silâhlar Vidin cebe-hânesine vaz' olunan silâhlar beyân. Fî 15 Zi'l-hicce sene 28

Sultat Tü- fengi Aded 304	Gaval tü- fengi Aded 555	Şeşhâne Aded 131	Arnabut tü- fengi Aded 60	Piştol Aded 213
Yatağan Aded 12	Def'a Piştol Aded 50	Def'a şeş- hâne Aded 42	Def'a gaval tü- fengi Aded 73	
Tüfeng yekûn Aded 1050				

Vidin mülhakâtından Gorgosence'nin gelen silâhlar beyân

Sultat tü- fengi Aded 100	Arnabut tüfengi Aded 105	Şeşhâne Aded 104	Gaval tü- fengi Aded 260	Piştol Aded 252	Yatağan Aded 12
------------------------------------	-----------------------------------	------------------------	-----------------------------------	-----------------------	-----------------------

Vidin mülhakâtından Bane'den gelen silâhları beyân

Tüfeng Aded 135	Piştol Aded 65	Def'a piştol Aded 14	Def'a tüfeng Aded 8
-----------------------	----------------------	----------------------------	---------------------------

Âstâne-i Aliyye'den bâ-fermân mûcibince serhadd-i Vidin cebe-
hânesine teslîm olunan mühimmât beyân olunur. Fî gurre-i Muharrem
sene 28

... Kıymet 10	Sagîr ve kebîr enser kıyye 237	Rende ... Aded 3	Ağaç küreği Aded 40	... Aded 4
... Aded 4	Keser-i neccâr Aded 4	Burgı neccâr Aded 10	Çatal çekiç Aded 4	İki yüzlü ke- ser Aded 2
Teneke kebîr sağır Aded 10	Teneke neşte- riye Aded 10	Külünk Aded 20	Kazma Aded 30	Balta Aded 3
Kama Aded 6	Timur çivi Aded 6	Timur tok- mak Aded 2	Çapa Aded 4	Timur kürek Aded 4

Timur şam'dan Aded 10	Timur kandil Aded 15	Şem'-i asel Kıyye 10	Çuvaldız Aded 6	Acem göm- lek Aded 20
Kîse meşîn Aded 4	Harar Aded 4	Mısır fitil Kıyye 2	Rişte-i penbe Kıyye 1	Dırâma bezi Top 24
Keçe Aded 40	Torba Aded 800	Kâvsele Aded 10	Kebîr sepet Aded 6	Timur <u>bay-</u> <u>rak</u> Aded 10
Timur kama Aded 6	Lağam burgılı Aded 2	Çuval Aded 2	Sandık Aded 1	

Âstâne-i Aliyye'den bâ-fermân mûcibince serhad Vidin cebe-
hânesine vaz' olunan mühimmât-ı humbaracı takımın beyân. 2 Zî'l-hicce
sene 28

Yağlı ... Aded 270	Tapa-i memlû Aded 2800	Keçe Aded 24	Kebîr sepet Aded 11
Mâhtâb Aded 3000	Sepet sağîr Aded 71	Urgan Aded 14	Kara fitil Aded 10000

Âstâne-i Aliyye'den bâ-fermân mûcibince Vidin cebe-hânesine vaz' olunan mühimmât ve edevâtı beyân eder. Fî13 zi'l-hicce sene 28

Hıyâm sagîr ve kebîr Aded 345	Tuzluk Aded 40	Kenef kubbesi Çift 5	Kenef as- kısı Aded 40
Kebîr direk Aded 30	Sagîr direk Aded 863	Hıyâm depe tah- tası Aded 352	Çuval Aded 100

Tencere ma'a kapak Aded 20	Güğüm Aded 25	Tobra Aded 1000	Fener Ma'a şem' Adet 50	Kinnâb Kantar 20
Hatab balta ma'a kabza Aded 94	Macarî balta Ma'a kabza Aded 50	Gırar kilim Aded 150	Çelik kıyye 100	Sepet kazık Aded 11
Ağaç kürek Aded 700	Âhen-i ham Kantar 166 Çubuk 505	Âhen-i ham çubuk Kantar 150	Meşk ma'a örtü Aded 50	Koğa Aded 100
Musluk Aded 50	Bıçak Aded 50	Kâvsele Aded 15	Destere Aded 19	Keser-i dest ma'a kabza Aded 19
Burgı Aded 100	Kilim-i sal- sane Aded 45	Semer-i sakā Aded 50	Sepet kazık Aded 1	Harar Çift 2,5

(9)

Düstûrûn-ı mükerremûn müşîrûn-ı mufahhamûn nizâmül-âlem, müdebbir-i umûril-cumhûr bil-fikri's-sâkıb, mütemmim-i mehâmmil-enâm bir-re'yis-sâib, mümehhidi bünyânî'd-devleti ve'l-ikbâl müşeyyidi erkânî's-saâdeti ve'l-iclâl. El-mahfûfû bi-sunûfi avâtıfil-melik-i âlâ hâlâ Vidin muhâfızı vezîrim Hâfız Ali Paşa edâme'llahü Teâlâ iclâlehü tevkî'-i refî'-i hümayûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki sen ki vezîr-i müşârun-ileyh-sin lillâhi'l-hamdü ve'l-minne el-hâletü hâzihi Belgrad feth u teshîr olunmuş ve Semendire ve Böğürdelen kal'aları dahi alınmış ise de Sırplu'dan seby ü istirkāk olunan üserâ yine Sırplu tarafına bey' u fûruht olunmak idüğü vâsıl-ı sâmi'a-i şâhânem olup ma'a hâzihi sırplu'nın şimdiye dek itmediği kal[ma]mıdır ve sekiz on seneden berü Devlet-i Aliyye'ye isyân ü tuğyân ile tedmîr ü tenkilleri ve seby ü istirkāklarına mukaddem ve mu'ahhar cenâb-ı şerî'at-ı garrâdan müte'addid fetâvâ-yı şerîfe virilmişken yine alınan esirleri kendü taraflarına virilmesi bi'l-vücûh rızâ-yı hümayûnun hilâfı ve bu keyfiyyet ba'zı tama'kârânın Sırplu tarafından virilen ziyâde bahâya irtikâblarından neş'et edeceği ve kefare-i mesfûreye bayağı i'âne kabîlinden olacağı beyândan müstağnî ve bu makûle ahz olunan esîri fî-mâba'd ehl-i İslâm yedlerinde kalarak vâlideyn ve akrabâ ve müte'allikâtlarına iktirânları sûziş-i cân olmak ve ol vechile taraf-ı saltanat-ı seniyyemden gördükleri işbu ve mücâzât ebedî unutulmamak üzere bir nefer esîrin zinhâr ve zinhâr Sırplu tarafına virilmemesi irâde-i seniyyem muktezâsından idüğü bedîhî olmağla ana göre keyfiyyet havze-i hükûmetde iktizâ idenlere gere[ği] gibi tenbîh ü te'kîd iderek bundan sonra bir nefer esîr Sırplu tarafına virilmemesi ve cümlesi ehl-i İslâm beynlerinde bey' u fûruht olunması husûsuna ale'd-devâm i'tinâ vü dikkat ve tenbîh, hilâfına cesâret ider tama'kârânın olur ise o misillülerin be-heme-hal icrâ-yı cezâ-yı sezâlarıyla sâ'ire ibret kılınmaları emrine mübâderet eylemeniz fermânım olmağın, tenbîhen ve ihtimâmen işbu emr-i şerîfim ısdâr ve icâleten irsâl olunmuştur.

İmdi ba'de'l-yevm o makûle ahz olunan üserâ zinhâr ve zinhâr işbu ukûbetle haklarından gelinmesi kat'î matlûb-ı pâdişâhânem idüğü ve bu tenbîhât-ı şâhânem hilâfına tarafından dahi ruhsat virilir ise hakkınızda der-kâr ve nev-be-nev tezâyüdü bedîdâr olan mehâsin-i teveccühât-ı hidîvânem hilâfına mübâderet olacağı ma'lûm-ı hamîyyet-melzûmun oldukda vech-i meşrûh [üzre] amel ve hareket ve icrâ-yı emr-

i hümayûnumla me'mûl olan kâr-âgâhî ve gayret ve umûr-ı âşinâyî[-i] dirâyet eylemen bâbında fermân-ı âlî-şânım sâdır olmuştur.

Buyurdum ki vusûl buldukda bu bâbda vech-i meşrûh üzre şeref-yâfte-i sudûr olan fermân-ı vâcibü'l-ittibâ' ve lâzımül-ibtisâlimin mazmûn-ı itâat-makrûnuyla amel ü hareket ve hilâfından hazer ve mücânebet eyleyesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe itimâd kılasız.

Âstâne-i Aliyye'den bâ-fermân-ı âlî mûcibince serhad Vidin cebe-hânesine teslîm olunan mühimmât ve edevât bâ-yed-i Lomlu odabaşı. Fî 13 Rebîu'l-âhir sene 29

Sandık fişeng Aded 106	Varul barut Aded 274	Çiriş ma'a çuval Kıyye 28	Bir sepet <u>ester- top</u> Aded 87
Bal mumu Kıyye 15,5	Kâğıd top Aded 27	Sünger Kıyye 7,5	Kalay Kıyye 21
Mumya Kıyye 2	Kardaşkanı Dirhem 300	<u>Silman</u> Kıyye 1	Civa ma'a kutu Aded dirhem 1 50
Anber Kıyye dirhem 5 100	Derûn-ı se- petde bir mikdâr Arnabut taşı tûfeng için	Ser-topî Emin Ağa'ya <u>Pra- vişte'den</u> gelen çarha güllesi tes- lîm 12 kıyye gülle Aded 3000	
odabaşı yediyle cebe-hâneye teslîm olundu. Lom'da bakiyye kalan mühimmât Varul barut Aded 160 <u>130</u> 290 125 <u>110</u> 525			

(10)

Düstûrûn-ı mükerremûn müşîrûn-ı mufahhamûn nizâmül-âlem, müdebbirû umûril-cumhûr bil-fikri's-sâkıb, mütemmimû mehâmmil-enâm bir-re'yis-sâib, mümeahhidû bünyânî'd-devleti ve'l-ikbâl müşeyyidû erkânû's-saâdeti ve'l-iclâl el-mahfûfûn bi-sunûfi avâtıfıl-melikil-âlâ Rumi-li'nin sağ kolunda vâki' vüzerâ-i izâmım ve mîrimîrân-ı kirâmım edâme'llâhü Te'âlâ iclâlehüm ve kazâların kuzât ve nüvvâbı zîde fazlühüm tevkî-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki pâdişâhân-ı adâlet-ünvânın ittisâl-i zuhûr-ı sinn-i celîl ve bürûz-i sülâle-i tâhire-selîl-leri müstelzim ve tertîb-i icrâ-i nizâm-ı âlem ve müstahkim-i râbita-i şîrâze-i ahvâl-i benî Âdem olmağla sülâle-i sa'âdet-bâhire-i saltanatın tekessür ve temâdîsi eltâf-ı İlâhiyye ve mevhibe-i sübhâniyyeden me'mûl ve muntazar iken Fe-hamden sümme hamden işbu bin iki yüz yirmi sekiz senesi mâh-ı recebû'l-ferdin on ikinci Pazar günü ale's-seher sulb-i pâk-i feyz-nâk-i husrevânemden mânend-i hurşîd-i enver bir şehzâde-i cüvân-baht kadem-nihâde-i âlem-i şühûd ve revnâkda mehd-i vücûd olup ism-i sâmi'si Sultân Osman tesmiye olunup beşâret-i zuhûr-ı behcet-nüşûrundan bâkûre-i hadîka-i saltanatının imtidâd ve eyyâm-ı ömr-i devletiçün meşâyih ve zühhâd vesâ'ir bende-gân-ı sadâkat-i'tiyâd taraflarından mesâcid ü mehâfilde edâ-yı vazâyif-i du'â ve tertîb-i envâ'-ı mehâmid ü senâ ile Dersaâdet'imde olduğu gibi taht-ı hükûmetinizde kâ'in husûn ve kılâ'dan yedi gün ıydeyn misillü top ve tüfenk şenlikleriyle şân ve şükûh-ı saltanat-ı seniyye icrâ kılınarak izhâr-ı meserret şâdmânî mübâderet olunmak bâbında fermân-ı âlî-şânım sâdır olmuştur. Vusûlünde gerekdir ki vech-i meşrûh üzre amel ü hareket ve hilâfından be-gâyet ittikâ ve mücânebet eyleyesiz, şöyle bilesiz, alâmet-i şerîfe[me] i'timâd kılasız.

Kostantiniyye

Bin ikiyüz yirmi sekiz senesi Vidin cânibi ordusu nüzûl emîni Ali Rızâ Bey'e ma'rifet-i şer'le kal'a zehâ'irinden virilen zehâ'ir defteridir ki hîn-i iktizâda bulunmak için sicill-i mahfûzaya kayd ve sebt olundu. Der sene: 28

Ayşe Hâtûn Câmî'i'ndeki dakîkden Dakîk Keyl Kıyye 3107 7 kıyye 62147	Hünkâr Câmî'i dakîkinden Dakîk Keyl Kıyye 3355 12 Kıyye 67112
Cem'an yekûn Keyl Kıyye 3107 5 <u>3355</u> 6462 Cem'an yekûn Kıyye 62147 <u>67112</u> 129259	
Peksimat Kantar Aded 378 Kıyye 16620	Şa'îr Keyl 7734 Kıyye 123744

Bu zikr olunacak mühimmât Vidin'den ihrâc olunup Ordu-yı Hümâyun ile Belgrat'a varup yine Vidin'e avdet idüp mahalline vaz' olundu.

9 Muharrem sene 29

<u>Kopuz</u>	Şâhî top	Çete topu	Havan çöb	Araba
Aded Kıyye	Aded kıyye	Aded	Aded kıyye	Aded
1 7	1 3	1	1 22	3
Havan arabası	Koşum Ma'a başlık	Halat	Tavla	Çu-
ma'a kundak	Rakîm	Aded	Aded	val
Aded Aded	Aded Aded	5	3	Aded
3 3	7 12			1
Bu zikr olunan mühimmât ser-topî Emin Ağa'ya teslîm olundu. Fî 9 Muharrem sene 29				

Cebe-hâneye teslîm olunan mühimmât beyân

Nühâs fe- ner Aded 1	Nühâs tava Aded 1	Nühâs ten- cere Aded 1	Nühâs gü- ğüm Aded 1	Nühâs kara- vana Aded 2	
Nühâs maş- raba Aded 2	Nühâs le- ğen Aded 1	Müsta'mel meşk Ma'a musluk Aded Aded 2 3	Çapraz Aded 3	Kamçı Aded 3	
Köhne araba Aded 1	Tırpan Aded 6	Çekiç ci- dal Aded 3	Tokmak Aded 3	Oturtma Aded 4	Damga Aded 1

(11)

Vidin Kal'ası'nda lede'l-iktizâ bulunmak üzre cânib-i Devlet-i Aliy-ye'den bâ-fermân-ı âlî iddihâr olunup sicill-i mahfûza kayd u sebt olunan ecnâs-ı zehâ'irin defteridir ki aynıyle sicill-i mahfûzdan ihrâc olunan defterdir.

Fî 20 Şaban sene 228

Peksimat Kantar Aded 10527 Be-hisâb-ı kıyye 463188	Hinta Keyl 20000	Dakîk kıyye 186649 <u>036595</u> 223244	Defterdâr Hacı Ahmed Efendi mübâya'asından der-anbar
---	------------------------	---	---

Kıyye 400000 030134 016500 <u>048484</u> 531118	Kal'alu mübâya'ası mevcûdundan der-anbar Kal'alu ve Niğbolu mübâya'alarından der-anbar Defterdâr Hacı Ahmed Efendi mübâya'asından der-anbar	Erzen Keyl 71900 Kıyye 1438000
Cem'an yekûn: Kıyye 2655550		Ecnâs-ı zehâ'ir Kal'a-i Vidin

Vidin kal'ası muhâfazasında Dergâh-ı Âlî yeniçerileri ve cebeci ve topçu ve top arabacıları ta'yînât-ı rûz-merreleri zehâ'irinden iki câmi'-i şerîfe vaz' olunan

Dakîk Kıyye 209000 <u>210000</u> 419000	İç Kal'a Câmi'i'nde mevcut olup İdris Paşa ma'rifetiyle ta'vîzen İsmâil Bey'e virilip mahalline vaz' olunan Ayşe Hâtûn Câmi'i'nde mevcut
Cem'an yekûn	
Kıyye 265555 0 <u>041900</u> 0 307455 0 015000 0 322455 0 <u>273455</u> 0 049000 0	Sicilde mukayyed kal'a zahîresi Ser-hadd askerinin ta'yînât-ı dakîkleri Ricâl-i Devlet-i Aliyye'den Çelebi Efendi hazretleri ma'rifetiyle irsâl olunan dakîk Kal'ada mevcut bulunan zehâ'ir-i kal'a tenzîl Bâki İdris Paşa ve Osman Paşa zamânlarında telef olan zehâ'ir.

437000 53000	İdris Paşa'nın Vidin'de olan zahîresi ifrâz Elli üç bin vukıyye zehâ'ir İdris Paşa'nın bâki deyni.
-----------------	---

İç Kal'a'da Üçüncü Kol'dan devletlü kethüdâ beyefendimize arpa emîni yediyle irsâl olunan peksimat	
Kıyye 900	
Kal'a zehâ'iri hintasından [bâ-]emr-i âlî etmekçi esnâfına tevzî' olunan hinta	
Kıyye 37088	
Eflâk'dan ahz olunan hinta	
Kıyye 14967	

(12)

Bin ikiyüz yirmi sekiz senesi bâ-emr-i âlî mübâşir ta'yîn buyurulan ser-bevvâbîn-i Dergâh-ı Âlî Ahmed Beğ hazretleri ma'rifetiyle ve ma'rifet-i şer'le kal'a arbarlarında bulunup tahrîr olunan ecnâs-ı zehâ'ir defteridir.

Fî 20 Şaban sene 228

Dakîk Kıyye 170000	Hinta Kıyye 150000	Erzen Kıyye 1000000 On kere yüz bin
Mısır buğday ve şa'îr mahlût Kıyye 40000	Ayşe Câmi'i'nde Dakîk Kıyye 210000	Hâtûn Peksimat Kıyye 1204550
Cem'an yekûn Kıyye 2734550		

İdris Paşa zehâ'iri olarak Vidin'de mevcûd

Hinta Kıyye 120000	Eskisaray anbarlarında
Şa'îr Kıyye 165000 <u>002000</u> 167000	Eskisaray anbarlarında ve Hasan Ağa Konağı'nda Sarây-ı cedîd karşısında anbarda
Mısır buğday Kıyye 60000 10000 80000 150000	Cebe-hânede kuş aded 3 memlû Saray karşısındaki anbarda Varoşda bağçeden nakiller olunmuş iken mahzende

Cem'an yekün
Kıyye
4370000

Bin ikiyüz yirmi dokuz senesi devletlü Hâfız Ali Paşa efendimiz emr-i âlîleriyle mübâşir Divit-dâr Ali Ağa yediyle ve ma'rifet-i şer'le kal'a anbarlarından ihrâc olunan dakîk devletlü Hâfız Ali Paşa efendimiz hazretlerinin etba'larına ta'yîn için tahrîr olunan defteridir. Kayd-şüd.

Dakîk kıyye	
13336	Divat-dâr Ali Ağa yediyle
03370	Def'a
09983	Def'a
26689	
03782	Def'a
30471	
01322	Mehmed Bey yediyle
02555	Bâ-yed-i Mehmed Bey yediyle
06154	Bâ-yed-i ibrik-dâr Mustafa Ağa
07469	Def'a Mustafa Ağa yediyle
47971	
08000	Def'a Mustafa Ağa yediyle
02988	Bâ-yed-i Mehmed Bey
06286	Def'a bâ-yed-i Mehmed Bey
65245	
70618	Mustafa Ağa yediyle
135863	
002704	Mustafa Ağa
138567	
008788	Mehmed Bey yediyle
147355	

Vidin Kal'asi'nda geri ... bulunmak üzre cânib-i Devlet-i Aliyye'den kal'alar anbarlarına vaz' ve iddiâ olunan ecnâs-ı zehâ'irden Vidin muhâfız Karahisârî sa'âdetlü Ahmed Paşa hazretleri tecessüsüyle anbarlarda mevcûd bulunub sicill-i mahfûza kayd ü sebt olunan ecnâs-ı zehâ'irin hubûbât defteridir ki aynıyle sicill-i mahfûzdan ihrâc olunan sûret-i defterdir.

Fî gurre-i Muharrem sene 229

İşbu İdris Paşa zehâ'iri nâmıyla kayd olunan zehâ'ir mukaddemâ İdris Paşa zamânında kal'a zehâ'irinden itlâf eylediği zehâ'ir bedeli olmak üzre ahz olunub bâkî elli üç bin vukiyye zehâ'ir İdris Paşa'nın kal'a zehâ'irinden deyni kalmışdır.

Sahîfe-i evvelde mastûr u mukayyed olan ecnâs kadar zehâ'irinden bin ikiyüz yigirmi sekiz senesi Vidin cânibi ordusuna virilen ecnâs-ı zehâ'irin hubûbât defteridir. Fî gurre-i Muharrem sene 228

Dakîk Keyl Kıyye 3107 7 Ayşe Hâtûn Câmi'i'nden 3355 12 Hünkâr Câmi'i'nden 6462 19	Peksimât Kantar Aded 378 Kıyye 16620	Şa'îr Keyl 7734 Kıyye 123744
---	---	--

Bin ikiyüz yigirmi dokuz senesinde devletlü Vidin Muhâfız Hâfız Ali Paşa efendimizin emriyle mübâşir ta'yîn olunan Divat-dâr Mehmed Beğ yediyle ve ma'rifet-i şer'iyye ve ahâlî-i memleket ihtiyârları ma'rifetleriyle kal'a anbarlarında olan atîk hintaları Vidin nahiyyesi ra'iyyelerine karz virildi. Tecdîd içün yine kal'a anbarlarına vaz' oluna bu mahalde kayd-şüd.

Hinta Kıyye 230034 <u>Sernelika</u> Nâhiyesi'ne 107306 Belgratcık Nâhiyesi'ne 075167 Sahrâ Nâhiyesi'ne 003612 Bolmiye nâhiyesinde <u>Yenbut</u> karye Yovan Efendi 416119
Hâkezâ ra'yyete virilen kokoz mahzenlerden Kıyye 76317
Hâkezâ Kodku Câmî'i derûnundan raiyyete virilen dakâyık kıyye 60864

(14)

Ordu-yı zafer-bû-yı seraskerî için ma'yyet-i devletlerinde mevcûd bulunan topçu ve arabacı ve humbaracı neferâtlarına lâzım olan mühimmât ve Vidin cebe-hânesi mevcûdundan ihrac olunup edâ ve teslîm olduğu beyândır. Gurre-i Rebû'l-âhir sene 228

Müşârun-ileyh ma'yye- tine çarha toplarının <u>hamları</u> için virilen rev- gan-ı zeyt Kıyye 60	Ve toplara vi- rilen katran Kıyye 148	Çelik Kıyye 1	<u>Cev</u> kovalarına köhne meşk Aded 10
Tophâne için virilen bez dilü Zirâ' Aded 30	Çete kayıkla- rına tentelik panbuk bezi tobra Aded 149	Müşârun-ileyh toplarına vâride için virilen barut-ı siyâh Varul Adet 1	

Silivri topçularından Yusuf Halîfe'ye virilen					
Sahan Aded 5	Kara- vana Aded 5	Tencere Aded 5	Meşin sofra Aded 5	Güğüm Aded 1	Sepet san- dık Aded 2
Çapraz Aded 1	Keser Aded 2	Leğen Aded 2	Debbe-i revgan Aded 1	Çizme Çift 1	Kazgan Aded 1
Fihnar Aded 1	İbrik Aded 3	Maşraba Aded 3	Debbe-i revgan Aded 2	Sakā meşki ma'a kova Aded 1	Oturtma Aded 1
Kırba Aded 1	Sakā se- meri Takı- mıyla Aded 1	<u>Falya</u> sünger Dirhem 100	Tava Aded 1	Cağ içün dilü bez Zirâ' 34,5	

Bostancıbaşıya virilen	
Çadır Aded 4	Kenef çadırı Aded 5

Müşârun-ileyh ma'îyyetinde olan humbaracılar virilen				
Takımıyla sakā meşki Aded 1	Keçe Aded 11	Debbe Aded 5	Kamçı Aded 1	Çapraz Aded 1
Balmum Kıyye 15	Eczâ kîsesi Aded 5	Tâbe-i obüs Aded 800	Mâhtâb Deste Aded 3	Kara fitil Deste Aded 1

Katran Kıyye 8	Revgan-ı zeyt Kıyye 5	Tencere ma'a kapak Aded 1	Karavana Aded 2	Keser Aded 4
Burgı Aded 3	Mikdâr-ı kâfî Fıtil-i Mısırî	Manivele Aded 8	Tomar Aded 2	 Aded 4
Maşa-i mâhtâb Çift 2	Keten Kıyye 4	<u>Forine</u> Çift 2	Tabe sepeti Aded 2	Sakâ kovası Çift 5
Sakâ ya- mağı Çift 3	Oturtma Aded 1	Kazma Aded 4	Döşeme en- seri Kıyye 40	

Serasker efendimize virilen	
Şemsiye Aded 1	Çadır Aded 4

Piyâde topçularından Kırk İki Osman Ağa'ya virilen				
Saka meşki Aded 1	Çizme Çift 1	Kazma Aded 5	Keser Aded 5	Destere Aded 2
Demür kü- rek Aded 10	Sünger parça Aded 2	Balta Aded 2	Köhne çadır Aded 1	Katran Kıyye 2
Tâbe-i obüs Aded 1650	Burgı Aded 5	Keser Aded 5	Sünger Dirhem 100	Güğüm Aded 1
Takımıyla sakâ meşki Çift 1	Cameşûy leğen Aded 1	Oturtma Aded 1	Demür kü- rek Aded 10	Kazma Aded 6

Meşin sofra Aded 1	Top bargir- lerine Aded 800	Bostancı- başı meş'alele- rine köhne çadır bezi aded 10		
--------------------------	--	---	--	--

Süvâri arabacılarından Osman Alemdar'a virilen				
Tencere Aded 2	Karavana Aded 2	Sahan Aded 5	Tava Aded 1	Maşraba Aded 2
Fihnar Aded 2	Güğüm Aded 1	Leğen Aded 1	Sofra Aded 4	Katran ko- vası Aded 2

Müşârun-ileyh ma'îyyetinde olan arabacılara virilen			
Odun tezgâh Aded 1	Revgan-ı zeyt Kıyye 17,5	Timur Kıyye 27,5	Debbe Aded 2
Leğen Aded 2	İbrik Aded 1	Güğüm Aded 2	

Sekizinci bölüğün arabacı Mehmed Odabaşı'ya virilen			
Odun tezgâh Aded 1	Revgan-ı zeyt Kıyye 17,5	Timur Kıyye 27,5	Debbe Aded 2
Leğen Aded 2	İbrik Aded 1	Güğüm Aded 2	

Sekizinci bölüğün arabacı Mehmed Odabaşı'ya virilen				
Takımıyla saka meşki Çift 1	Güğüm Aded 1	Leğen Aded 1	Kazgan Aded 1	Tencere Aded 2
Karavana Aded 2	Sahan Aded 2	Fihnar Aded 2	İbrik Aded 2	Maşraba Aded 2
Sofra Aded 6	Tava Aded 1	Kefgîr Aded 1	Kepçe Aded 1	Katran Kıyye 16

Piyâde arabacılarından On Beş Bölüğün Ebûbekir Odabaşı'ya virilen		
Leğen Aded 1	Güğüm Aded 1	Sofra Aded 1

Yiğirmi Beş Bölüğün vekilharcına virilen	
Fihnar Aded 2	Tava Aded 1

Bostancıbaşıya Ada kal'ası'ndan gelen sapsız kazmalardan virilen		
Sapsız kebîr kazma Aded 50	Saplı balta Aded 50	Kebîr saplı <u>tırnakob</u> Aded 50
Saplı kazma Aded 2000	Sapsız kebîr kürek Aded 50	Sapsız sağîr kürek Aded 50
Kazma bilâ-sap Aded 500	Kebîr çubuk sepet Aded 3	Tüfenk taşı sandık 3 Aded 10000
Derûn-ı sandıkda memlû düğen taşı Aded 7000	Serasker efendimize ordu mühimmâtına Ali kethüdâ ecnâs mismâr Kıyye 83	Hazînedar-ı sadr-ı âlîye bâ tezkire virilen Hayme Aded 8

Balta ve kazma ta'mîrine orduya viri- len Çelik Kıyye 15	Ordudan gönde- rilen fişeng Sandık Aded 371	Kazanlık a'yânı Hacı Mehmed Ağa'ya urgan ip Aded 50 50 def'a virilen urgan 100	
Ordu-yı seraskerîde mevcûd topçu ve humbaracılara viri- len barut-ı siyah Varul Aded 270	Orduya virilen seng-i âsiyâb Çift 50	Ordu topçularına bâ- buyruldı-i seraskerî vi- rilen kartuşluk kâğıd Deste 50	
Plastör için köhne hayme Aded 10	Salkım bağlamak için Topçu Osman Ağa'ya kenevir bezi Deste 5	Fişeng sandıkarını sarmağa köhne harar parça çuval Aded 100	
Ordu-yı seraskerîye peksimat taşımak için devecibaşıya virilen kebîr çubuk sepetler Aded 109	Toplar üzerine nâzır sadr-ı a'zam efendimizin ikinci ağası Hasan Ağa'ya teslîm Astar top Aded 100	Kazanlık a'yânı Hacı Mehmed Ağa'ya viri- len Çete kurşun sağır sandık Aded 31000	
Hacı Mehmed Ağa'ya habbe kur- şunlara virilen Varul Aded 6	Hacı Mehmed Ağa'ya teslim olunan Kırba Aded 1	Yamak Aded 1	Omuz kır- bası Aded 1
Ordu ile ma'an gidecek peksimat sepetlerinin ağızlarını metin ve muh- kem bend itmek için devecibaşıya virilen köhne hayme aded 10 ve çuval aded 10 50 def'a virilen cedîd çuval 60			

Serasker Ahmed Paşa efendimizin cerrâhbaşısına bâ-tezkire-i dîvân virilen Abdullah Ağa'ya			
Güğüm Aded 1	Leğen Aded 1	Tencere Aded 1	İbrik Aded 1
Beylik damgalı tüfenk Aded 100			
İşbu defterde zikr olunan barut-ı siyâh ve fişeng ve edevât-ı mukteziye ahz u kabz olup makbûzu hâvî işbu mahalle şerh ve i'tâ ve temhîr olundu.			

Devletlü serasker paşa hazretlerine Vidin Tophânesi mevcûdun-
dan virilen top ve havan ve mühimmât-ı sâ'irenin defteridir.

Top-ı obüs ma'a kundak Kıt'a kıyye 2 7 1 5 3	Top-ı şâhî ma'a kun- dak Kıt'a kıyye 2 3	Top-ı balye- mez ma'a kundak Kıt'a kıyye 1 5	Havan ma'a kun- dak Kıt'a <u>hane</u> 1 36 1 32 2	Tomar- ı obüs Aded 6 6	Tomar- ı şâhî Aded 4
Tomar-ı balye- mez Aded 2	Burgı <u>sey-</u> <u>feyn</u> Aded 11	Cebe-hâne arabası Aded 5	Âhen kollu to- mar Aded 6	Mani- vele Aded 22	Hartuç baltası Aded 20
Fünye çantası Aded 10	Mâhtâb çan- tası Aded 10	Koğa Aded 10	Verde Aded 1	Fitil ağacı Aded 10	Maşa mâhtâb Aded 10

korne Aded 10	Vezne Aded 5	<u>Sekîl-i</u> havan Aded 5	Humbara <u>va-</u> <u>rası</u> Aded hane 300 36 <u>300</u> 32 600	Dâne-i obüs Aded kıyye 127 5 <u>073</u> 200	
Dâne yuvarlak Aded kıyye 850 3 <u>150</u> 1000	Şâlî hartuç memlû Aded kıyye 150 3	Dâne yu- varlak Aded kıyye 1000 7	<u>Beziş</u> hartuç Aded kıyye 80 5	Kâğıt har- tuç Aded kıyye 200 1,5 <u>300</u> 5 500	Âlât parça toplar için Aded 12
Toplar tâmiri için âhen Kıyye 350	Âlât-ı kantar Aded 1	Dâne yuvar- lak Aded kıyye 500 5	Salkım Aded 100	Yedek te- kerlek Aded 4	
Dip ko- şumu Çift 4	<u>Halkad</u> Aded 4	Çengelli ko- şum Çift 4	<u>Deriye</u> diz- gin Çift 6	Plastorya- lık köhne çuval Aded 100	
<u>Civata</u> ... Aded 84	<u>Calibân</u> Aded 84	Şâlî hartuç obüs Aded sandık 0750 2 1000 <u>0200</u> 1950	Şâlî har- tuç Aded 0950 0600 1350 <u>2000</u> 4900	<u>tehi</u> <u>çarha</u> sandık 1	Fitil-i Mısırî Kıyye 74

Teneke falya Aded sandık 15200 9 5	Mâhtâb Aded 2100	Şâlî hartuç memlû Aded sandık 173 13 012 Varul <u>341</u> 1 526	Ka- paklı Aded 5	Teneke sal- kım Aded san- dık 40 4 <u>50</u> 5 çarha 90	Keten Kıyye 7
Zarf-ı obüs Aded kebîr küfe 3650 6 5000 2 <u>0100</u> 1 8700 9	Zarf-ı çarka Aded küfe 3500 3 <u>6000</u> 2 9500	Maşa mâhtâb Aded 5	Fitil ağacı Aded 3	Kinnab Kıyye 1	Teneke öl- çek Aded 3
Dâne yu- varlak Aded kıyye 5000 12 0500 5	Dâne hum- bara Aded <u>hâne</u> 200 14 014 Memlû	Dâne obüs Aded kıyye 5500 7 0080 memlû	Hum- bara Dest Aded 2500	Çarha Aded 3	Obüs Aded 2
Humbara Aded <u>hâne</u> 1 14	Sâlifü'z-zikr top ve havan ve mühimmât-ı top-hâne, Vidin Tophânesi mevcûdundan ve hâlâ Vidin muhâfızı devletlü Hâfız Ali Paşa hazretleri ma'îyyetleriyle olan top ve mühimmâtdan ber-vech-i bâlâ ahz u kabz olunduğunu müş'ir işbu mahalle şerh ve temhîr olundu. 25 sene 28				

(16)

Vidin Cebe-hânesi'nde hıfz olunup lede'l-iktizâ bulunmak üzere cânib-i Devlet-i Aliyye'den gelen ecnâs-ı mühimmât defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Fi gurre-i Rebû'l-âhir sene 28

Kilim-i sal-sane Aded 50	Yamak Aded 50	Koka Aded 100	Burgı Aded 85	Keser ve kabza Aded 19
Destere Aded 19	Âhen kasa Kıyye 6346	Meşk ma'a örtü Çift 50	Musluk Aded 50	Kâvsâle Aded 15
Harar Çift 2,5	Sepet-i kazma Aded 1	Semer-i sakā Aded 50		

Vidin Cebe-hânesi'nden ihrâc ve devletlû serasker Ahmed Paşa'ya irsâl
Kantar
Aded
80
Barut-ı siyâh
Kıyye
3520

Vidin Kolordusu'nun serasker-i müşârun-ileyh devletlû Ahmed Paşa hazretlerinin ma'yyetlerine bâ-emr-i hazret-i sadr-ı a'zamî Vidin Cebehânesi'nden ihrâc olunup sefîneye mevzû'an irsâl olunanı beyân.

Barut-ı siyâh		
Kıyye 13204	Kantar Aded 300	Varul Aded 236

Bâ-emr-i Devlet-i Aliyye Edirne cânibinden mahrûse-i Vidin Cebe-
hânesi'ne dühûl iden fişeng Ma'a sanduk:

Aded
256

Taş mekteb üzerinden alınan kurşunun kıyyesinin adedi[ni]
beyândır.

Kıyye
60062,5

Yeni Câmi'den cebe-hâne derûnuna gelen kurşun tahta beyânı
Cem'an yekûn

Kıyye
2965

Vidin Kal'ası cebehânesinde mevcûd bulunmk üzere bu def'a Der-i Aliyye'den irsâli fermân-ı âlî buyurulan mühimmât-ı cebe-hâne Elli Üç Bölüğün çorbacısı Mustafa Ağa mübâşeretile Hasan Reis Sefînesi'ne mevzû'an irsâl olunan mühimmât-ı cebe-hânenin mikdârı defteridir. Hurrîre fî 5 Ramazan sene 228

Âhen-i ham		Meşk ma'a örtü Aded 50	Koğa Aded 100	Musluk Aded 50	Yamak Aded 50	Kâvsâle Aded 15
Kan- tar Aded 150	Çu- buk Aded 550					
Destere Aded 25	Keser-i dest ma'a kabza Aded 25	Burgı Aded 100	Kilim salsane Aded 45	Se- mer-i sakā Aded 50	Sepet-i kazık Aded 1	Harar Çift 2,5

Vidin Kal'ası cebe-hânesinde mevcûd bulunmak üzere bâ-fermân-ı âlî tertîb olunan mühimmât-ı cebe-hânedan bu def'a dahi Dokuzuncu Cemâ'at'in çorbacısı Hüseyin Ağa mübâşeretile Ebûbekir Reis Sefînesi'ne vaz' ve Varna'ya irsâl olunan mühimmât defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrîre fî 16 Ramazan sene 228

Tabanca ma'a kapak Aded 30	Gü- ğüm Aded 25	Tobra Aded 1000	Fener ma'a şem' Aded 50	Kınnap Kıyye 20	Balta ha- tab ma'a kabza Aded 100	
Balta Macarî ma'a kabza Aded 50	... Çift 150	Çelik Kıyye 100	Sepet kazık Aded 11	Ağaç kü- tük Aded 700	Âhen-i ham	
					Kantar 166, 5	Çubuk Aded 505

(17)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Eş-Şeyh Ahmed Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Ayşe nâm müteveffiyenin verâseti zevc-i medhûlün-bihâsı Abdullah Beşe ile sadriyye sağıre kızları Emîne ve Hanîfe ve anası Fadiş Kadın'a inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra zevc-i mezbûr Abdullah Beşe ve ümm-i mezbûre Fadiş Kadın kendülerinden asîlen olup ve sağıre-i mezbûre Emîne ve Hanîfe'nin babaları ve velîleri olmağla karz-ı irsiyyelerini bi'l-velâye ahz u kabz iden mezbûr Abdullah Beşe nâm kimesneler iltimâslariyle müteveffiyeye-i mezbûrenin terekisi tahrîr ü terkîm ve beyne'l-mukavvimîn tahmîn olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehr-i Şa'bânî'l-mu'azzam sene semâniye ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf. min hicret-i men lehü'l-'izz ve'ş-şeref.

Kadife cübbe Aded 1 Guruş 50	<u>Petel</u> entârî Aded 1 Guruş 40	Şâlî entârî Aded 1 Guruş 40	Simli cübbe Aded 1 Guruş 50	Çuka ferâce Aded 1 Guruş 25	Köhne şam alaca entârî Aded 1 Guruş 10
Köhne tavîl yelek ve nimten Aded 1 1 Guruş 9	Köhne nimten kürk Aded 1 Guruş 4	Altun küpe çift Guruş 40	Sağır ayna Aded 1 Guruş 4	Fincan ma'a sîm zarf Aded 1 1 Guruş 16	Altun bilezik miskal Aded 28 Guruş 364
Altun yüzük aded 3 ma'a incili ve zihgîr Aded 1 1 Guruş 40	İnci miskal beheri 25 Guruş Aded 4 Guruş 100	Zermahbub altunu Aded 56 Guruş 448	Mısır altun Aded 7 Guruş 49	Evânî-i nühâsiye Kıyye 38 Guruş 171	

Derûn-ı menzilde mevcûd olan döşemesi			
Yasdık Tehî yan Aded aded 9 3	Minder Aded 3	Köhne kilim Aded 1	Mihr-i mü'eccel der-zimmet Guruş 100
Yekün Guruş 1610 Yalnız bin altıyüz on guruşdur			
El-ihrâcât			
Resm-i kısmet ma'a harc-ı mah- keme Guruş 25		Dellâliyye ma'a sâ'ir Guruş 5	
Yekün: Guruş 30 Yalnı otuz guruşdur			
Sahhu'l-bâkî Guruş 1580 Yalnız bin beşyüz seksen guruşdur			
Hisse-i zevc-i mezbûr Abdul- lah Beşe Guruş Para 364 23	Hisse-i ümm-i mezbûre Fadiş Kadın Guruş Para 243 02	Hisse-i bint-i mezbûre-i sağîre Emîne Guruş Para 486 04	Hisse-i bint-i mezbûre-i sağîre Hanîfe Guruş Para 486 04

(18)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Çavuş Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden hallâc usta Ömer nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Rukiyye nâm hâtûn ile sulbî sağîr oğlu Ahmed'e inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra zevce-i mezbûre Rukiyye tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Turnacı Hasan Ağa nâm kimesne ve sağîr-i mezbûr Ahmed'in hisse-i irsiyyesini ahz u kabza ve tesviye-i emrini rü'yete kıbel-i şer'den mansûb vasîsi ammisi mezbûr Hallac usta İbrâhim nâm kimesneler iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekisi tahrîr ü terkîm ve

sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm olunan muhallelâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-gurre min şehri Ramazânî'l-mübârek sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Türk ipliği Kıyye 36,5 Guruş 274	Karacalı ip- liği Kıyye 48,5 Guruş 266	Tire ipliği Kıyye 12,5 Guruş 150	Keten Kıyye 107,5 Guruş 229	Kiriş ma'a hınna Aded kıyye 50 10 Guruş Para 35 11	
Çekmece Guruş Aded 1 10	Bir mikdâr dükkân hurdevâtı Guruş 50	Kaplı tavîl kebe Aded 1 Guruş Para 19 11	Köhne çakşır Aded 1 Guruş Para 2 8	Köhne entârî Aded 1 Guruş 8	Köhne cübbe Aded 1 Guruş 12
Köhne şalvar Aded 1 Guruş 11	Köhne kuşak Aded 1 Guruş Para 2 20	Köhne poşu Aded 1 Guruş 6	Palaska çift ma'a hur- devât Guruş Para 8 30	Piştol tek Guruş 12	Tüfenk Aded 1 Guruş 17
Yekün: Guruş 1113 Yalnız bin yüz on üç guruşdur					
El-ihrâcât					
Techîz ü tekfîn Guruş 43	Resm-i kıs- met Guruş Para 33 20	Kalemiyye kaydiyye ve ihzâriyye Guruş 11	Dellâliyye Guruş Para 1 26	Mihri mü'ec- cel liz-zevce Guruş 50	
Deyn-i müs- bet Selânik- liyye Guruş 12	Deyn-i müsbet Çukadar Ali Ağa Guruş Para 12 20	Deyn-i müsbet İbrâhim Beşe Guruş Para 7 20		İcâre-i dükkân Guruş 6	

Yekûn Guruş Para 177 6 Yalnız yüz yetmiş yedi guruş altı paradır	
Sahhu'l-bâkî Guruş Para 937 34 Yalnız dokuz yüz otuz yedi guruş otuz dört paradır	
Hisse-i zevce-i mezbûre Rukiyye Guruş Para 117 9	Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Ahmed Guruş Para 820 32
İbn-i mezbûr Ahmed için vasî-i mezbûr talebiyle bâ-defter-i kassâm irsen müntakıl mâlının nemâsından beher mâh onar guruş nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr olduğu işbu mahalle kayd ü sebt olundu. Hurrire fi't-târîhi'l-mezbûr	

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mukâta'âtından Sahrâ Mukâta'ası dâhilinde vâki Kapudanüçe Karyesi'nde mütemekkinlerinden iken bundan akdem hâlik olan Niko nâm zimmînin verâseti sulbî kebîr oğlu Yovan ve sulbiyye kebîre kızı Valo'ya munhasıra olup, kable'l-kismet Yovan dahi hâlik olup verâseti zevcesi Yuna ile sulbî oğlu Nedelko ve kızları Miyahso ve Angele ve Mariye'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î [zâhir] ü nümâyân olduktan sonra mesfûre Valo kendüden asîle olup ve sağîrûn-ı mesfûrûn Nedelko ve Miyahso ve Angele ve Mariye'nin hisse-i irsiyyelerini ahz u kabza ve tesviye-i emirlerini rü'yete kibel-i şer'den vasiyye-i mansûbesi anaları mesfûre Yuna ve mesfûre Valo iltimâslariyle hâlik-i mesfûrun terekesi tahrîr ü terkîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrire fi'l-yevmi'l-ışrîn min şehr-i Ramazân-ı şerîf sene semân ve ışrîn ve mi'eteyn ve elf.

Öküz Çift Guruş 155	Araba Aded 1 Guruş 15	Pulluk Aded 1 Guruş 6	Piçide ma'a poda ve kança Aded 1 1 1 Guruş 25	Evânî-i nühâsiyye Guruş 10,5	Kazma ma'a çapa ve tahra Aded 1 1 1 Guruş Para 2 20
İki kıt'a bağ süls Valo üzerinde ve sülsân sâ'irlerinde Guruş 60					
Yekûn Guruş 274 Yalnız ikiyüz yetmiş dört guruşdur. (19)					
El-ihrâcât					
Resm-i kısmet Guruş Para 13 28			Resm-i nâzır ağa Guruş Para 13 28		
Yekûn Guruş Para 27 16 Yalnız yiğirmi yedi guruş on altı paradır.					
Sahhu'l-bâkî Guruş Para 246 24 Yalnız iki yüz kırk altı guruş yiğirmi dört para.					
Hisse-i Valo Guruş Para 20 00 an bağ 62 08 an nakd 82 08		Hisse-i zevce-i mesfûre Yona Guruş Para 20 22		Hisse-i ibn-i mesfûr Nedelko Guruş Para 57 20	
Hisse-i bint-i mesfûre Miyahso Guruş Para 28 30		Hisse-i bint-i mesfûre Angel Guruş Para 28 30		Hisse-i bint-i mesfûre Mariye Guruş Para 28 30	

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Çeribaşı Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât iden Kuyumcu Seyyid Ahmed nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Rukıyye ile sağîre kızı Sehhâre'ye ve uht-i mezbûre Fatıma'ya inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağîre-i mezbûre-i Sehhâre'nin hisse-i irsiyyesini ahz u kabza ve tesviye emrini rü'yete kıbel-i şer'den vasî-i mansûbu Yetmiş Dokuz Cemâ'atin Kara Mustafa ve zevce-i mezbûre tarafından vekîl-i müsecceli Ta'yînci Ali Beşe ve uht-i mezbûre tarafından vekîl-i müsecceli zevc Serrâc İsmâil Beşe iltimâsiyle müteveffâ-yı mezbûr Emir Ahmed'in terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ-faraza'llâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrire fi'l-yevmi's-sânî ve'l-ışrîn min şehr-i şevvâl sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Kılıç Frengi Aded 1 Guruş Para 3 20	Yatağan bıçak Aded 1 Guruş 6	Şeşhâne Aded 1 Guruş Para 7 20	Eyer ma'a takım Aded 1 Guruş Para 19 30
Pulluk ma'a takım yayık ma'a cerir Aded 1 Guruş Para 13 12	Kocuk kebe Aded 1 Guruş 12	Dâbbe ma'a talîka ma'a camlar Aded 1 1 1 Guruş 201	Çanta ma'a meşin köhne şalvar Aded 1 1 1 Guruş Para 3 19
Balta Aded 1 Guruş 2	Fiçi takımları ma'a demir hurdevâtları Aded 1 1 Guruş Para 16 15	Köhne öküz arabası Aded 1 Guruş 3	Araba sakası sakâ fıçısı Guruş 19
Kiyâh Guruş 55	Evânî-i nühâsiyye Guruş Para 9 20	Ön koşuları ma'a fiçi Guruş Para 4 24	Mahalle-i mezbûrede vâki nısf menzil Guruş 245

Yekûn Guruş 620 Yalnız altı yüz yigirmi guruşdur.			
El-ihracât			
Resm-i kis- met ma'a harc Guruş Para 24 20	Dellâliyye Guruş Para 7 30	Deyn-i müsbet ma- halle câmi'-i şerîfine Guruş 50	Deyn-i müsbet mihr-i zevce-i mezbûre Rukiyye'ye Guruş Para 108 13
Yekûn Guruş Para 190 23 Yalnız yüz doksan guruş ile yigirmi üç paradır			
Sahhu'l-bâkî Guruş Para 429 16 Yalnız dört yüz yigirmi dokuz guruş ile on altı paradır.			
Hisse-i zevce-i mezbûre Rukiyye Hâtûn Guruş Para 53 27	Hisse-i sağîre Sehhâre Guruş Para 214 28	Hisse-i uht-i mezbûre Fâtıma Guruş Para 161 1	

Kolluk Mahallesi hilâfında Lazar Keniz menzili karşısında mesfûr Gavril zimmî hâlik babasından menzil arsasını yedi yüz guruşa bey', üç sene mukaddem üç seneden sonra gâ'ibden mesfûr karındaşı Yovan zuhûr idüp huzûr-ı şer'ide karındaşı Gavril'den ve eniştesi Dikici Mişo'dan da'vâ idüp, Gavril zimmî eniştesi Mişo'da der arsa akçesi da'vâlaştıkda Gavril zimmîden isbât istenüp isbâtdan acz Mişo zimmîye yemin tevec-cüh idüp huzûr-ı şer'ide hulfe hulf-i bi'llâhi'l-a'lâ idüp şer'an bir şey lâzım gelmediği kayd-şüd ve Gavril zimmî yedinde karındaşı akçesi kaldı; si-cill-i mahfûza kayd oldu.

Fî11 Cemâziyelâhir sene 29

(20)

Düstûrûn-ı mükerremûn müşîrûn-ı mufahhamûn nizâmül-âlem, müdebbir-i umûril-cumhûr bil-fikri's-sâkıb, mümehhid-i mehâmmil-enâm bir-re'yis-sâib, mümehhidi bünyânî'd-devleti ve'l-ikbâl müşeyyidi erkânî's-saâdeti ve'l-iclâl. El-mahfûfû bi-sunûfi avâtıfil-melikil-âlâ Rumi-li'nin sağ kolu yemîn ve yesârıyla nihâyetine varınca vâki' vûzerâ-yı izâm edâme'llâhü Te'âlâ iclâlehü[m] a'zamû'l-ümerâ'îl-kirâm ülü'l-kadri ve'l-ihtirâm ashâbü'l-izzi ve'l-ihtişâm el-muhtassûn bi-mezîd-i inâyeti'l-meliki'l-allâm mîrimîrân-ı kirâm dâme ikbâlühüm ve akzâ kuzâtî'l-müslimîn evlâ vülâti'l-muvahhidîn ma'denü'l-fezâ'il-i ve'l-yakîn râfi'û a'lâmi's-şerî'ati ulûmi'l-enbîyâ-i ve'l-mürselîn el-muhtassûn bi-mezîd-i inâyeti'l-meliki'l-mu'în me'âdinü'l-fezâ'il-i ve'l-keîlâm. Kuzât ve nüvvâb zîde fazlühüm ve mefâirü'emâsili ve'l-akrân mütesellim-i voyvoda ve a'yân ve zâbitân zîde kadrühüm tevkî-i refî-i hümayûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki şecere-i zât-ı ağsân ravza-i hilâfet ve devha-i kesîrû'l-efnân hadîka-i saltanat olan nesl-i nesîl-i dâverâne ve sülâle-i selîle-i hudâvendigâr-ı vâhidden despâ-yı bâğbân-ı feyyâz-ı rabbânî mevhîb-i sübhânî ile nice bağçe-i inâyet-i gülistân-ı meserret-yağân-ı kudsîde sâyebân-ı behcet ve tarâvet olması ve revâbit-ı âlemi müsted'î ve tezâ'uf-i tesviye-i mühimmi mü'eddî olmağın sülâle-i sa'âdet-bâhire-i saltanatın teksîr ü temâdîsi reşahât-ı sehâb-ı ihsân-ı muhassenât-ı sübhâniyyeden me'mûl ve muntazar iken işbu bin ikiyüz yigirmi sekiz senesi mâh-ı şa'bân-ı şerîfin ikinci Cuma günü Emîne Sultân-ı aliyetü's-şân duhter-i sa'd-ahter mehd-i vücûda ziyâ-güster olup rüsûm-ı ıyd misillü top şenlikleriyle levâzım-ı şâdî ve meserret icrâ ve ta'mîm kılınup işbu beşâret-i ferah işâretin etrâf memâlik-i mahrûsemde neşriyle kâffe-i ibâdullâhın hisseyâb-ı envâ'-ı meserret kılınmaları tahdîs-i ni'am-ı celîle âbâdî olmaktan nâşi i'lâm ve ifhâma rikâb-ı hümayûnumdan işbu emr-i celîlü's-şânım sâdır olup kaymakam-ı tatarlarından Abdülganî tatar yediyle irsâl olunmuşdur. Hamden lillâhi te'âlâ bu atıyye-i ilâhiyye ve mevhîbe-i sübhâniyyeden îfâ-yı levâzım-ı eyyâm-ı ömr-i şehriyâr asâleten nişân cümle tarafından ikdâm olunmak matlûb-ı mülûkânem idi ki bu bâbda ta'yîn olunan mübâşirlerin gitdikleri yerde yüz ellışer guruşdan ziyâde bir akçe virme-yüp iktizâ eylediği sâz ki vezîr-i müşârun-ileyh ve sâ'ir mûmâ-ileyhim ma'lûmunuz oldukda mazmûn-ı emr-i âlî-şân-ı cemîleye i'lâm ü işâ'at bâbında fermân-ı âlî-şân sâdır olmuşdur. Bi-men-nihi te'âlâ vusûl buldukda bu bâbda vech-i meşrûh [üzre] amel ü hareket

üzre olalar. Şöyle bileler, alâmet-i şerîfe[me] i'timâd kılalar vesselâm. Tahrîren min şehr-i şa'bânî'l-mu'azzam sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Murâdiye Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Hasan Beşe nâm müteveffânın zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayup, terekesi cânib-i beytû"lm-âla âyid ve râci' olmağın müteveffâ-yı mezbûrun terekesini vaz'u'l-yed olan mahrûse-i mezbûrede yeniçeriler ağası olan sa'âdetlü es-Seyyid Osman Ağa tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi Doksan Sekiz Cemâ'at'ın çorbacısı diğeri Osman Ağa nâm kimesne iltimâsiyle mütveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misliyle bey' ve teslîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehr-i şevvâlî'l-mükerrem sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Füruht olunan eşyâ Guruş 76 Yalnız yigirmi altı guruşdur.			
El-ihrâcât			
Techîz ü tekfîn Guruş 26	Resm-i kıs- met Guruş 4	Kalemiyye ve kay- diyye ve ihzâriyye Guruş 2	Resm-i Bâb-ı Ağa Guruş 4
Ücret-i vekîl-i beytû'l-mâl ağa Guruş 2	Ücret-i nevbetçi Guruş 1		İcâre-i dükkân Guruş 3
Yekün Guruş 42 Yalnız kırk iki guruşdur.			
Sahhu'l-bâkî Guruş 34 Yalnız otuz dört guruşdur.			
Teslîm bi-yed-i ağa-i mûmâ-ileyh Osman Ağa			

(21)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından el-Hâc İbrâhim Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Çubukçu Ahmed nâm müteveffânın zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayup, terekese cânib-i beytû'l-mâla â'id ve râci' olmağın mahrûse-i mezbûrede bilâ-vâris-i ma'rûf fevt idenlerin terekisini ahz u kabza me'mûr olan yeniçeri ağası sa'âdetlü Hasan Ağa ve tarafından vekîl-i müseccel-i [şer']îsi Doksan Sekiz Cemâ'at'ın çorbacısı Osman Ağa nâm kimesne iltimâsiyle müteveffâ-yı mezbûrun terekese tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misliyle bey' ve teslîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i zilka'de-i şerîfe sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Çu- bukçu takımı Aded 1 Guruş 30	Nimten kürk Aded 1 Guruş Para 25 6	Çuka entârî Aded 1 Guruş Para 20 20	Kaplı kebe Aded 1 Guruş Para 2 21	Çuka şal- var Aded 1 Guruş 20	Çuka cübbe Aded 1 Guruş 20
Aba şal- var Aded 1 Guruş 4	Kuşak Aded 1 Guruş Para 2 20	Piştol çift Aded 1 Guruş 69	Silah ma'a pa- laska Aded 1 1 Guruş Para 2 10	Hurdevât Guruş Para 1 3	
Yekün Guruş 215 Yalnız iki yüz on beş guruşdur					
El-ihrâcât					
Resm-i âdî Guruş 12	Kalemiyye kay- diyye ve ihzâriyye Guruş 6		Resm-i Bâb-ı Ağa Guruş 12	Dellâliyye ve kahveye Guruş Para 5 21	
Kalemiyye yeni- çeri efendi Guruş 2	Ücret-i vekîl-i emîn-i Beytü'l- mâl Guruş 2		Ücret-i nevbet- çiye ve çukadâriyye Guruş 2		

Yekûn Guruş Para 41 21 Yalnız kırk bir guruş ile yigirmi bir paradır.
Sahhu'l-bâkî Guruş Para 173 19 Yalnız yüz yetmiş üç guruş on dokuz paradır.
Teslîm bi-yed-i mûmâ-ileyh

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin varoşu mahallâtından iken bundan akdem hâlik olan Galo Bezirgân nâm zimmînin verâseti zevcesi ve karındaşlarına inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nü-mâyân olduktan sonra hâlik-i mesfûr Galo düyûn terekesinden ezyed olmağla verese-i mesfûrânlar dahi terekesinden kasr-ı yed itmeğın tereke-i kâsırasını bey' ve alâ-vechi'l-guremâ edâ ve îfâya kibel-i şer'den zevce-i mesfûre iltimâslariyle hâlik-i mesfûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve beyne'l-guremâ tevzî' u taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'r-râbî' min şehr-i Rebû'l-evvel sene seb'a ve işrîn ve mi'eteyn ve elf.

Füruht olunan mecmû'-ı eşyâsı Guruş 635	Zimemâtdan ahz olunan Guruş 58		
Yekûn: Guruş 693 Yalnız altı yüz doksan üç guruşdur			
El-ihrâcât			
Resm-i kısmet ma'a harc-ı mahkeme Guruş 87	Dellâliyye ma'a kahveye Guruş 11	Deyn-i müsbet Hallâc İbiş Beşe Guruş 300 Ani'l-guremâ 60	Deyn-i müsbet Havvâ Hâtûn Guruş 215 Ani'l-guremâ 77

Deyn-i müsbet Bos- tancıoğlu eytâmına Guruş Para 107 20 Ani'l-guremâ Guruş 39	Deyn-i müsbet Ey- yüb Beşe eytâmına Guruş 215 Ani'l-guremâ Guruş 78	Deyn-i müsbet Hasan Ağa Guruş 228 Ani'l-guremâ Guruş Para 82 26
Deyn-i müsbet Molla Ha- tib Guruş 200 Ani'l-guremâ Guruş Para 72 20	Deyn-i müsbet Nezir çocuğa Guruş 195 Ani'l-guremâ Guruş Para 71 31	Deyn-i müsbet Ya'kûb Ağa'ya Guruş Para 322 20 Ani'l-guremâ Guruş 117
Yekûn Guruş 693 Yalnız altı yüz doksan üç guruşdur.		

(22)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Kolluk Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât iden Mandıracı Ömer Beşe ibn-i Deli Yusuf nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Emîne ile sulbiyye sağîre kızı Zarîfe ve zevce-i uhrâsından sulbî sağîr oğlu Yusuf ve sulbiyye sağîre kızı Sadîre[ye] inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra zevce-i mezbûre Emîne tarafından vekîl-i müsecceli er karındaşı Debbâğ Molla İsmâil nâm kimesne ve sağîre-i mezbûre Zarîfe'nin hisse-i irsiyyesini ahz u kabza ve tesviye-i emrini rü'yete kıbel-i şer'den vasiyye-i mansûbesi min kıbeli'l-ümm ceddesi Ayşe nâm hâtûn tarafından dahi vekîl-i müsecceli oğlu mezbûr Molla İsmâil ve sağîrân-ı mezbûrân Yusuf ve Sadîre'nin hisse-i irsiyyelerini ahz u kabza ve tesviye-i emirlerini rü'yete kıbel-i şer'den mansûbe vasiyyeleri ceddeleri Rukıyye nâm hâtûn tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi dâmâdı Hallâc Molla İbrâhim nâm kimesne müteveffâ-yı mezbûrun sûls vasiyyeti olmağla vasâyâ-yı mu'ayyene ve

gayr-i mu'ayyenesini vücûh-ı birre harc u sarfa vasiyy-i muhtârı mahalle-i mezbûre mü'ezzini Hâfız Hasan nâm kimesne vekîlân-ı mezbûrân Molla İsmâil ve Molla İbrâhim iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûr Ömer Beşe'nin terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misliyle bey' ve teslîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrire fi'l-yevmi'r-râbi'i aşara min şehr-i şa'bânî'l-mu'azzam sene semân ve işrîn ve mi'eteyn ve elf.

Piştov çift Guruş 103	Şeşhâne Aded 1 Guruş 12	Def'a piştov tek Aded 1 Guruş 4	Altun kuşak çift ma'a sün- bül 1 aded ve yıldız 1 aded ve amrut 1 aded ve yüzük 5 aded Guruş 170
İncü gerdan Aded 1 Guruş 85	Sîm zarf Aded 9 Guruş 45	Def'a inci gerdan Aded 1 Guruş 66	Kuzu kaplı pos ke- besi Aded 1 Guruş 32
Def'a nimten kebe ma'a ye- lek Aded 1 1 Guruş 8	Şal kuşak Aded 2 Guruş 22	Nimten şam alaca entârî Aded 1 Guruş 29	Def'a müsta'mel şam alaca entârî Aded 1 Guruş 13
Müsta'mel çuka dolama Aded 1 Guruş 18	Çuka cübbe Adet 1 Guruş 25	Cedîd çuka şal- var Aded 1 Guruş 50	Cedîd kadife yas- dık Aded 10 Guruş Para 81 10
Duhan kîsesi aded 1 ma'a çubuk aded 1 ve palaska çift ve bel silâhı aded 1 Guruş 12	Sandık Aded 1 Guruş 11	Evânî-i nühâsiyye Kıyye 30 Guruş 159	Def'a evânî- i nühâsiyye Kıyye Guruş 132

Kalpâk ve şal Aded 1 Guruş 10	Fıçı ma'a destgâh aded 1 Guruş Para 9 30	Ganem ma'a kuzu Aded Guruş 3084	Çenber ma'a vedre Aded 1 Guruş 11
Kiyâh ma'a araba Aded 1 Guruş 100	Merkeb Aded 5 Guruş 120	Duhan bir mikdâr Guruş 27	Hurdevât Aded 1 Guruş 3
Mahalle-i mezbûrede vâki menzil Aded 1 Guruş 700	Muhtelit altun Adet 1 Guruş 384	Zimem-i nâsda olup ahz olunan nakid ve mevcud Guruş 5623	
Yekûn Guruş 11147 Yalnız on bir bin yüz kırk yedi guruşdur.			
El-ihracât			
Resm-i kis-met Guruş 334	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ih-zâriyye Guruş Para 112 30	Dellâliyye ma'a kah-veye Guruş Para 93 30	İhrâc-ı sûls ber-vech-i vasiyyet Guruş Para 3168 13
Deyn-i müsbet zevce-i mezbûre Guruş 71	Mihr-i mü'eccel Guruş 100	Deyn-i müsbet bint-i mezbûre Sadîre Guruş 216	Deyn-i müs-bet Hasan Usta Guruş 8
Yekûn: Guruş Para 4102 13 Yalnız dört bin yüz iki guruş ile on üç paradır			
Sahhu'l-bâkî Guruş Para 7044 24 Yalnız yedi bin kırk dört guruş ile yigirmi dört paradır			

Hisse-i zevce-i mezbûre Emîne Guruş Para 795 03 An eşyâ ve nakd 087 20 An menzil 882 23	Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Yusuf Guruş Para 2775 30 An eşyâ ve nakd 0306 10 An menzil 3081 10
Hisse-i bint-i mezbûre-i sağîre Sadîre Guruş Para 1387 35 Eşyâ ve nakd 0153 05 Menzilden 1541 00	Hisse-i bint-i mezbûre-i sağîre Zarîfe Guruş Para 1387 35 An eşyâ ve nakd 0153 05 An menzil 1541 00

(23)

Tophâne çavuşlarından İsmâil Çavuş Ağa yediyle tophâneye vaz' olunan mühimmâtı beyân ider. Fî 27 Rebû'l-âhir sene 29

Âlât-ı ince kangal Aded 30	Teneke piştov Aded 1300	Şâlî har- tuç Aded 23000	Ağaç plas- torya Aded 23000	Mâhtâb Aded 10000	Teneke falya Aded 13000
Hartuç çantası Aded 40	Âhen kollu to- mar Aded 50	Tomar-ı obüs Aded 61	Burgı <u>seb-</u> <u>gin</u> Aded 40	Tapa <u>humbar</u> Aded 10000	Hartuçluk kâğıd top Aded 70
Sünger Kıyye 30	Çiriş Kıyye 100	Fıtıl-i Mısrî Kıyye 50	Destere Aded 20	Keser-i dest Aded 20	Kınnab deste Aded 500
Top vez- nesi Aded 60	Burgı <u>metluğa</u> Aded 50	Sür'at kovası Aded 20	...dingil Aded 300	Sandık-ı kebîr ma'a sağîr Aded 197	Kilid Aded 47
<u>Fıtık</u> ke- ten Kıyye 225	Yuvarlak Aded 3075				

Bâ'is-i tastîr-i hurûf budur ki işbu bin ikiyüz yigirmi dokuz senesi mâh-ı rebîu'l-âhirin yigirmi yedinci gün Âstâne tarafından vürûd idüp Vi-
din Kal'ası tophâne[sine] vaz' olunan arabacı çavuşlarından Mehmed
Çavuş Ağa yediyle zîrde zikr olunan mühimmât temâmen teslîm olun-
duğunu mübeyyin tarafımızdan işbu memhûr senedi itâ olundu. Fî 27
Rebîu'l-âhir sene 29

3 Kıyye Obüs top ara- bası Aded 4	7 kıyye Obüs top ara- bası Aded 5	12 kıyye Sür'at top ara- bası Aded 10	Koşum çift Aded 40
Âhen dingil Aded 20	Üç kıyyelik dört kıt'a arabanın <u>şevgar</u> Aded 4	Cem'an araba Aded 19	
Havan kundağı Aded 34	Humbara yuvarlağı Dâne Aded 2444	Gülle tahmîl olunacak sepet Aded 400	

Bâ'is-i tahrîr-i hurûf budur ki
İşbu bin ikiyüz yigirmi dokuz senesi Âstâne-i Aliyye'den bâ
fermân-ı âlî tertîb ve irsâl olunan mühimmât ber-vech-i bâlâ ta'dâd ü
tahrîr ve humbaracı halîfelerinden zâ'im Osman Halîfe yediyle tarafı-
mıza teslîm ve Vidin Tophânesi'ne vaz' olunanı müş'ir hâlâ Vidin Kal'ası
muhâfızı devletlü Hâfız Ali Paşa yessera'llâhü mâ-yürîdü vema yeşâ'
efendimiz hazretleri tarafına işbu memhûr sened virildi. 2 Cemâziyelev-
vel sene 229

Keçe Aded 1394	Keten Kıyye 35	Sepetde memlû Aded 3
----------------------	----------------------	----------------------------

Bâ'is-i tahrîr-i hurûf budur ki

İşbu bin ikiyüz yigirmi dokuz senesi Âstâne-i Aliyye'den bâ fermân-ı âlî tertîb ve irsâl olunan mühimmât ber-vech-i bâlâ ta'dâd ü tahrîr ve humbaracı halîfelerinden zâ'im Osman Halîfe yediyle tarafımıza teslîm ve Vidin Cebe-hânesi'ne vaz' olunanı müş'ir hâlâ Vidin Kal'ası muhâfızı devletlü Hâfız Ali Paşa yessera'llâhü mâ-yürîdü vema yeşâ' efendimiz hazretleri tarafına işbu memhûr sened virildi. 2 Cemâzi-yelevvel sene 29

(24)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin varoşu mahallâtından Kazgancı İbiş Çiftliği'nde ve mütemekkinlerinden iken bundan akdem hâlik olan Lilo nâm zimmînin verâseti sulbiyye sağîre kızı Plavna'ya ve sulbî sağîr Yuvaço'ya inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nü-mâyân olduktan sonra sağîrân-ı mesfûrân Plavna ve Yuvaço'nun hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve hıfza ve tesviye-i umûrlarını rü'yete kıbel-i şer'den vasîleri akrabâlarından Görge nâm zimmî iltimâsiyle hâlik-i mesfûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misliyle bey' ve teslîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrire fi'l-yevmi'l-gurre min şehr-i zilka'de-i şerîfe sene semân ve işrîn ve mi'eteyn ve elf.

Cedîd aba Zirâ' 15 Guruş 10	Sîm ku- şak Çift Guruş 7	Öküz çift ma'a araba ve kiyâh Aded 1 1 Guruş 200	Bir mikdâr ham sirke Guruş 26	Bir mikdâr iplik Guruş 5
Balta aded 2 ve tırpan Aded1 Guruş Para 4 20	Yasdık Aded 1 Guruş 1	Evânî-i nühâsiyye Kıyye 5,5 Guruş Para 15 20	Denkofça Bayırı'nda vâki bağ Guruş 60	Hurdevât Guruş 4

Yekûn: Guruş 333 Yalnız üçyüz otuz üç guruşdur				
[El-İhrâcât]				
Tahfîr [ü] tedfîn Guruş 40	Resm-i kıs- met ma'a harc-ı mah- keme Guruş Para 10 30	Resm-i nâzır ağa Guruş Para 6 30	Dellâliyye Guruş Para 5 22	Deyn-i Veli Beşe Guruş 22
Yekûn: Guruş Para 85 02 Yalnız seksen beş guruş iki paradır				
Sahhu'l-bâkî Guruş 248 Yalnız iki yüz kırk sekiz guruşdur				
Hisse-i ibn-i mesfûr-ı sağır Yo- vanço Guruş Para 40 00 An bağ 10 00 An eşyâ <u>115 12 An nakd</u> 165 12		Hisse-i bint-i mesfûre-i sağîre Plavna Guruş Para 20 00 An bağ 05 00 An eşyâ <u>57 26 An nakd</u> 82 26		

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından el-Hâc Mavna Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem dâr-ı bekāya rihlet iden Hadîce nâm müteveffiyenin verâseti zevc-i medhûlün-bihâsı Mustafa Ağa nâm kimesne ile li-eb karındaşı Ayşe'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra zevc-i mezbûr Mustafa Ağa kendüden asîl olup ve uht-i mezbûre Ayşe nâm hâtûn tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi zevc-i medhûlün bihâsı İbrâhim Beşe nâm kimesne ve zevc-i mezbûr nâmân kimesneler iltimâslariyle müteveffiyeye-i mezbûrenin terekesi tahrîr ü terkîm ve beyne'l-mukavvimîn tahmîn ve beyne'l-verese alâ mâ faraza'llâh tevzî' u teshîm ü taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-hâmis min şehr-i zilka'de sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Simli parça Aded 1 Guruş 80	Kadife cübbe Aded 1 Guruş 70	Cedîd entârî ma'a yelek Aded 1 1 Guruş 80	Şâlî entârî ma'a fermene Aded 1 1 Guruş 100	
İnci Miskal 3 Guruş 120	Altun Sünbül ma'a sor- guç ve yıldız Aded 1 Guruş 150	Kadife yasdık memlû aded 1 Guruş 150	Cedîd kilim aded 1 ma'a yan aded 2 ve minder aded 3 Guruş 50	
Döşek aded 1 ma'a yorgan aded 1 ve ça[r]şab aded 2 Guruş 20		<u>Metlan</u> havlu Aded 1 Guruş 30	Şilte aded 1 ma'a yasdık aded 2 Guruş 25	Bir mikdâr hurdevât Guruş 20
Kebîr san- dık Aded 1 Guruş 3	Çenber ku- şak Aded 1 Guruş 10	Güğüm Kıyye 5 Guruş 23	Evânî-i nühâsiyye Kıyye 18 Guruş 81	Mihr-i mü'eccel Guruş 108
Yekûn: Guruş 1165 Yalnız bin yüz altmış beş guruşdur. (25)				
[El-ihrâcât]				
Resm-i kısmet Guruş 80		Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ih- zâriyye Guruş 20		
Yekûn: Guruş 100 Yalnız yüz guruşdur				

Sahhu'l-bâkî Guruş 1065 Yalnız bin altmış beş guruşdur.	
Hisse-i zevc-i mezbûr Mustafa Ağa <u>Guruş Para</u> 532 20	Hisse-i uht-i mezbûre Ayşe <u>Guruş Para</u> 532 20

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından eş-Şeyh Ahmed Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem dâr-ı fenâdan dâr-ı bekâya rihlet iden Hâfız binti Mehmed Efendi nâm müteveffiyenin verâseti sadrî sağır oğlu Halil ve zevc-i mezbûr Kâtib Mehmed Efendi nâm kimesneye inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nü-mâyân oldukdan sonra zevc-i mezbûr Hâfız Mehmed Efendi kendüden asîl olup ve sağır-i mezbûr Halil'in babası ve velîsi olmağla hisse-i irsiyesini bi'l-velâye ahz u kabz iden babası mezbûr Hâfız Mehmed Efendi nâm kimesne iltimâslariyle müteveffiyeye-i mezbûrenin terekesi tahrîr ü terkîm ve beyne'l-mukavvimîn tahmîn ü takvîm olunan eşyâ defteridir ki ber-vech-i âtî zikr ü beyân olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ışrîn min şühûr-i zilka'de-i şerîfe sene semân ve ışrîn ve mi'eteyn ve elf.

Simli kürk Aded 1 Guruş 100	<u>Zebhar</u> entârî Aded 1 Guruş 80	Hind entârî Aded 1 Guruş 30	Şam alaca entârî Aded 1 Guruş 25
Şalvar ma'a uçkur Aded 1 1 Guruş 20	Cedîd şal ferâce Aded 1 Guruş 50	Cedîd gömlek Aded 2 Guruş 30	Cedîd don Aded 2 Guruş 15
Tülbend ma'a Peşkir ve uçkur Aded 1 1 1 Guruş 100	Boğça ma'a yaşmak Aded 1 1 Guruş 12	Peştemal ma'a havlu ve silecek Aded 1 1 1 Guruş 30	Hind Aded 1 Guruş 80

Fes ma'a çen-ber ve kuşak Aded 1 1 1 Guruş 13	Zer küpe çift ma'a zer yü-zük Aded 1 Guruş 15	Bir mikdâr şâlî Guruş 24	Yorgan-döşek Guruş 45	Fincan ma'a zarf ve tepsi Guruş 20
Şem'dân ma'a iskemle ve firâş Aded 1 1 1 Guruş 15	Çarşab Aded 1 Guruş 20	Sofra altı ma'a peşgiri Aded 1 1 Guruş 10	Bir mikdâr inci Guruş 30	İzladî seccâde Guruş 5
Nimten köhne kürk Guruş 15	Tezgâh ma'a sandık Aded 1 1 Guruş 15	Kebîr iğne Aded 1 Guruş 10	İbrişim sac Aded 1 Guruş 10	Zer-i mahbûb nısfıyyesi Aded 60 Guruş 240
Mihr-i mü'ecceli Guruş 16620	Derûn-ı men- zilde olan dö- şeme Guruş 200	Evânî-i nühâsiyye Kıyye 22 Guruş 88	Karındaşı Ah- med'den irsen mün- takil nakden Guruş Para 461 20	
Yekûn: Guruş 2000 Yalnız iki bin guruşdur				
El-ihrâcât				
İskât-ı salât ma'a keffâret-i savm Guruş 100		Ber-mûceb-i vasiyyet-i mezar taşı Çift Guruş 20		
Yekûn: Guruş 120 Yalnız yüz yigirmi guruşdur				
Sahhu'l-bâkî: Guruş 1880 Yalnız bin sekiz yüz seksen guruşdur.				

Hisse-i zevc-i mezbûr Hâfız Mehmed Efendi Guruş 470	Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağır Halil Guruş 1410
--	--

(26)

Bâ-fermân-ı âlî Vidin Kal'ası'nda mevcûd bulunmak içün Dersaâdet'den irsâl olunan top arabacıları ocâğ-ı âmire tarafından Mehmed Çavuş ma'rifetiyle vürûd iden mühimmât defteridir. Fî 28 Şevvâl sene 228

Dip koşumu Çift 30	<u>Çubugar</u> koşumu Çift 30	Çengelli koşum Çift 10	Kundak obüs Kıyye 7 Aded 10	Kundak <u>ha-</u> <u>dif</u> Kıyye 12 Aded 10
Kundak obüs Kıyye 5 Aded 2	Küfe kebîr Aded 12	Urgan Aded 4	Keçe Aded 4	

Vech-i meşrûh üzre işbu bin ikiyüz yigirmi sekiz senesini Vidin Kal'ası'nda mevcûd bulunmak bâ-fermân-ı âlî tertîb ve irsâl buyurulan mühimmât-ı lâzımenin ta'dâdı Vidin muhafızı devletlü Ali Paşa hazretlerinin inzımâm-ı re'y ma'rifetleriyle şer' ile ve ocâğ-ı âmire tarafından me'mûr Mehmed Çavuş ma'rifetiyle ta'dâd olup ber-vech-i bâlâda mevcûd defter-i Vidin top arabacıları anbarına vaz' ve yedimize tâmâmen teslîm olup kabzımıza müş'ir mübâşir-i merkûm yedine işbu sened i'tâ olundu. Fî 28 Şevvâl sene 228

Bâ-fermân-ı âlî Vidin Kal'ası Tophânesi'nde mevcûd bulunmak üzre Dersaâdet'den irsâl kılınan ocâğ-ı âmire tarafından Ali Çavuş ve Uzun Veli Çavuş mübâşeretleriyle vürûd iden mühimmât-ı sâ'irenin sûret-i defteridir. Fî 28 Şevvâl sene 228

Teneke peşrev Kıyye 7 Aded 200	Teneke peşrev Kıyye 5 Aded 100	Teneke peşrev Kıyye 3 Aded 100	Teneke peşrev Kıyye 12 Aded 300	Şâlî hartuç Kıyye 12 Sür'at Aded 10000
Şâlî hartuç Kıyye 3 Aded 3000	Şâlî hartuç obüs kıyye 7 Aded 5000	Şâlî hartuç obüs kıyye 5 Aded 4000	Ağaç plastovya kıyye 12 Aded 10000	Ağaç plastovya Kıyye 3 Aded 2000
Ağaç plastovya obüs kıyye 5 Aded 4000	Ağaç plastovya obüs kıyye 7 Aded 5000	Mâhtab Aded 10000	Teneke <u>sür'at</u> Aded 12000	Teneke falya obüs Aded 5000
Hâfıza hartuç Aded 30	Mâhtâb hâfızası Aded 30	Falya hâfızası Aded 50	Âhen kollu tomar kıyye 12 Aded 50	Tomar obüs kıyye 7 Aded 30
Tomar obüs kıyye 5 Aded 9	Cam sıırı Aded 50	Burgı <u>sebgın</u> Sür'at Çift 30	Burgı <u>sebgır</u> Sür'at Çift 30	Tapa-i humbara Aded 10000
Keten tapa Kıyye 50	Hartuç kâğıdı Top 30	Kebîr sandık Aded 82	Sağîr küfe Aded 20	Sandık-ı mühimmât Aded 101
Kilid sağîr Aded 50	<u>Fıtık istif</u> <u>serd</u> Aded 200	Maşa mahtâb Aded 50	Fıtil-i Mısırî Kıyye 100	Destere Aded 30
Keser-i dest Aded 30	Kerpeden Aded 30	Nişangâh Aded 20	Kınnab Deste 500	Top veznesi Aded 40

Burgı Aded 50	Sür'at ko- vası Aded 30	Yuvarlak kıyye 9 Aded 1500	Buzlu Kıyye 12 Aded 500	
---------------------	----------------------------------	-------------------------------------	----------------------------------	--

Vech-i meşrûh üzre işbu bin ikiyüz yigirmi sekiz senesi Vidin Kal'ası'nda mevcûd olan toplar lâzımesîçün tertîb ve irsâl fermân buyurulan mühimmât-ı mezkûrenin ta'dâdı içün Vidin muhâfızı devletlü Seyyid Hâfız Ali Paşa hazretleri ma'rifetiyle ve ma'rifet-i şer'ile ve Ocâğ-ı Âmire tarafından me'mûr Ali Çavuş ve Uzun Veli Çavuş ma'rifetiyle yegân yegân ta'dâd olunup ber-vech-i bâlâ mûcib-i defter Vidin Kal'ası Tophânesi'ne teslîm olunup ve kabzımıza müş'ir mübâşir-i mûmâ-ileyh yedine işbu sened i'tâ olundu.

İmza

Net değil

(28)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Alaca Tekye Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Ümmü Gülsüm nâm hâtûnun verâseti sadriyye sağîre kızı Havva'ya inhisârı ba'de't-tahakkukı's-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağîre-i mezbûre Havvâ'nın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye emrini rü'yete kibel-i şer'-i şerîf-i enverden mansûb vasî olan Derviş Ahmed nâm kimesne iltimâslariyle müteveffiyenin terekesei tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrire fi'l-yevmi'l-ışrîn min şehr-i zilka'de sene semân ve ışrîn ve mi'eteyn ve elf.

Köhne yas- dık Aded 4 Guruş Para 10 20	Def'a yas- dık Aded 4 Guruş 15	Kilim ma'a yorgan Aded 1 1 Guruş 16	Hind parçası Aded 1 Guruş 21	Tülbend ma'a havlu Aded 1 1 Guruş 16
---	---	--	---------------------------------------	--

Simli cübbe ma'a entârî Aded 1 1 Guruş Para 51 26	Piştol Çift Guruş 100	Çuka ferâce ma'a yelek Aded 1 1 Guruş 25	Terfil aded 1 ma'a çârşeb aded 3 ve göm- lek aded 1 Guruş 17	Bir mikdâr bürüncek ma'a penbe Aded 1 1 Guruş 37
Bir mikdâr iplik ma'a kuşak Aded 1 1 Guruş 26	Tire ma'a bürüncek Aded 1 1 Guruş 15	Altun yü- zük Aded 1 Guruş Para 3 20	Evânî-i nühâsiyye Guruş Para 77 20	Sandık ma'a çen- ber Aded 1 1 Guruş Para 11 20
Havan ma'a fihnâr ve şem'dân Aded 1 1 1 Guruş 6	Bir mikdâr bez ma'a tezgâh Aded 1 1 Guruş Para 3 10	İnek re's Aded 1 Guruş 2	Bir mikdâr hur- devât ma'a sâ'ir Guruş 27	Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil Aded 1 Guruş 250
Yekûn: Guruş 758 Yalnız yediyüz elli sekiz guruşdur..				
El-ihracât				
Techîz ü tekfîn ma'a ıskât-ı salât Guruş 62	Resm-i kısmet Guruş Para 19 12	Kalemiyye ma'a kay- diyye ve ih- zâriyye Guruş 8	Huddâmiyye Guruş Para 3 10	Dellâliyye ma'a kah- veye Guruş Para 8 18

Yekûn Guruş 101 Yalnız yüz bir guruşdur
Sahhu'l-bâkî Guruş 657 Yalnız altı yüz elli yedi guruşdur
Hisse-i bint-i mezbûre-i sağîre Havvâ Guruş 657 El-mâlû küllühü li-binti'l-mezbûre

(29)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Yahyâ Paşa Mahallesi[nde] sâkin iken bundan akdem vefât iden Erkoç Mustafa Ağa nâm müteveffânın verâseti zevce-i metrûke Sâliha bint-i Abdi Ağa nâm hâtûn ile sulbiyye sağîre kızı Rukiyye ile büyük anası diğer Rukiyye[ye] inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağîre-i mezbûrenin tesviye-i umûrunu vasî-i mansûbesi olan vâlide-i zevce-i mezbûre Sâliha tarafından vekîl-i müseccel oğlu Şerîf Ağa ve koca anası Rukiyye Hâtûn tarafından vekîli ve dâmâdı Bakkal Halil Beşe ve oğlu Şerîf Ağa iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekisi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese bi'l-farîzati'ş-şer'iyye tevzî' u taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrire fi'l-yevmi'l-hâmis ve'l-ışrîn min şehr-i saferü'l-hayr sene tis'a ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

En'âm-ı şerîf Aded 1 Guruş 10	Sâat Aded 1 Guruş 120	Mercan tes- bih Aded 1 Guruş 45	Sîm takım piştov çift Guruş 90	Def'a sîm piştov çift Guruş 81
Sîm kaplı dağlı tûfengi Aded 1 Guruş 150	Bel silâh ma'a taşlık sîm ma'a basma Aded 1 1 1 Guruş 100	Boy ke- besi Aded 1 Guruş 23	Köhne çak- şır ma'a ku- şak Aded 1 1 Guruş 17	Semmûr kürk Aded 1 Guruş 66

Sîm başlık ma'a sîne- bend Aded 1 1 Guruş 66	Şâlî entârî Aded 1 Guruş 22	Şal Aded 1 Guruş 28	Çuka piyâde Aded 1 Guruş 60	Göz kaput Aded 1 Guruş 90	
Kısa kürk Aded 1 Guruş 28	Duhan kîsesi Aded 1 Guruş 15	Eğer ma'a takım Aded 1 Guruş 30	Kadife yas- dıklar Guruş 26	Bıçak sîm kaplı Aded 1 Guruş 300	
Dâbbe ma'a saka fıçısı Aded 1 1 Guruş 80	Şeşhâne Aded 1 Guruş 17	İki öküz çift Guruş 130	Bakır ma'a man- gal ma'a kilim Aded 1 1 1 Guruş 30	Kehribarlı imâme Aded 1 Guruş 15	
Mısır buğ- dayı Guruş 35	Hinta kıyye 300 Guruş 64	Darı Kıyye 135 Guruş Para 10 20	Saman Guruş 26	Hatab Guruş 25	
Kiyâh Guruş 42	Hisse bağçe Guruş 150	.. ve eytâm üzerinde Guruş 30	Sincâb par- çalar Aded Guruş 6	Dizlik ve nargile Aded 1 1 Guruş 9	
Evânî-i nühâsiyye pulluk demirleri mangal ve hurdevât Guruş Para 52 20					
Yekûn: Guruş Para 2270 30 Yalnız iki bin iki yüz yetmiş guruş ile otuz paradır.					
El-İhrâcât					
Techîz ü tekfîn Guruş 300	Resm-i kısmet Guruş 54	Kale- miyye Guruş 12	Huddâmiyye Guruş 12	Kaydiyye ve ih- zâriyye Guruş 12	Dellâliyye Guruş 35
Deyn-i müs- bet mihr-i zevce Guruş 100	Deyn-i müs- bet <u>Delideli</u> <u>Kaşık</u> Guruş 150	Deyn-i şerîf Guruş 50	Yehûdiye deyn-i müs- bet Guruş 67	Deyn-i usta Na'l-bend Guruş 8	

Deyn-i müs- bet Lomlu zimmîye Guruş 10	Ahmed Kal- fa'ya deyn Guruş 6	Deyn-i müs- bet Avramaç Yehûdî'ye Guruş Para 7 15	Deyn-i müsbet Sarı Yehûdî'ye Guruş Para 7 20	Koca ana- sına oğlu ağadan hisse Guruş 155
Deyn-i müs- bet rehne virilen Guruş Para 66 23	Deyn-i müsbet Molla Sey- yid'e Guruş 12	Deyn ara- bacıya ve dûlgere Guruş 9	Deyn-i müs- bet han içinde zim- miye Guruş 42	Deyn-i müs- bet Hemşiresine Kadına Guruş 26
Yekûn: Guruş 1136 Yalnız bin yüz otuz altı guruşdur.				
Sahhu'l-bâkî li't-taksîm-i beyne'l-verese Guruş 1135 Yalnız bin yüz otuz beş guruşdur				
Hisse-i zevce-i mezbûr Sâlih Guruş 143	Hisse-i bint-i sağîre Rukiyye Guruş 751		Hisse-i ümm-i mezbûr diğer Ru- kiyye Guruş 241	

(30)

**Rabbi yessir velâ tû'assir rabbi temmim bi'l-hayr. Yâ Fettâh
yâ Razzâk yâ Alîm ve bihi isti'ân**

İzzet-me'âb-ı şer'at-nisâb mevlânâ efendi kâm-yâb ba'de't-tahiy-
yeti'l-vâfiye inhâ olunur ki avâtıf-ı aliyye-i husrevâne ve avârif-i behiyye-
i tâc-dârândan ber-vech-i mansıb uhde-i âcizânemize ihâle ve ihsân
buyurulan Vidin kazâsının umûr-ı niyâbet-i şer'iyyesi işbu sene-i semân
ve işrîn ve mi'eteyn ve elf. mâh-ı cemâziyelevvel gurreinden cenâbı-
nıza ihâle ve sipâriş olunmuşdur. Gerekdir ki kazâ-i mezbûru gurre-i
merkûmeden zabt eyleyüp beyne'l-ahâlî icrâ-yı ahkâm-ı şer'-i âlî ve
vâkı'a olan mevtâ-yı askeriyye ve belediyyeyi tahrîr ü terkîm ve beyne'l-
verese bi'l-farîzati's-şer'iyye tevzî' u taksîm eyleyüp câdde-i şer'-i Ahme-
diyye'den ser-mû inhirâfa cevâz göstermeyesin vesselâm. Gurre-i
Şevvâl sene 28

El-Fakîr Mehmed Emîn Refî'
el-kādî bi-medîneti Vidin

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından el-Hâc Osman Mahallesi sâkinlerinden olup Otuz Dokuz Cemâ'at'ın yoldaşlarından iken bundan akdem vefât iden Bekâr Beşe nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fâtıma Hâtûn ile sulbî sağır oğlu İsmâil ve sulbiyye sağıre kızı Fâtımaya ve zevce-i mezbûrenin batnında müstebîn hamle inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra zevce-i mezbûre tarafından vekîl-i müsecceli Çolak Ali Alemdar ve sağırûn-ı mezbûrûnun hisse-i irsiyyelerini ve haml içün tevkîf olunan ibn-i vâhid nasîbini zabt u hıfza ve sağırûn-ı mezbûrûnun tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'den vasiyy-i mansûbu olan yeğeni Halil Beşe ve üzerine nâzır nasb olan Çolak Ali Alemdâr iltimâsiyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese bi'l-farîzati'ş-şer'iyye tevzî' u taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi aşara min şehri zilka'de-i şerîf sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Kılıç Aded 1 Guruş Para 7 10	Kebîr bıçak Aded 1 Guruş Para 15 10	Piştov çift Aded 1 Guruş 25	Kısa kürk Aded 1 Guruş 29	Şalvar Aded 1 Guruş 21
Palaska ma'a bel silâhı Aded 1 1 Guruş 4	Kuşak Aded 2 Guruş 8	Boy kebesi Aded 1 Guruş Para 40 20	Kiyâh Aded Guruş 111	İnek Aded 1 Guruş 35
Kovan ... Aded 5 Guruş 30	Mahalle-i mezbûrede ye- timler üzerinde vâki' dükkân Guruş 250	Evânî-i nühâsiyye sağıre Fâtıma üze- rinde Kıyye 10 Guruş 30	Nakden Guruş Para 2293 20	

Yekûn: Guruş Para 2864 20 Yalnız iki bin sekiz yüz altmış dört guruş yigirmi paradır.				
El-İhrâcât:				
Techîz ü tekfîn Guruş Para 136 20	Resm-i kıs- met Guruş 73	Kalemiyye Guruş Para 28 20	Muhzırıyye ve ihzâriyye Guruş Para 12 20	Dellâliyye Guruş 3
Deyn-i müs- bet Memîş Ağa Guruş Para 11 20	Deyn-i müs- bet Ser-eski Yu- suf Ağa Guruş Para 172 20	Deyn-i müsbet Pehlûvan Guruş Para 52 26	Mihr-i zevce Guruş 40	Deyn-i müs- bet zevcesi Fâtıma'ya Guruş 44
Deyn-i müs- bet Rikabcı Emir Hüse- yin Beşe'ye Guruş 24	Deyn-i müs- bet Ali Alemdar Guruş 30	Ser-eski Bekâr Ağa Guruş 44		
Yekûn: Guruş Para 656 26 Yalnız altı yüz elli altı guruş ile yigirmi altı paradır.				
Sahhu'l-bâkî: Guruş Para 2207 34 Yalnız iki bin iki yüz yedi guruş ile otuz dört paradır				
Hisse-i zevce-i mezbûre Fâtıma Guruş 276	Hisse-i ibn-i mezbûr İsmâil Guruş Para 672 28 an nakd <u>100 00</u> hisse-i dükkân 772 28			
Hisse-i bint-i mezbûre Fâtıma Guruş Para 306 an nakd 050 hisse an dükkân <u>030</u> hisse-i nühâsiyye kıyye: 10 386	Hisse-i ibn-i mezbûr haml Guruş Para 672 28 an nakd <u>100</u> - hisse-i dükkân 0772 28			

(31)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Arabacıbaşı Mahallesi sâkinelerinden olup Otuz Bir Bölük yoldaşlarından iken bundan akdem vefât iden Berîd Süleymân nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Hadîce Hâtûn ile sulbî sağır oğlu Mustafa ve zevce-i mezbûrenin batnında müstebîn-i hamle inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra zevce-i mezbûre tarafından vekîl-i müsecceli Kara Mustafa ve sağırân-ı mezbûrânların hisse-i irsiyyelerini ve haml içün tevkîf olunan ibn-i vâhid nasîbini zabt u ve hıfza ve sağırân-ı mezbûrânın tesviye-i umûrlarına kıbel-i şer'den büyük anaları Fâtıma Hatûn vasî nasb ve üzerine nâzır nasb olan Kara Mustafa Ağa iltimâsiyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese bi'l-farîzatü'ş-şer'îyye tevzî' u taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi aşara min şehr-i zilka'de-i şerîf sene semân ve işrîn ve mi'eteyn ve elf.

Berber ta-kımı Aded 1 Guruş 36	Şeş-hâne Aded 1 Guruş 10	Piştov çift Aded 1 Guruş 23	Bıçak sağır Mustafa üzerinde Aded 10 Guruş 30
Boyu kebesi Aded 1 Guruş 9	Şalvar Aded 1 Guruş 16	Köhne entârî ma'a köhne yelek Guruş Para 6 20	Fermene ma'a kuşak Aded 1 Guruş 4
Palaska çift ma'a kalpak ma'a köhne poşu Aded 1 1 Guruş Para 4 5	Nakden Guruş 924	Menzil yetimler üzerinde Guruş 100	

Yekûn: Guruş Para 1156 25 Yalnız bin yüz elli altı guruş ile yigirmi beş paradır				
El-ihracât:				
Resm-i kis- met Guruş 26	Kalemiyye Guruş 12	İhzâriyye ve muhzi- riyye Guruş 5	Dellâliyye Guruş 2	Deyn-i müsbet mihr-i zevce Hadîce Guruş 42
Yekûn: Guruş 87 Yalnız seksen yedi guruşdur				
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş Para 1069 25 Yalnız bin altmış dokuz guruş ile yigirmi beş paradır.				
Hisse-i zevce-i mezbûre Hadîce Ha- tun Guruş Para 133 25	Hisse-i ibn-i mezbûr Mustafa Guruş Para 467 7	Hisse-i mezbûr haml Guruş Para 467 7		

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Hacı Beşir Mahallesi sâkinelerinden olup Zeyneb bint-i Abdullâh nâm meclis-i şer'ide ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüp mahalle-i mezbûrede vâki' olan menzil etrâf-ı selâsesi berber usta Ahmed ve Toklu Osman Beşe ve Abdullah Beşe emlâk menzilleri ve taraf-ı râbî'i tarîk-ı âmm ile mahdûd ve mümtâz bir suya ve bir aş evi ve bir mikdâr havluyu müştamil mülk menzili Hacı Beşir Câmi'-i şerîfine vakf-ı sahîh-i şer'ile vakf ve habs eyledim. Şöyle şart eyledim ki menzil-i mezbûrun senevî hâsıl olan icâresinden menzil-i mezbûrun ta'mîr ü termîm olunup bâkî kalan fazlasından câmi'-i mezbûra bir aded mukavvâ îkâd oluna.

Hurrire fî 20 Muharrem sene 29

Şuhûdü'l-hâl

Molla Mustafa Ağa	Toklu Os- man Beşe	Berber usta Ab- dullah	Çubukçu usta Ah- med	Berber usta Ah- med	Ve'l-gay- ri'l-huzzar
-------------------------	--------------------------	------------------------------	----------------------------	---------------------------	--------------------------

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Hacı Mavna Mahallesi sâkinelerinden olup ve zâtı ta'rîf-i şer'îyye ile mu'arrefetân olan Fâtıma Hanım ve Rukiyye Hanım ve karındaşları Ahmed Ağa ve kız karındaşları diğer Fâtıma Hanım Hacı Mahmud Ağa-zâde nâmûn hâtûnlar ve oğlu Ahmed Kânûn Ağa meclis-i şer'-i şerîf-i enverde işbu bâ'isü'l-kitâb Tüfenkçibaşı Mustafa Ağa nâm kimesne mahzarında her birleri ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüp silk-i mülk-i sahîhalarımızda mün-selik emlâkimizden olan mahalle-i mezbûrede vâki' etrafları Ser-eski Ali Ağa ve Kara İsmâil Ağa ve Na'l-bend Osman Beşe ve kuyumcu merhûm Mustafa Alemdar mülk menzilleri ve taraf-ı hâmisî Kalfa Efendi arsa-i hâliyesi ve taraf-ı sâdisî tarîk-ı âmm ile mahdûd ve mümtâz harâba müş-rif iki suya ve bir aş evi ve tahtında bir mahzen ve bir mikdâr bağçe ve havluyu müştemil mülk menzilimizi bi-cümleti't-tevâbi' ve'l-levâhık ve kâffeti'l-hukûk ve'l-mürâfık tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî şurût-ı müf-sideden ârî bey'-i bât-ı sahîh-i şer'î ile merkûm Mustafa Ağa'ya beş yüz guruşa bey' u temlîk ve teslîm eylediğimizde ol dahi ber-vech-i muharrer el-iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz eyledikden sonra semeni olan mezkûr beş yüz guruşu merkûm Mustafa Ağa yedinden bi't-temâm ve'l-kemâl ahz u kabz-ı semen eyledik. Ba'de'l-yevm menzil-i mahdûd-ı mezkûr-i mevsûfda aslen ve kat'an alâka ve medhallerimiz kalmayup cemî'-i müştemilâtiyle müşterî-i merkûm Mustafa Ağa nâm kimesnenin mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sarfı olmuşdur. Keyfe mâ-yeşâ ve yahtâr mu-tasarraf olsun didiklerinde gıbbet-tastîkiş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu. Sene 1229

Şühûdü'l-hâl...

(32)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Rüstem Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Rukiyye nâm müteveffiyenin verâseti zevc-i medhûlün-bihâsı Debbâğ Ahmed Kalfa nâm kimesne ile sadrî oğlu Mustafa ve zevci uhrâsından sadrî sağîr oğlu İbrâhim ve anası Ayşe'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra zevc-i mezbûr Ahmed Kalfa ve anası Ayşe kendülerinden asîlen olup ve sağîr-i mezbûr Mustafanın babası ve velîsi olmağla hisse-i irsiyyesini bi'l-velâye ahz u kabz iden mezbûr Ahmed Kalfa ve sağîr-i mezbûr İbrâhim'in dahi kıbel-i şer'den vasiyye-i mansûbesi ceddesi mezbûr Ayşe nâm hâtûn ve zevc-i mezbûr nâmân kimesneler iltimâslarıyla müteveffiyeye-i mezbûrenin terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misliyle bey' ve teslîm olunan muhal-lefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehr-i zilka'de sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Yasdık memlû Aded 8 Guruş 23	Döşek memlû Aded 1 Guruş 7	Köhne yorgan Aded 1 Guruş 13	Çuka yan Aded 1 Guruş 8	Kilim Aded 1 Guruş 27	Cedîd entârî Aded 1 Guruş 32
Sefer peş- giri Aded 1 Guruş Para 6 20	Hâre cübbe Aded 1 Guruş 19	Çârşeb Aded 1 Guruş 4	Ferâce Aded 1 Guruş 15	Def'a çâr- şeb Aded 1 Guruş Para 4 30	Gömlek Aded 4 Guruş 11
Uçkur Aded 1 Guruş 5	Def'a gömlek Aded 1 Guruş Para 11 11	Def'a uç- kur Aded 1 Guruş Para 2 26	Sandık Aded 1 Guruş 5	Evânî-i nühâsiyye Kıyye 102 Guruş 31	Mihr-i mü'eccel Guruş Para 58 13

Def'a evânî-i nühâsiyye Guruş Para 30 30	Tezgâh Aded 1 Guruş 6	Zer-i mahbûb nısfıyesi Aded 1 Guruş 160	Rub'-ı menzil Aded 1 Guruş Para 58 21	Bir mikdâr bürüncek Guruş 9	
Yekûn: Guruş 547 Yalnız beş yüz kırk yedi guruşdur					
El-ihrâcât					
Iskât-ı salât Guruş 160	Resm-i kismet Guruş Para 15 10	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ih- zâriyye Guruş Para 5 30	Dellâliyye ma'a kahveye Guruş 9		
Yekûn: Guruş 190 Yalnız yüz doksan guruşdur.					
Sahhu'l-bâkî Guruş 357 Yalnız üçyüz elli yedi guruşdur.					
Hisse-i zevc-i mezbûr Ahmed Kalfa Guruş Para 92 10			Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Mus- tafa Guruş Para 107 24		
Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr İbrâhim Guruş Para 58 20 an menzil 49 04 an nakd 107 24			Hisse-i ümm-i mezbûr Ayşe kebîr <u>Guruş Para</u> 49 21		

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Alaca Tekye Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Debbâğ Muhammed Kalfa nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fâtıma nâm hâtûn ile sulbî sağîr oğlu Osman ve sulbiyye sağîre kızı Râbia

ve sulbiyye kebîre kızı Sâlihaya[ya] inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağîrân-ı mezbûrân Osman ve Râbia'nın hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve hıfza ve tesviye-i emirlerini rü'yete kibel-i şer'den vasiyye-i mansûbesi anaları mezbûre Fâtıma nâm hâtûn ve tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi Hâfız Osman Ağa ve bint-i mezbûr Sâliha tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi yine hâfız Osman Ağa nâm kimesne iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misliyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehr-i zilka'de sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Çuka entârî Aded 1 Guruş 26	Çuka cübbe Guruş 15	Çuka şalvar Aded 1 Guruş 42	Kuşak Aded 1 Guruş 10
Kalpak ma'a fesh Aded 1 1 Guruş 5	Yelek (33) Aded 1 Guruş 2	Müsta'mel kebe Guruş 9	Silâh ma'a pa- laska Aded 1 1 Guruş 3
Eminlikden ahz olunan Guruş 50	Hurdevât Guruş 2	Nakd-i mevcûd Guruş 800	Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil Aded 1 Guruş 400
Yekûn: Guruş 1364 Yalnız bin üç yüz altmış dört guruşdur.			
El-ihrâcât			
Resm-i kısmet Guruş 41	Kalemiyye ma'a kay- diyye Ve ihzâriyye Guruş 14	Mihr-i mü'eccel liz-zev- cetü'l-mezbûre Guruş 50	

Yekûn: Guruş 105 Yalnız yüz beş guruşdur		
Sahhu'l-bâkî Guruş 1259 Yalnız bin ikiyüz elli dokuz guruşdur		
Hisse-i zevce-i mezbûre Fâtıma Guruş Para 050 00 An menzil 107 15 an nakd 157 15	Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Osman Guruş Para 175 00 an menzil 375 32 an nakd 550 32	Hisse-i bint-i mezbûr-ı sağîre Râbia Guruş Para 087 20 an menzil 187 36 an nakd 275 16

Bint-i mezbûre Sâliha'nın menzilde olan hisse-i irsiyyesini vâlidesi Fâtıma Hâtûn hibe eylediğini bu mahalle kayd-şüd.		
Hisse-i bint-i mezbûre-i kebîre Sâliha Guruş Para 087 20 an menzil 187 36 an nakd 275 16		

Fi'l-asl Âstâne-i Aliyye'den olup Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem müsâfereten vefât iden Ahmed Beşe nâm müteveffânın zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayup terekesi cânib-i beytül-mâla â'id ü râci' olmağın mahrûse-i mezbûrda bilâ-vâris-ı ma'rûffevt idenlerin terekesini ahz u kabza me'mûr olan yeniçeriler ağa[sı] izzetlü Hasan Ağa ve tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi Doksan Sekiz Cemâ'at'ın çorbacısı Osman Ağa nâm kimesne iltimaslariyle müteveffâyı mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misliyle bey' ve teslîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-hâmis min şehr-i zilka'de-i şerîf sene semâniye ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Füruht olunan eşyâ Guruş Para 96 15	Bir mikdâr altun Guruş 60	Nakid mevcut bulun- nan Guruş Para 138 5
Yekûn: Guruş Para 294 20 Yalnız iki yüz doksan dört buçuk guruşdur.		
El-ihrâcât		
Resm-i âdî Guruş 15	Kalemiyye ma'a kay- diyye ve ihzâriyye Guruş Para 8 20	Resm-i Bâb-ı Ağa Guruş 15
Ücret-i emîn ve kefîl-i beytül-mâl ağa Guruş 3	Kâtibe yeniçeri efendi Guruş 3	Ücret-i nevbetçi ve çukadârân Guruş 3
Yekûn: Guruş Para 47 20 Yalnız kırk yedi buçuk guruşdur.		
Sahhu'l-bâkî: Guruş 261 Yalnız ikiyüz altmış bir guruşdur		
Edâ olmuşdur. Cemîi İsmâil Usta'ya teslîm bi-yed-i mûmâ-ileyh Hasan Ağa Âstâne-i Aliyye'den mektûb ile gelen vekîl-i mezbûr Kulübeci İsmâil Usta'ya ikiyüz altmış bir guruş sâbıkâ ibrikdâr-ı şerîf Mustafa Ağa temâmen teslîm eylediğini bu mahalle kayd ve sebt olundu.		

(34)

Fi'l-asl medîne-i Alâiye ahâlîsinden olup mahrûse-i Vidin Kal'ası'nda sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden On İki Bölüğün ta'yinci Ebûbekir Beşe nâm müteveffânın Tereke-i vâfiyesini ahz u kabza ve medîne-i mezbûrda sâkin vereselerine irsâl ü îsâle vasiyy-i muhtârı olan mahrûse-i mezbûrede Kırk İki Bölüğün terzi Hasan Alem-dâr nâm kimesne iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûr Ebûbekir Beşe'nin terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misliyle bey' ve teslîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehr-i zilka'de-i şerîf sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Füruht olunan eşyâ Guruş 176	Nakid mevcûd Guruş 209	Bir mikdâr kokoroz Guruş 3
<u>Fotga</u> 'da bağ Guruş 100	Varoşda vâki' bağçe- i kebîr Guruş 200	Def'a sağîr bağçe Guruş 30
Yekûn: Guruş 718 Yalnız yedi yüz on sekiz guruşdur.		
El-ıhrâcât		
Techîz ü tekfîn ma'a iskât-ı salât Guruş 150	Resm-i âdî Guruş Para 35 36	Kalemiyye ma'a kay- diyye ve ihzâriyye Guruş Para 20 38
Resm-i Bâb-ı Ağa Guruş Para 35 36	Dellâliyye ma'a kah- veye Guruş Para 11 10	Ücret-i emîn ve kefil- i beytü'l-mâl Guruş 6
Kâtibe-i yeniçeri Efendi Guruş 6	Ücret-i nevbetci ve çukadâriyye Guruş 6	Ber-mûceb-i vasiyyet <u>Canrazlı</u> Câmi'ine Guruş 100

Ücret-i vasîye Guruş 50		
Yekûn Guruş 432 Yalnız dört yüz otuz iki guruşdur.		
Sahhu'l-bâkî Guruş 286 Yalnız iki yüz seksen altı guruşdur. Teslîm bi-yed-i vasî-i mezbûr Hasan Alemdar'a		

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Ayşe Hâtûn Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Mahzenî Osman Alemdar nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi hâtûn ile gâ'ib ani'l-beled er karındaşlarına inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra zevce-i mezbûre Havvâ tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi mahalle-i mezbûr imâmı Hâfız İsmâil Efendi nâm kimesne ve gâ'ib ani'l-beledlerin hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve hıfza ve tesviye-i umûrlarını rü'yete kıbel-i şer'-i şerîf-i enverden kayyım nasb ve ta'yîn olunan yine imâm Hâfız İsmâil Efendi nâm kimesne iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûr Osman Alemdar'ın terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misliyle bey' ve teslîm olunan muhallelâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-gurre min şehr-i zilka'de-i şerîf sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Füruht olunan eşyâ Guruş 216	Şerîkinden ahz olunan sermâye Guruş 2134	Nakid mevcûd bulunan Guruş 450
Yekûn: Guruş 2800 Yalnız iki bin sekiz yüz guruşdur.		

El-ihracât		
Techîz ü tekfîn ma'a ıskât-ı salât Guruş 450	Resm-i âdî Guruş 140	Kalemiyye ma'a kay- diyye ve ihzâriyye Guruş 70
Resm-i Bâb-ı Ağa Guruş 140	Ücret-i emîn-i vekîl-i beytü'l-mâl Guruş Para 23 13	Kalemiyye-i yeniçeri efendi Guruş Para 23 13
Ücret-i nevbetçi ve çukadâriyye Guruş Para 23 13	Dellâliyye Guruş Para 3 20	Mihr-i mü'eccel liz- zevcetü'l-mezbûre Guruş 100
Yekûn: Guruş 973.20 Yalnız dokuzyüz yetmiş üç buçuk guruşdur.		
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş Para 1826 00 Yalnız bin sekizyüz yigirmi altı buçuk guruş <u>690 20</u> Süls ihrâc 1136 Ber-mûceb-i vasiyyet sülsü lil-vasiyy-i mezbûr Hâfız İsmâil Efendi'ye teslîm		
Hisse-i gâ'ib ani'l-be- led er karındaşı Guruş Para 423 10	Hisse-i gâ'ib ani'l-be- led er karındaşı Guruş Para 423 10	Hisse-i zevce-i mezbûre Havva Guruş 290

(35)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Yahya Paşa Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Duhânî Topal Abdullah Beşe nam müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Meryem nâm hâtûn ile gâ'ib ani'l-beled li-ebeveyn er karındaşı Ali ve li-ümm er karındaşı Hasan ve li-ümm kız karındaşı Rukiyye'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı's-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra

zevce-i mezbûre tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Hâfız İsmâil Efendi nâm kimesne vegâ'ibûn-ı mezbûrûn Ali ve Hasan ve Rukiyye'nin hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve zapt u hıfza ve tesviye-i umûrlarını rû'yete kibel-i şer'-i şerîf-i enverden kayyim nasb ve ta'yîn olunan Ser-Eski Duhânî Ali Ağa nâm kimesne ve üzerine nâzır olan Turnacı Hasan Ağa nâm kimesne vekîl-i mezbûre [nâ]mûn kimesneler iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûr Abdullah Beşe'nin terekesi tahrîr ü terkîm ve beyne'l-mukavvimîn tahmîn ve beyne'l-verese bi'l-farîzati's-şer'î tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehr-i zilka'de-i şerîfe sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Bir mikdâr duhan Aded 1 Guruş Para 491 20	Dükkân ge-diği Guruş 80	Libâde ma'a şalvar Aded 1 1 Guruş 55	Sâat Aded 1 Guruş 25	Müsta'mel kürk Aded 1 Guruş 25
Entârî Aded 1 Guruş 18	Çuka ab-destlik Aded 1 Guruş 25	Tüfenk Nısf Aded 1 Guruş 10	Zimemâtda olunan Guruş 500	Zer-i mahbûb altunu Aded 58 Guruş 464
def'a altun zevce zimmetinde Aded 1 Guruş 400	İsak Yahudiden bâ temessük Guruş 1800	Nakid mevcûd bulunan Guruş Para 1056 20	Mahalle-i mezbûrda vâki' menzil Guruş 400	def'a nakid mevcûd Guruş 500
Yekûn: Guruş 5850 Yalnız beş bin sekiz yüz elli guruşdur.				
Techîz ü tekfîn ma'a ıskât-ı salât keffâret-i yemîn ma'a savm Guruş <u>570?</u>			Mihr-i mü'ec-cel li'z-zevce Guruş 100	Resm-i âdî Guruş 150

Kalemiyye ma'a kay- diyye ve ih- zâriyye Guruş 80	Resm-i Bâb-ı Ağa Guruş 150	Ücret-i beytül'- mâl Guruş 20	Ber-mûceb-i vasiyyet am- misi eytâmla- rına Guruş 300	Kâtibiyye Bekrî Efendi Guruş 80
Ber-mûceb-i va- siyyet On İki Bö- lüğün miyânesine Guruş 350	Ber-mûceb-i vasiyyet ka- yın vâlidesine Guruş 200	Ber-mûceb-i va- siyyet Mushaf-ı şerîf Guruş 100	Ber-mûceb-i <u>Câizli câmi'-i</u> <u>şerîfine makvî</u> Guruş 100	
Yekûn ihrâcât Guruş 2020 Yalnız iki bin yigirmi guruşdur.				
Sahhu'l-bâkî Guruş 3830 Yalnız üç bin sekizyüz otuz guruşdur.				
Hisse-i zevce-i mezbûre Mer- yem Guruş 945	Hisse-i ah-i mezbûr Ali Guruş 1590	Hisse-i ah-i li- ümm Hasan Guruş Para 647 10	Hisse-i uht li- ümm Rukiyye Guruş Para 647 20	

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin Hacı Ferah Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Rukiyye nâm hâtûnun zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayup tereke cânib-i beytül'-mâle â'id ü râci' olmağla müteveffiye-i mezbûrenin cümle malını vücûh-ı birre harc u sarfa vasiyy-i muhtârı idiğini ber-nehc-i şer'î sâbit iden kâtib-i düyûn Mâhir Efendi hazretlerinin hizmet-i şerîfleri şeref-yâb olan Ahmed Beşe nâm kimesne iltimâsiyle müteveffiye-i mezbûrenin terekesi tahrîr ü terkîm ve beyne'l-mukavvimîn tahmîn olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i zilka'de sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Köhne memlû Aded 1 Guruş 12	yasdik	Döşek memlû Aded 1 Guruş 8	Yorgan Aded 1 Guruş 5	Çuka ferâce Aded 1 Guruş 20	Kilim Aded 1 Guruş 20
Kürk Aded 1 Guruş 20	Cedîd entârî Aded 1 Guruş 30	Uzun yelek Aded 1 Guruş 20	Nimten ye- lek Aded 1 Guruş 15	Don ma'a çen- ber Aded 1 Guruş 7	1
Gömlek Aded 1 Guruş 6	Mesh ma'a pabuç çift Guruş 2	Evânî-i nühasiyye Kıyye 1 Guruş (36) 15	Mahalle-i mezbûrda vâki' menzil Bâb 1 Guruş 230		
Yekûn: Guruş 410 Yalnız dört yüz on guruşdur					
Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ihzâriyye Guruş 15					
Yekûn Guruş 15					
Sahhu'l-bâkî Guruş 395 Yalnız üç yüz doksan beş guruşdur					
Teslîm bi-yed-i vasiyy-i mezbûr Ahmed Beşe'ye					

Yâ Feyyâzu ente maksûdî ve rızâke matlûbî

**Yâ Fettâhu ya Razzâku ya Ganiyyü ya Muğniyyü ya Kerîmü ya
Rahîmü ya Müste‘ânü**

**Allahümme yâ veliyyü'l-‘ismeti ve't-tevfîk
Nes‘elüke'l-hidâyete ilâ sevâ‘i't-tarîk**

**Ya Rabbi kalemim mû-yı fenâdan sakla
Tahrîrimi ta‘n-ı süfehâdan sakla**

**Her kande gezersem bana tevîk-i refîk it
Şeh-râh-ı şerî‘atda hatâdan sakla**

**Rabbi yessir alâ külli asîr
İnnenî âcizün ve ente kadîr**

**Bismillâhi'r-rahmâni'r-rahîm ve bihi nesta‘în
Allâhümmeftah beynenâ ve beyne kavminâ bi'l-hakkı ve ente
hayrû'l-fâtihîn**

**İzzet-me‘âb-ı şerî‘at-nisâb Mevlânâ Ya‘kûb-zâde Mustafa Te-
cellî Efendi-i kâm-yâb ba‘de't-tahiyyeti'l-vâfiye inhâ olunur ki ber-
vech-i mansıb mutasarrıf olduğum Vidin Kazâsı'nın umûr-ı
hükûmet-i şer‘iyyesi işbu sene semân ve ısrîn ve mi‘eteyn ve elf.
mâh-ı zilka‘deti's-şerîfenin gurrelerinden tarafımızdan cenâbınıza
ihâle ve sipâriş olunmuşdur. Gerekdir ki kazâ-i mezbûru gurre-i
merkûmeden zabt ve beyne'l-ahâlî icrâ-yı ahkâm-ı şer‘-i âlî eyleyüb
vukû‘-yâfte olan mevtâ-yı kısmet-i askeriyyeyi hemân tahrîr ü
terkîm ve beyne'l-verese bi'l-farîzati's-şer‘iyye tevzî‘ u taksîm idüp
câdde-i şerî‘at-ı Muhammediyye'den seri-mû inhirâfa cevâz göster-
meyesiz vesselâm.**

**El-fakîr Muhammed Hâmid el-Kādî
Bi-Medînet-i Vidin**

(37)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Tatar Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Konko dimekle arîf İbrâhim Beşe nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Ayşe nâm hâtûn ile sulbiyye sağîre kızı Zeyneb veli-ebeveyn kız karındaşları Hadîce ve Rukiyye'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağîre-i mezbûre Zeyneb'in hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve hıfza ve tesviye-i umûrunu rü'yete kıbel-i şer'den vasiyye-i mansûbesi anası mezbûre Ayşe Hâtûn ve tarafından vekil-i müseccel-i şer'îsi Sâlih Ağa nâm kimesne ve üzerine nâzır olan Na'l-bend usta İsmâil ve kebîrân-ı mezbûrân Hadîce ve Rukiyye nâm hâtûnların dahi hisse-i irsiyyelerini ahz u kabza vekîl-i müseccel-i şer'îleri Na'l-bend usta İsmâil ve vekîl nâmân kimesneler iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm olunan tevzî' u taksîm defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-gurre min şehr-i zi'l-hiccetî'ş-şerîfe sene semân ve işrîn ve mi'eteyn ve elf.

Nimten entârî ma'a yelek Aded 1 1 Guruş Para 7 10	Aba şalvar ma'a kuşak Aded 1 1 Guruş Para 11 10	Def'a entârî ma'a kuşak ve kalpak Aded 1 1 Guruş Para 11 22	Palaska ma'a heybe Aded 1 1 Guruş 7	Piştol tek Aded 1 Guruş 23
Def'a piştol Çift Guruş 20	Def'a piştol tek Aded 1 Guruş 3	Tüfenk Aded 3 Guruş 31	Bargir re's Aded 1 Guruş Para 93 8	Evânî-i nühâsiyye Kıyye 21 Guruş 63
Nakid mevcûd Guruş 622	Mahalle-i mezbûrda vâki' menzil bab 1 Guruş 300		Hurdevât Guruş Para 9 8	
Yekûn: Guruş 1202 Yalnız bin ikiyüz iki guruşdur.				

El-ihracât:			
Techîz ü tekfîn ma'a ıskât-ı salât Guruş 100	Resm-i kısmet Guruş Para 30 10	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ihzâriyye Guruş 12	Huddâmiyye Guruş 6
Dellâliyye Guruş Para 2 7	Deyn-i müsbet mihir-i mü'eccel Guruş Para 91 27	Bâkire olan masârif Guruş 14	
Yekûn: Guruş Para 256 2 Yalnız ikiyüz elli altı guruş ile iki paradır.			
Sahhu'l-bâkî: Lit-taksîm-i beyne'l-verese Guruş 946 Yalnız dokuz yüz kırk altı guruşdur.			
Hisse-i zevce-i mezbûre Ayşe Guruş 100 an menzil <u>018 an nakd</u> 118	Hisse-i bint-i mezbûre-i sağîre Zeyneb Guruş 200 an menzil <u>214 an nakd</u> 414		
Hisse-i uht-i mezbûre-i kebîre Hadîce <u>Guruş</u> 207	Hisse-i uht-i mezbûre-i kebîre Ru- kiyye <u>Guruş</u> 207		

Fi'l-asl Bosna ahâlisinden olup mahrûse-i Vidin Kal'ası derûnunda Yeni Câmi' Medresesi'nde sâkin iken vefât iden Boşnak Hasan Efendi nâm müteveffânın zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayup terekesi cânib-i bey-tû'l-mâle â'id ve râci' olmağın mahrûse-i mezbûrede bilâ vâris-i ma'rûf vefât iden yeniçerileri tâ'ifelerinin terekesini ahz u kabza me'mûr hâlâ mahrûse-i mezkûrede yeniçerileri ağası olan izzetlü Ebûbekir Ağa tara-fından vekîl-i müseccel-i şer'îleri Doksan Sekiz Cemâ'atî'nin çorbacısı es-Seyyid Osman Ağa mahzarında müteveffâ-yı mezbûr Hasan Efen-di'nin tereke-i bâkiyesini Bosna'da vâris-i ma'rûflarına irsâl ü îsâle ber-nehc-i şer'î iddi'â-yı vasiyy ve isbât iden Vidin sâkinlerinden el-Hâc Bek-taş Ağa vekîl-i mezbûr Osman Ağa iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûr

Hasan Efendi'nin terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misliyle bey' ve teslîm vasî-i mezbûr yedine teslîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sâbi' min şehr-i zi'l-hicce-i şerîf sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Bey' olunan muhallefâtı cem'îsi Guruş 140		Nakden Guruş 80	
Yekûn: Guruş 940 Yalnız dokuz yüz kırk guruşdur.			
El-ıhrâcât:			
Resm-i âdî Guruş 47	Kalemiyye Guruş Para 7 10	Huddâmiyye Guruş Para 7 10	İhzâriyye muhzırıyye ve kay- diyye Guruş Para 7 10
Resm-i Ağa Guruş 47	Vekîl-i beytül- mâl Osman Ağa Guruş Para 7 10	Kalemiyye kâtib-i yeniçe- riyân Guruş Para 7 10	Çukadâriyye ve huddâmiyye Guruş Para 7 10
Yekûn: Guruş 141 Yalnız yüz kırk bir guruşdur			
Sahhu'l-bâkî: Guruş 799 Yalnız yediyüz doksan dokuz guruşdur.			

(38)

Sene 28 zi'l-hicce-i şerîfe gurresinde Nefise bint-i Yusuf huzûr-ı şer'ide vasîsi Ümmü Gülsüm bint-i Hasan hâtûn tarafında[n] vekîl-i müsecceli er karındaşı Lüleci Nasîf Beşe ve nâzırı Duhânî Molla Ahmed nâm kimesneler muvâcehelerinde bâliğalığını ikrâr idüp vasî ve nâzır zimmetinde olan seksen altı guruşu mezbûre Nefise yedine teslîm ve nâzır Molla Ahmed yedinde bir akçesi kalmadığına sicill-i mahfûza kayd olundu.

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Bedreddin Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden tüfenkçi usta Hüseyin nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Rukiyye nâm hâtûn ile sulbiyye sağîre kızı Zeyneb ve anası Fâtıma ve li-ebeveyn er karındaşı İbrâhim'e inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra zevce-i mezbûre Rukiyye tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Hoşafcı Mehmed Ağa nâm kimesne ve sağîre-i mezbûrenin hisse-i irsiyyesini ahz u kabza ve tesviye emrini rü'yete kıbel-i şer'den vasiyye-i mansûbesi anası mezbûre Rukiyye nâm hâtûn ve ümm-i mezbûre Fâtıma Hâtûn tarafından ve İbrâhim tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îleri tüfenkçi usta Ali vekîl-i mezbûr nâmân kimesneler iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese tevzî' u taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i zi'l-hiccetî'ş-şerîfe sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Çuka kürk Aded 1 Guruş 16	Çuka şalvar Aded 1 Guruş 10	Def'a şalvar ve kebe Aded 1 1 Guruş 14	Silah ma'a entârî Aded 1 1 Guruş 6	Poşu Aded 1 Guruş 5	Çuka cübbe Aded 1 Guruş 6
Piştol Aded 1 Guruş Para 7 20	Bıçak Aded 1 Guruş 20	Şeşhâne Aded 1 Guruş 9	Dükkân gediği Guruş 122	Nakden Guruş 71	Hurdevât Guruş Para 2 12
Yekûn: Guruş 291 Yalnız ikiyüz doksan bir guruşdur					
El-ıhrâcât					
Techîz ü tekfîn Guruş 70	Resm-i kismet Guruş Para 7 20	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ihzâriyye Guruş 3	Huddâmiyye Guruş Para 1 20		
Dellâliyye Guruş Para 1 25	Mihr-i mü'eccel Guruş Para 108 13	Deyn Usta Kadri Guruş Para 21 10	İcâre Guruş 5		
Yekûn-ı ihrâcât: Guruş Para 219 8 Yalnız ikiyüz on dokuz guruş sekiz paradır.					
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm-i beyne'l-verese Guruş Para 71 32 Yalnız yetmiş bir guruş ile otuz iki paradır					
Hisse-i zevce-i mezbûre Ru-kiyye Guruş Para 12 10		Hisse-i bint-i mezbûre-i sağıre Zeyneb Guruş Para 24 20			
Hisse-i zevc-i mezbûr İbrâhim Guruş 20		Hisse-i ümm-i mezbûre Fâtıma Guruş Para 16 2			

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Karaman Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Ümmü Gûl-süm nâm hâtûnun verâseti gâ'ib ani'l-beled Şerîf'e inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra gâ'ib-i mezbûrun hisse-i irsiyyesini ahz u kabza ve tesviye emrini rû'yete kibel-i şer'den kayyım nasb ve ta'yîn olunan Humbaracıbaşı Mehmed Ağa nâm kimesne iltimâslarıyla müteveffiye-i mezbûrenin terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misliyle bey' ve teslîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrire fi'l-yevmi's-sânî min şehr-i zi'l-hicce sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Füruht olunan eşyâ Guruş 78	Nakd-i mevcûd Guruş 9	İnci miskal Guruş 90	Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil Guruş 55
Yekûn Guruş 232 Yalnız ikiyüz otuz iki guruşdur.			
El-ıhrâcât			
Techîz ü tekfîn ma'a ıskât-ı salât Guruş 49	Resm-i kısmet Guruş 15	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ihzâriyye Guruş Para 4 20	Huddâmiyye Guruş Para 3 20
Yekûn ihrâcât: Guruş 72 Yalnız yetmiş iki guruşdur.			
Sahhu'l-bâkî Guruş 160 Yalnız yüz altmış guruşdur.			
Teslîm bi-yed-i kayyım-i mezbûr humbaracıbaşı Mehmed Ağa'ya			

(39)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Arabacı Başı Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden mahalle-i mezbûre imamı Mehmed Efendi nam müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fâtıma nâm hâtûn ile sulbî sağır oğlu Hasan ve sulbiyye sağıre kızı Nâile'ye munhasıra olup kable'l-kısmet Fâtıma dahi fevt olup sadrî sağır oğlu Hasan ve sadriyye sağıre kızı Nâile'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağırân-ı mezbûrân Hasan ve Naile'nin hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve hıfza ve tesviye-i umûrlarını rû'yeteye kıbel-i şer'-i şerîf-i Ahmedî'den vasîleri Dikici Usta Âlişân ve üzerine nâzır nasb ve ta'yîn olunan akrabalarından Hüseyin Alemdâr nâmân kimesneler iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrânların terekelerini tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâhü'l-hakîm tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i zilka'de-i şerîf sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Memlû yas- dık Aded 1 Guruş 32	Döşek ma'a şilte Aded 1 1 Guruş Para 17 10	Yorgan Aded 1 Guruş 13	Seccâde Aded 1 Guruş 4	Kilim Aded 1 Guruş 46	
Yan ma'a yasdık Aded 1 1 Guruş 26	Çuka şalvar Aded 1 Guruş 11	Keten ma'a bürüncek Aded 1 1 Guruş 18	Gömlek ma'a don Aded 1 1 Guruş 12	Çârşeb Aded 1 Guruş 5	
Köhne cübbe Aded 1 Guruş 4	Köhne entârî ve kürk Aded 1 1 Guruş 12	Çenber- ler Guruş 4	Gezi şal- var Aded 1 Guruş 12	Çuka ferâce Aded 1 Guruş 30	Bez ma'a kuşak Aded 1 Guruş 4

Sandık ma'a tül- bend Aded 1 1 Guruş 9	Altun küpe Aded 1 Guruş Para 7 20	Sîm kuşak çift Aded 1 Guruş 12	Def'a altun küpe Çift Guruş 6	Çekmece ma'a kitap- lar Guruş 16
Tezgâh ma'a kavuk Aded 1 1 Guruş 16	Evânî-i nühâsiyye Kıyye 30 Guruş Para 101 10	Köhne kilim Guruş Para 2 22	Def'a don ma'a iplik Aded 1 1 Guruş Para 5 10	Def'a evânî- i nühâsiyye Guruş 13
Yüzük ma'a ta- rak ma'a hur- devât Aded 1 1 1 Guruş 3	Bir mikdâr kiyâh Guruş 9	Nakd-i mevcûd Guruş Para 156 11	Mahalle- mizde vâki' menzil Guruş 200	Bir mikdâr hurdevât Guruş Para 33 28
Yekûn: Guruş Para 842 6 Yalnız sekizyüz kırk iki gurusş ile altı paradır.				
El-ihracât:				
Techîz ü tekfîn ma'a iskât-ı salât Guruş 53	Resm-i kıs- met Guruş Para 21 10	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ih- zâriyye Guruş Para 8 20	Huddâmiyye Guruş 4	
Dellâliyye Guruş Para 11 20	Deyn-i müsbet Arabacı- başî Câmî'-i şerîfine mu- kavvî bâ-temessük Guruş Para 71 16	Deyn-i müs- bet dellâliyye Kara Ahmed Beşe Guruş Para 8 20	Deyn Ek- mekçi Nasrâniye Guruş Para 5 30	
Yekûn ihracât Guruş Para 184 6 Yalnız yüz seksen dört gurusş ile altı para				

Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş 658 Yalnız altıyüz elli sekiz guruşdur	
Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Hasan Guruş Para 150 -- An menzil 305 30 An nakd 455 30	Hisse-i bint-i mezbûre-i sağîre Nâile Guruş Para 050 -- An menzil 152 20 An nakd 202 20

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Murâdiye Mahallesi sâkinelerinden [iken] bundan akdem fevt iden Havva nâm hâtûnun verâseti sadrî sağîr oğlu emîn ve sadrî kebîr oğlu Muhammed'e munhasıra olup kable'l-kismet Muhammed dahi vefât idüp li-ebeveyn er karındaşı sağîr-i mezbûr Emin'e inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağîr-i mezbûr Emin'in hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye emrini rû'yete kıbel-i şer'-i şerîf-i enverden mansûb vasî Altmış Dört Cemâ'at'in ser-eski Ahmed Ağa nâm kimesne iltimaslariyle müteveffiye-i mezbûrenin terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i zi'l-hicce-i şerîf sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf. min hicret-i men lehü'l-izz ve's-sa'âdetü ve'ş-şeref.

Piştol Çift Guruş 68	Kılınç Aded 1 Guruş 76	Sîm bıçak Aded 1 Guruş 30	Şeşhâne Aded 1 Guruş 14	Sîm cebken Aded 1 Guruş 111
Şâlî entârî Aded 1 Guruş 44	Kürk ma'a fes Aded 1 1 Guruş 30	Çuka entârî Aded 1 Guruş 16	Nimten yelek Aded 1 Guruş Para 17 20	Çuka ferâce Aded 1 Guruş 34

Def'a şâlî entârî Aded 1 Guruş 14	Nimten entârî Aded 1 Guruş 6	Nimten kebe Aded 1 Guruş 8	Çalar sâat Aded 1 Guruş 14	Havan ma'a seccâde Aded 1 1 Guruş 8
Köhne kürk ma'a çâr- şeb Aded 1 1 Guruş 11	Köhne yan ma'a kilim Aded 1 1 Guruş 3	Yasdık memlû Aded 1 Guruş 4	Sandık Aded 1 Guruş 6	Gömlekler Aded 1 Guruş 25 (40)
Bir mikdâr iplik Guruş 10	Tez- gâh Aded 1 Guruş 5	Evânî-i nühâsiyye Kıyye 8 Guruş 26	Kokoroz Guruş 15	Hatab Guruş 18
Def'a evânî-i nühâsiyye Kıyye 5 Guruş 16	Dakîk Guruş 2	Tuz ma'a fıçı Guruş 3	Bir mikdâr sim Guruş Para 3 3	Cedîd fes Guruş 20
Monla Mür- sel'den ahz olunan Guruş 214	Koltukçu dükkânı Guruş 200	Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil Guruş 100	Bir mikdâr hur- devât Guruş Para 11 22	
Yekûn Guruş 1174 Yalnız bin yüz yetmiş dört guruşdur				
El-ihrâcât				
Techîz ü tefkîn ma'a ıskât-ı salât Guruş Para 131 20	Resm-i kıs- met Guruş 27	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ihzâriyye Guruş Para 10 20	Huddâmiyye Guruş Para 5 20	Dellâliyye Guruş Para 10 20

Yekûn Guruş Para 185 20 Yalnız yüz seksen beş guruşdur.	
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş 989 Yalnız dokuz yüz seksen dokuz guruşdur.	
Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Emin Guruş 100 an menzil 200 an dükkân 689 an nakd 989 <u>019</u> harc-ı hüccet ma'a kalemiyye ihrac 970	Sağîr-i mezbûr Emin içün vasî-i mezbûr Ahmed Ağa talebiyle gerek menzil icâresinden ve gerek dekâkîn icâresinden ve nakdînin nemâsından beher mâh on ikişer guruş nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr olup vasî-i mezbûr Ahmed Ağa yedine hüccet-i şer'iyye i'tâ olundu. Kayd-şüd. Fî 15 Zî'l-hicce sene 228

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Hacı Mavna Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden topçu odabaşı Ali Monla nâm müteveffânın verâseti sulbî sağîr oğlu Muhammed ve sulbiyye sağîre kızı Şerîfe ve sulbiyye kebîre kızı Dudu'ya inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağîrân-ı mezbûrân Muhammed ve Şerîfe'nin hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrlarını rû'yete kıbel-i şer'den mansûb vasîleri enişterleri Topî Mehmed Ağa nâm kimesne ve bint-i kebîre-i mezbûre Dudu tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi zevc-i medhûlün-bihâsı Topî Ali Ağa nâm kimesne iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekisi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ışrîn min şehr-i zî'l-hiccetî'ŝ-şerîfe sene semân ve ışrîn ve mi'eteyn ve elf.

Füruht olunan eşyâ Guruş 370	Nakd-i mevcûd Guruş 300	Def'a bir mikdâr eşyâ Guruş 37
Yekûn Guruş 707 Yalnız yedi yüz yedi guruşdur.		
El-ıhrâcât		
Techîz ü tekfîn ma'a ıskât-ı salât Guruş 150	Resm-i kısmet Guruş 18	
Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ih- zâriyye Guruş 7	Huddâmiyye Guruş Para 3 10	
Yekûn-i ihrâcât Guruş Para 178 10 Yalnız yüz yetmiş sekiz guruş ile on para		
Sahhu'l-bâkî Guruş Para 528 30 Yalnız beşyüz yigirmi sekiz guruş ile otuz paradır.		
Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Muhammed Guruş Para 264 15	Hisse-i bint-i mezbûre-i sağîre Şerîfe Guruş Para 132 7	Hisse-i bint-i mezbûre-i kebîre Dudu Guruş Para 132 7

(41)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Çaprazî Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Fâtıma bint-i Geyveli-zâde Mehmed Ağa nâm hâtûnun verâseti sadrî sağîr oğlu Mehmed ve sadr-ı sağîre kızı Emîne'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı'ŝ-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra sağîrân-ı mezbûrân Mehmed ve

Emîne'nin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz hıfza ve tesviye-i emrini rü'yete kıbel-i şer'den vasî-i mansûbları ammileri Arif Ağa iltimâslariyle müteveffiye-i mezbûre Fâtıma Hâtûn'un terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misliyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sânî aşara min şehr-i zi'l-hicce-i şerîfe sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Def'a hâne entârî Aded 1 Guruş 27	Def'a hâne yelek Aded 1 Guruş 26	Kadife cübbe ma'a semmûr kab Aded 1 1 Guruş 60	Alaca basma Aded 1 Guruş 10
Köhne entârî ma'a köhne ferâce Aded 1 Guruş 10	Peştemal ma'a sofra altı ve köhne Aded 1 1 1 Guruş 6	Tezgâh ma'a ta- kim köhne fuçular düzgü ağaçları Guruş 8	Köhne esbâblar Guruş Para 4 20
Köhne yasdık- lar aded 12 ve minderler aded 3 Guruş 16	Köhne kilim ma'a köhne yan Aded 1 1 Guruş 16	Köhne yorgan Aded 1 Guruş Para 6 19	Mikdâr sırçalar ma'a ayna Guruş 10
Fincanlar ma'a hurdevât Guruş Para 15 10	Sandık ma'a şem'dân Guruş	Evânî-i nühâsiyye Kıyye 26 Guruş 88	Çığ Hasır su fı- çısı Aded 1 Guruş 7
Yekûn Guruş 361 Yalnız üçyüz altmış bir guruşdur.			

El-ihrâcât				
Resm-i âdî Guruş Para 9 20	Kale- miyye Guruş Para 1 30	Huddâmiyye Guruş Para 1 30	İhzâriyye ve muhızı- riyye ve kaydiyye Guruş Para 1 30	Dellâliyye Guruş 6
Yekûn Guruş Para 20 22 Yalnız yigirmi guruş ile yigirmi iki paradır.				
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş Para 340 18 Yalnız üçyüz kırk guruş ile on sekiz paradır.				
Hisse-i ibn-i mezbûr Mehmed Guruş Para 226 26		Hisse-i bint-i mezbûre Emîne Guruş Para 113 13		

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından el-Hâc Mavna sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Emetullah nâm müteveffiyenin verâseti zevc-i medhûlün-bihâsı Kâtu Alemdâr nâm kimesne ile sadrî sağîr oğluna munhasır olup kable'l-kismet babası Kâtu Alemdâr dahi vefât idüp sulbî sağîr oğluna munhasır olup kable'l-kismet oğlu dahi vefât idüp dîdesi Sâdık Ağa'ya inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra mezbûr Sâdık Ağa'nın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve hıfza ve tesviye-i umûrunu rü'yete kıbel-i şer'-i şerîf-i enverden kayyim nasb ve ta'yîn olunan damadı mezbûr Hallâc Molla Hüseyin nâm kimesne iltimâslariyle müteveffiden mezbûrun nâmûn kimesnelerin terekelerini tahrîr ü terkîm ba'zen takvîm ve ba'zen sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sânî min şehr-i zilka'de-i şerîf sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf. min hicret-i men lehü'l-izzü ve's-şeref.

Altun bile- zik Çift Guruş 651	İnci gerdan Aded 1 Guruş 153	Altun küpe Çift Guruş 27	Simli kürk Aded 1 Guruş 210	Cedid entârî Aded 1 Guruş 85
Çuka ferâce Aded 1 Guruş 54	Kadife cübbe Aded 1 Guruş 49	Def'a hâne entârî Aded 1 Guruş 44	Yorgan Aded 1 Guruş 42	Nimten kürk Aded 1 Guruş 18
Tavil yelek Aded 1 Guruş 13	Kürk Aded 1 Guruş 19	Şalvar ma'a çenber kuşak Aded 1 1 Guruş 49	Köhne entârî Aded 1 Guruş 24	Tehî yasdık ma'a şilte ve seccâde Aded 1 1 1 Guruş 27
Sandık ma'a köhne yelek Aded 1 1 Guruş Para 4 20	Gömlek ma'a peşgir havlu Aded 1 1 1 Guruş 36	Çârşeb ma'a peş- gir Aded 1 1 Guruş Para 11 20	Uçkur ma'a havlu Aded 1 1 Guruş 29	Def'a don ma'a Silecek Aded 1 1 Guruş 15
Def'a çâr- şeb ma'a boğçalar Aded 1 1 Guruş 17	Altun yüzük Aded 1 Guruş 13	Altun zih-gîr Aded 1 Guruş 25	Def'a yüzük Aded 1 Guruş 11	Sîm zarf Aded 1 Guruş 17
Bir mikdâr sim Guruş 17	Altun yıldız Aded 1 Guruş 50	Sofra peş- giri ma'a fes Aded 1 1 Guruş 12	Çorap Aded 1 Guruş Para 2 20	Evânî-i nühâsiyye Guruş 170
Köhne çuka ferâce Aded 1 Guruş 8	Def'a san- dık Aded 1 Guruş 6	Şem'dân ma'a tabla Aded 1 1 Guruş 7	İşlemeli çâr- şeb Aded 1 Guruş 6	Def'a çârşeb Aded 1 Guruş Para 20 9

Hurdevât Guruş 4	Menzil eş- yâsı Guruş 180	Def'a eşyâ Guruş 688	Nakd-i mevcûd Guruş 1700	Mahalle-i mezbûrda vâki' menzil Guruş 500
Yekûn: Guruş 4990 Yalnız dört bin dokuz yüz doksan guruşdur.				
El-ihrâcât				
Techîz ü tekfîn ma'a ıskât-ı salât Guruş 593	Resm-i kıs- met Guruş 231	Kalemiyye ma'a kay- diyye ve ihzâriyye Guruş 101	Huddâmiyye Guruş Para 62 20	Dellâliyye Guruş Para 32 20
Merhûm Kâtu Alemdar'ın sûls vasiyyeti olmağla kendü terekesinden ifrâz olunup bu mahalle kayd-şüd. Sûls ber-mûceb-i vasiyyet. (42) Guruş 640				
Yekûn: Guruş 1660 Yalnız bin altı yüz altmış guruş				
Sahhu'l-bâkî Guruş 3330 Yalnız üç bin üçyüz otuz guruşdur.				
Teslîm bi-yed-i kayyim-i mezbûr Hallâc Monla Hüseyin'e				

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Arabacı Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Gazaroğlu nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Zeliha nâm hâtûn ile sulbiyye-i sağîre kızı Ayşe ve kız karındaşı diğer Ayşe ve li-ümm er karındaşı Mehmed'e munhasıra olup kable'l-kismet Ayşe dahi fevt idüp verâseti anası Zeliha ve kız karındaşı Ayşe ve li-ümm karındaşı Mehmed ve ammisi gâ'ib ani'l-beled Hüseyin'e inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra zevce-i mezbûre kendüden asıl olup ve uht-i mezbûre Ayşe'nin hisse-i irsiyyesini ve gâ'ib ani'l-beled

Hüseyin'in dahi hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz iden mezbûr Hüseyin Beşe nâm kimesneler iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekisini tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese tevzî' u taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i zilka'de-i şerîf sene semân ve işrîn ve mi'eteyn ve elf.

Çuka şalvar Aded 1 Guruş 16		Entârî Aded 1 Guruş 2	Kilim Aded 1 Guruş 11	Kebe ma'a aba şalvar Aded 1 1 Guruş 12	Piştol çift Guruş 59
Şeşhâne Aded 1 Guruş 7	Bıçak ma'a kemer Aded 1 1 Guruş Para 2 20		Evânî-i nühâsiyye Guruş 21	Kiyâh Guruş 20	Yorgan Aded 1 Guruş 25
Kokoroz Guruş 40		Nakd-i mevcûd Guruş 100	Bir mikdâr hurdevât Guruş Para 14 20		
Yekûn Guruş 330 Yalnız üçyüz otuz guruşdur					
El-ihrâcât					
Techîz ü tekfîn Ayşe'ye Guruş 32	Resm-i kısmet Guruş Para 8 10	Kalemiyye ma'a kay- diyye ve ih- zâriyye Guruş Para 4 20	Huddâmiyy e Guruş Para 1 30	Dellâliyye Guruş 4	Mihr-i mü'eccel liz-zevce- tû'l- mezbûre Guruş 50
Yekûn: Guruş 100 Yalnız yüz guruşdur					

Sahhu'l-bâkî Guruş 230 Yalnız ikiyüz otuz guruşdur	
Hisse-i zevce-i mezbûre Zeliha Guruş Para 67 3	Hisse-i uht-i mezbûre Ayşe Guruş Para 28 30
Hisse-i li-ümm ibn-i mezbûr Mehmed Guruş Para 19 7	Hisse-i ah-ı mezbûr-ı gâ'ib Hüseyin Guruş Para 115 -

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden topçu tâ'ifelerinden sakâ Mehmed Alemdar nâm müteveffânın zevce-i menkûha-i metrûkesi Havva Hâtûn'dan gayri zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayup topçu tâ'ifelerinin terekelerini vâzi'u'l-yed olan mahrûse-i mezbûrede emîn-i beytû'l-mâl Ser-topî Emin Ağa ile zevce-i mezbûre tarafından vekîl olan Hacı Odabaşı nâm iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misliyle bey' ve teslîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sâmin ve ısrîn min şehri zi'l-hicce sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Kontuş kürk Aded 1 Guruş 150	Abdestlik kürk Aded 1 Guruş 20	Çuka cübbe Aded 1 Guruş 20	Çuka cedîd şalvar Aded 1 Guruş 60	Çuka uzun entârî Guruş 27
Kısa entârî Aded 1 Guruş 7	Çuka yelek Aded 1 Guruş 5	Ahmediyye Aded 1 Guruş 14	Kuşak Aded 1 Guruş 3	Sâat Aded 1 Guruş 134

Hançer Aded 1 Guruş 30	Piştol Çift Guruş 60	Tüfenk Aded 1 Guruş 1	Duhan çu- buk Aded 1 Guruş 2	
Yekûn Guruş 533 Yalnız beşyüz otuz üç guruşdur				
El-ihrâcât				
Techîz ü tekfîn ma'a ıskât-ı salât Guruş Para 122 20	Resm-i âdî Guruş Para 26 20	Resm-i Ser- topî-i Emin Ağa Guruş Para 26 20	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ih- zâriyye Guruş 20	
Huddâmiyye Guruş Para 6 20	Mihr-i mü'ec- cel Guruş 15	Dellâliyye Guruş Para 10 20		
Yekûn Guruş Para 262 20 Yalnız ikiyüz altmış iki guruş yigirmi paradır.				
Sahhu'l-bâkî Guruş 271 Yalnız ikiyüz yetmiş bir guruşdur.				
Hisse-i zevce-i mezbûre Guruş Para 67 30	Teslîm-i bi-yed-i beytü'l-mâl ser-topî-i Emin Ağa Guruş Para 205 20			

(43)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Çeribaşı Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem vefât iden Emetullah bint-i Ahmed nâm hâtûnun verâseti sadrî sağır oğlu Sâlih ve anası Fâtıma ve babası Ahmed'e inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nü-mâyân olduktan sonra sağır-i mezbûrun hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye emrini rü'yete kibel-i şer'den vasf-i mansûbu hâlî ve debbâğ usta Hasan ve ümm-i mezbûre Fâtıma Hâtûn ve eb-i mezbûr Ahmed Ağa nâmân kimesneler taraflarından vekîl-i müseccel-i şer'îleri oğulları Debbâğ Hasan nâm kimesneler iltimaslariyle müteveffıye-i mezbûrenin terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u teshîm olunan muhalefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehr-i zi'l-hiccet'i'ş-şerîfe sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Minder ma'a yün Aded 1 Guruş 15	Çuka yan Aded 1 Guruş 29	Entârî Aded 1 Guruş 24	Parça ku- maş Aded 1 Guruş 25	Basma şilte Aded 1 Guruş 19
Yasdıklar Guruş 36	Seccade Aded 1 Guruş 16	Çârşeb Aded 1 Guruş Para 9 10	Sofra altı Aded 1 Guruş 4	Havlu ma'a çâr- şeb Aded 1 1 Guruş Para 2 20
Bir mikdâr bez Guruş Para 20 12	Ferâce Aded 1 Guruş 20	Peşgir Aded 1 Guruş 16	Gömlek Aded 1 Guruş Para 16 28	Cübbe Aded 1 Guruş 34
Peşgir Aded 1 Guruş 30	Entârî Aded 1 Guruş 30	Şalvar Aded 1 Guruş 5	Sîm zarf Aded 1 Guruş 16	Don Aded 1 Guruş Para 8 20

Mushaf-ı şerîf Cild 1 Guruş 8	Kuşak Aded 1 Guruş 4	Evânî-i nühâsiyye Kıyye Guruş 44	Bir mikdâr hurdevât ma'a sâ'ir Guruş 91
Yekûn Guruş 524 Yalnız beşyüz yigirmi dört guruşdur			
El-ihrâcât			
Techîz ü tekfîn ma'a ıskât-ı salât Guruş Para 202 20	Resm-i kısmet Guruş 13	Kalemiyye ma'a kay- diyye ve ihzâriyye Guruş 6	
Huddâmiyye Guruş 3	Dellâliyye Guruş Para 8 30	Telîka ma'a kahveye Guruş 6	
Yekûn-i ihrâcât Guruş Para 239 10 Yalnız ikiyüz otuz dokuz guruş ile bir rub'dur			
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş Para 284 30 Yalnız ikiyüz seksen dört guruş ile otuz paradır.			
Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Salih Guruş Para 188 30	Hisse-i ümm-i mezbûre Fâtıma Guruş Para 47 18	Hisse-i eb-i mezbûr Ahmed Ağa Guruş Para 47 18	

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından El-Hac Mavna Mahallesi sâkinelerinden olup Emîne bint-i Mustafa Ağa nâm bîkr-i bâliğanın rüşd ve bülûğu zâhir olup husûs-ı âti's-sulh ve'l-ebrâr vekîl olduğu Kolçak Ağa ve Doğramacı Feyzullah Beşe nâmân kimesneler şehâdetleriyle şer'an sâbit ve sübût-ı vekâletine hükm-i şer'î lâhık olan hamurcubaşı Mehmed Ağa nâm meclis-i şer'-i şerîf-i Nebevîde işbu bâ'isü'r-rakîm Zekerîyya Ağa nâm kimesne mahzarında bil-

vekâle ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüp mezbûr Zekeriyya âğa müvekkilem mezbûre Emîne'nin babası müteveffâ-yı mezbûr Mustafa Ağa'dan bâ-defter-i kassâm irsen intikâl olup bi'l-vasâya makbûzu olan ber-mûceb-i defter-i kassâm meblağ-ı ma'lûmü'l-mikdâr vasî-i mezbûrun masrûfu sahîhan rû'yet ve hesâb olunup ihrâc olundukdan sonra zimmetinde bakî kalan nûkûdun ikiyüz kırk iki buçuk guruşu vasî-i mezbûr Zekeriyya Ağa cemâ'at-i müslimîn mahzarlarında bana def' u teslîm eylediğinde ben dahi bil-vekâle müvekkilem mezbûre Emîne'nin babası müteveffâ-yı mezbûr Mustafa Ağa'dan irsen müntakil hisse-i irsiyyesini ba'de'l-ihrâci'l-masârif bâkî kalan meblağ-ı mezbûr bin ikiyüz kırk iki buçuk guruşu bit-tamam ve'l-kemâl ahz u kabz-ı semen eyledim. Ba'de'l-yevm husûs-ı mîrâs-ı müte'allika vechen mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb mezbûr Zekeriyya Ağa zimmetinde müvekkilem mezbûre Emîne-ı bîkr-i bâliğanın birbirlerinde bâkî bir akçe ve bir habbe alacak hakkı kalmadı didikde gıbbe't-tasdîki'l-mu'teber mâ-hüve'l-vâki' bi't-taleb ketb ü imlâ olundu. Fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehr-i zi'l-hiccetî'ş-şerîf sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Ser-eski Duhânî Ali Ağa	Ser-eski Kü- çük Mustafa Ağa	Koltukçu Monla Memiş	Dikici Yusuf Alem- dâr Ağa ve'l-gayr
----------------------------	------------------------------------	-------------------------	---

(44)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Eş-Şeyh Ahmed Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem dâr-ı fenâdan dâr-ı bekâyâ rihlet iden yeniçeri ağası Hâfız Osman Ağa nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Zelîha nâm hâtûn ile li-ebeveyn er karındaşı oğlu İbrâhim Ağa'ya inhisârı ba'de't-tahakkuki'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra mezbûr İbrâhim Ağa kendüden asîl olup vezevce-i mezbûre Zelîha nâm hâtûn tarafından vekîl-i sâbitü'l-vekâlesi mahalle-i mezbûr imâmı hâfız es-Seyyid İsmâil Efendi nâm kimesne iltimaslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-gurre min şehr-i zilka'de sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Cedîd biniş kürk Aded 1 Guruş 320	Abdestlik semmûr kürk Aded 1 Guruş 122	Cedîd vaşak kürk Aded 1 Guruş 130	Nimten cedîd kürk Aded 1 Guruş 30	Çuka ab- destlik Aded 1 Guruş 35
Sandal kaplı biniş Aded 1 Guruş 101	Çuka kürk biniş Aded 1 Guruş 66	Lahorî şal Aded 1 Guruş 151	Trablus ku- şak Aded 1 Guruş 92	Çuka entârî Aded 1 Guruş 70
Şâlî entârî Aded 1 Guruş 31	Çuka çakşır ma'a şal çakşır Aded 1 1 Guruş 25	Sîm raht ma'a başlık Aded 1 1 Guruş 528	Sîm ku- bur Çift Guruş 88	Sîm işlemeli huşe Aded 1 Guruş 80
Def'a sîm raht ma'a başlık Aded 1 1 Guruş 625	Def'a sîm işlemeli huşe Aded 1 Guruş 150	Sâat Aded 1 Guruş Para 100 12	Sîmli piştov- lar Çift Guruş 230	Sîmli bıçak Aded 1 Guruş 115
Kara takım piştol Çift Guruş 114	Def'a bıçak Aded 1 Guruş 63	Şeşhâne Aded 1 Guruş 27	Şam kılıç Aded 1 Guruş 100	Sîm hamâil Aded 1 ma'a üzengi Çift Guruş 40
Sîm da- vid Aded 1 Guruş 155	Sîm zarf ma'a fincan Takım 1 1 Guruş 115	Def'a sâat Aded 1 Guruş 89	Kadife yasdık Aded 6 Guruş 24	Yün ile memlû minder Aded 3 Guruş 56

... yasdık aded 62 ma'a şilte aded 1 Guruş Para 80 8	Çuka yan Aded 1 Guruş 58	Kehribar çu- buk Aded 7 Guruş 211	Başlık ma'a keçe Aded 1 1 Guruş 33	Eğer ma'a takım Aded 1 1 Guruş 37
Def'a eğer ma'a takım Aded 1 1 Guruş 70	Semer ma'a kahve ta- kımı ve çek- mece Aded 1 1 1 Guruş 57	Kubur çift ma'a şem'dân ve fihnar Aded 1 1 Guruş 23	Sakâ bargiri Re's Aded 1 Guruş 100	Camus Re's Aded 1 Guruş 100
Tesbih ma'a ayna Aded 1 1 Guruş 10	Feres re's Aded 1 Guruş 250	Nakd-i mevcûd Guruş 2114	Zimem-i nâsdan ahz olunan Guruş 167	
Yekûn Guruş 7182 Yalnız yedi bin yüz seksen iki guruşdur.				
El-ihrâcât				
Techîz ü tekfîn ma'a ıskât Guruş 820	Resm-i kıs- met Guruş 500	Kalemiyye kaydiyye ihzâriyye Guruş 150	Resm-i Bâb-ı Ağa Guruş 600	
Veliyyü'n-ni'am efendi- miz Makremecibaşına virilen mübâşiriyye Guruş 500	Deyn-i Mihr-i mü'eccel zevce-i mezbûre Guruş 100	Deyn Kapıkethüdâsına virilen bahâ şem'-i rev- gan Aded 1 Guruş 1231		

Deyn peder Sâlih-zâde Meh- med Ağa Guruş 1916	Deyn zevce- sine Guruş 1000	Deyn Mumcu Abdullah Beşe Guruş 10	Deyn Çilingir Emin Beşe'ye Guruş 2
Deyn Hacı Os- man Ağa'ya Guruş 28	Deyn Halil Alemdar'a Guruş 15	Deyn Birinci Mehmed Be- şe'ye Guruş 50	Deyn Ali Be- şe'ye Guruş 90
Deyn Seyyid Halil Beşe'ye Guruş 40	Deyn Ahmed Beşe'ye Guruş 30	Deyn-i Koroz'a Guruş 10	Deyn Arabacı Yusuf Guruş Para 11 20
Deyn Logofet zimmî Guruş 37	Dellâliyye Guruş Para 61 26		Düyûn-ı mütefer- rika Guruş 12
Yekûn ihrâcât Guruş Para 7162 20 Yalnız yedi bin yüz altmış iki buçuk guruşdur.			
Sahhu'l-bâkî Guruş Para 19 20 Yalnız on dokuz buçuk guruşdur			
Hisse-i zevcetü'l-mezbûre Zeliha Guruş Para 4 35		Hisse-i ahu'l-ibn İbrâhim ağa Guruş Para 14 25	

(45)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Mezid Bey Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Hünkâr Câmi'i hatîbi İbrâhim Efendi nâm müteveffânın verâseti zevce-i metrûkesi Rukiyye nâm hâtûn ile sulbiyye sağîre kızları Zeyneb ve Ayşe

ve zevce-i uhrâsından sulbiyye kebîre kızı Fâtıma ve li-ebeveyn er karındaşı Sâlih Ağa'ya munhasıra olup kable'l-kismet Zeyneb dahi fevt olup anası Rukiyye ve li-ebeveyn kız karındaşı Ayşe ve li-eb kız karındaşı Fâtıma ve amm-i mezbûr Sâlih Ağa'ya inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra amm-i mezbûr Sâlih Ağa kendüden asîl olup ve sağîre-i mezbûre Ayşe'nin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrlarını rü'yete kıbel-i şer'den mansûb vasîsi amm-i mezbûr Sâlih Ağa ve zevce-i mezbûre Rukiyye Hâtûn tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi yine Sâlih Ağa nâm kimesne ve bint-i kebîre-i mezbûre Fâtıma Hâtûn tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi zevc-i medhûlün-bihâsı Monla Sâlih nâm kimesne ve vekîl-i mezbûr nâmân kimesneler iltimaslariyle müteveffâ-yı mezbûr İbrâhim Efendi'nin terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sânî min şehr-i zilka'de sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf. min hicret-i men lehü'l-izzü ve's-sa'âdatü ve's-şeref.

Semmûr kürk Aded 1 Guruş 240	Nafe kürk Aded 1 Guruş 75	Nimten Aded 1 Guruş 31	Kakum kürk Aded 1 Guruş 37	Def'a nafe kürk Aded 1 Guruş 42
Def'a kakon kürk Aded 1 Guruş 100	Şam alaca entârî Aded 1 Guruş 26	Kavuk Aded 1 Guruş 11	Sâat Aded 1 Guruş 116	Şeş- hâne Aded 1 Guruş 15
Piştol Çift 60	Bıçak ma'a silâh Aded 1 1 Guruş 15	Çuka biniş Aded 1 Guruş 96	Bir mikdâr çuka Guruş 16	Çuka entârî Aded 1 Guruş 27
Şâlî entârî Aded 1 Guruş 27	Yasdık Aded 1 Guruş 40	Şilte ma'a döşek Aded 1 1 Guruş 19	Yan ma'a ki- lim Aded 1 1 Guruş 14	Minder ma'a yorgan Aded 1 1 Guruş 21

Seccâde ma'a kilim Aded 1 1 Guruş 22	Def'a entârî ma'a yelek Aded 1 1 Guruş 27	Çuka çakşır Aded 1 Guruş 23	Def'a çuka biniş Aded 1 Guruş 50	Kebîr kantar ma'a sağîr Aded 1 1 Guruş Para 10 20
Kebîr tâbe Aded 1 Guruş 17	Sandık çek- mece Aded 1 Guruş 20	Def'a çuka biniş Aded 1 Guruş Para 53 20	Sağîr bıçak aded 1 ma'a mes pa- buç (çift) Guruş Para 15 10	Çekmece ma'a kalemt- raş Aded 1 1 Guruş 18
Çuka ab- destlik Aded 1 Guruş 49	Şal biniş ma'a köhne abdestlik Aded 1 1 Guruş 11	Libâde ma'a dizlik Aded 1 1 Guruş 11	Nimten entârî Aded 1 Guruş 6	Kuşak ma'a kalıb Aded 1 1 Guruş Para 5 30
..... ma'a en'âm-ı şerîf Aded 1 1 Guruş 11	Hatab ma'a Aded 1 1 Guruş 45	Sâat ma'a tepsi Aded 1 1 Guruş 17	Rub'-ı bağ Kıt'a 1 Guruş 30	İnek re's Aded 1 Guruş 20
Kitap Aded 1 Guruş 60	Mücelled takımları ma'a cil- bend Guruş 25	Sandık ma'a destâr ve fes Aded 1 1 Guruş 18	Kilim ma'a sandık Aded 1 1 Guruş Para 23 20	Evânî-i nühâsiyye Kıyye 112
Kovan Aded 1 Guruş 160	Kürk ma'a ka- tol Aded 1 1 Guruş 20	Cilbend ma'a kıt'alar Aded 1 1 Guruş 10	Mahalle-i mezbûrede vâki' kebîr menzil zevcede ve sağîre kızdadır Guruş 1255	
Def'a sağîr menzil Guruş 100		Nakd-i mevcûd Guruş Para 822 20		Hurdevât Guruş 16
Yekûn Guruş Para 4121 30 Yalnız dörtbin yüz yigirmi iki guruş ile otuz paradır.				

El-ihracât:				
Resm-i kismet Guruş Para 98 20	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ihzâriyye Guruş Para 41 20	Huddâmiyye Guruş Para 21 20	Dellâliyye Guruş Para 23 13	
Mihr-i mü'eccel Guruş 100	Ber-mûceb-i vasiyyet taş çift Guruş 100	Deyn karındaşı Sâlih Guruş 30	Deyn kızı Fâtıma'ya Guruş 218	Düyûn-ı müteferrika Guruş Para 10 17
Yekûn ihracât Guruş Para 642 30 Yalnız altıyüz kırk iki guruş ile otuz paradır.				
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş 3479 Yalnız üç bin dört yüz yetmiş dokuz guruşdur.				
Hisse-i zevce-i mezbûre Rukiyye Guruş Para 555 17 an menzil		Hsse-i bint-i mezbûre-i sağîre Ayşe Guruş Para 607 10 an menzil <u>555 17 an nakd</u> 1162 27		
Hisse-i bint-i mezbûre-i kebîre Fâtıma Guruş Para 125 -- an eşyâ <u>779 00 an nakd</u> 904. 20		Hisse-i amm-i mezbûr Sâlih Ağa Guruş Para 92 13 an menzil <u>766 02 an nakd</u> 856 16		

(46)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin varoşu mahallâtından Mustafa Paşa Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Balıkçı Mustafa Ağa nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Havvâ nâm hâtûn ile sulbiyye sağîre kızları Ayşe ve Ümmü Gülsüm ve Hadîce'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra sağîrûn-ı mezbûrûn Ayşe ve Ümmü Gülsüm ve Hadîce'nin hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve zabt u hıfz ve tesviye-i umûrlarını rü'yete kıbel-i şer'-i şerîf-i enverden vasiyye-i mansûbeleri anaları mezbûre Havvâ Hâtûn tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi

Balık-hâneci Mehmed Alemdâr Ağa nâm kimesne iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekese tahrîr ü terkîm ba'zen takdîm ve ba'z-ı [sûk-ı] sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehri zi'l-hicce'ti's-şerîfe sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Cedîd çuka cild-kafa kürk Aded 1 Guruş 251	Cedîd çuka dolama Aded 1 Guruş Para 140 10	Cedîd çuka göz kaput Aded 1 Guruş 153	Cedîd çuka şalvar Aded 1 Guruş 57	Çuka cep- ken Aded 1 Guruş 17
Bir mikdâr çuka Guruş 112	Cedîd çuka cübbe Aded 1 Guruş 57	Cedîd çuka mintan Aded 1 Guruş 46	Cedîd çuka fermene Aded 1 Guruş 23	Cedîd çuka abdestlik Aded 1 Guruş 81
Cedîd nim- ten entârî Aded 1 Guruş 37	Def'a nim- ten entârî Aded 1 Guruş 35	Cedîd be- yaz şal Aded 1 Guruş 30	Cedîd ku- şak Aded 1 Guruş 21	Cedîd çuka çakşır Aded 1 Guruş 46
Çuka entârî Aded 1 Guruş 40	Cedîd tavil kebe Aded 1 Guruş 28	Cedîd şal Aded 1 Guruş 60	Maraş huşesi Aded 1 Guruş 25	Sîm piştol çift Guruş 231
Def'a piş- tol çift Guruş 23	Bıçak ma'a ku- bur çift Guruş 43	Müsta'mel şal Aded 1 Guruş 20	Heybe ma'a çanta Aded 1 Guruş 10	Çizme ma'a yemenî çift çift Guruş 33

Kılıç ma'a tüfenk Aded 1 Guruş 55	Def'a kılıç şeşhâne Aded 1 1 Guruş 32	Bir mikdâr duhan Kıyye 9 Guruş Para 42 30	Eyer ma'a takım Aded 1 1 Guruş 22	Çayır kıt'a Aded 2 Guruş 150
Bağçe kıt'a Aded 1 Guruş 400	Kasab dükkânı Aded 3 Guruş 600	Âsyâb Aded 1 Guruş 250	Mum-hâne Aded 1 Guruş 500	Bal-hâne nisf Guruş 750
Mahalle-i mezbûrda vâki' menzil Guruş 700			Nakd-i mevcûd Guruş 3000	
Yekûn Guruş 8129 Yalnız sekiz bin yüz yigirmi dokuz guruşdur.				
El-ihrâcât				
Techîz ü tekfîn ma'a ıskât-ı salât Guruş 500		Resm-i kısmet Guruş 203		Kalemiyye kaydiyye ve ihzâriyye Guruş 81
Huddâmiyye Guruş 41		Dellâliyye ma'a kah- veye Guruş 32		Mihr-i mü'eccel liz- zevce Guruş 400
Yekûn Guruş 1257 Yalnız bin ikiyüz elli yedi guruşdur				
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş 6872 Yalnız altı bin sekizyüz yetmiş iki guruşdur.				
Hissetü'l-mezbûre zevce Havva Guruş Para 087 20 an menzil 018 30 an çayır 075 00 an dükkân 050 00 an bağçe			Hisse-i binti'l-mezbûre-i sağîre Ayşe Guruş Para 043 30 an çayır 204 06 an menzil 175 00 an dükkân	

031 10 an âsyâb 262 20 062 20 an mum-hâne 093 30 an asel-hâne 438 10 an nakdin 857 00	116 26 an bağçe 082 36 an âsyâb 612 18 145 33 an mum-hâne 222 03 an asel-hâne 1024 26 an nakdin 2005 00
Hisse-i binti'l-mezbûre-i saġîre Ümmü Gülsüm 043 30 an çayır 204 06 an menzil 175 00 an dükkân 116 26 an bağçe 072 36 an âsyâb 612 18 145 33 an mum-hâne 222 03 an asel-hâne 1024 26 an nakdin 2005 00	Hisse-i binti'l-mezbûre-i saġîre Hadîce 043 30 an çayır 204 06 an menzil 175 00 an dükkân 116 26 an bağçe 082 36 an âsyâb 612 18 145 33 an mum-hâne 222 03 an asel-hâne 1024 26 an nakdin 2005 00

(47)

Fi'l-asl Bosna ahâlisinden olup Mahrûse-i Vidin ... Altmış Sekiz Cemâ'at'ın Nevbetçi Hasan nâm müteveffânın zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayup terekesi cânib-i beytül-mâle â'id ü râci' olmağın mahrûse-i mezbûrede bilâ-vâris-i ma'rûf vefât iden yeniçeri tâifelerinin terekesini ahz u kabza me'mûr hâlâ mahrûse-i mezkûre yeniçerileri ağası olan Ebûbekir Ağa tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îleri Doksan Sekiz Cemâ'at'ın çorbacısı es-Seyyid Osman Ağa mahzarında müteveffâ-yı mezbûr Nevbetçi Hasan'ın tereke-i bâkiyesini Bosna'da vâris-i ma'rûflarına irsâl ü îsâle ber-nehc-i şer'î iddi'â[-yı] vasiyy ve isbât iden ... mezbûr yoldaşlarından Bâzergân Monla es-Seyyid ve vekîl-i mezbûr Osman Ağa iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûr Nevbetçi Hasan'ın terekesi tahrîr ü terkîm [ve Sûk-ı] Sultanî'de semen-i misilleriyle bey' ve teslîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevm-i ehad min şehr-i Muharrem sene tis'a ve işrîn ve mi'eteyn ve elf.

Kaput Aded 1 Guruş 80	Köhne biniş Aded 1 Guruş 1	Şayak şal- var Aded 1 Guruş 2	Beyaz şayak ku- şak Aded 1 Guruş 2	Sandık ma'a hurdevât Aded 1 Guruş 4
Peşgir ma'a yağlık Aded 1 1 Guruş 4	Def'a hur- devât Guruş 6	Der-zimmet bâ te- messük Lofça-zâde Ali Alemdâr Guruş 395	Bâ-temessük zim- met-i fişengçi Meh- med 68 Guruş Para 1031 20	
Bâ-temessük Yugo abacı zimmî Guruş 310	Sofya sâkinlerinden Kara- gofçalı Molla Ahmed zim- metinde Guruş 1570		Elyed zimmîden ahz olunan Guruş 50	
Sâbıkâ başçavuş Ali Ağa zimmetinde bâ- temessük Guruş 247	Füruht olan somlar Guruş 338	Usta ile şerîkin malından hisse Guruş Para 512 20	Nakd-i mevcûd Guruş 402	
Yekûn: Guruş 4955 Yalnız dört bin dokuzyüz elli beş gurusdur.				
El-ihracât				
Techîz ü tekfîn ma'a ıskât-ı salât Guruş 300	Resm-i âdî Guruş 260	Kale- miyye Guruş 40	Huddâmiyye Guruş 40	Kaydiyye ihzâriyye Guruş 40
Dellâliyye Guruş 15	Resm-i emîn-i beytû'l- mâl Guruş 260	Kalemiyye kâtib-i yeni- çeriyân Guruş 40	Ücret-i vekîl-i beytû'l-mâl Guruş 40	Ücret-i çukadâriyye nevetçi Guruş 40

Yekûn	
Guruş	
1115 Yalnız bin yüz on beş guruşdur.	
Sahhu'l-bâkî	
Guruş	
3840 Yalnız üç bin sekizyüz kırk guruşdur	
<u>700</u>	Rüstem Câmî'-i şerîfine beşyüz guruş Altmış Sekiz Cemâ'at'in kışlasına ikiyüz guruş ihrâc
3140	Yalnız üçbin yüz kırk guruş sahu'l-bâkî
Bi-yed-i mezbûr vasî Monla Seydî	
Guruş	
3840	
<u>700</u>	
3140 Molla Seydî yedine teslim olunan akçeden yediyüz guruş ihrâc	

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından eş-Şeyh Ahmed Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Ayşe bint-i Abdülcelil nâm hâtûnun verâseti zevc-i medhûlün-bihâsı Sâlih bin Hüseyin ağa nâm kimesne sadriyye sağîre kızı Emîne ve babası Celil Ağa'ya inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra zevc-i mezbûr Sâlih Ağa ve eb-i mezbûr Celil Ağa kendilerinden asîlen olup ve sağîre-i mezbûre Emîne'nin babası ve velîsi olmağla hisse-i irsiyyesini bi'l-velâye ahz u kabz iden babası mezbûr Sâlih Ağa ve eb-i mezbûr Halil Ağa nâmân kimesneler iltimaslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesini tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle [bey'] ve teslîm olunan defteridir ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i muharrem sene tis'a ve işrîn ve mi'eteyn ve elf.

Çuka yan Aded 1 Guruş 50	Kilim Aded 1 Guruş 50	Minder Aded 1 Guruş 26	Cedîd döşek Aded 1 Guruş 20	Şilte ma'a yasdık Aded 1 1 Guruş 50	
Kadife yas- dık Aded 10 Guruş 110	Döşek şil- tesi Aded 1 Guruş 17	Cedîd yor- gan Aded 1 Guruş Para 25 30	Def'a cedîd yorgan Aded 1 Guruş 47	Hind... entârî Aded 1 Guruş 50	
Şâlî entârî Aded 1 Guruş 31	Köhne kürk Aded 1 Guruş 19	Tavîl yelek Aded 1 Guruş 18	Gezi şalvar Aded 1 Guruş 20	Şal ferâce Aded 1 Guruş 43	
Sîmli cübbe Aded 1 Guruş 110	Def'a Sîmli cübbe Aded 1 Guruş 50	Beldar entârî Aded 1 Guruş 90	Beldar du- vak Aded 1 Guruş 60	Def'a şal ferâce Aded 1 Guruş 42	
Def'a şal- var Aded 1 Guruş Para 20 10	Göm- lek Aded 1 Guruş 15	İç don Aded 1 Guruş 9	Çâr- şeb Aded 1 Guruş 23	Peşgir ma'a yağlık Aded 1 1 Guruş 17	İşleme havlu Aded 1 Guruş 12
Canber Aded 1 Guruş 20	Çevre Aded 5 Guruş 8	Peştemal ma'a sile- cek Aded 1 1 Guruş 23	Boğça Aded 1 Guruş 12	Örtü bezi ma'a peşte- mal Aded 1 1 Guruş 8	

Şem'dân Aded 1 Guruş Para 220	Tas ma'a şem'dân Aded 1 1 Guruş 5	Mum sof- rası Aded 1 Guruş 4	Altın hur- devât Guruş 92	İnci ger- dan Aded 1 Guruş 59	Fihnar Aded 1 Guruş 4
Evânî-i nühâsiyye Guruş 114	İbrik nühâs Aded 1 Guruş 10	San- dık Aded 1 Guruş 17	Can- ber Aded 1 Guruş 2	Fincan ma'a zarf Takım 1 Guruş 11	El-mihr-i mü'eccel Guruş 150
Yekûn Guruş 1726 Yalnız bin yediyüz yiğirmi altı guruşdur.					
El-ihrâcât					
Resm-i kısmet Guruş Para 4710 (48)	Kalemiyye ma'a kay- diyye ve ihzâriyye Guruş Para 1420		Huddâmiyye Guruş Para 710		Dellâliyye Guruş 23
Yekûn: Guruş 92 Yalnız doksan iki guruşdur.					
Sahhu'l-bâkî Guruş Para 1634 Yalnız bin altıyüz otuz dört guruşdur					
Hisse-i zevc-i mezbûr Salih Ağa Guruş Para 40820		Hisse-i bint-i mezbûre-i sağîre Emîne Guruş 817		Hisse-i eb-i mezbûr Abdülcelil Ağa Guruş Para 40820	

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa Mahallesi sâkinlerinden olup bundan akdem vefât iden Rûstem Ağa nâm müteveffânın sûls-i malını vücûh-ı birre harc ü sarfa ve bâkî terekesini veresesine îsâle vasiyy-i muhtârı olduğu müteveffâ-yı mezbûrun zâhirde vârisi marûf olmamakla terekesine bi'l-emâne vâzi'ul-yed olan emîn-i beytül-mâl yeniçeri ağası izzetlü Ebûbekir Ağa nâm kimesne ve tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi olan Doksan Sekiz Cemâ'at'ın çorbacısı Osman Ağa nâm kimesne müvâcehesinde şer'an sâbit iden Doksan Yedi Cemâ'at'ının tüfenkçi usta Osman nâm kimesne iltimaslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesini tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm olunan defteridir ki bervech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sâdisi min şehr-i Muharrem sene tis'a ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Kısa kürk Aded 1 Guruş 30	Uzun kürk Aded 1 Guruş 20	Yelek Aded 1 Guruş 4	Kaput Aded 1 Guruş 20	Çuka şalvar Aded 1 Guruş 28	Çuka do- lama Aded 1 Guruş 20
Cedîd çuka şalvar Aded 1 Guruş 44	Çuka cübbe Aded 1 Guruş 19	Köhne kısa entârî Aded 1 Guruş 3	Karsak kürk Aded 1 Guruş 180	Çuka yelek Aded 1 Guruş Para 9 20	Def'a do- lama Aded 1 Guruş 30
Kuşak Aded 1 Guruş Para 9 20	Lahor entârî Aded 1 Guruş Para 60 20	Cilkava kürk Aded 1 Guruş 191	Cedîd kaput Aded 1 Guruş 40	Heybe Aded 1 Guruş Para 7 20	Yağmurluk Aded 1 Guruş Para 3 2

Filinta Aded 1 Guruş 36	Fes ma'a külâh Aded 1 1 Guruş Para 3 30	Fişenglik Aded 1 Guruş Para 3 30	Çul Aded 1 Guruş 2	Kubur piştol Çift Guruş 5	Enfiye ku- tusu Aded 1 Guruş 4	
Def'a enfiye kutusu Aded 1 Guruş Para 10 20		Fincan ma'a zarf Aded 1 Guruş 2		Sandık Aded 1 Guruş 2	Sâat Aded 1 Guruş 45	Oturak sâat Aded 1 Guruş 10
Monla Ömer'den ahz olunan bâ-temessük Guruş 1100			Hacı Raco zimmetinde süreyyâlık olan cam Guruş 600			
Yekûn: Guruş 2530 Yalnız iki bin beşyüz otuz guruşdur.						
El-ihrâcât						
Techîz ü tekfîn Guruş 680		Resm-i âdî Guruş Para 126 20		Kale- miyye Guruş Para 42 20	Huddâmiyye Guruş 21	Dellâliyye Guruş Para 14 20
Resm-i bâb Guruş Para 126 20	Kalemiyye kâtib-i yeni- çeriyân Guruş 21	Ücret-i beytül'- mâl Guruş 21		Ücret-i çukadâriyye ve nevbetçi Guruş 21		Düyûn-ı mütefer- rika Guruş 10
Yekûn Guruş 1085 Yalnız bin seksen beş guruşdur						
Sahhu'l-bâkî Guruş 1445 Yalnız bin dörtyüz kırk beş guruşdur						

Süls-i mâl berâ-yı vasî-i merkûm Guruş Para 481 26 059 -- Resm-i süls 422 Bâkî-i süls bi-yed-i vasî-i merkûm	Sülsân-ı mâl be-cânib-i verese der-yed-i vasî-i merkûm Guruş Para 963 12
--	---

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Adem Alemdar ibn-i Abdullah nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fâtıma bint-i Mehmed nâm hâtûn ile sulbî sağır oğlu Mustafa ve kebîr oğlu Fettah'a inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra kebîr oğlu Fettâh'ın vekîl-i müseccel ammîsi Usta Osman sağır-i mezbûr Mustafa'nın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu rûyete kıbel-i şer'denvasiyy-i mansûb ammisi tüfenkçi usta Osman ve nâzırı İmâm Süleymân Ağa nâm kimesne ve zevce-i mezbûre tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi mezbûr İmâm Süleymân Ağa iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâhü'l-hakîm tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sâbi'i aşara min şehr-i muharremü'l-harâm sene tis'a ve mi'eteyn ve elf.

Yorgan Aded 1 Guruş 30	Def'a yorgan Aded 1 Guruş 12	Yasdık Aded 1 Guruş Para 5 20	Koltuk yas- dık Aded 1 Guruş 14	Şilte Aded 1 Guruş 19
Çuka yan Aded 1 Guruş 26	Kuşak Aded 1 Guruş 3	Def'a hama ku- şak Aded 1 Guruş 5	Şal kuşak Aded 1 Guruş Para 13 20	Fermene ma'a yelek Aded 1 1 Guruş 4

Sîm düğmeli do- lama Aded 1 Guruş 30	Çakşır Aded 1 Guruş 7	Kalpak Aded 1 Guruş Para 2 20	Fermene kürk Aded 1 Guruş 4	Palaska Aded 1 Guruş 8
Silah ma'a tüfenklik Aded 1 Guruş 4	Heybe Aded 1 Guruş 13	Matara Aded 1 Guruş Para 4 30	Tüfenk Aded 1 Guruş 48	Def'a tü- fenk Aded 1 Guruş Para 8 20
Piştov Çift Guruş 40	Kubur piştol Aded 1 Guruş 26	Duhan çu- buğu ma'a kehrîbâr Aded 1 Guruş (49) 75	Kîse ma'a çubuk Aded 1 Guruş	Fincan ma'a sîm zarf Aded 10 Guruş 50
Sâat Aded 1 Guruş 120	Sîmli kılıç Aded 1 Guruş 252	Sîm kopça Aded 1 Guruş 13	Def'a piştol Çift Guruş 151	Fermene kürk Aded 1 Guruş Para 51 20
Samur kürk Aded 1 Guruş 180	Lahor şal Aded 1 Guruş 170	Sîmli do- lama Aded 1 Guruş 106	Sîmli bıçak Aded 1 Guruş 100	Sîmli çuka çak- şır Aded 1 Guruş 101
Cedîd kaput Aded 1 Guruş 137	Tuzluk Aded 1 Guruş 7	Kürk kap ma'a tilki boğar Guruş 33	Hamalî Aded 1 Guruş 4	Çorap Çift 1 Guruş 3
Cedîd kilim Aded 1 Guruş 30	Tehî yasdık Aded 1 Guruş 11	Cilkava kürk Aded 1 Guruş 191	Seccâde Aded 1 Guruş 12	Köhne kilim Aded 1 Guruş 15
Köhne seccâde Aded 1 Guruş 3	Tilki derisi Aded 1 Guruş 13	Nühâs ibrik Aded 1 Guruş 7	Nühâs gü- ğüm Aded 1 Guruş 10	Nühâs tava kebîr Aded 1 Guruş Para 49 30

Nühâs mangal Aded 1 Guruş 10		Evânî-i nühâsiyye Guruş 110	Âhen tava Aded 1 Guruş Para - 30	Def'a tava Aded 1 Guruş Para 2 11	Havan ma'a dest Aded 1 Guruş 7
Sofra Aded 1 Guruş 2	Esb ma'a eyer Aded 1 Guruş 169	Kısa kebe Aded 1 Guruş 7	Şerîklikden ahz olunan mal Guruş 2000	Mahallemizde vâki' olan menzil Guruş 2000	
Yekûn Guruş 6530 Yalnız altı bin beşyüz otuz guruşdur.					
El-ihrâcât					
Resm-i kısmet Guruş 163		Kalemiyye Guruş Para 32 20		İhzâriyye ve kaydiyye Guruş Para 32 20	
Huddâmiyye Guruş Para 32 20		Dellâliyye Guruş 37		El-mihr-i mü'eccel Guruş 125	
Yekûn Guruş 423 Yalnız dört yüz yigirmi üç guruşdur.					
Sahhu'l-bâkî Guruş 6106 Yalnız altı bin yüz altı guruşdur					
Hisse-i mezbûre Fâtıma Guruş Para 250 00 an menzil <u>513 00</u> an nakd 763 08		Hise-i ibn-i mezbûr-ı kebîr Fettâh Guruş Para 2671 20 an nakdın		Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Mustafa Guruş Para 1750 an menzil <u>921 20</u> an nakd 2671 20	

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin muhâfazasına me'mûr Dergâh-ı Âlî yeniçeri ağası izzetlü Ebûbekir Ağa nâm hizmetinde şeref-yâb iken bundan akdem vefât iden Çukadar Ali Ağa nâm müteveffânın zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayup terekesi cânib-i beytül-mâle

â'id ü râci' olmağla bi'l-emân vâzı'u'l-yed olan yeniçeri ağası izzetlü Ebûbekir Ağa nâm ve tarafından vekîl-i müsecceli Doksan Sekiz Cemâ'at'ın çorbacısı Osman Ağa nâm iltimaslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesei tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle [bey' ve] teslîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sâbi'i işrîn min muharremü'l-harâm sene tis'a ve işrîn ve mi'eteyn ve elf.

Çuka abdest- lik Aded 1 Guruş 31	Çuka şal- var Aded 1 Guruş Para 19 20	Alaca kısa entârî Aded 1 Guruş 6	Sîm kı- lıç Aded 1 Guruş 100	Kubur piştol Çift Guruş 52
Köhne ku- şak Aded 1 Guruş Para 2 20	Köhne cübbe Aded 1 Guruş Para 1 20	Köhne şal- var Guruş Para 2 30	Kemer miyân Guruş Para 2 30	Mest Çift Guruş 2
Köhne çak- şır Aded 1 Guruş Para - 29	İç don ma'a yağlık Aded 1 1 Guruş Para 3 20	Dolama kürk Aded 1 Guruş 25	Kırım kürk Aded 1 Guruş 90	Köhne ka- put Aded 1 Guruş 15
Şal kuşak Aded 1 Guruş 10	Kubur yanası bi- niş Aded 1 Guruş 15	Cedîd bi- niş Aded 1 Guruş 50	Hurdevât Guruş 3	Nakden mevcûd Guruş 330
Yekûn Guruş 760 Yalnız yedi yüz altmış guruşdur.				

[El-ihrâcât]			
Techîz ü tekfîn Guruş 180	Resm-i âdî Guruş 38	Kalemiyye kaydiyye ve ihzâriyye Guruş 13	
Dellâliyye Guruş Para 5 20	Resm-i Bâb Guruş 38	Huddâmiyye Guruş 6	
Ücret-i vekîl-i beytû'l- mâl Guruş Para 6 13	Kalemiyye yeniçeri efendi Guruş Para 6 13	Çukadâriyye ve nev- betçi Guruş Para 6 14	
Yekûn Guruş 300 Yalnız üç yüz guruşdur.			
Sahhu'l-bâkî Guruş 460 Yalnız dört yüz altmış guruşdur Teslîm bi-yed-i ağa-yı mûmâ-ileyh.			

(50)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Hacı Mavna Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Hotonlu Hüseyin Ağa nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Hadîce nâm hâtûn ile zevce-i âhardan sulbiyye sağîre kızı Ayşe'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı's-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra zevce-i mezbûre tarafından vekîl-i müsecceli terzi usta Sâdık sağîr-i mezbûre Ayşe'nin malını ahz u kabz hıfza ve tesviye-i umûrunu rû'yet'e vasî-i muhtârı olan On Bir'in Seyyid Ahmed Ağa ve usta Sâdık iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve alâ mâ farazallâh beyne'l-verese tevzî' u taksîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-hâmis min şehr-i muharremü'l-harâm sene tis'a ve işrîn ve mi'eteyn ve elf.

Seccâde Aded 1 Guruş 11	Cildkafa kürk Aded 1 Guruş 150	Sîm yata- ğan Aded 1 Guruş 100	Sîm takım piş- tov Çift Guruş 144	Lahor şal Aded 1 Guruş 40
Çuka ab- destlik Aded 1 Guruş 45	Çuka ka- put Aded 1 Guruş 74	Çuka şal- var Aded 1 Guruş 65	Şâlî entârî Aded 1 Guruş 24	Çuka şalvar Köhne entârî Aded 1 1 Guruş 24
Cedîd yor- gan Aded 1 Guruş 31	Çuka cübbe Aded 1 Guruş 17	Çizme çift Guruş Para 14 20	Mintan Aded 1 Guruş Para 11 5	Yasdık Aded 10 Guruş 44
Minder ma'a dö- şek Aded 1 1 Guruş Para 26 18	Kilim ma'a yasdık Aded 1 1 Guruş Para 14 30	Def'a şal kuşak Aded 1 Guruş 16	Parça alaca Aded 1 Guruş 8	Def'a kuşak ma'a sağîr entârî Aded 1 1 Guruş Para 8 20
Gömlek Aded 1 Guruş 21	Def'a gömlek Aded 1 Guruş 3	Çârşeb Aded 1 Guruş 31	Bez top Aded 1 Guruş 23	Def'a gömlek ma'a sağîr yor- gan Aded 1 1 Guruş 11
Çıbgı Aded 2 Guruş 30	Çuka ferâce Aded 1 Guruş 20	Timur man- gal hurdevât Aded 1 1 Guruş 12	Duhan kîsesi ve sofra peşgiri ma'a hatab zevce üye- rinde Aded 1 1 Guruş 10	Yetîme Ayşe bürüncek ma'a yer eytâm üye- rinde Guruş 40

Zimemden ahz Guruş 820	Menzil eytâm üze- rinde Guruş 700	Dâbbe ma'a ta- kım Guruş 195	Zimmî esbâb- ları Guruş Para 7 9	Köhne yor- gan Aded 1 Guruş 4
Çulha tezgâhı ma'a hurdevât Guruş 17				
Yekûn Guruş 2810 Yalnız iki bin sekiz yüz on guruşdur				
Techîz ü tekfîn Guruş 209		Resm-i kıs- met Guruş 71	Kalemiyye Guruş 14	Çukadâriyye Guruş 14
Kaydiyye ve ih- zâriyye Guruş 14		Dellâliyye Guruş Para 18 15	Deyn-i müsbet Terzi Bekâr Ağa'ya Guruş 49	Deyn-i müsbet Salih ağa'nın kız karındaşına Guruş 46
Deyn-i müsbet On- bir'in Emir Ahmed'e Guruş Para 24 7		Deyn-i müsbet bi'l-velâye <u>kayın</u> anasından hissesi mezbûre sağîre Ayşe'nin Guruş 1000		Düyûn-ı müte- ferrika Guruş Para 77 27
Yekûn Guruş Para 1537 9 Yalnız bin beş yüz otuz yedi guruş ile dokuz paradır				
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş Para 1381 31 Yalnız bin üç yüz seksen bir guruş ile otuz bir paradır				
Hisse-i zevce-i mezbûre Hadîce Guruş 178			Hisse-i sağîre-i mezbûre Ayşe Guruş 700 an menzil 040 an eşyâ <u>003 an nakd</u> 1243	

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Tatar Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Ayşe Hâtûn nâm müteveffânın verâseti sadriyye sağîre kızı Hadîce'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağîre-i mezbûre Hadîce'nin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye emrini kibel-i şer'-i şerîf-i enverden mansûb vasî olan Çubukçu Mehmed nâm kimesne iltimaslariyle mezbûre müteveffânın terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sâmin min şehr-i muharremü'l-harâm sene tis'a ve işrîn ve mi'eteyn ve elf.

Döşek Aded 1 Guruş 7	Yorgan Aded 1 Guruş 19	Yasdık Aded 1 Guruş 9	Köhne yelek Aded 1 Guruş Para 2 20	Köhne çâr-şeb Aded 1 Guruş Para 2 20
Peştemal ma'a si- lecek Aded 1 1 Guruş Para 4 3	Çuka yan Aded 2 Guruş 19	Kilim Aded 1 Guruş 17	Evânî-i nühâsiyye Guruş Para 40 20	
El-ihrâcât				
Techîz ü tekfîn Guruş 78	Resm-i kıs- met Guruş 6	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ih- zâriyye Guruş Para Para 2 25 15		
Yekûn Guruş 89 Yalnız seksen dokuz guruşdur.				
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm-i verese				
Guruş 32 nakd hisse-i mezbûre-i sağîre Hadîce 100 an menzil 132 Ve'l-mâlû küllühü li-binti'l- mezbûr			Guruş 32 teslîm-i mezbûr vasî-i mûmâ-ileyh	

(51)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Yiğirmi Beş sekbânların Osman Beşe nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fâtıma nâm hâtûn ile sulbiyye sağîre kız karındaşı Fâtıma ve Ümmü Gülsüm ve kız karındaşı Emîne[ye] munhasıra olup ba'de't-tahakkukı's-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağîre-i mezbûre Ümmü Gülsüm'ün hisse-i irsiyyesini ahz u kabz iden vasiyye-i mansûbesi anası Fâtıma Hâtûn ve tarafından dahi vekîl-i müsecceli şer'îsi Yusuf Ağa nâm kimesne ve uht-i mezbûre Emîne Hâtûn tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi yine Yusuf Ağa nâm kimesneler iltimaslariyle müteveffânın mezbûrun terekesini tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-hâmisi aşara min zi'l-hiccet-i's-şerîfe sene [semân] ve mi'eteyn ve elf.

Uzun kebe Aded 1 Guruş 17	Palaska ma'a yemeni Aded 1 Guruş 7	Silâh ma'a çakşır Aded 1 1 Guruş Para 3 30	Nimten kebe Aded 1 Guruş 8	Kürk Aded 1 Guruş 64
Çuka Aded 1 Guruş 14	Yelek ma'a kalçun Aded 1 1 Guruş Para 4 20	Çuka şalvar Aded 1 Guruş 35	Nimten entârî Aded 1 Guruş Para 5 20	Çuka entârî Aded 1 Guruş 10
Nimten yelek Aded 1 Guruş Para 32 20	Şalvar Aded 1 Guruş 12	Poşu ma'a fes külah Aded 1 1 1 Guruş Para 13 20	Kuşak Aded 1 Guruş Para 3 21	Def'a kuşak Aded 1 Guruş Para 4 20
Çubuk Aded 1 Guruş 10	Kîse Aded 1 Guruş 4	Tüfenk Aded 1 Guruş 12	Çuka kaput Aded 1 Guruş 70	Minder Aded 1 Guruş 2

Yas- dık Aded 1 Guruş 2	Sâat Aded 1 Guruş 53	Sîm düğme Aded 2 Guruş Para 16 10	Def'a düğme Aded 1 Guruş 3	Fener ma'a gaytan Aded 1 1 Guruş Para 5 20
Evânî-i nühâsiyye Guruş 15	Feres re's Aded 1 Guruş 213	Dükkân me'kûlâtı Guruş 115	Hurdevât Guruş Para 1 30	
Yekûn Guruş Para 761 30 Yalnız yedi yüz altmış bir guruş ile otuz paradır.				
El-ihrâcât				
Techîz ü tekfîn ma'a ıskât-ı salât Guruş Para 192 32		Bekir'in techîz ve Fâtı- ma'nın techîz ü tekfîni Guruş 88		Resm-i kısmet Guruş Para 19 30
Huddâmiyye Guruş Para 3 10		Kalemiyye ma'a kay- diyye ve ihzâriyye Guruş Para 7 20		Dellâliyye Guruş Para 12 27
Mihr-i mü'eccel liz- zevcetü'l-mezbûre Guruş Para 166 26		Ücret Yano zimmiye Guruş 25		İcâre Guruş 6
Yekûn Guruş Para 521 30 Yalnız beş yüz yigirmi bir guruş ile otuz paradır.				
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese				
Hisse-i zevce-i mezbûre Fâtıma Guruş Para 55 00		Hisse-i bint-i mezbûre Ümmü Gül- süm Guruş Para 128 00		Hisse-i uht-i mezbûre Emîne Guruş Para 58 00

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Hünkâr Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Gavvâs İbrâhim nâm müteveffânın verâseti li-ebeveyn er karındaşı oğlu mezbûr İbrâhim'e inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağır-i mezbûr İbrâhim'in hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu rü'yete kıbel-i şer'-i şerîf-i enverden mansûb vasî olan Belgradcıklı Monla Mustafa nâm kimesne iltimaslariyle müteveffâ-yı mezbûr Gavvâs İbrâhim'in terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misliyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i zi'l-hicce sene semân ve işrîn ve mi'eteyn ve elf.

Yasdık memlû Aded 12 Guruş 35	Şilte memlû Aded 5 Guruş 23	Basma yas- dık Aded 7 Guruş Para 14 10	Feres çulu Aded 8 Guruş 20	Köhne ihram Aded 1 Guruş 4
Köhne Kürk Aded 1 Guruş 20	Maraş ha- şesi Aded 1 Guruş 18	Uzun kebe Aded 1 Guruş 25	Şalvar ma'a çizme çift Aded 1 1 Guruş 39	Fincan ma'a sîm zarf Aded 10 Guruş 39
Çuka cübbe Aded 1 Guruş 22	Çâr- şeb Aded 1 Guruş 15	Don ma'a ye- lek Aded 1 1 Guruş 15	Köhne seccâde Aded 1 Guruş 6	Gömlük Aded 1 Guruş 5
Sîm buhurdan ma'a gülabdan Aded 1 1 Guruş 41	Piştov Çift Guruş 25	Şeş- hâne Aded 1 Guruş 43	Def'a şeş- hâne Aded 1 Guruş 24	Tüfenk ma'a kılınç Aded 1 1 Guruş Para 4 20

Def'a tüfenk Aded 1 Guruş 8	Palaska ma'a silah Aded 1 1 Guruş 16	Köhne ko- cuk ma'a fe- ner Aded 1 Guruş 6	Sîm basma ma'a fes Aded 1 1 Guruş 10	Havan Aded 1 Guruş 7
Evânî-i nühâsiyye Kıyye 26 Guruş Para 111 20	Sandık Aded 1 Guruş 11	Kulübe ma'a tezgâh Aded 1 1 Guruş 12	Derûn-ı dükkânda Guruş 5	Bir mikdâr hurdevât Guruş Para 24 30
Şerikinden ahz olunan rub' köle hissesi Aded 1 Guruş 50			Def'a evânî-i nühâsiyye ma'a yasdık Aded 1 Guruş 8	
Yekûn Guruş 709 Yalnız yedi yüz dokuz guruşdur.				
El-ihrâcât				
Resm-i kısmet Guruş Para 19 10		Kalemiyye ma'a kay- diyye ve ihzâriyye Guruş Para 7 20		Huddâmiyye Guruş Para 3 30
Dellâliyye ma'a kahveye Guruş Para 12 32	Deyn-i müsbet Sü- leymân Beşe'ye Guruş 200		Deyn-i müsbet Sekbân Dört Cemâ'at'in miyânesine Guruş Para 346 15	
Yekûn Guruş Para 589 7 Yalnız beş yüz seksen dokuz guruş ile yedi paradır				
Sahhu'l-bâkî Yekûn Guruş Para 119 33 Yalnız yüz on dokuz guruş ile otuz üç paradır				
El-Mâlû küllühü aha'l-ibni'l-mezbûr-ı sağır İbrâhim				

(52)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından El-Hâc İbrâhim Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Pe-şihan nâm müteveffiyenin verâseti zevc-i medhûlün-bihâsı Mahmud Ağa nâm kimesne ile sadrî sağır oğlu Mustafa ve sadriyye sağıre kızı Fâtıma'ya inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra zevc-i mezbûr Mahmud Ağa kendüden asıl olup ve sağırân-ı mezbûrân Mustafa ve Fâtıma'nın hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve zabta ve tesviye-i umûrlarını rü'yete kıbel-i şer'-i şerîf-i Ahmedî'den mansûb vasîleri Prevadili oğlu dikici usta Emin ve zevc-i mezbûr Mah-mud Ağa nâmân kimesneler iltimaslariyle müteveffiye-i mezbûrenin te-rekesi ba'zen takdîm ve ba'z-ı sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan mu-hallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehr-i zilka'de-i şerîf sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Kadife entârî ma'a yelek Aded Guruş 139	Şâlî entârî Aded 1 Guruş 51	Def'a entârî ma'a şalvar Aded Guruş 32	Sîmli simder kürk Aded Guruş 59	Şâlî ferâce Aded 1 Guruş 20
Minder aded 4 ma'a döşek ma'a yorgan Aded 1 1 Guruş Guruş 30 28	Yasdık 100 aded ma'a yan ve kilim Aded 1 1 Guruş 49	Seccâde ma'a çul çuval Aded 1 1 Guruş 10	Nimten kürk ma'a çenber Aded 1 1 Guruş 29	Çalar sâat ma'a fincan ve zarf Aded 1 1 1 Guruş Para 26 20
Mercan tesbih aded 1 ma'a sîm zarf aded 17 Guruş 34	Yüzük ma'a sîm zencir Aded 5 Guruş Para 14 20	İbrişim si- lecek ma'a dügmler Aded 1 1 Guruş 6	Zihgîr ma'a altun maka koka Aded 1 1 Guruş 45	İline ma'a çubuk imâme Aded 1 1 Guruş 5

Altun bilezik Çift 1 Guruş 320	Sandık ma'a köhne ye- lek Aded 1 1 Guruş 17	Fâtı- ma'da inci ger- dan Miskal Guruş 100	Fâtıma'da inci nüsha Miskal 12 Guruş 576	Küpe çift ma'a yüzük aded 4 ve zihgîr ve em- rud Aded 1 1 Guruş 130	
Fâtıma'da peş- temal ma'a havlu ve altun pul Aded 1 1 1 Guruş Para 15 20		Evânî-i nühâsiyye Kıyye 22 Guruş Para 82 20	Zer-i mahbûb nısfıyyesi Aded 180 Guruş 74	En'âm-ı şerîf ma'a hurdevât Cild 1 kıyye 1 Guruş 14	Maden sün- bül ma'a te- pelik Aded 1 1 Guruş 3
Peşte- mal ma'a havl[u] Aded 1 1 Guruş 14	Nısf ba- lıkçı dükkânı Aded Guruş 475	Mahalle-i mezbûrede vâki' olan men- zil Bâb 1 Guruş 500	Mihr-i mü'ec- cel Guruş 80	Bir mikdâr hur- devât Guruş 16	Def'a yas- dık ma'a şilte Guruş 47
Yekûn Guruş 3046 Yalnız üç bin kırk altı guruşdur.					
El-ihrâcât					
Resm-i kıs- met Guruş 76	Kalemiyye ma'a kay- diyye ve ihzâriyye Guruş 31		Huddâmiyye Guruş 15	Dellâliyye ma'a kah- veye Guruş 37	
Yekûn Guruş 159 Yalnız yüz elli dokuz guruşdur					
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş 2887 Yalnız iki bin sekiz yüz seksen yedi guruşdur.					

Hisse-i zevc-i mezbûr Mahmud Ağa Guruş 721	Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağır Mustafa Guruş Para 333 20 an menzil 316 30 an dükkân <u>793 30 an nakd</u> 1444	Hisse-i bint-i mezbûre-i sağîre Fâtıma Guruş Para 166 20 an menzil 158 10 an dükkân <u>397 10 an eşyâ</u> 722 00
--	---	--

Ba'dehü sağır-i mezbûr Mehmed dahi vefât idüp verâseti gâ'ib ani'l-beled amm-i mezbûr İbrâhim Beşe'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra gâ'ib ani'l-beled mezbûr İbrâhim Beşe'nin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûruna kıbel-i şer'-i şerîf-i enverden kayyim nasb ve ta'yîn olunan Kara Mustafa Beşe nâm kimesne iltimâslariyle olduğunu bu mahalle kayd ve sebt olundu. Hurrire fî târîhi'l-mezbûr. Fî 20 Muharrem sene 1229

Mâl-i Mevcûd

Guruş

1233

Yekûn

1233 Yalnız bin iki yüz otuz üç guruşdur.

El-ihrâcât			
Techîz ü tekfîn Guruş 100	Resm-i âdî Guruş Para 56 20	Kalemiyye kay- diyye ve ihzâriyye Guruş Para 25 10	Huddâmiyye Guruş Para 10 10
Ücret-i vekîl Osman Ağa Guruş Para 7 20	Resm-i Bâb- ı Ağa Guruş Para 56 10	Ücret-i nevbetçi Guruş 6	Kalemiyye yeni- çeri efendi Guruş Para 7 20
Yekûn Guruş 269,5 Yalnız iki yüz altmış dokuz buçuk guruşdur.			

Sahhu'l-bâkî

Guruş Para

963 20 Yalnız dokuz yüz altmış üç buçuk guruşdur.

Teslîm bi-yed-i kayyim-i mezbûr Kara Mustafa Beşe'ye

(53)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem fevt iden Ümmü Gülsüm nâm hâtûnun verâseti sadrî sağîr oğlu İbrâhim'e inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra mezbûr-ı sağîr İbrâhim'in hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve hıfza ve tesviye emrini rû'yetekıbel-i şer'den Elli Altı Bölüğün Bakkal Küçük Mustafa vasî nasb ve ta'yîn olunan Küçük Mustafa iltimâsiyle müteveffiye-i mezbûr Ümmü Gülsüm'ün terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-hâdî aşara min şehri'l-muharremi'l-harâm sene tis'a ve'l-ışrîn ve mi'eteyn ve elf.

Kılıç ma'a seccâde Aded 1 1 Guruş Para 3 11	Yorgan ma'a köhne yorgan Aded 1 1 Guruş Para 10 20	Yasdık ma'a köhne minder Aded 1 1 1 Guruş Para 18 20	Döşek memlû ma'a köhne ferâce Aded 1 1 Guruş Para 21 11	Şâlî Aded 1 Guruş Para 6 39
Peşkir ma'a yağlık ma'a uçkur Aded 1 1 1 Guruş 38	Çuka şal- var Aded 1 Guruş 24	Tezgâh ma'a üze- rinde çevril- miş bez Aded 1 1 Guruş 22	Parça bez ma'a iplik fasla Aded 1 1 Guruş Para 18 10	İplik ma'a yu- mak iplik Aded 1 1 Guruş 22

Gömlek köhne ma'a sandık de- rununda hur- devât Aded 1 1 1 Guruş 19	Çârşeb ma'a libâde Aded 1 1 Guruş 26	Sandık deru- nunda konan parça yemenî hurdevât Aded 1 Guruş 14	Çakşır ma'a hur- devât Aded 1 Guruş 14	Evânî-i nühâsiyye Kıyye 28 Guruş 125	
Def'a piş- tov çift Aded 1 Guruş 24	Tüfenk Aded 1 Guruş 9	Zenne don peş- gir Aded 1 1 Guruş 11	Fiçılar ma'a gev- her Aded 1 1 Guruş 13	Su fiçısı pâre bez Aded 1 1 Guruş 16	Keten Kıyye 7 Guruş 20
Yekûn Guruş 464 Yalnız dört yüz altmış dört guruşdur.					
El-ihrâcât					
Resm-i mah- keme Guruş 11	Kalemiyye Guruş 2	Huddâmiyye Guruş 2		Kayd ve ih- zâriyye Guruş 2	
Dellâliyye Guruş 8	Techîz ü tekfîn kendine ve evlâdlarına Guruş 236		Sağîr İbrahim'e hâric-i mesârif Guruş 28		
Yekûn Guruş 264 Yalnız iki yüz altmış dört guruşdur.					
Sahhu'l-bâkî Guruş 200 Yalnız iki yüz guruşdur.					
Hisse-i mezbûr İbrâhim Guruş 200 El-mâlû küllühü					

Hâlâ Vidin muhâfızı vezîr-i rûşen-zamîr devletlû Hâfız Ali Paşa hazretlerinin emr-i vezîrâneleri ve ma'rifet-i şer' ile me'kûlâta dâ'ir virilen narh defteridir ki ber-vech-i âtî zikr ü beyân olunur. Hurrîre fî 5 Safer sene 229

Nân-ı azîz Kıyye 1 Sâde 7	Lahm-ı ga- nem Kıyye 1 sâde 16	Lahm-ı ba- kar Kıyye 1 Sâde 12	Revgan-ı sâde Kıyye 1 Sâde 120	Asel Kıyye 1 Sâde 55
Pirinç Kıyye 1 Sâde 50	Peynir Kıyye 1 Sâde 44	Böğrölce Kıyye 1 Sâde 12	Soğan Kıyye 1 Sâde 16	Mum Kıyye 1 Sâde 56
Kara sa- bun Kıyye 1 Sâde 20	Girit sabunu Kıyye 1 Sâde 90	Revgan-ı zeyt Kıyye 1 Sâde 100	Basdırma Kıyye 1 Sâde 40	

Ber-vech-i meşrûh esnâf-ı mezkûrûn zehâyirni mürettebeyi fûruht eylemelerine tenbîh olunduğu kayd-şüd.

(54)

Mefâhirü'l-kuzât ve'l-hukkâm me'âdinü'l-fezâ'il-i ve'l-hukkâm Niğbolu ve tevâbi'i aklâmı Kıbtîyân cizyesi maktû'unun hâvî olduğu kazâlardan kadıları ve nâ'ibleri zîde fazlühüm tevkî-i refî-i hümâyûn vâsıl olacak ma'lûm ola ki a'zam-ı ricâl-i Devlet-i Aliyye'mden hâlâ Darbhâne-i Âmire'm nâzırı iftihâru'l-emâcid ve'l-ekârim câmi'u'l-mehâmid ve'l-mekârim câmi'u'l-mehâmid ve'l-mekârim es-Seyyid îbrâhim Sârim dâme mecdühünün takdîm eylediği memhûr temessükü mefhûmunda bâ-hatt-ı hümâyûn-ı şevket-makrûn Darbhâne-i Âmire'm tarafından zabt ve idâre olunan mukâta'ât-ı mîriyyemden Niğbolu ve tevâbi'i aklâmı kıbtîyân cizyesi maktû'unun nısf hissesi Darbhâne-i Âmire'mde ve diğer nısf hissesi müşterikleri uhdesinde olup öteden berü yed-i vâhidden zabt ve idâre olunugelmekden nâşi mukâta'a-i mezbûreyi bin iki yüz yigirmi

dokuz senesi muharremi gurresinde sene-i merkûme zi'l-hiccesi gâyetine değin bir sene-i kâmile yed-i vâhiden zabt u rabt ve cibâyet eylemek üzre der-uhde ve iltizâmına tâlib olan Dergâh-ı Muallâm kapıcıbaşlarından hâlâ Tırnova voyvodası iftihâru'l-emâcid ve'l-ekârim Feyzul-lah dâme mecdühüye bâ-irâde-i seniyyem sâbıkı üzre ma'a mâl ve harcı aklâm ve fâyiz cem'an altmış beş bin guruş bedel-i iltizâm ile der-uhde ve iltizâm olunup mûmâ-ileyh dahi iltizâm ve kabûl birle bedel-i iltizâmı olan meblağ-ı mezbûru vakt ü zemâniyle edâ eylemek üzre Darbhâne-i Âmire'm hazînesine memhûr deyn temessükü virmeğın mukâta'a-i mezbûreyi sene-i merkûma mahsûben yed-i vâhiden zabt u rabt ve vâki' olan mahsûlât ve rûsûmâtın kânûn-ı kadîm ve olageldiği üzre ahz u kabz eyleyüp taraf-ı âhardan müdâhale ve ta'arruz olunmamak için emr-i şerîfim i'tâsını inhâ itmekle imdi mûcibince zabt itdirmek fermânım olmuştur.

Buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda sâdır olan emrim üzre amel idüp dahi nâzır-ı mûmâ-ileyhin virdiği temessük mûcibince siz ki kuzât ve nüvvâb-ı mûmâ-ileyhimsiz. Mukâta'a-i mezbûreyi sene-i merkûmeye mahsûben yed-i vâhiden zabt u rabt u cibâyet ve vâki' olan mahsûlât ve rûsûmâtın kânûn-ı kadîm ve olageldiği üzre ahz u kabz ve cem' ve tahsîl idüp hilâf-ı temessük ve mugâyir-i emr-i âlî-şânım zabt u rabtına ve cibâyetine âharı bî-vech müdâhale ve ta'arruz itdirmeyesiz. Şöyle bilesiz, alâmet-i şerîfe[me] i'timâd kılasız. Tahrîren fî'l-yevmi's-sâlisi işrîn zilka'de sene semân ve işrîn ve mi'eteyn ve elf.

Bâ'is-i terkîm-i hurûf oldur ki

İşbu bin iki yüz yigirmi dokuz senesine mahsûben uhde-i iltizâmımızda olan Niğbolu kalemi ve tevâbi'i kazâlardan Vidin ve Fethulislâm kolları kıbtıyân cizyelerini sene-i mezkûr muharremü'l-haramın gurresinden senesi temâmına dek bir sene-i kâmil zabt eylemek şartıyla tarafımızdan iltizâma tâlib olan Vidin sâkinlerinden Lofçalıoğlu Tosun Ağa'ya der-uhde ve iltizâm olunup ol dahi iltizâm-ı mezkûr kabûl idüp ve bedel-i iltizâm için ağa-yı mûmâ-ileyh bir kıt'a memhûr ve ma'mûl düyûn temessükü tarafımıza i'tâ ve teslîm olundukda işbu iltizâm temessükü tahrîr ve yedine i'tâ olundu. Gerekdir ki cizye-i mezbûrede ...sinîn-i sâbıka misillü zabt u rabt idüp ve mutasarrıf olmasına tarafımızdan ve taraf-ı âhardan kimesne mâni' ve müdâhale eylemeyeler. Sene 1229

Emr-i âlî mûcibince Vidin muhâfızı devletlü Hâfız Ali Paşa efendimizin buyuruldı-i âlîleri vârid olduğu kayd-şüd.

Vidin kaleminin kıbtıyân cizyesinin boğçasıdır.

Kassâm-ı

Vidin evrâk

Aded

440 Müslim

200 Zimmî

640

Huzûr-ı şer'â mühürleri fekk ve küşâd olunup işbu mahalle kayd şüd.

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Çeri-başı Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden kethüdâ Kara Mustafa Ağa nâm müteveffânın verâseti zevcesi Havvâ nâm hâtûn ile sulbî sağîr oğulları Osman ve İbrâhim ve sulbiyye kebîre kızı Emîne ve sağîre kızı Rukiyye'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nü-mâyân olduktan sonra zevce-i mezbûre Havva ve bint-i mezbûre Emîne nâmân hâtûnlar taraflarından vekîl-i müseccel-i şer'îleri Hazînedâr Ömer Ağa nâm kimesne ümm-i mezbûreye ve bint-i mezbûreye isâbet iden hisse-i irsiyyelerini işbu meclis-i şer'de müslimûn huzûrlarında sağîrûn-ı mezbûrûn Osman ve İbrâhim ve Rukiyye'ye hibe eylediklerini hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu rü'yete kıbel-i şer'den vasiyye-i mansûbeleri anaları mezbûre Havva tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îleri Hazînedâr Ömer Ağa ve nâzır nasb ve ta'yîn olunan yine Ömer Ağa iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesi ba'zen tahrîr ü terkîm ve ba'zen takdîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur. Hurrire fi'l-yevmi'l-ışrîn min şühûr-i cemâziyelevvel sene seb'a ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Memlû minder Aded 1 Guruş 250	Yasdıklar Aded 11 Guruş 30	Kilim Aded 1 Guruş 69	Memlû şil- tesi Aded 1 Guruş 34	Çuka yan Aded 1 Guruş 38
Kavuk Aded 1 Guruş 15	Sîm dağlı tüfenk Aded 1 Guruş 320	Def'a tüfenk Aded 1 Guruş 76	Şeşhâne Aded 1 Guruş 46	Kocuk kürk Aded 1 Guruş 40
Cild-kafa kürk Aded 1 Guruş 200	Vaşak kürk Aded 1 Guruş 174	Çuka do- lama Aded 1 Guruş 15	Çuka çakşır Aded 1 Guruş 20	Sof kerraki Aded 1 Guruş 38
Şâlî entârî Aded 1 Guruş 50	Köhne entârî Aded 1 Guruş 16	Şal bi- niş Aded 1 Guruş 46	Çuka abdes- lik Aded 1 Guruş 60	Köhne abdeslik Aded 1 Guruş 39
Çuka biniş Aded 1 Guruş 48	Şal Aded 1 Guruş 30	Osman'da Sîm raht Aded 1 Guruş 306	Sîmli haşe Aded 1 Guruş 100	Piştöl Çift Guruş 200
Def'a piştöl Çift Guruş 90	Sîm sâat Aded 1 Guruş 100	Sîm pa- laska Çift Guruş 80	Sîm kubur Çift Guruş 100	Sîm hançer Aded 1 Guruş 80
Sîm çapraz Aded 1 Guruş 80	Sîm zarf ve fin- can Takım 1 1 Guruş 63	Sîm gaddâre Aded 1 Guruş 68	Sîm kı- lınç Aded 1 Guruş 110	Def'a kı- lınç Aded 1 Guruş 40

Palaska ma'a hançer Aded 1 1 Guruş 27	Bıçak ma'a sîm topuz vesâ'ir Aded 1 1 Guruş 60	Çuka do- lama Aded 1 Guruş 150	Seccâde ma'a şem'dan Aded 1 1 Guruş 15	Feres re's Aded 1 Guruş 900
Bargir re's Aded 1 Guruş 221	Bir mikdâr hinta Guruş 1000	Def'a bargir re's Aded 1 Guruş 151	Osman'da Piştol Çift Guruş 120	Osman'da Sîm şiş Aded 1 Guruş 60 (55)
Osman'da semmûr kürk Aded 1 Guruş 120	İbrâhim'de çuka abdes- lik kürk Aded 1 Guruş 80	Osman'da Gaddâre Aded 1 Sîm kubur Çift Guruş 140	İbrâhim'de def'a piştol çift Guruş 100	Osman'da Sîm en'âm Aded 1 Guruş 40
İbrâhim'de Sîm bıçak Aded 1 Guruş 60	İbrâhim'de kı- lıç ma'a tü- fenk Aded 1 1 Guruş 70	İbrâhim'de sîm kaput takımları Guruş 300	Cümlede menzil-i hâri- ciyyesi Guruş 2000	Cümlede varoşda vâki' bağçe Guruş 500
Cümlede Kebîr anbar ma'a âsyâb Guruş 200		Evânî-i nühâsiyye Guruş 80		Hurdevât Guruş 67
Yekûn Guruş 9522 Yalnız dokuz bin beş yüz yigirmi iki guruşdur.				
El-ihrâcât				
Resm-i kısmet Guruş 237	Kalemiyye kaydiyye ihzâriyye Guruş 96		Huddâmiyye Guruş 48	Dellâliyye ma'a kah- veye Guruş Para 89 20

Deyn-i müsbet Hayim Yehudi Guruş Para 268 20	Deyn-i müsbet Odabaşı Guruş 158	Deyn-i müsbet Camcioğlu'na Guruş 740	Deyn-i müsbet İsak Yahudi Guruş Para 42 20
Deyn-i müsbet Yudo Yehudi Guruş 171	Deyn-i müsbet Dimitri zimmi Guruş Para 100 10	Deyn Salamon Ye- hudi Guruş 10	Deyn Sayem Yahudi Guruş 1055
Deyn-i müsbet Nikola Ba- zergân Guruş 414	Deyn-i müsbet Terzi Dimitri Guruş 139	Deyn-i müsbet Na'l-bend Os- man Guruş Para 42 20	Deyn Hacı Efendi zevcesi Guruş 50
Deyn-i müsbet Abram Yahudi Guruş 800	Deyn Ispartalı Guruş Para 15 20	Deyn Sayem Yahûdi'ye Guruş Para 6 20	Deyn-i müsbet Der- viş Emin Baba'ya Guruş 219
Deyn Şako zimmi Guruş 80	Deyn Mayo Yehûdi Guruş Para 47 20	Deyn Nikola Bâzergân Guruş Para 51 16	Deyn-i müsbet Abacı Körki Guruş 45
Deyn Abacı Valo'ya Guruş 42	Deyn-i müsbet Demirci Usta Hüseyin Guruş 120	Deyn Arnabud Hüse- yin Guruş 6	Deyn Boyacı Mus- tafa Ağa Guruş 45
Deyn Monla Sâlih Guruş Para 3 20	Deyn-i müsbet Lomlu Dimitri Guruş Para 70 15	Deyn Terzi Esteban Guruş 24	Deyn-i müsbet Abacı Şepre'ye Guruş Para 129 10
Yekûn Guruş Para 5366 20 Yalnız beş bin üç yüz altmış altı buçuk guruşdur.			

El-ihrâcât lit-taksîm beyne'l-verese Guruş Para 4155 20 Yalnız dört bin yüz elli beş buçuk guruşdur.		
Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Osman Guruş Para 1667 8	Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr İbrâhim Guruş Para 1667 8	Hisse-i bint-i mezbûre sağîre Ru- kiyye Guruş Para 821 4

Yerli ağavâtlarından merhûm İsmâil Ağa mâl-i terekesi techîz ü tekfîn masârifine vefâ itmeyüp ve ref' olunup yalnız bir menzil kalup menziline dahi huzûr-ı şer'îde dâyinler bey' idüp Rüstem Ağa tarafından vekîl-i müsebbeti olan İbrâhim Alemdar huzûr-ı şer'îde iştirâ idüp bin guruşu deynlere bin guruşunu resm ve dellâliyyesi ihrâc olundukdan sonra

Guremâdan edâ olundu:

Guruş Para

460 00 Çorbacı Mehmed Ağa'ya

184 20 Deli Mustafa zevcesi tarafından ahz iden Hâfız Mehmed

Efendi

082 00 Balcı-âde Abdullah

080 00 Karakaş Yehûdi'ye

026 30 Mihr-i zevce virildi

006 00 Dikici Usta Hüseyin'e

829 10

150 00 Resm-i kısmet ma'a kalemiyye huddâmiyye ve muhzi-
riyye

021 00 Dellâliyye

1000 00

(56)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından El-Hâc Ferah Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Ümmü Gülsüm nâm müteveffiyenin verâseti zevc-i medhûlün-bihâsı İsmâil Ağa nâm kimesne ile sadrî sağır oğlu Ahmed ve sadriyye sağıre kızı Fâtıma ve babası Ahmed Ağa'ya inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra zevc-i mezbûr İsmâil Ağa ve eb-i mezbûr Ahmed Ağa kendüden asîlen olup ve sağırân-ı mezbûrân Ahmed ve Fâtıma'nın babaları ve velîleri olmağla hisse.-i irsiyyelerini bi'l-velâye ahz u kabz iden babaları mezbûr İsmâil Ağa ve eb-i mezbûr Ahmed Ağa nâmân kimesneler iltimâslariyle müteveffiyeye-i mezbûre Ümmü Gülsüm'ün terekesini tahrîr ü terkîm ve beyne'l-mukavvimîn tahmîn ve beyne'l-verese alâ mâ-farazallâhü'l-hakîm tevzî' u taksîm olunan muhal-lefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehr-i muharremü'l-harâm sene tis'a ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Müsta'mel yasdık Aded 13 Guruş 20	Köhne nimten yasdık Aded 20 Guruş 6	Memlû dö- şek Aded 1 Guruş 10	Yorgan Aded 1 Guruş 10	Kadife entârî Aded 1 Guruş 30
Semmûr kürk Aded 1 Guruş 50	Nimten kürk Aded 1 Guruş 30	Şâlî entârî Aded 1 Guruş 40	Çuka ferâce Aded 1 Guruş 15	Şâlî ferâce Aded 1 Guruş 15
Nimten ye- lek Aded 1 Guruş 20	Çenber ku- şak Aded 1 Guruş 10	Libâde ma'a örtü bez Aded 1 1 Guruş 20	Gezi şal- var Aded 1 Guruş 15	Çârşeb Aded 3 Guruş 40
Çenber ma'a uçkur Aded 1 1 Guruş 70	Peşkir ma'a çevre Aded 1 1 Guruş 85	Fincan ma'a zarf Aded 17 Guruş 40	Şem'dân ma'a sofra demiri Aded 1 1 Guruş 25	Kilim ma'a ayna Aded 1 1 Guruş 30

İnci gerdan Aded 1 Guruş 150	Altun yü- zük ma'a zihgîr Aded 1 1 Guruş 50	Altun küpe ma'a sün- bül Aded 1 1 Guruş 90	Evânî-i nühâsiyye Kıyye 30 Guruş 120	Zer-i mahbûb nıs- fiyyesi Aded 400 Guruş 160
Kebîr altun Aded 1 Guruş 50	Kazık rub'ıyyesi Aded Guruş Para 173 10		Mihr-i mü'eccel Guruş 250	
Yekûn Guruş Para 1624 10 Yalnız bin altı yüz yigirmi dört guruş bir rub'dur				
El-ihrâcât				
Iskât-ı salât Guruş 140	Resm-i kısmet Guruş 40	Kalemiyye kay- diyye ve ihzâriyye Guruş Para 16 20	Huddâmiyye Guruş Para 8 10	Dellâliyye Guruş 16
Yekûn Guruş 221 Yalnız iki yüz yigirmi bir guruşdur.				
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş 1403 Yalnız bin dört yüz üç guruşdur				
Hisse-i zevc-i mezbûr İsmâil Ağa Guruş Para 355 20	Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Ahmed Guruş Para 542 32	Hisse-i bint-i mezbûre-i sağîre Fâtıma Guruş Para 271 16	Hisse-i eb-i mezbûr Ahmed Ağa Guruş Para 233 30	

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Ehrâm Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Emîne nâm hâtûnun verâseti zevc-i medhûlün-bihâsı Pehlûvan Hüseyn Beşe nâm kimesne ile li-ebeveyn kız karındaşı kızı gâ'ibe ani'l-beled Havvâ'ya in-hisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra zevc-i mezbûrun hisse-i irsiyyesini ve gâ'ibe ani'l-beled Havvâ'nın dahi hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve hıfza ve tesviye-i umûrunu rü'yete kıbel-i şer'den yalnız gâ'ibe ani'l-beled Havvânın hissesine kayyim nasb ve ta'yîn olunan akrabalarından Altıncı Bölüğün Fıçıçı Ahmed Beşe nâm kimesne iltimâslariyle müteveffiye-i mezbûrenin terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misliyle bey' ve teslîm olunan muhallelâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sâlis min şehr-i zilka'de sene semân ve işrîn ve mi'eteyn ve elf.

Çârşeb Aded 1 Guruş 13	Gömlek ma'a bez Aded 1 1 Guruş Para 28 22	Def'a gömlek ma'a bez Aded 1 1 Guruş Para 18 20	Don ma'a bez ve gömlek Aded 1 1 1 Guruş Para 25 20
Uçkur ma'a peşkir Aded 1 1 Guruş Para 11 10	Def'a peşkir ma'a yağlık Aded 1 1 Guruş 13	Entârî ma'a uç- kur Aded 1 1 Guruş Para 29 20	Ferâce Aded 1 Guruş 4
Sîm kuşak Aded 1 Guruş Para 6 20	Altun küpe Çift Guruş 10	Bir mikdâr sîm hurdevât Guruş Para 11 30	Sandık Aded 1 Guruş 5
Yekûn Guruş 176 Yalnız yüz yetmiş altı guruşdur.			

El-ihracât			
Resm-i kismet Guruş 12	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ihzâriyye Guruş 4	Huddâmiyye Guruş 2	Dellâliyye Guruş 2
Yekûn Guruş 20 Yalnız yigirmi guruşdur.			
Sahhu'l-bâkî Guruş 156 Yalnız yüz elli altı guruşdur.			
Hisse-i zevc-i mezbûr Pehlûvan Hüseyin Guruş 78	Hisse-i uhte'l-bint-i mezbûre-i gâ'ibe Havva Guruş 78		

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin varoşu mahallâtından Kolluk Mahallesi sâkinlerinden Yetmiş Bir Cemâ'at'in Duhânî Emîr Hüseyin nâm müteveffânın sulbî sağır oğlu Mehmed'e inhisârı ba'de't-tahakkukî'ş-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra sağır-i mezbûrun hisse-i irsiyyesini ahza ve kabza ve tesviye-i umûrunu rü'yete kıbel-i şer'den vasî-i muhtârı Hacı Bektaş Ağa nâm kimesne iltimâsiyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese bi'l-farîzati'ş-şer'iyye tevzî' u taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sâmin-i aşara min şehr-i muharremü'l-harâm sene tis'a ve'l-ışrîn ve mi'eteyn ve elf.

(57)

Sâat	Kılıç ma'a tüfenk	Tüfenk şeş-	Simli piştov	Abdeslik
Aded	Aded 1	hâne	Çift	çuka
1	Guruş Para	Aded 1	Guruş	Aded 1
Guruş	2 11	Guruş	Para	Guruş
40		18	100 10	13

Zenne entârî Aded 1 Guruş 30	Damga-hâne Guruş 23	Def'a damga-hâne Aded 1 Guruş 34	Def'a damga-hâne Aded 1 Guruş 38	Döşek aded 1 ma'a yas-dık Aded 6 Guruş 16
Kebe kocuk Aded Guruş 18	Seccâde ma'a çakşır Aded 1 1 Guruş 11	Yorgan Aded 1 Guruş 12	Çuka şalvar Aded 1 Guruş 3	Cild-kafa kürk Aded 1 Guruş 29
Çuka cübbe ma'a şalvar Aded 1 1 Guruş 18	Gömlekler Aded 2 Guruş 25	Don Aded 2 Guruş 5	Çuka ferâce Aded 1 Guruş 37	Bürüncük gömlekler Aded 2 Guruş 31
Don def'a don Aded 3 Guruş 9	Piştov tek Aded 1 Guruş 20	Çenber ma'a peştemal Aded 2 1 Guruş 9	Sağîr entârî ma'a fes kalpak Aded 1 Guruş 7	Kuşak ma'a hurdevât Aded 1 1 Guruş 6
Çuka şalvar ma'a entârî ma'a Ahmedîye Aded 1 1 Guruş 32	Çârşeb sağîr Mehmed üzerinde Aded 1 Guruş Para 6 30	Zenne yeleği Aded 1 Guruş 8	Çuka ma'a basma parça Aded 1 1 Guruş 11	Mikdâr-ı damga-hâne ma'a zenne şalvar Aded 1 1 Guruş 6
Evânî-i nühâsiyye Kıyye 23 Guruş 79	Çulha tezgâhı Aded Guruş 6	Hurdevât Kıyye 1 Guruş Para 3 29	Nakden Guruş 2401	
Yekûn gurusş 3104 Yalnız üç bin yüz dört gurusşdur.				

[El-ihracât]				
Resm-i kıs- met Guruş 77	Kalemiyye Guruş 15	Huddâmiyye Guruş 15	Kaydiyye ve ihzâriyye Guruş 15	Dellâliyye Guruş Para 11 15
Yekûn Guruş Para 133 15 Yalnız yüz otuz üç guruş ile on beş paradır.				
Sahhu'l-bâkî Guruş Para 2970 25 Yalnız iki bin dokuz yüz yetmiş guruş ile yigirmi beş para- dır.				
El-mâlû küllühü sağîr Muhammed				

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Orta Tuna Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem fevt iden Hadîce bint-i Mustafa nâm hâtûnun verâseti zevc-i medhûlün-bihâsı Hallâc Hacı Ahmed ve sadriyye sağîre kızı Ayşe ve anası diğer Ayşe'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra ve anası Ayşe Hâtûn kendüden asîl olup ve Hacı Ahmed iltimâsiyle müteveffiye-i mezbûrenin terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misiller[iyle] beyne'l-mukavvimîn alâ mâ farazallâh tevzî' u teshîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fî gurreti min şehr-i saferi'l-hayr sene tis'a ve mi'teyn ve elf.

Entârî ma'a ferâce Aded 1 1 Guruş 50	Yasdıklar 8 aded izladi yan 2 aded ve kilim 1 adet Guruş 70	Döşek ma'a yorgan Aded 1 1 Guruş 50	Zenne kürkü koca anada Aded 1 Guruş 40	
Şilte ma'a yasdık Aded 1 Guruş 4	Sandık koca anada Aded 1 Guruş 15	Gömlek 2 aded ma'a don Kaca anada Aded 1 Guruş 20		
Mum iskem- lesi ma'a faraş Aded 1 1 Guruş 10	Minder yüz- leri Aded Guruş 4	Evânî-i nühâsiyye sac guruş 4 Kıyye 16 Guruş 64	Mihr-i zevce Guruş 83	
Yekûn Guruş 410 Yalnız dört yüz on guruşdur				
El-ihrâcât				
Resm-i kis- met Guruş Para 10 20	Kale- miyye Guruş 2	Huddâmiyye Guruş 2	Kaydiyye ve ih- zâriyye Guruş 2	Dellâliyye Guruş Para 6 33
Yekûn Guruş Para 23 13 Yekûn yigirmi üç guruş ile on üç paradır				
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş Para 386 20 Yalnız üç yüz seksen altı guruş ile yigirmi paradır.				
Hisse-i zevc-i mezbûr Hacı Ahmed Guruş Para 96 24	Hisse-i sağîre-i mezbûre Ayşe Guruş Para 193 20	Hisse-i koca anası mezbûre Ayşe Guruş Para 64 12	Hisse-i mezbûr-ı sağîr Mehmed'e Guruş Para 32 8	

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden nâm hâtûnun verâseti zevc-i medhûlün-bihâsı Ahmed Ağa nâm kimesne ile sadrî sağîr oğulları İsmail ve Hasan sadriyye sağîre kızı Fâtıma ve anası Ayşe'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra zevc-i mezbûr Ahmed Ağa kendüden asîl olup ve sağîrân-ı mezbûrânların hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrlarını rû'yete kıbel-i şer'den vasiyye-i mansûbesi hâleteleri mezbûre Şerife nâm hâtûn ve ümm-i mezbûre Ayşe Hâtûn taraflarından vekîl-i müseccel-i şer'îleri nakîbü'l-eşref Hâfız Süleymân Efendi nâm kimesneler iltimaslariyle müteveffiye-i mezbûrenin terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i muharremü'l-harâm sene tis'a ve işrîn ve mi'teyn ve elf.

Cedîd yorgan Fâtıma'da Aded 1 Guruş 65	Semmûr kürk Aded 1 Guruş 80	Kadife cübbe Aded 1 Guruş 15	Şâlî entârî Aded 1 Guruş 40	Çuka ferâce Aded 1 Guruş 40	Gezi şalvar Aded 1 Guruş 10
Altun yüzük Aded 3 Guruş 23	Nimten yorgan ma'a seccâde Aded 1 1 Guruş 14	Don ma'a sofra peşkiri Aded 1 1 Guruş 11	Çârşeb Aded 1 Guruş 2	Def'a çârşeb Aded 1 Guruş Para 7 20	
Yaşmak ma'a bez Aded 1 Guruş 7	İline ma'a sandık Aded 1 1 Guruş 5	Evânî-i nühâsiyye Fâtıma'da Kıyye 16 Guruş 48	Çârşeb Fâtıma'da Aded 1 Guruş 10	Altın yüzük Fâtıma'da Aded 1 Guruş 10	

Altun küpe Fâtıma'da çift Guruş 30	Nühâsiyye kebîr tepsi Fâtıma'da Guruş 12	Muhtelit altun Guruş 670	Mihr-i mü'eccel Guruş Para 73 20	Hurdevât Kıyye 1 Guruş Para 2 20
Yekûn Guruş Para 1176 Yekûn bin yüz yetmiş altı guruşdur.				
El-ihracât				
Iskât-ı salât Guruş 180	Resm-i kıs- met Guruş 30	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ih- zâriyye Guruş Para 11 20	Huddâmiyye Guruş Para 5 20	Dellâliyye ma'a kahve Guruş 6
Yekûn Guruş 233 Yalnız iki yüz otuz üç guruşdur				
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş 943 Yalnız dokuz yüz kırk üç guruşdur.				
Hisse-i zevc-i mezbûr Ahmed Ağa Guruş Para 235 30	Hisse-i ümm-i mezbûr Ayşe Guruş Para 157 6	Hisse-i ibn- i mezbûr-ı sağîr İsmâil Guruş Para 220 2	Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Hasan Guruş Para 220 2	Hisse-i bint-i mezbûre-i sağîre Fâtıma Guruş 110 an eşyâ

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Hammâmcı Ahmed Ağa nâm müteveffânın verâseti sulbî sağîr oğulları İsmâil ve Hasan ve sulbiyye sağîre kızı Fâtîma'ya inhisârı ba'de't-tahakkukî'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağîrûn-ı mezbûrûn İsmâil ve Hasan ve Fâtîma'nın hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrlarını rû'yete kıbel-i şer'den vasiyye-i muhtâreleri hâleteleri Şerîfe nâm hâtûn tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi nakîbü'l-eşref Hâfız Süleymân Efendi nâm kimesne iltimaslariyle müteveffâ-yı mezbûr Ahmed Ağa'nın terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ışrîn min şehr-i muharremü'l-harâm sene tis'a ve ışrîn ve mi'teyn ve elf.

Çuka kaput Aded 1 Guruş 170	Çuka şalvar Aded 1 Guruş 30	Köhne kürk Aded 1 Guruş 11	Def'a şalvar Aded 1 Guruş 13	Lahor şalvar Aded 1 Guruş 121
Sîm kılınç Aded 1 Guruş 318	Sîm bıçak Aded 1 Guruş 226	Sağîrlerde piştol Çift Guruş 100	Sağîrlerde def'a piştol tek Guruş 43	Duhan çubuğu Aded 1 Guruş 50
Def'a piştol Çift Guruş 7	Kırım kürkü Aded 1 Guruş 160	Sîm gılaflı sâat Aded 1 Guruş 245	Fes ma'a külah ve kemer Aded 1 1 1 Guruş 10	Halı seccâde Aded 1 Guruş 18
Kilim ma'a yan Aded 1 1 Guruş 34	İhrâm ma'a yasdık ve şilte Aded 1 1 1 Guruş Para 16 7	Tepsi ma'a yol tası Aded 1 1 Guruş 15	Yelek ma'a palaska Aded 1 1 Guruş 9	İnek re's sağîrlerde Aded 2 Guruş 77

Bargir re's sağîrlerde Aded 1 Guruş 50	Feres re's sağîrlerde Aded 1 Guruş 100	Nakd-i mevcûd Guruş 662	Zevceden mün- takil Guruş 235
Yekûn Guruş Para 2725 37 Yalnız iki bin yedi yüz yigirmi beş guruş ile otuz yedi para- dır.			
El-ihrâcât			
Techîz ü tefkîn Guruş 200	Resm-i kıs- met Guruş Para 68 20	Kalemiyye ma'a kay- diyye ve ihzâriyye Guruş 27	Huddâmiyye Guruş Para 13 20
Dellâliyye ma'a kahve Guruş 36	Deyn-i müs- bet Usta Ha- san Guruş Para 50 10	Deyn-i müsbet Nu'man Ağa Guruş Para 37 20	Deyn-i müsbet Molla Bekir Guruş 7
Deyn Ahmed Ağa Guruş Para 9 20	Deyn Osman Ağa Guruş 26	Deyn Monla Meh- med eytamlarına Guruş 12	Deyn mihr-i mü'eccel Guruş Para 83 13
Deyn Nikola zimmiye Guruş 70	Deyn Mumcu Ali'ye Guruş 17	Deyn Na'l-bend usta İbrahim'e Guruş 6	Deyn ... Halim Beşe'ye Guruş 44
Deyn Bakkal Seyyid Emin Be- şe'ye Guruş Para 19 20		Zevceye techîz ü tekfîn masrûfât Guruş 50	
Yekûn Guruş Para 777 7 Yalnız yediyüz yetmiş yedi guruş ile yedi paradır.			

Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş Para 1948 30 Yalnız bin dokuz yüz kırk sekiz guruş ile otuz paradır.		
Hisse-i ibn-i mezbûr- ı sağîr İsmâil Guruş Para 185 20 an eşyâ 594 00 an nakd 779 20	Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Hasan Guruş Para 185 20 an eşyâ 594 00 779 20	Hisse-i bint-i mezbûre-i sağîre Fâtıma <u>Guruş Para</u> 389 30 an nakd

(59)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden terzi usta Musa nâm müteveffânın zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayıp terekesi cânib-i beytül-mâle â'id ü râci' olmağla mahrûse-i mezbûrede bilâ-vâris-i ma'rûf fevt iden yeniçeri tâ'ifelerinin terekesini ahz ü kabza me'mûr olan yeniçeri ağası izzetlü Ebûbekir Ağa nâm kimesne tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Doksan Sekiz Cemâ'ati'nin çorbacısı Osman Ağa nâm kimesne muvâcehesinde müteveffâ-yı mezbûrun vasî-i muhtârı olduğunu ber-nehc-i şer'î sâbit iden Seksen İki Cemâ'ati'n Hasan Ağa nâm kimesne ve vekîl-i mezbûr nâmân kimesneler iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesini tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sâlis min şehr-i muharremü'l-harâm sene tis'a ve işrîn ve mi'teyn ve elf.

Çubuk 4 aded ma'a kîse Aded 1 Guruş Para 19 10	Tezgâh ma'a âlât Guruş Para 11 30	Evânî ma'a mikrâs Guruş Para 8 20	Şem'dân ma'a enfiye Aded 1 1 Guruş 19	Piştol çift Guruş 15
Bıçak ma'a tüfenk Aded 1 1 Guruş Para 7 20	Palaska ma'a torluk Aded 1 1 Guruş Para 8 10	Terazi ma'a dirhem Aded 1 1 Guruş Para 2 30	Nimten entârî Aded 1 Guruş 5	Çuka yelek Aded 1 Guruş 6

Nimten kebe Aded 1 Guruş 3	Ahmediye ma'a çul çu-val Aded 1 1 Guruş Para 5 30	Mangal ma'a harbi Aded 1 1 Guruş 8	Don ma'a gömlek Aded 1 1 Guruş Para 1 20	Evânî-i nühâsiyye Aded 1 Guruş Para 11 20
Derûn-ı dükkânda olan hurdevât Guruş 5		Def'a bir mikdâr hurdevât Kıyye 1 Guruş 16		Köhne piştol ma'a sâ'ir Guruş Para 2 28
Yekûn Guruş Para 157 25 Yalnız yüz elli yedi gurusş yigirmi beş paradır.				
El-ihrâcât				
Techîz ü tekfîn Guruş 44	Resm-i âdî Guruş 8	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ih-zâriyye Guruş 3	Huddâmiyye Guruş 1	Dellâliyye Guruş Para 1 25
Resm-i Bâb-ı Ağa Guruş 8	Ücret-i vekîl-i emîn-i beytül-mâl Guruş Para 10 13	Kalemiyye kâtib-i yeni-çeri Guruş Para 1 12	Ücret-i çukadâriyye ve nevbetçi Guruş Para 1 14	
Yekûn Guruş Para 69 25 Yalnız altmış dokuz gurusş ile yigirmi beş paradır				
Sahhu'l-bâkî Guruş Para 88 00 Yalnız seksen sekiz gurusşdur.				
Teslîm bi-yed-i mûmâ-ileyh Hasan Ağa				

(60)

Vidin Nezâreti'nin fermânı sûretidir.

Düstûr-ı mükerrem, müşîr-i mufahham, nizâmü'l-âlem, müdebbir-i umûri'l-cumhûr bi'l-fikri's-sâkib, mütemmim-i mehâmmi'l-enâm bi'r-re'yi's-sâib, mümeahhid-i bünyânî'd-devleti ve'l-ikbâl müşeyyid-i erkânî's-saâdeti ve'l-iclâl. El-mahfûfû bi-sunûfi avâtîfî'l-meliki'l-a'lâ Vidin muhâfızı vezîrim Hâfız Ali Paşa edâme'llahü Teâlâ iclâlehû ve kıdvetü'l-kuzât-i ve'l-hukkâm ma'denü'l-fazli ve'l-kelâm Mevlânâ Vidin kadısı zîde fazlühü tevkî-i refî-i hümayûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki sen ki muhâfız-ı müşârun-ileyhsin. Bu def'a sadrazam tarafından vârid olan müzâkeresi mefhûmunda hasbe'l-vakt senin külliyyetli dâ'ire ile ikâmet eylemen vâcibe-i maslahat olduğuna mebnî sana müdârâ olmak için mukad-demce Vidin nezâreti taraf-ı müşârun-ileyhden va'd olunmuş ve nezâret-i mezkûre muhâfızlara ihâle olmadıkça yüz adamın idâresi mümkün olamayacağı ecilden nezâret-i merkûmenin uhdene ihâle olunması tarafından dahi iş'âr olunmuş ve vüzerâ-yı izâmın dâhil-i hükûmetleri olan bu misillü nezâret ve iltizâmâtın uhdelerine ihâlesi nizâmından olduğuna mebnî nezâret-i mezkûrenin uhdene ihâle ile iktizâ iden emr-i şerîfin şurûtiyla ısdâr ve tarafına gönderilmek için tisyâr olunması husûsunu tahrîr ü inhâ eylediği ecilden tahrîrât bâlâsı kuyûduna bi'l-mürâca'a iktizâ iden emrim ısdâr oluna deyü hatt-ı hümayûn-ı şevket-makrûnum şeref-yâfte-i sudûr olmağla mûcibince kuyûda mürâca'at ve muktezâsı su'âl olundukda nezâret-i Vidin ve tevâbî'i mukâta'âtıyla cizyesi ber-vech-i kabûl ve ocaklık Vidin Kal'ası yerlü neferâtının uhdelerinde olduğuna binâen senevî mukayyed olan elli yedi bin altı yüz otuz üç gurus malını müretteb olan mahallere edâ ve teslîm ve senesi âhirinde hesâbın rü'yet itmek şartıyla iki yüz yigirmi iki senesine mahsûben Vidin muhâfızı sâbık İdris Paşa'ya ihâle olup zabtı için emr-i şerîf virilmiş olduğu ve fî-mâba'd eyâlet ve elviye dâhilinde olan kalîl ve kesîr kâffe-i mukâta'ât ve iltizâmâtın bu tarafda bedelini virir kavî kefîl sarraf gösterilerek bilâzamîme sene-i sâbıkı üzre vâli ve mutasarrıfına iltizâm olunmak bâ-hatt-ı hümayûn-ı şevket-makrûnum virilen nizâmî şurûtından olmağla bu sûretde ber-mûceb-i şurût-ı nezâret-i mezkûre uhdene ihâle olup zabtını hâvî bâ-takrîr işbu âlî-şanım ısdâr ve eyle ırsâl olunmuşdur. Vusûlünde ber-minvâl-i muharrer şeref-yâfte-i sudûr olan hatt-ı hümayûn-ı şevket-makrûnum mûcibince nezâret-i mezkûre uhdene ihâle olundugu ma'lûmun oldukda nezâret-i mezkûre öteden berü ne

vechile zabt olunagelmiş ise (61) tarafından dahi ol vechile zabt ve idâre olunup mâl-i mukayyedesini vakt ü zemâniyle müretteb olan mahallere edâ vü teslîm ve senesi âhîrinde hesâbın rü'yet ve te'diye-i zimmet ile hüsn-i idâresine bezl ü cell-i himmet eylesin ve sen ki kadî-i mûmâ-ileyhsin. Sen dahi mûcib-i emr-i şerîfim ile amel ü hareket bâbında fermân-ı âlî-şânım sâdır olmuştur. Buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda vech-i meşrûh üzre şeref-yâfte-i sudûr olan işbu emr-i şerîf-i âlî-şânımın mazmûn-ı münîfi üzre âmil olasın. Şöyle bilesin; alâmet-i şerîfeme i'timâd kılasın.

Tahrîren fî'l-yevmi's-sâmin min receb sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Kad vasale ileynâ fî 4 Safer sene 229

Düstûr-ı mükerrem, müşîr-i mufahham, nizâmü'l-âlem, müdebbir-i umûri'l-cumhûr bi'l-fikri's-sâkıb, mütemmim-i mehâmmü'l-enâm bi'r-re'yi's-sâib, mümehhid-i bünyânî'd-devleti ve'l-ikbâl müşeyyid-i erkânî's-saâdeti ve'l-iclâl. El-mahfûfû bi-sunûfi avâtıfı'l-meliki'l-a'lâ hâlâ Vidin ve Niğbolu sancakları muhâfızı vezîrim Hâfız Ali Paşa edâme'llahü Teâlâ iclâlehû ve kıdvetü'l-kuzât-i ve'l-hukkâm ma'denü'l-fezâ'il-i ve'l-keâm Mevlânâ Ruscuk kadısı zîde fazlühü ve mefâhirü'l-emâsili ve'l-akrân vü-cûh ve zâbitân ve sâ'ir iş eri zîde kadrühüm tevkî'-i refî'-i hümayûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki cemî'-i zemânda ser-haddât-ı hâkâniyyemin levâzım ve be-tahsîs zahîre cihetiyle takviye ve istihkâmı esbâbının istihsâli mukteziyâtdan ve bu cihetle Vidin Kal'ası'na zahîre tertîb ve vaz' ile hıfz itdirilmesi vâcibe-i maslahatdan ve Niğbolu sancağının kurbiyyeti takarrubuyla zehâyir-i lâzımenin livâ-i mezbûreden tertîbi takdîrinde ezher cihet sühûlet der-kâr idiği ma'lûm olan hâlatdan olmakdan nâşi livâ-i mezbûrda kâ'in kazâlardan Vidin Kal'ası zahîresi olmak üzre altı bin keyl dakîk ve dokuz yüz yigirmi beş keyli peksimet dakîki ve yedi bin sekizyüz otuz dört keyli şa'îr tertîb olunması husûsuna irâde-i şâhânem te'alluk itmekle imdi sen ki vezîr-i müşârun-ileyhsin mevkûfâtdan ihrâc ve derûn-ı emr-i şerîfimle mevzû'an irsâl olunan sûret-i defter tahrîr olunduğu vech üzre dakîkin ma'a nakliye ve çuval-bahâ beher keyli ellışer ve şa'îrin yigirmişer akçeden icâb iden bahâsı kal'a-i merkûmeye hîn-i teslîm ve tekmîlinde ashâbına virilmek şartıyla Ruscuk kazâsından

tertîb olunan yediyüz elli keyli dakîk ve altmış keyli peksimet dakîki ve beşyüz keyl şa'îri inzîmâm-ı re'y ve ma'rifetin ve ma'rifet-i şer'le tevzî' u taksîm ve yerlû yerinden ve îcâb ve iktizâ idenlerden cem' ve tahsîl ve Ruscuk iskelesine nakl ve kal'a-i merkûmeye tesbîl ve bir mahall-i me'mene vaz' u ve gereği gibi hıfz olunmasını iktizâ idenlere tenbîh ve keyfiyyeti Devlet-i Aliyye'ne tahrîr ve iş'âra bezl-i cell-i himmet eylemen fermânım olmağın hâssaten işbu emr-i âlî-şanım ısdâr ve eyle irsâl olunmuştur. İmdi vusûlünde ber-vech-i muharrer Vidin Kal'ası'nın levâzimât ve zehâyir cihetiyle takviye vü istihkâmı mukteziyâtdan olduğundan ber-mûceb-i sûret kal'a zahîresi olarak kazâ-i mezbûrdan tertîb olunan ol mikdâr dakîk ve şa'îri inzîmâm-ı re'y ve ma'rifetin ve ma'rifet-i şer'le tevzî' u taksîm ve bir an evvel ve bir sâ'at mukaddem yerli yerinden ve icâb ve iktizâ idenlerden cem' ve tahsîl.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâlis min şehri cemâziyelevvel sene tis'a ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

(62)

İzzet-me'âb Vidin kazâsında sâkin Helvacı-zâde Süleymân Efendi Ba'de's-selâm inhâ olunur ki Vidin müftüsü Ali Efendi bi'l-iktizâ hacr olunup yerine kazâ-i mezkûrde iftâya tarafımızdan sana izin virilmiştir. Gerekdir ki lede'l-istiftâ esahh-ı akvâl eimme-i Hanefiyye aleyhim rahmetü'l-beriyye ile iftâ idüp kütüb-i mu'tebereden nakl-i sarîh ve imzâlarında **Vidin Müftüsü** deyü tasrîh eylesin vesselâm.

Hurrire fî evâhir-i Zilka'deti's-şerîfe sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

El-fakîr Dürrî-zâde
es-Seyyid Abdullah

(63)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Câmi'-i Cedîd Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Fâtıma nâm hâtûnun verâseti zevc-i medhûlün-bihâsı Tosun Alemdâr nâm kimesne ile sadriyye sağîre kızı Ayşe ve li-ebeveyn kız karındaşı Behmen Ağa ve anasının anası Hanife'ye inhisârı ba'de't-tahakkuki's-şer'î zâhir

ü nümâyân oldukdan sonra zevc-i mezbûr Tosun Alemdâr kendüden asîl olup ve bint-i mezbûre Ayşe'nin babası ve velîsi olmağla hisse-i irsiyyesini bi'l-velâye ahz u kabz iden mezbûr Tosun Alemdâr ve Behmen Ağa dahi kendüden asîl olup ve Hanîfe'nin tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi mezbûr Behmen Ağa ve Tosun Alemdâr nâmân kimesneler iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrenin terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sânî min şehr-i zilka'de sene semân ve işrîn ve mi'eteyn ve elf.

Memlû min- der Aded 1 Guruş 16	Kadife yas- dık Aded 6 Guruş 27	Döşek ma'a yasdık Aded 1 1 Guruş 22	Kilim ma'a yan Aded 1 1 Guruş 65	Cedîd yor- gan Aded 1 Guruş 40
Semmûr kürk Aded 1 Guruş 110	Entârî Aded 1 Guruş 106	Çuka ferâce Aded 1 Guruş 40	Sîm bu- hurdân ma'a kilid Aded 1 1 Guruş 70	... ma'a zih- gîr Aded 1 1 Guruş 80
Sîm zarf ma'a seccâde Aded 1 1 Guruş 18	Perdeler Aded 1 Guruş 10	Evânî-i nühâsiyye Kıyye 41 Guruş 162	Muhtelif al- tun Aded 1 Guruş 223	Rub' menzil hissesi Aded 1 Guruş 300
Peşkir 9 aded ma'a uçkur 6 aded Guruş 68	Gömlek don Aded 1 1 22	Tülbend Aded 4 Guruş 10	Mihr-i mü'eccel Guruş 125	Sandık ma'a hurdevât Guruş 9
Yekûn Guruş 1516 Yalnız bin beş yüz on altı guruşdur				

El-ihracât			
Resm-i kısmet Guruş Para 37 20	Kalemiyye ma'a kay- diyye muhzırıyye Guruş 16	Huddâmiyye Guruş Para 7 20	Dellâliyye Guruş 13
Yekûn Guruş 74 Yalnız yetmiş dört guruşdur			
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş 1442 Yalnız bin dört yüz kırk iki guruşdur			
Hisse-i zevc- i mezbûr To- sun Alemdâr Guruş Para 360 20	Hisse-i bint-i mezbûre-i sağîre Ayşe Guruş 433 an eşyâ <u>288</u> an nakd 721	Hisse-i ah-ı mezbûr Beh- men Ağa Guruş Para 120 5	Hisse-i anası- nın anası Hanîfe Guruş Para 240 5

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Arabacı Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât iden Uzun Abdî nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Hadîce nâm hâtûn ile sulbiyye sağîre kızı Ümmü Gülsüm ve kız karındaşı Fâtıma'ya inhisârı ba'de't-tahakkukı's-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağîre-i mezbûre Ümmü Gülsüm'ün hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve hıfza ve tesviye emrini rü'yete kıbel-i şer'den vasî-i mansûb boyacı Mustafa Ağa ve zevce-i mezbûre tarafından vekîl-i müsecceli Hacı Hâfız ve kız karındaşı Fâtıma tarafından vekîl-i müsecceli Hacı Hâfız Osman ve vasî-i mansûb Boyacı Mustafa Ağa üzerine nâzır Hâfız Osman ve mezbûr Mustafa Ağa iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûr Uzun Abdî'nin terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevm-i gurre min şehri'l-hayr sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Sa'at-i mün-keser Aded 1 Guruş 62	Sîm kaplı kılıç Aded 1 Guruş 140	Sîm piştol Çift Guruş 256	Sîm kebîr bıçak Aded 1 Guruş 142	Sîm en'âm kîsesi Aded 1 Guruş 45
Sîm pa-laska Çift Guruş 64	Dağlı tü-feği Aded 1 Guruş 86	Piştov çift Aded Guruş 37	Kaput Aded 1 Guruş 62	Çuka ... aded 1 Ma'a kısa kürk aded 1 Guruş Para 46 20
Köhne kürk Aded 1 Guruş 44	Çuka entârî Guruş 21	Şal kuşak Aded 1 Guruş 35	Kısa kebe Aded 1 Guruş 9	Sîm zarf Aded 2 Guruş 6
Şalvar Aded 1 Guruş 36	Zevcede kilim vesâ'ir eşyâ Aded 1 Guruş 50	Def'a kuşak ma'a çuka Aded 1 1 Guruş 27	Nakden Guruş Para 835 20	
Yekûn Guruş Para 2002 20 Yalnız iki bin iki guruş ile yığirmi paradır.				
El-ıhrâcât				
Resm-i âdî Guruş 50	Kalemiyye Guruş 10	Huddâmiyye Guruş 10	kaydiyye ve ih-zâriyye Guruş 10	
Dellâliyye Guruş Para 19 18	Harc-ı mesârif Guruş 12	Mihir zevce Hadîce'ye Guruş 40	Vasıyyet zevcesine Hadîce Guruş 200	
Vasıyyet sülüs Guruş 300	Deyn Kazzâz Mustafa Guruş Para 7 20		Deyn Ma'cûncu Arab'a Guruş Para 4 20	
Yekûn Guruş 663 Yalnız altı yüz altmış üç guruşdur				

Sahhu'l-bâkî Guruş Para 1339 20 Yalnız bin üç yüz otuz dokuz guruş ile yigirmi paradır.		
Hisse-i zevce-i mezbûre Hadîce Hâtûn Guruş 178	Hisse-i bint-i mezbûr Ümmü Gülsüm Guruş 702	Hisse-i kız karındaşı mezbûre Fâtıma Guruş 459

(64)

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki

Bin iki yüz yigirmi sekiz senesine mahsûben cibâyeti bâ-fermân-ı âli uhdemize ihâle buyurulan Vidin Nezâreti mukâta'âtı mülhakâtından nefis-i varoş-ı Vidin mukâta'ası dâhilinde hâric-i sûr-ı kal'ada vâkî' bir tarafı sokak ve bir tarafı Doksan Yedi Cemâ'at'in Hacı Ömer Ağa mahzeni ve bir taraf Peynirci Hasan Beşe mahzeni ve taraf-ı râbî'i Sâni Şerîf Beşe'nin furunu ile mahdûd ve mümtâz tahmînen tûlen altmış hatve ve arzen otuz hatve mahzen yerine bundan akdem mutasarrıf olan Kemikçi Hacı İbiş Ağa arsa-i mezkûreyi terk ve tasarrufunu mahlûlen bırakmakla arâzî-i mesfûre dahi an asl arz-ı mîrî olup Vidin Kal'ası cevâmî'inden Koca Mustafa Paşa Câmi'i'ne senevî bin iki yüz akçe icâre-i zemîn ile mukayyed olmağın bilâ-sâhib kaldıkda câmi'-i şerîf-i mezkûrün îrâdına hâlel târî olmasından vikâyeten arsa-i merkûma bu def'a mahlûlden tâlib ve râgıbı olan dârende-i hurûf Otuz Bir Bölüğün odabaşı Seyyid Feyzullah Ağa'ya i'tâ ve inâyet olunup be-her sene câmi'-i mezkûre maktû'an virilegelen bin ikiyüz akçe icâre-i zemîni virmek üzre arsa-ı mezbûreye mutasarrıf olup tasarrufuna bir ferd mâni' olmamak için yedine işbu memhûr tapu temessükü tahrîr ve i'tâ olunmuşdur. Fî-mâba'd icâre-i zemîn-i ma'lûmesini be-her sene virdikçe mahzen-i mezkûrün arsasına iznimizle mutasarrıf olup, tasarrufuna tarafımızdan ve taraf-ı âhardan bir kimesne mâni' u muzâhim olmayalar. Tahrîren fî sene 228

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Yeni Câmi' Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem fevt iden Hadîce bint-i Hacı İsmâil nâm Hâtûnun verâseti zevc-i medhûlün-bihâsı Osman Ağa ve sadrî sağır oğulları Ömer ve Mehmed ve sadriyye sağıre kızı Ayşe ve anası Ümmü Gülsüm'e munhasıra kable'l-kismet Ömer dahi fevt olup verâseti babası Osman ve anasının anası Ümmü Gülsüm'e munhasıra kable'l-kismet Mehmed dahi fevt olup verâseti babası Osman ve anasının anası Ümmü Gülsüm'e munhasıra ba'de't-tahakkukı's-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra anası Ümmü Gülsüm tarafından vekîl-i müsecceli Balcı Mehmed Alemdâr ve Osman Ağa kendüden asîl olup ve sağıre-i mezbûre Ayşe'nin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz iden bi'l-velâye babası mezbûr Osman Ağa iltimâslariyle müteveffiye-i mezbûre Hadîce'nin terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fî gurre min şehr-i saferi'l-hayr sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

İnci miskal Aded 7 Guruş 280	Altun bile- zik Çift Guruş 810	Altun kuşak Çift Guruş 280	Altun yü- zük Aded 4 Guruş 44	Sîm sandık Aded 1 Guruş 76
Sîm kutu Aded 1 Guruş 16	Sîm zarf Aded 1 Guruş Para 55 36	Sîm tabak Aded 1 Guruş 19	Sîm buhurdan- lık Aded 1 Guruş 170	Sîm nâlin Aded 1 Guruş 20
Sîm sürme- dan Aded 1 Guruş Para 3 20	Simli ta- rak Aded 1 Guruş 6	Zümrüd küpe Aded 1 Guruş 50	Altun küpe Çift Guruş 50	Gümüşlü yor- gan Aded 1 Guruş 110
Altun oluk yor- gan Aded 1 Guruş 101	Keçe ki- lim Aded 1 Guruş 60	Zenne şalvar Aded 1 Guruş 15	İşleme boğça Aded 1 Guruş 36	İşleme kadife yasdık Aded 1 Guruş 60

Cedîd şâlî entârî Aded 1 Guruş 60	Altın oluk dizlik Aded 1 Guruş 45	Bürüncek çârşeb ma'a işleme yağlık Aded 1 1 Guruş 15	Dülbend gümüş işleme Aded 1 Guruş 40	Bürüncek gömlek Aded 1 Guruş 28
Peşkir ma'a peştemal Aded 1 1 Guruş 31	Havlu ma'a <u>havlu</u> Aded 1 1 Guruş 40	Silecek ma'a uçkur Aded 1 1 Guruş Para 17 30	Kadife yasdıklar memlû aded 14 Guruş 94	Şilte ma'a yorgan aded 4 Köhne kuşak Aded 1 Guruş Para 31 17
Def'a döşek Aded 1 Guruş 14	Minder memlû Aded 5 Guruş 88	Seccâde Aded Guruş 30	Çuka yan Aded 4 Guruş 55	Sandık Aded 2 Guruş 10
Şal entârî Aded 1 Guruş 100	Sağır yasdık ma'a çârşeb Aded 1 1 Guruş Para 19 20	Şal sincap kürk Aded 1 Guruş 100	Semmûr kürk Aded 1 Guruş 200	Şâlî ferâce Aded 1 Guruş 30
Sofra altı ma'a peşkir Ma'a şem'dân Aded 1 1 1 Guruş 25	Gümüş oya Aded 1 Guruş 41	Hammâm leğeni Aded 1 Guruş 20	Çenber Aded 5 Guruş Para 24 20	Bürüncek gömlek Aded 1 Guruş 17
Hammâm gömleği Aded 1 Guruş Para 10 20	Çârşeb aded 1 Gu- ruş 6	Evânî-i nühâsiyye Kıyye 60 Guruş Para 252 20	Nakden Guruş 1125	Hisse-i menzil-e Osman Ağa Guruş 534
Yekûn Para Guruş 5367 20 Yalnız beş bin üç yüz altmış yedi guruş ile yigirmi paradır 0534 00 menzilde olan hisse ihrâc 4833 20 sahh Yekûn				

El-ihracât				
Resm-i kismet Guruş 126	Kale-miyye Guruş 25	Huddâmiyye Guruş 25	kaydiyye ve ih-zâriyye Guruş 25	Dellâliyye Guruş Para 11 34
Yekûn Guruş 263 Yalnız iki yüz altmış üç guruşdur				
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş 4570 Yalnız dört bin beş yüz yetmiş guruşdur.				
Hisse-i zevc-i mezbûr Osman Ağa Guruş Para 2919 20	Hisse-i bint-i sağîre-i mezbûre Ayşe Guruş Para 532 35		Hisse-i mezbûre koca ana Ümmü Gülsüm Guruş Para 1117 2	

(65)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından İçka-le'de Câmi'-i Cedîd Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Arnabud Mahmud nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Rukiyye nâm hâtûn ile li-ebeveyn kız karındaşı gâ'ibe ani'l-beled Ayşe ve ammeti oğulları gâ'ib ani'l-beled Ahmed ve Mehmed'e inhisârı ba'de't-tahakkukı's-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra zevce-i mezbûre Rukiyye tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Çubukcu Monla Ahmed nâm kimesne ve gâ'ibûn ani'l-beled olan Ayşe ve Ahmed ve Mehmed'in hisse-i irsiyyelerini ahz u zabt u hıfza ve tesviye-i umûrlarını rü'yete kıbel-i şer'den kayyim nasb ve ta'yîn olunan Tüfenkçi Usta Süleymân nâm kimesne ve vekîl-i mezbûr nâmân kimesneler iltimâsıyla müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese tevzî' u taksîm olunan muhalefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sânî min şehri muharremi'l-harâm sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Nimten kürk Aded 1 Guruş 17	Entârî ma'a kuşak Aded 1 1 Guruş Para 35 4	Çuka do- lama Aded 1 Guruş 35	Çakşır ma'a yelek Aded 1 1 Guruş 12	Şalvar Aded 1 Guruş 17
Silâh ma'a palaska Aded 1 1 Guruş 6	Tüfenk Aded 1 Guruş 42	Kilim ma'a yasdık Aded 1 1 Guruş 30	Çubuk ma'a heğbe Aded 1 1 Guruş 29	Köhne keçe ma'a kocuk Aded 1 1 Guruş 16
Minder ma'a çul Aded 1 1 Guruş 8	Kalpak ma'a kalçın Aded 1 1 Guruş 1	Kahve ta- kımı ma'a sandık Aded 1 1 Guruş 7	İbrik ma'a kuş Aded 1 1 Guruş 11	Sâat Aded 1 Guruş 240
Kırım kürk Aded 1 Guruş 81	Sîm piştol Kıyye Guruş 161	Def'a piştol tek Aded 1 Guruş 10	Evânî-i nühâsiyye Kıyye 4 Guruş Para 17 34	Hurdevât Kıyye 1 Guruş 1
Yekûn Guruş Para 780 27 Yalnız yedi yüz seksen guruş ile yigirmi yedi paradır.				
El-ıhrâcât				
Resm-i kıs- met Guruş Para 43 20	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ih- zâriyye Guruş 23	Huddâmiyye Guruş 11		

Dellâliyye Guruş 13	Mihr-i mü'eccel Guruş 66	Deyn-i müsbet kayın vâlidəsi Hadîce'ye Guruş Para 157 20	
Yekûn Guruş Para 315 6 Yalnız üç yüz on beş guruş ile altı paradır.			
Sahhu'l-bâkî Guruş Para 465 20 Yalnız dört yüz altmış beş guruş ile yigirmi paradır			
Hisse-i zevce-i mezbûre Ru- kiyye Guruş Para 116 15	Hisse-i uht-i mezbûre gâ'ibe ani'l-beled Ayşe Guruş Para 232 30	Hisse-i ammi'l- ibn gâ'ib ani'l- beled Ahmed Guruş Para 58 7	Hisse-i ammi'l- ibn gâ'ib ani'l- beled Mehmed Guruş Para 57 7

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Mağzacı Abdi Ağa nâm müteveffânın zevce-i menkûha-i metrûkesi Fâtıma Hâtûn'dan gayri zâhirde vâris-i ma'rûfu olmayup terekesi cânib-i mîyâneye â'id ü râci' olmağın hâlâ mahrûse-i mezbûrede bilâ vâris-i ma'rûf vefât iden yeniçeri tâ'ifesinden Altmış Dört Cemâ'at'ın yoldaşlarından olup mezbûr-ı müteveffânın terekesini ahz u kabza me'mûr Altmış Dört Cemâ'at'ın ser-eski Ahmed Ağa nâm kimesne ve tereke bâkiyesini vâris-i ma'rûflarına irsâl ü îsâle bi'l-emâne vâzı'u'l-yed olan mezbûr ser-eski Ahmed Ağa nâm kimesne ve zevce-i mezbûre tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi mezbûr ser-eski Ahmed Ağa nâm kimesne ma'rifeti ve ma'rifet-i şer' iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesini tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm olunan muhalefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-âşir min saferi'l-hayr sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

(65-66)

Tüfenk Aded 1 Guruş 18	Bıçak Aded 1 Guruş 30	Def'a bıçak Aded 1 Guruş 10	Piştöl Çift 1 Guruş 40	Def'a piştöl Çift 2 Guruş 16
Şal kuşak Aded 1 Guruş 7	Fermene Aded 1 Guruş 25	Poşu aded 1 Ma'a fes kü- lah aded 1 Guruş 40	Çuka şalvar Aded 1 Guruş 13	Şam ala- cası entârî Aded 1 Guruş 15
Silâh Aded 1 Guruş Para 8 10	Kaput Aded 1 Guruş 101	Kebe Aded 1 Guruş 18	Hurdevât Guruş 10	Def'a kebe Aded 1 Guruş 13
Palaska Aded 1 Guruş 3	Çalar sâat Aded 1 Guruş 29	Def'a köhne çalar sâat Aded 1 Guruş 8	Kebe Aded 1 Guruş Para 2 20	Hurdevât Guruş Para 2 30
Siyah dizlik Aded 1 Guruş 6	Silâh Aded 1 Guruş 6	Poşu köhne Aded 1 Guruş 4	Kuşak Aded 1 Guruş Para 3 20	Hurdevât Guruş 2
Çakşır Aded 1 Guruş Para 3 20	Çuka cübbe Aded 1 Guruş 8	Yelek Aded 1 Guruş 5	Fermene Aded 1 Guruş 5	Sâat Aded 1 Guruş 21
Kilim Aded 1 Guruş 30	Yasdık ma'a yan aded 4 ve seccâde Adet 1 Guruş 20	Bakır kab Kıyye 18 Guruş 54	Vezne ma'a kitâb Aded 1 1 Guruş 3	Zeyt yağı Guruş 41

Yağdanlık Aded 1 Guruş Para 12 20	Zeytin dânesi Guruş 1	Bağır tor- bası Aded 77 Guruş 9	İp Aded 1 Guruş 25	Lüle Aded 1 Guruş 35
Bir sepet lüle Guruş 32	Bir sandık çelik Guruş 23	Bir zembil kırılmış du- han Guruş 34	Öküz cildi Aded 1 Guruş 9	Bir çuval hurma Guruş 50
Bir sandık sabun Guruş Para 82 20	Sâat Aded 1 Guruş 70	Hurdevât Guruş 2 (66)	Sandık sabun Aded 1 Guruş Para 82 20	Def'a sandık sa- bun Aded 1 Guruş Para 82 20
Def'a bir sandık sa- bun Guruş 63	Zeyt re[v]ganı Guruş Para 73 20	Def'a bir sandık sa- bun Guruş 80	Def'a bir sandık sa- bun Guruş 75	Def'a san- dık sabun Aded 1 Guruş 80
Def'a sandık sa- bun Aded 1 Guruş 75	Zeyt re[v]ganı Aded 1 Guruş 90	Bir fıçı asel-i mum Guruş 92	Bir sepet lüle Guruş 104	Bir sepet lüle Guruş Para 7 10
Def'a lüle Aded 1 Guruş 7	Bir sepet lüle Guruş 18	Çarık Aded 1 Guruş 40	Pirinç ma'a Aded 1 Guruş 5	Fıçı tehî Aded 1 Guruş 18
Bir sepet lüle Guruş 30	Öküz cildi Aded 1 Guruş 96	Dülger boyası Guruş 43	Def'a öküz cildi Aded 1 Guruş 324	Boğça duhan be- yaz Aded 1 Guruş 92
Def'a boğça du- han Aded 1 Guruş 250	Bir denk duhan Guruş 75	Bir denk duhan Guruş 70	Bir <u>kuş</u> muhte- lit duhan Guruş 170	Bir çuval duhan Guruş 10

Bir mikdâr duhan Guruş 153	Sepet duhan ma'a nemek ber- kaya Aded 1 Guruş 97	Hurdevât Guruş 33	Katran Guruş 35	Mushaf-ı şerîf Aded 1 Guruş 20
Kazan Aded 1 Guruş 29	Lüle ma'a duhân Aded 1 Guruş 35	Çekmece ma'a kâğıd Aded 1 Guruş 40	Seccâde Aded 1 Guruş 29	Fıçı ma'a terazi Aded 1 Guruş 42
Boğça du- han Aded 1 Guruş 11	Küçük dükkân derûnunda olan eşyâlar toptan fûruht olundu Guruş Para 306 10			Menzil Guruş 200
Yekûn Guruş 4166 Yalnız dört bin yüz altmış dokuz guruşdur				
El-ihrâcât				
Resm-i âdî Guruş 208	Resm-i ser- eski Ahmed Ağa Guruş 208	Kalemiyye ve huddâmiyye ve muhızı- riyye Guruş 208		
Dellâliyye Guruş Para 68 20	Mihr-i mü'eccel Guruş 70	Deyn-i müsbet temessük-i İsmail Efendi ma'rifetiyle Kara Alemdâr eytâmlarına Guruş 1170		
Deyn-i müsbet bâ-te- messük Emir Ahmed Guruş 961		Deyn-i müsbet Emir Hasan Guruş 80		Deyn-i müsbet Ma- ğazacı Monla Osman Guruş Para 2 30
İcâre-i dükkân Guruş Para 14 20	Düyûn-ı müte- ferrika Guruş Para 53 3	Deyn-i müsbet Monla Esad Guruş 727		Deyn-i müsbet Guruş Para 27 30
Yekûn Guruş 3774 Yalnız üç bin yedi yüz seksen dört guruşdur				

Sahhu'l-bâkî Guruş 382 Yalnız üç yüz seksen altı guruşdur		
Hisse-i zevce-i mezbûre Fâtıma Guruş Para 88 20 an menzil	Hisse-i eb-i mezbûr Guruş 265	Mezbûr ser-eski Ah- med Ağa teslim

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından İçkal'a'da Câmi'-i Cedîd Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Cebehaneli İbrâhim Beşe nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Havvâ nâm hâtûn ile sulbî sağîr oğlu Hüseyin'e inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra zevce-i mezbûre Havvâ tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Cebehaneli Terzi Usta Hasan ve sağîr-i mezbûr Hüseyin'in hisse-i irsiyyesini ahz u kabza ve tesviye-i umûrunu rü'yete kibel-i şer'-i şerîf-i enverden mansûb vasîsi Lüleci Emir Ahmed ve vekîl-i mezbûretân nâmân kimesneler il-timâslariyle müteveffâ-yı mezbûr İbrâhim Beşe'nin terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i muharremü'l-harâm sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf. min hicret-i men lehü'l-izz ve's-sa'âdet ve's-şeref.

Füruht olu- nan eşyâ Guruş 495	Telîga ma'a cam Aded 1 1 Guruş Para 32 20	Kara Mustafa Çeş- mesi'nde vâki' bağ Aded 1 Guruş 271	Evânî-i nühâsiyye kıyye 272 Guruş Para 94 32
Def'a <u>Teburda</u> Bayı- rı'nda vâki' bağ Guruş 550	Der-zimmet-i Ku- yumcu Mustafa Aded 1 Guruş 60	Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil Aded 1 Guruş 380	
Yekûn Guruş Para 1883 12 Yalnız bin sekiz yüz seksen üç guruş ile on iki Paradır			
El-ıhrâcât			
Resm-i kıs- met Guruş 47	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ih- zâriyye Guruş Para 18 30	Huddâmiyye Guruş 9	
Dellâliyye Guruş Para 30 12	Deyn-i müsbet mihr-i mü'eccel Guruş 75	Ücret-i hademe Mustafa çocuğa Guruş 120	
Yekûn Guruş Para 300 12 Yalnız üç yüz guruş ile on iki paradır			
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş 1583 Yalnız bin beş yüz seksen üç guruşdur.			
Hisse-i zevce-i mezbûre Havva Guruş Para 198 00 <u>16 30</u> Müteveffiye-i merkûme 214 30 Ayşe'den isâbet iden menzil hissesi kalem-şüd		Hisse-i ibnü'l-mezbûr-ı sağır Hü- seyin Guruş Para 1385 00 <u>0023</u> 1361 20 <u>117 10</u> Müteveffiye-i merkûme 1478 30 Ayşe nâm hâtûndan isâbet iden menzil hissesi kalem- şüd	

(67)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Çavuş Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Dikici Kaymak Usta Hasan bin Süleymân nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Ayşe nâm Hâtûn ile li-ümm er karındaşları Ahmed ve Mehmed'e ve li-ümm kız karındaşları Zeyneb ve Fâtıma ve anası Rukiyye'ye munhasıra olup kable'l-kismet Fâtıma dahi fevt olup verâseti Anası Rukiyye ve li-ebeveyn er karındaşları Ahmed ve Mehmed ve li-ebeveyn kız karındaş Zeyneb'e munhasıra olup kable'l-kismet Ahmed dahi fevt olup verâseti anası Rukiyye ve er karındaş Mehmed'e ve kız karındaş Zeyneb'e inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra zevce-i mezbûre Ayşe tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Nâib Hâfız Efendi ve sağîrân-ı mezbûrân Zeyneb ve Mehmed'in hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu rü'yete kıbel-i şer'-i şerîf-i enverden vasiyye-i mansûbeleri anaları mezbûre Rukiyye nâm hâtûn ve tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi yine Hâfız Mehmed Efendi nâm kimesne iltimaslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekisi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i zilka'de-i şerîf sene semân ve işrîn ve mi'eteyn ve elf.

Çuka şalvar Aded 1 Guruş 30	Cedîd şal Aded 1 Guruş 37	Köhne şal Aded 1 Guruş 9	Yeşil Ahmediye Aded 1 Guruş 21	Nimten entârî Aded 1 Guruş 25
Çuka yelek ma'a köhne şalvar Aded 1 1 Guruş 8	Sîm köstek Aded 1 Guruş 21	Sîm piştol Çift Guruş 311	Sîm bı- çak Aded 1 Guruş 392	Def'a bıçak Aded 1 Guruş 18

Def'a piştol Çift Guruş 12	Sîm gılaflı sâat Aded 1 Guruş 120	Çuka fer- mene Aded 1 Guruş 18	Çuka nim- ten kürk Aded 1 Guruş 22	Çuka cübbe Aded 1 Guruş 16
Köhne ku- şak Aded 1 Guruş 4	Çuka do- lama Aded 1 Guruş 10	Çuka kaput Aded 1 Guruş 63	Cam per- desi Aded 1 Guruş 8	Silah ma'a palaska Aded 1 Guruş 11
Def'a kuşak Aded 1 Guruş 9	Sîm fişeklik ma'a basma Aded 1 Guruş 125	Nimten ye- lek ma'a kalpak Aded 1 1 Guruş 8	Sîm düğme- ler Aded 1 Guruş 90	Gömlek aded 3 ma'a don aded 1 Guruş 35
Uçkur ma'a tül- bend Aded 1 1 Guruş 20	Bürün- cek Kıyye 10 Guruş 370	Bir mikdâr yapağı Ümm-i mezbûrede Guruş 30	Menzil hissesi ümm-i mezbûrede Guruş 263	
Füruht olunan haffâfiyesi mecmû'ı Guruş 2444	Zimem-i nâsda olup ahz olunan Guruş 574	Çekmece ma'a hur- devât Aded 1 Guruş 6		
Yekûn Guruş 5128 Yalnız beş bin yüz yigirmi sekiz guruşdur.				
El-ihrâcât				
Techîz ü tekfîn ma'a iskât-ı salât Guruş 111	Resm-i kısmet Guruş 128	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ihzâriyye Guruş 51	Huddâmiyye Guruş Para 25 20	

Dellâliyye ma'a haffâf dellâliy- yesi Guruş Para 97 24	Mihr-i mü'eccel liz-zevce Guruş 100	Deyn-i müsbet Na'l-bend Usta Osman Guruş Para 537 20	Deyn-i müsbet Hacı Eyyûb'a Guruş 98
Deyn-i müsbet kurrâ Efendi zevcesine Guruş 315	Deyn-i müsbet Tırnovalı Haffâf Süleymân Ağa'ya Guruş Para 691 35	Deyn-i müsbet Hacı Feyzi Ağa'ya Guruş 475	Deyn-i müsbet Dikici Hacı Os- man Ağa'ya Guruş Para 139 20
Deyn Samako- lu'ya Guruş Para 41 22	Deyn-i müsbet Arnabud oğlu Ahmed Beşe'ye Guruş 30	Deyn-i müsbet Usta Derviş Guruş Para 32 20	
Deyn-i müsbet Hacı Emrullah oğlu Musta- fa'ya Guruş 180	Düyûn-ı müteferrika Guruş 14		Deyn Burunsuz oğlu Yehudi'ye Guruş 350
Yekûn Guruş Para 3417 21 Yalnız üç bin dörtyüz on yedi gurus ile yigirmi bir paradır.			
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-vereseti'l-mezbûr Guruş Para 1710 19 Yalnız bin yedi yüz on gurus ile on dokuz paradır.			
Hisse-i zevce-i mezbûre Ayşe Guruş Para 55 20 an eşyâ <u>372 00</u> an nakd 428 20		Hisse-i mezbûre Rukiyye Guruş Para 263 00 an menzil 030 00 an eşya <u>217 10</u> an nakd 510 10	
Hisse-i ah li-ümm sağîr Mehmed Guruş Para 442 09 an nakd		Hisse-i uht li-ümm sağîre Zeyneb Guruş Para 330 00 an nakd	

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Kara-
man Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Hüseyin
Beşe nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fâtıma
nâm hâtûn ile zevce-i âhardan sulbiyye sağîre kızı Râbia[ya] inhisârı
ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağîre-i
mezbûre Râbia'nın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tes-
viye-i umûrunu rü'yete kıbel-i şer'den mansûb vasîsi Monla Hüseyin
nâm kimesne ve zevce-i mezbûr tarafından dahi vekîl-i müseccel-i
şer'îsi Abdurrahman nâmân kimesneler iltimâslariyle müteveffâ-yı
mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle
bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâhü'l-hakîm tevzî' u
taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sâlis ve'l-ışrîn min saferi'l-hayr sene tis'a ve
ışrîn ve mi'teyn ve elf. min hicret-i men lehü'l-izzü ve'ş-şeref.

Kapak Aded 1 Guruş Para 5 10	Entârî iplik alacası Aded 1 Guruş Para 3 20	Hurdevât Guruş 10	Şayak şal- var Aded 1 Guruş 2	Nimten kebe Aded 1 Guruş Para 4 19
Def'a nim- ten kebe Aded 1 Guruş 2	Piştol Aded 1 Guruş Para 3 20	Sandık ma'a hurdevât Aded 1 Guruş 1	Tüfenk Aded 1 Guruş 1	Kürek ma'a çapa kazma Aded 1 1 1 Guruş Para 4 20
Balta ma'a kazma Aded 1 Guruş Para 6 20	Fasulye Guruş Para 3 10	Def'a fasulye Guruş 5	Ölçek Aded 1 Guruş 1	Keten Hâtûn üze- rinde Kıyye 1 Guruş 6
Tekne Aded 1 Guruş 2	Gömlek ma'a don Aded 1 1 Guruş 7	Evânî-i (68) nühâsiyye Kıyye 1 Guruş Para 29 21	İnek 1 re's ma'a buzağı hâtûn üzerinde 1 re's Guruş 31	Kiyâh Guruş 40

Yatak Aded 1 Guruş Para 1 20	Fıçı Aded 1 Guruş Para 3 20	Def'a fıçı Aded 1 Guruş Para 1 12	Sakâ fıçısı Aded Guruş 1	Çıkırık Aded 1 Guruş
Cam ma'a kiriş Guruş 6	Dâne koko- roz Guruş 44	Derûn-ı ko- vuşda olan kokoroz Guruş 78	Kokoroz dakîk Guruş 13	Hinta Guruş 26
Dakîk-i hinta Guruş 8	Şa'îr Guruş Para 13 20	Hurdevât Guruş 2	Soğan ma'a sarmısak Guruş 38	Öküz ma'a araba Guruş Para 136 20
Pirasa ma'a turup Guruş Para 37 20	Tabaka Guruş 15	Hurdevât Guruş 9	Menzil Ha- tun üzerinde Guruş 151	Zimemden ahz olunan Guruş 49
Yekûn Guruş 839 Yalnız sekiz yüz otuz dokuz guruşdur.				
[El-ihrâcât]				
Resm-i kıs- met Guruş Para 19 20	Kalemiyye Guruş 9	Huddâmiyye Guruş Para 4 20	Dellâliyye Guruş 15	Mihr-i mü'ec- cel Guruş 25
Yekûn Guruş 73 Yalnız yetmiş üç guruşdur				
Sahhu'l-bâkî Guruş 766 Yalnız yedi yüz altmış altı guruşdur.				
Hisse-i zevc-i mezbûr Fâtıma Guruş 95 An menzil		Hisse-i bint-i sağîre-i mezbûre Râbia Guruş 671		
Sağîre-i mezbûre Râbia beher mâh yedişer guruş nafaka ve kisve bahâ vasî-i mansûb-ı mezbûr Monla Hüseyin'e rücû'a takdîr ve hüc- cet-i şer'iyye itâ olunduğu bu mahalle kayd-şüd.				

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Mezid Bey Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Otuz Dokuz Bölüğün tayincisi Tavşan Ahmed Beşe nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Hadîce nâm hâtûn ile sulbî sağır oğlu Mustafa'ya inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağır-i mezbûr Mustafa'nın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve tesviye-i umûrunu rü'yete kibel-i şer'-i şerîf-i enverden mansûb vasîsi anası mezbûre hâtûn ve tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Sarı Mehmed Çavuş Ağa iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûr Tavşan Ahmed Beşe'nin te-rekesini tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olundu.

Hurrire fi'l-yevmi'l-âşir min saferi'l-hayr sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Kürk kab Aded 1 Guruş 20	Köhne şal- var Aded 1 Guruş 3	Kebe Aded 1 Guruş 9	Köhne fer- mene Aded 1 Guruş Para 3 20	Piştol Çift Guruş 14
Def'a piştol Aded 1 Guruş 19	Pa- laska Aded 1 Guruş 2	Def'a piş- tol ibn-i mezbûr Mustafa Guruş 35	Bıçak İbn-i mezbûr Mustafa Aded 1 Guruş 31	Şeşhâne İbn-i mezbûr Mustafa Aded 1 Guruş 16
Kuşak Aded 1 Guruş 4	Köhne kürk Aded 1 Guruş 2	Hurdevât Kıyye 1 Guruş 3	Nimten kürk Aded 1 Guruş 4	Cübbe dolama Aded 1 Guruş 4
Şalvar Aded 1 Guruş Para 1 10	Entârî Aded 1 Guruş 7	Yağmurluk Aded 1 Guruş 12	Bıçak ma'a kebe Aded 1 1 Guruş 1	Derûn-ı dükkânda fûruht olunan eşyâ Guruş 300
Yekûn Guruş 490 Yalnız dörtyüz doksan guruşdur				

El-ihracât				
Resm-i kismet Guruş Para 12 20	Kalemiyye kay- diyye ihzâriyye Guruş 5	Huddâmiyye Guruş Para 2 20	Dellâliyye Guruş 8	Mihr-i mü'eccel Guruş 50
Yekûn Guruş 78 Yalnız yetmiş sekiz guruşdur.				
Sahhu'l-bâkî beyne'l-verese vet-taksîm Guruş 412 Yalnız dört yüz on iki guruşdur.				
Hisse-i zevce-i mezbûre Hadîce Guruş Para 51 20		Hisse-i ibn-i mezbûr Mustafa Guruş Para 278 20 an nakd <u>082 20 an eşya</u> 361 00		

(69)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Çavuş Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Cafer Kethüdâ yeğeni Ayşe Hâtûn nâm müteveffiye'nin verâseti sadrî sağîr oğlu İsmâil[e] inhisârı ba'de't-tahakkukı's-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağîr-i mezbûr İsmâil'in hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve tesviye-i umûrunu rû'yete vasiyy-i muhtâr olduğunu isbât iden On Beş Cemâ'at'in ser-eski Duhânî Ali Ağa nâm kimesne iltimaslariyle müteveffiye-i mezbûre Ayşe Hâtûn'un terekesini tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm olunan müteveffiye-i mezbûre hâtûnun muhallefât defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-hâmis-i aşara min şehr-i saferi'l-hayr sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Varoşda vâki' olan mahzen Guruş 1100 Yekûn Guruş 1100 Yalnız bin yüz guruşdur				
El-ıhrâcât				
Techîz ü tekfîn Guruş 50	Resm-i kıs- met Guruş Para 27 20	Kale- miyye Guruş 11	Huddâmiyye Guruş Para 5 20	Deyn-i müs- bet Guruş 310
Yekûn Guruş 404 Yalnız dörtyüz dört guruşdur.				
Sahhu'l-bâkî Guruş 696 Yalnız dokuz yüz doksan altı guruşdur. Hisse-i ibn-i mezbûr İsmâil Guruş 696 El-mâlû küllühü				

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Sarrâc Süleymân Beşe nâm müteveffânın verâseti sulbî sağîr oğlu Ömer'e inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağîr-i mezbûr Ömer'in hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu rü'yete kıbel-i şer'-i şerîf-i enverden mansûb vasîsi Altmış Dört ser-eski Ahmed Ağa nâm kimesne iltimaslariyle müteveffânın terekisini tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslim olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i safer sene tis'a ve işrîn ve mi'eteyn ve elf.

Biniş Aded 1 Guruş 40	Zenne entârîsî şal Aded 1 Guruş 34	Kürk Aded 1 Guruş 44	Bıçak Aded 1 Guruş 15	Piştol Çift Guruş 60
Şeşhâne Aded 1 Guruş Para 30 26	Kuşak Aded 1 Guruş 27	Yüzük Aded 1 Guruş 3	Zenne entârî hâre aded 1 Guruş 20	Def'a hâne entârî Guruş 39
Kadife cübbe Aded 1 Guruş Para 18 20	Çârşeb Aded 1 Guruş 4	Def'a çâr- şeb Aded 1 Guruş Para 2 31	Çenber Aded 1 Guruş 13	Peşkir Aded 1 Guruş Para 2. 20
Sofra peşkir Aded 1 Guruş 7	Mest Çift Guruş Para 1 12	Sandık Aded 1 Guruş 5	Yasdık ma'a minder Aded 1 1 Guruş 20	Döşek Aded 1 Guruş 5
Yorgan Aded 1 Guruş 9	Def'a yor- gan Aded 1 Guruş Para 8 20	Kilim Aded 1 Guruş 19	Yan Aded 2 Guruş 2	Çârşeb Aded 1 Guruş Para 1 20
Gömlek ma'a don Aded 1 1 Guruş Para 4 20	Def'a göm- lek ma'a don Aded 1 1 Guruş 8	Def'a göm- lek ma'a don Aded 1 1 Guruş Para 1 32	Çârşeb Aded 1 Guruş 3	İplik ma'a hurdevât Guruş 14
Fes Aded 1	Saka fıçısı Aded 1	Mum sofrası Aded 1	Timur hur- devât	Beşik ma'a tekne

Guruş 2	Guruş 2	Guruş	Guruş 11	Aded 1 1 Guruş 3
Tezgâh Aded 1 Guruş 3	Kalpak Aded 1 Guruş 1	Hurdevât Aded 1 Guruş 2	Evânî-i nühâsiyye Kıyye 23 Guruş 91	<u>Maden</u> tepsi Aded 1 Guruş 1
Sandık ma'a hur- devât Aded 1 Guruş 6	Köhne cübbe Aded 1 Guruş 1	Şal ferâce Aded 1 Guruş 9	Dolama çuka Aded 1 Guruş 9	
Alaca entârî Aded 1 Guruş 3	Şalvar Aded 1 Guruş Para 18 20	Füruht olunan derûn-ı dükkân eşyâ Guruş 39		
Yekûn Guruş 655 Yalnız altı yüz elli beş guruşdur				
El-ihrâcât				
Resm-i kısmet Guruş Para 16 10	Kalemiyye Guruş Para 6 20	Huddâmiyye Guruş Para 3 20	Dellâliyye Guruş 15	
Yekûn Guruş 36 Yalnız otuz altı guruşdur.				
Sahhu'l-bâkî Guruş 616 Yalnız altıyüz on altı guruşdur.				
Hisse-i ibn-i mezbûr Ömer Guruş 616 El-mâlû küllühü.				

(70)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Fâtıma nâm müteveffiyenin verâseti sadrî sağîr oğlu Mustafa ile gâ'ibü'l-beled babası Muhammed'e inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra sağîr-i mezbûr Mustafa'nın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu rü'yete kıbel-i şer'-i şerîf-i Ahmedî'den mansûb vasîsi Tüfekçi Usta Osman nâm kimesne ve müteveffıye-i mezbûre Fâtıma Hâtûn'un süls vasiyyeti olmağla vasâyâ-yı mu'ayyene ve gayr-i mu'ayyenesini vücûh-ı birre harc u sarfa vasîsi olan li-ümm er karındaşı mezbûr Monla Süleymân nâm kimesne ve sâifü'z-zikrgâ'ib-i mezbûr Muhamed'in dahi hisse-i irsiyyesini ahz u kabz iden üvey oğlu Monla Süleymân ve vasiyy-i mezbûr Usta Osman nâmân kimesneler iltimâslariyle müteveffıye-i mezbûrenin terekesini tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i muharremi'l-harâm sene tis'a ve işrîn ve mi'teyn ve elf.

Semmûr kürk Aded 1 Guruş 300	Hind entârî Aded 1 Guruş 200	Kadife entârî Aded 1 Guruş 36	Simli cübbe Aded 1 Guruş 121	Nimten kürk Aded 1 Guruş 40
Çuka ferâce Aded 1 Guruş 30	Zer kuşak Çift Guruş 60	Zer bilezik Çift Guruş 169	İnci gerdan Aded 1 Guruş 230	Zer küpe Aded 1 Guruş 30
Zer yüzük Aded 1 Guruş 44	Cedîd yor- gan Aded 1 Guruş 58	Nimten yor- gan Aded 1 Guruş 29	Döşek ma'a yasdık Aded 1 1 Guruş 54	Kilim ma'a yan ve min- der Aded 1 1 Guruş 88

Simli yelek ma'a şalvar Aded 1 1 Guruş 41	Fincan ma'a zarf Takım 1 Guruş 11	Gömlek ma'a don Aded 1 1 Guruş 20	Çârşeb Aded 1 Guruş 26	Çini ma'a parça Aded 1 Guruş 8
Çenber ma'a kuşak Aded 1 1 Guruş 8	Kutu derûnunda hurdevât Aded 1 Guruş Para 8 20	Peşkir ma'a boğça Aded 1 1 Guruş 9	Sandık ma'a ayna Aded 1 Guruş 13	Mangal ma'a leğen Aded 1 1 Guruş 28
Havan ma'a sofa peşkir Aded 1 1 Guruş 15	Evânî-i nühâsiyye Kıyye 31 Guruş 143	Nakd-i mevcûd Guruş 1799	Rub'-ı men- zil hissesi Aded 1 Guruş 250	Bir mikdâr hurdevât Guruş 38
Yekûn Guruş 3908 Yalnız üç bin dokuzyüz sekiz guruşdur.				
El-ihracât				
Resm-i kis- met Guruş Para 97 20	Kalemiyye ma'a kay- diyye ve ih- zâriyye Guruş 39	Huddâmiyye Guruş Para 19 20	Dellâliyye ma'a kah- veye Guruş [37]	Talîga ki- rası Guruş 3
Yekûn Guruş 197 Yalnız yüz doksan yedi guruşdur.				
Sahhu'l-bâkî Guruş 3711 Yalnız üç bin yedi yüz on bir guruşdur. <u>0995</u> süls ber-mûceb-i vasiyyet ifrâz-şüd 2716				
Hise-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Mustafa Guruş Para 0250 00 an menzil 2014 00 an nakd 2264		Hisse-i eb-i mezbûr gâ'ib ani'l-be- led Muhammed Beşe Guruş Para 452 00 nakd		

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Çavuş Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Fâtıma nâm müteveffiyenin verâseti zevc-i medhûlün-bihâsı Mustafa Beşe nâm kimesne ile zevc-i uhrâsından sadrî sağîr oğlu Mehmed'e munhasır olup kable'l-kismet Mehmed dahi vefât idüp babası gâ'ib ani'l-beled Mustafa Beşe'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra zevc Mustafa Beşe kendüden asîl olup ve gâ'ib-i mezbûr diğer Mustafa Beşe'nin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve tesviye emrini rû'yete kıbel-i şer'den kayyim nasb ve ta'yîn olunan Helvacı-zâde Müftü Hâfız Süleymân Efendi nâm kimesne iltimaslariyle müteveffiyeye-i mezbûrenin terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm olunan muhalefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i saferi'l-hayr sene tis'a ve işrîn ve mi'teyn ve elf.

Füruht olunan eşyâ Guruş 196		Mihr-i mü'eccel Guruş 20	
		Yekûn Guruş 216 Yalnız ikiyüz on altı guruşdur.	
		El-ihracât	
Iskât-ı salât Guruş 29	Resm-i kısmet Guruş 15	Kalemiyye kaydiyye ma'a ih- zâriyye Guruş Para 4 24	Huddâmiyye Guruş 2 Dellâliyye Guruş Para 4 16
		Yekûn Guruş Para 55 00 Yalnız elli beş guruşdur.	
		Sahhu'l-bâkî Guruş 161 Yalnız yüz altmış bir guruşdur	
Hisse-i zevc-i mezbûr Mustafa Beşe Guruş Para 41 10		Hisse-i gâ'ib ani'l-beled diğer Mustafa Beşe Guruş Para 119 30	

(71)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Yahyâ Paşa Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Kuyumcu Usta İsmâil nâm müteveffânın verâseti sulbî sağîr oğulları Mehmed ve Hüseyin'e inhisârı ba'de't-tahakkukî's-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağîrân-ı mezbûrân Mehmed ve Hüseyin'in hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu rü'yete kîbel-i şer'-i şerîf-i enverden vasiyy-i muhtârları Abdullah Efendi nâm kimesne iltimaslariyle müteveffâ-yı mezbûr Usta İsmâil'in terekesei tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhalefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sâlis min şehr-i saferi'l-hayr sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Kadife yasdık Aded 16 Guruş 50	Def'a yasdık Aded 12 Guruş Para 22 20	Minder ma'a döşek Aded 1 1 Guruş Para 33 10	Yorgan ma'a kilim Aded 1 1 Guruş 15	Def'a kilim Aded 1 Guruş 14
Çuka yan Aded 1 Guruş 10	Seccâde ma'a sandık Aded 1 1 Guruş Para 24 20	Sâat Aded 1 Guruş 26	İnci gerdan Aded 1 Guruş 97	Sîm tabak Aded 1 Guruş 9
Altun yaldız Aded Guruş 50	Altun küpe Çift Guruş 32	Def'a küpe Çift Guruş 12	Zihgîr ma'a yü-zük Aded 1 1 Guruş 54	Biniş ma'a küpe Aded 1 1 Guruş 22
Simli kürk ma'a ferâce Aded 1 1 Guruş 90	Entârî ma'a boğça Aded 1 1 Guruş 25	Peşkir ma'a peştemal Aded 1 1 Guruş 22	Uçkur ma'a sandık Aded 1 1 Guruş 12	Piştol Tek Guruş 5

Çenber ma'a şalvar Aded 1 1 Guruş 10	Tezgâh Aded 1 Guruş 13	Fiçılar ma'a duhan çu- buğu Aded 1 1 Guruş 15	Nühas man- gal Aded 1 Guruş 19	Havan ma'a yasdağaç Aded 1 1 Guruş 10
Tarak Aded 1 Guruş 3		Kuyumcu dükkânı gediği Guruş 70		Evânî-i nühâsiyye Kıyye 97 Guruş 393
Mahall-i mezbûrda vâki' kebîr menzil aded 1 Guruş 500		Def'a sağîr menzil Aded 1 Guruş 200		Bir mikdâr hurdevât Guruş 76
Yekûn Guruş 1936 Yalnız bin dokuz yüz otuz altı guruş.				
El-ihrâcât				
Techîz ü tekfîn ma'a iskât-ı salât Guruş 280		Resm-i kismet Guruş 48		Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ihzâriyye Guruş 20
Huddâmiyye Guruş 10	Dellâliyye ma'a kahve Guruş Para 39 00		Telîka kirası Guruş Para 6 10	Dükkân icâresi Guruş Para 4 20
Yekûn Guruş 407 Yalnız dörtyüz yedi guruş ile otuz paradır.				
Sahhu'l-bâkî Guruş Para 1528 10 Yalnız bin beşyüz yigirmi sekiz guruş on paradır				
Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Meh- med Guruş Para 350 00 an menzil 414 05 an nakd 764 05			Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Hüse- yin Guruş Para 350 00 an menzil 414 05 an nakd 764 05	

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin muzâfâtından Ercar kasabası sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Süleymân Alemdâr Ağa nâm müteveffânın verâseti sulbî sağîr oğlu Hüseyin ve sulbiyye sağîre kızları Zeyneb ve Havvâ'ya inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağîrûn-ı mezbûrûn Hüseyin ve Zeyneb ve Havvâ'nın hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrlarını rû'yete kibel-i şer'-i şerîf-i enverden mansûb vasîleri olan akrabâlarından On İki Bölüğün Ercarlı Mehmed Beşe nâm kimesne iltimaslariyle müteveffâ-yı mezbûr Süleymân Alemdar'ın terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâhü'l-hakîm tevzî' u teshîm [ü] taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehr-i saferi'l-hayr sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Havva'da Simli par- çası Aded 1 Guruş 100	Zeyneb'de Cedîd entârî Aded 1 Guruş 80	Zeyneb'de Kadife cübbe Aded 1 Guruş 70	Hüseyin'de Sîm gılâflı en'âm Guruş [50]	Hüseyin'de Sîm bıçak Aded 1 Guruş 200
Hüse- yin'de tavîl tü- fenk Aded 1 Guruş 100	Hüseyin'de sîm piştol Çift Guruş 150	Feres re's Aded 1 Guruş 400	Bargir re's Aded 1 Guruş 104	Def'a sîm piştol Çift Guruş 80
Camus ma'a ma- lak Re's 1 1 Guruş 100	Havvâ'da Öküz çift ma'a araba Aded 1 Guruş 100	Gıçı ma'a hergele Aded 1 1 Guruş 650	Bir mikdâr kovan Guruş 890	Debbâğhâne dükkânı Aded 1 Guruş 500

İki kıt'a bağ Aded 2 Guruş 100	Asiyâb taş Aded 3 Guruş 1500	Kızlarda Evânî-i nühâsiyye Guruş 25	Cümle vârislerde Ka- saba-i mezbûrede vâki' menzil Aded 1 Guruş 400	Nakd ü mevcûd Guruş 2500
Yekûn Guruş 8099 Yalnız sekiz bin doksan dokuz guruşdur.				
El-ihrâcât (72)				
Resm-i kıs- met Guruş Para 202 20	Kalemiyye ma'a kay- diyye ve ihzâriyye Guruş 81	Huddâmiyye Guruş Para 40 20	Deyn-i müsbet kız karındaşı Guruş 380	
Yekûn Guruş 704 Yalnız yediyüz dört guruşdur				
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-vereseti'l-mezbûre Guruş 7395 Yalnız yedi bin üçyüz doksan beş guruşdur.				
Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Hü- seyin Guruş Para 0750 00 an âsyâb 0200 00 an menzil 0050 00 an bağ 0500 00 an debbâğhâne <u>0500 00</u> an eşyâ 2000 00 <u>1697 20</u> an nakd 3697 20	Hisse-i bint-i mezbûre-i sağîre Zeyneb Guruş Para 0375 00 an âsyâb 0100 00 an menzil 0025 25 an bağ 0262 20 an eşyâ <u>1086 10</u> 1848 30		Hisse-i bint-i mezbûre-i sağîre Havva Guruş Para 0375 00 an âsyâb 0100 00 an menzil 0025 25 an bağ 0262 20 an eşyâ <u>1086 10</u> 1848 30	

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin muzâfâtından Ercar kasabası sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Boşnak Mehmed Beşe nam müteveffânın verâseti sulbiyye sağîre kızı Fâtıma'ya inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağîre-i mezbûre Fâtıma'nın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye emrini rü'yete kıbel-i şer'den mansûb vasîsi Arnabud Ramazan Beşe nâm kimesne iltimaslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-hâmisi ve'l-ışrîn min şehr-i saferi'l-hayr sene tis'a ve ışrîn ve mi'teyn ve elf.

Öküz çift ma'a araba çift Guruş 150	Füruht olunan eşyâ Guruş 33		
Yekûn Guruş 183 Yalnız yüz seksen üç guruşdur			
El-ihrâcât			
Techîz ü tekfîn Guruş 83	Resm-i kısmet Guruş Para 4 20	Kalemiyye Guruş Para 2 20	Huddâmiyye Guruş Para 1 20
Yekûn Guruş Para 91 20 Yalnız doksan bir buçuk guruşdur.			
Sahhu'l-bâkî Guruş Para 91 20 Yalnız doksan bir buçuk guruşdur.			
Hisse-i bint-i mezbûre-i sağîre Fâtıma Guruş Para 91 20			

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından El-Hâc Osman Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Ayşe nâm hâtûnun verâseti sadriyye sağıre kızı Ümmühân ve li-ebeveyn er karındaşı Süleymân'a inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağıre-i mezbûre Ümmühân'ın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye emrini rü'yete kıbel-i şer'-i şerîf-i enverden mansûb vasîsi hâli Süleymân nâm kimesne iltimasla riyle müteveffiye-i mezbûrenin terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-âşir min şehr-i muharremi'l-harâm sene tis'a ve işrîn ve mi'teyn ve elf.

Cedîd kürk Aded 1 Guruş 55	Cedîd entârî Aded 1 Guruş 50	Kadife cübbe Aded 1 Guruş Para 75 10	Tavîl yelek Aded 1 Guruş 40
Çuka ferâce Aded 1 Guruş 20	Nimten yelek Aded 1 Guruş 3	Menzil eşyâsı Aded 1 Guruş 190	Sandık ma'a hammâm tası Aded 1 1 Guruş 6
Fincan ma'a zarf Takım 1 1 Guruş 9	Evânî-i nühâsiyye Kıyye 412 Guruş 185	Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil Aded 1 Guruş 450	
Yekûn Guruş Para 1084 20 Yalnız bin seksen dört guruş ile yigirmi paradır.			
El-ihrâcât			
Resm-i kıs- met Guruş Para 26 20	Kalemiyye ma'a kay- diyye ve ihzâriyye Guruş Para 11 10	Huddâmiyye Guruş Para 5 10	Dellâliyye ma'a kah- veye Guruş Para 8 16

Yekûn Guruş Para 51 20 Yalnız elli bir guruş ile yığirmi paradır.	
Sahhu'l-bâkî Guruş Para 1033 20 Yalnız bin otuz üç buçuk guruşdur	
Hisse-i bint-i mezbûre-i sağîre Ümmühân Guruş Para 516 35	Hisse-i ah-i mezbûr Monla Sü- leymân Guruş Para 516 35

(73)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât iden Aşçı Hacı Mustafa nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Emîne Hâtûn ile kebîr oğulları İsmâil ve Osman ve sulbî sağîr oğlu Mahmud ve sulbiyye sağîre kızı Cemile'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağîrân-ı mezbûrânların hisse-i irsiyyelerini zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu rû'yete kibel-i şer'-i şerîf-i enverden vasî nasb ve ta'yîn olunan er karındaşları Monla İsmâil ve üzerine nâzırı Sekbân-zâde Ali Ağa ve zevce-i mezbûre tarafından vekîl-i müsecceli Altıparmak Seyyid Hasan Ağa ve İsmâil ve Osman hisse-i şâyi'alarını kendüleri ahz idüp mezbûrânlar Ali Ağa ve Seyyid Hasan Ağa ve kebîr oğulları iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese bi'l-farîzati'ş-şer'iyye tevzî' u taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sâdisi ve'l-ısrîn min şehr-i saferi'l-hayr sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Kılıç ma'a piştol Aded 1 1 Guruş Para 40 20	Cild-kafa kürk Aded 1 Guruş 143	Sîm takım bıçaklar Aded 1 Guruş 37	Sîm düğmeli yelek Aded 1 Guruş 102	Kaput Aded 1 Guruş 133
Göz biniş Aded 1 Guruş 34	Çuka şalvar Aded 1 Guruş 37	Şalvar Aded 1 Guruş 36	Kebîr kantar Aded 1 Guruş 11	Köhne kürk Aded 1 Guruş 20
Nim- ten kebe Aded 1 Guruş 9	Def'a köhne kürk ma'a entârî Aded 1 1 Guruş 21	Köhne entârî ma'a ye- lek Aded 1 1 Guruş 20	Ahme- diye Aded 1 Guruş 16	Köhne yelek ma'a köhne çakşır ve fes Aded 1 1 Guruş Para 10 20
Piştol tek Guruş 40	Tüfenk ma'a bı- çak Aded 1 1 Guruş Para 13 20	Çizme ma'a ka- yık bağı Aded 1 1 Guruş 12	Sofra de- mir Aded 1 Guruş Para 1 20	Yasdıklar Aded 15
Köhne hur- devâtlar Guruş 23	Oğlu Osman üze- rinde çarıklar ma'a sandık Aded 1 1 Guruş 103	Menzil dö- şemesi Aded 1 Guruş 70	Sandık Aded 1 Guruş 7	İnek Aded 1 Guruş 51
Kiyâh Aded 1 Guruş 30	Fasülye Kıyye 58 Guruş 14	Zev- cede Hur- devât Guruş 10	Oğlu İsmâil üze- rinde evânî-i nühâsiyye Kıyye 15 Guruş 39	Oğlu İsmâil üze- rinde mahall-i mezburda arsa-i hâliye Guruş 30

Oğlu İsmâil üzerinde kebîr ma- ğaza Guruş 2000	Oğlu Os- man üze- rinde def'a evânî-i nühâsiyye Kıyye 43 Guruş 175	Oğlu Os- man üze- rinde dükân ge- diği Guruş 40	Oğlu Osman üzerinde fıçı ma'a tahta ma'a kömür Guruş 30	Oğlu Os- man üze- rinde def'a evânî-i nühâsiyye Kıyye 25 Guruş 65
Cemile üzerinde def'a nühâsiyye Kıyye 37 Guruş 82		Sağîr ve kebîr öküz ma'a manda deriler Guruş 1582		Zimemden ahz olu- nan Guruş 211
Mahalle-i mezbûrede vâki' men- zil Osman ve Mahmud ve sağîre cemîle ve anaları cümlesi üze- rinde menzil Guruş 2000		Katrân Kıyye 900 Guruş 415		Def'a evânî-i nühâsiyye Guruş 170
Yekûn Guruş 7899 Yalnız yedi bin sekiz yüz doksan dokuz guruşdur.				
El-ihracât				
Techîz ü tefkîn Guruş 223	Resm-i kıs- met Guruş 190	Kalemiyye Guruş 37	Huddâmiyye Guruş 37	Kaydiyye ve ihzâriyye Guruş 37
Bâ-defter-i kassâmda mastûr Guruş Para 139 12	Deyn-i müs- bet üze- rinde vakf akçesi Guruş 250	Def'a Mus- tafa Paşa Câmi'-i şerîfine deyni vakıf akçesi Guruş 180	Dellâliyye Guruş 47	Deyn-i müs- bet mihr-i zevce Guruş 33
Yekûn Guruş 1173 Yalnız bin yüz yetmiş üç guruşdur.				

Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş 6729 Yalnız altı bin yedi yüz yigirmi dokuz guruşdur.			
Hisse-i zevce-i mezbûre Emîne Guruş 250 an hisse-i menzil 168 an eşyâ <u>423 an nakd</u> 841	Hisse-i ibn-i mezbûr İsmâil <u>Guruş Para</u> 1682 10 an dükkân ve eşyâ	Hisse-i ibn Osman Guruş Para 526 20 an nakd 310 00 <u>845 20 an menzil</u> 1682	
Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Mahmûd Guruş 837 an nakd <u>845 an menzil</u> 1682	Hisse-i bint-i mezbûre-i sağîre Cemile Guruş 082 an eşyâ 059 an menzil <u>700 an nakd</u> 841		

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Karaman Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Tüfenkçi Monla Feyzullah bin Ali Çorbacı'nın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Zeyneb Hâtûn ile sulbiyye sağîre kızı Rukıyye ile kız karındaşı Ayşe Hâtûn'a inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra zevce-i mezbûre tarafından vekîl er karındaşı Mustafa ve kız karındaşı Ayşe Hâtûn tarafından vekîl zevc Mehmed Beşe ve sağîre-i mezbûrenin mâlını zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu rû'yeteye kıbel-i şer'den vasî nasb ve ta'yîn olunan anası zevce-i mezbûre Zeyneb Hâtûn'a vekîl er karındaşı Mustafa iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde ba'de'l-müzâyede ve inkitâ'ı'r-rağbe semen-i misilleriyle bey' ve teslîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ışrîn min şehr-i saferi'l-hayr sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

(74)

Sağır sâat ve köhne sâat Aded 1 1 Guruş 32	Cild-kafa kürk Aded 1 Guruş 80	Piştöl Çift Guruş 6	Sîm başlık	Nimten kürk Aded 1 Guruş 35
Şeş-hâne Aded 1 Guruş 22	Sîm çap-raz cepken Aded 1 Guruş 182	Çuka abdest-lik Aded 1 Guruş 32	Def'a çuka libâde ma'a entârî Aded 1 1 Guruş 30	Şal ma'a kalpak ve sıkma Aded 1 1 1 Guruş Para 20 10
Göz kaput Aded 1 Guruş 35	Kebe kocuk Aded 1 ma'a çizme çift Guruş Para 16 20	Öküz çift Guruş 111	Piştöl Çift Guruş 6	Dükkân derûnunda cümle eşyâ Guruş 190
Kiyâh Guruş 95	Cümle sa-man Guruş 60	İnek Aded 1 Guruş 30	Def'a inek ma'a dana Aded 1 1 Guruş 38	Bir mikdâr Guruş 40
Mısır buğ-day Guruş 220	Hinta Guruş 102	Eyer ma'a ta-kim Aded 1 Guruş 26	Çapa ma'a kazma balta hurdevât Guruş 13	Hatab Guruş 25
Kiriş ma'a yastağaç Guruş 17	Yaldız-nâmesi ma'a camlar Aded 1 1 Guruş 7	Tüfenk ma'a filinta Aded 1 1 Guruş 17	Def'a tü-fenk Aded 1 Guruş 21	Bulak de-miri Guruş 40

Menzil ma- halle-i mezbûrda Aded 1 Guruş 500	Kara Mustafa Çeş- mesi'nde vâki' on beş bin asma bağ Guruş 700	Kum bayı- rında vâki' çiftlik Guruş 300	Def'a Kum Bayırı'nda vâki' bağçe Guruş 500	
Derûn-ı an- barda vâki' olan şa'îr Guruş 141	Def'a şa'îr Guruş 24	Dükkân âlât- ları Guruş Para 46 30	Evânî-i nühâsiyye Guruş 65	<u>Avranıçe</u> Guruş 20
Yekûn Guruş 3934 Yalnız üç bin dokuz yüz otuz dört guruşdur.				
El-ihrâcât				
Resm-i kis- met Guruş 100	Kalemiyye Guruş 22	Huddâmiyye Guruş 22	Kaydiyye ve ihzâriyye Guruş 22	Dellâliyye Guruş Para 65 26
Yekûn Guruş 231 Yalnız iki yüz otuz bir guruşdur				
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş 3633 Yalnız üç bin altı yüz otuz üç guruşdur.				
Hisse-i zevce-i mezbûre Zeyneb Guruş 454		Hisse-i bint-i sağîre Rukıyye'ye Guruş 1874		Hisse-i kız karındaşı- mezbûre Ayşe'ye Guruş 1305

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından İhram Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Pehlûvan Hüse-
yin Beşe nâm müteveffânın verâseti gâ'ibe ani'l-beled kız karındaşları
Havvâ ve Ayşe'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân ol-
dukdan sonra gâ'ibân-ı mezbûrân Havvâ ve Ayşe'nin hisse-i irsiyyelerini
ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrlarını rû'yete kıbel-i şer'-i
şerîf-i enverden kayyim nasb ve ta'yîn olunan akrabâlarından Otuz Beş
Cemâ'at'ın Mehmed Beşe nâm kimesne iltimaslariyle müteveffâ-yı
mezbûr Hüseyin Beşe'nin terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde se-
men-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese bi'l-farîzati'ş-şer'îyye
tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehr-i zi'l-hiccet'i'ş-şerîfe sene semân
ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Bir mikdâr aba Guruş 20	Köhne yağ- murluk Aded 1 Guruş 6	Yasdık Aded 1 Guruş 9	Minder ma'a döşek Aded 1 1 Guruş 8	Köhne çerge Aded 1 Guruş 4
Piştol Çift Aded 1 Guruş 36	Tüfenk Aded 1 Guruş 3	Bıçak Aded 1 Guruş 4	Nimten kürk Aded 1 Guruş 7	Çuka cübbe Aded 1 Guruş 20
Nimten entârî Aded 1 Guruş 12	Câbe ma'a fes Aded 1 1 Guruş 8	Kuşak Aded 1 Guruş 8	Balta ma'a ha- sır Aded 1 1 Guruş 6	Def'a balta Aded 1 Guruş 1
Evânî-i nühâsiyye Kıyye 162 Guruş 50	Öküz ma'a araba çift ve menzil ve kiyâh çift Guruş 350	Nakd-i mevcûd Guruş 107	Zevceden in- tikâl iden nakd Guruş 78	Kisbet ma'a köhne dizlik Aded 1 1 Guruş Para 3 15
Yekûn Guruş 741 Yalnız yedi yüz kırk bir guruşdur.				

El-ihracât		
Techîz ü tekfîn ma'a ıskât-ı salât Guruş 107	Resm-i kısmet Guruş Para 51 20	Kalemiyye ve kay- diyye ve ihzâriyye Guruş 15
Huddâmiyye Guruş Para 7 20	Dellâliyye Guruş Para 6 24	Deyn Arabacı Hüse- yin'e Guruş 6
Yekûn Guruş Para 193 24 Yalnız yüz doksan üç guruş ile yigirmi dört paradır.		
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş Para 547 16 Yalnız beş yüz kırk yedi guruş ile on altı paradır		
Hisse-i uht-i mezbûre gâ'ibe ani'l- beled Havvâ Guruş Para 273 33	Hisse-i uht-i mezbûre gâ'ibe ani'l-beled Ayşe Guruş Para 273 33	

(75)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Hacı Osman Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden kuyumcu usta İsmâil nâm müteveffânın verâseti zevcesi Ümmü Gülsüm nâm hâtûn ile sulbî sağîr oğlu Mehmed ve anası Emîne'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı's-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra ümm-i mezbûre Emîne Hâtûn tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi oğlu Hasan Beşe nâm kimesne ve sağîr-i mezbûrun hisse-i irsiyyesini ahz u kabz[a] kıbel-i şer'den vasiyye-i mansûbesi anası mezbûre Gülsüm tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi bıçakçı usta Mahmûd nâm kimesne ve vekîl-i mezbûr nâmân kimesneler iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekisi tahrîr ü terkîm ve Sûk-ı Sultanî'de semen-i misilleriyle bey'-i eşyâ defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sânî min Saferi'l-hayr sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Dükkân ge- diği Aded 1 Guruş 35	Yasdık Aded 1 Guruş Para 15 20	Nakd-i mevcûd Aded 1 Guruş Para 167 6	Menzil Guruş 250
Yekûn Guruş Para 467 26 Yalnız dört yüz altmış yedi gurus ile yigirmi altı paradır.			
El-ıhrâcât			
Resm-i kıs- met Guruş Para 11 10	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ih- zâriyye Guruş Para 5 10		Huddâmiyye Guruş Para 2 20
Mihr-i mü'ec- cel Guruş Para 41 20	Deyn Serrâc Me- miş Guruş Para 29 30	Dükkân icâresi Guruş 8	Düyûn-ı mütefer- rika Guruş Para 94 20
Yekûn Guruş Para 192 26 Yalnız yüz doksan iki gurus ile yigirmi altı paradır.			
Sahhu'l-bâkî Guruş 275 Yalnız iki yüz yetmiş beş gurusdur.			
Hisse-i zevce-i mezbûre gülsüm Guruş Para 34 15 an menzil	Hisse-i ibn-i mezbûr Mehmed Guruş Para 194 14 an menzil	Hisse-i ümm-i mezbûre Emîne Guruş Para 46 11	

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Eş-Şeyh Ahmed Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Ayşe nâm hâtûnun verâseti zevc-i medhûlün-bihâsı Monla Mahmûd nâm kimesne ile sadrî sağır oğlu Mehmed ve sadriyye sağıre kızı Sâliha'ya inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra zevc-i mezbûr Monla Mahmûd kendüden asîl olup ve sağırân-ı mezbûrân Mehmed ve Sâliha'nın babaları mezbûr Monla Mahmud nâm kimesne iltimaslariyle müteveffiye-i mezbûrenin terekesi tahrîr ü terkîm ve beyne'l-mukavvimîn takvîm olunan eşyâları defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sâbi'-i ve'l-ışrîn min şehr-i saferü'l-hayr sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf. min hicret-i men lehü'l-izz ve's-şeref.

Şam ala- cası entârî Guruş 25	Don Aded 1 Guruş 3	Çârşeb Aded 1 Guruş 4	Bez hurdevât Guruş 3	Örtü bezi ma'a yaşı- mak Aded 1 1 Guruş Para 2 20
Silecek Aded 1 Guruş 1	Çuka ferâce Guruş 13	Köhne entârî Aded 1 Guruş 5	Yelek Aded 1 Guruş 10	Gömlek Aded 1 Guruş 10
İplik Aded 1 Guruş 5	Çenber ma'a saçlık Aded 1 1 Guruş 5	Köhne boğça Aded 1 Guruş 1	Köhne yor- gan Aded 1 Guruş 5	Köhne yas- dik ma'a ki- lim Aded 1 1 Guruş 3
Evânî-i nühâsiyye Kıyye 3 Guruş 15	Yüzük Aded 1 Guruş 5	Altun küpe çift Guruş 10	Menzil Guruş 250	Mihr-i mü'eccel Guruş 100
Yekûn Guruş 475 Yalnız dört yüz yetmiş beş guruşdur.				

El-ihracât		
Resm-i kismet Guruş Para 12 10	Kalemiyye ma'a kay- diyye ve ihzâriyye Guruş Para 4 20	Huddâmiyye Guruş Para 2 10
Yekûn Guruş Para 19 Yalnız on dokuz guruşdur.		
Sahhu'l-bâkî guruş 456 Yalnız dört yüz elli altı guruşdur.		
Hisse-i zevc-i mezbûr Mahmud Ağa Guruş Para 62 20 an menzil 51 00 an nakd 113 20	Hisse-bint-i mezbûre- i sağîre Sâliha Guruş Para 62 20 an menzil 51 00 an nakd 113 20	Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Mehmed Guruş Para 125 an menzil 103 an nakd 229

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i [Vidin] mahallâtından Me-
zid Bey Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Hâlîde
nâm müteveffiyenin verâseti zevc-i medhûlün-bihâsı Mustafa Ağa nâm
kimesne ile sadrî sağîr oğlu Halil ve zevc-i uhrâsından sağîr oğlu Şerîf
ve anası Zelîha'ya inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân ol-
dukdan sonra zevc-i mezbûr Mustafa Ağa kendüden asîl olup ve sağîr-
i mezbûr Halil'in babası ve velîsi olmağla hisse-i irsiyyesini bi'l-velâye
ahz u kabz iden babası mezbûr Mustafa Ağa ve zevc-i uhrâsından olan
sağîr-i mezbûr Şerîfe'nin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz iden ve tesviye-i
umûrunu rü'yete kibel-i şer' den mansûb vasiyye-i mansûbesi ceddesi
mezbûre Zelîha nâm hâtûn tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi zevc-i
medhûlün-bihâsı İbrâhim Ağa ve zevc-i mezbûr Mustafa Ağa nâmân ki-
mesneler iltimâslariyle müteveffîye-i mezbûrenin terekesi tahrîr ü terkîm
ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese
tevzî' u teshîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ışrîn min şehr-i muharremü'l-harâm sene tis'a
ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

(76)

Yasdık 11 aded ma'a döşek 1 aded Guruş Para 56 20	Şilte ma'a kilim Aded 1 1 Guruş 25	Yan ma'a döşek şiltesi Aded 2 2 Guruş 52	Seccâde ma'a yasdık Aded 1 1 Guruş 22	Def'a seccâde Aded 1 Guruş 10
Cedîd yor- gan Aded 1 Guruş 60	Köhne yor- gan Aded 1 Guruş 32	Minder ma'a ihrâm Aded 1 1 Guruş 93	Entârî ma'a fermene Aded 1 1 Guruş 26	Yelek Aded 1 Guruş 9
Şalvar ma'a entârî Aded 1 1 Guruş 42	Semmûr kürk Aded 1 Guruş 177	Çuka ferâce Aded 1 Guruş 46	Hind entârî Aded 1 Guruş 63	Def'a entârî ma'a simli par- çası Aded 1 1 Guruş 110
Sîm ma'a fincan ve zarf Aded 1 1 1 Guruş 125	Peşkir ma'a peştemal Aded 1 1 Guruş 25	İnci miskâl Aded 8 Guruş 352	Bezler ma'a çarşeb ve don Aded 1 1 1 Guruş Para 87 20	Altun hur- devâtı Guruş 14
Çenber ma'a fes ve sâ'ir Aded 1 1 1 Guruş 40	Mangal ma'a çerge ve şem'dân Aded 1 1 1 Guruş 35	Evânî-i nühâsiyye Kıyye 51 Guruş 195	Manda re's Aded 1 Guruş 116	Muhtelif altun Aded Guruş 924
Mihr-i mü'eccel Guruş 100	Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil Aded 1 Guruş 900		Bir mikdâr hur- devât Guruş 78	
Yekûn Guruş Para 3852 20 Yalnız üç bin sekizyüz elli iki buçuk guruşdur				

El-ihracât			
Resm-i kismet Guruş Para 95 20	Kalemiyye kaydiyye ma'a ihzâriyye Guruş 39	Huddâmiyye Guruş Para 19 20	Dellâliyye ma'a sâ'ir Guruş Para 32 20
Yekûn Guruş Para 186 20 Yalnız yüz seksen altı buçuk guruşdur			
Sahhu'l-bâkî Guruş Para 3666 00 Yalnız üç bin altıyüz altmış altı guruşdur			
Mezbûr Mustafa Ağa ve Sâliha Hâtûn menzilde olan hisse-i şâyi'alarını sağîr-i mezbûr Halil'e bey' eylemiştir.			
Hisse-i zevc-i mezbûr Mustafa Ağa Guruş Para 225 00 an menzil 691 00 an nakd 916 00		Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Halil Guruş Para 262 20 an menzil 807 00 an nakd 1069 20	
Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Şerîf Guruş Para 262 20 an menzil 807 00 an nakd 1069 20		Hisse-i ümm-i mezbûre Sâliha Hâtûn Guruş Para 150 00 an menzil 461 00 an nakd 611 00	

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Ortatuna Mahallesi sâkinlerinden On Sekiz Cemâ'at'in Balıkçı Sâlih Alemdar'ın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Ayşe Hâtûn ile sulbiyye sağîre kızları Havvâ ve Me'vâ ve anası diğer Ayşe ve karındaşı Halil'e inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân olduğdan sonra zevce-i mezbûre tarafından vekîl er karındaşı Monla Mustafa ve sağîrân-ı mezbûrânların tesviye-i emirlerini rû'yete kıbel-i şer'den vasiyy-i mansûbları olan Balcı Mehmed Alemdâr ve er karındaşı Halil kendüden asîl olup ve zevce-i mezbûrenin vekîl er karındaşı Monla Mustafa iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde ba'de'l-müzâyede ve inkıtâ'ır-rağbe semen-i misilleriyle bey' ve teslîm olunan meblağ defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevm-i gurte min ŧehr-i rebû'l-evvel sene tis'a ve ıŧrîn ve mi'teyn ve elf.

Tesbîh sivri Aded 1 Guruş 16	yüz	Kılıç Aded 3 Guruş 60	Cild-kafa kürk Aded 1 Guruş 143	Kısa kürk Aded 1 Guruş 57	Seccâde Aded 1 Guruş 8	İhrâm Aded 2 Guruş 30
Piştol Çift Guruş 42	Sîm laska Çift Guruş 90	pa- Çuka şalvar Aded 1 Guruş 49	Şam alaca entârî göz şal Aded 1 1 Guruş 43	Def'a çuka şalvar Aded 1 Guruş 19	Poşu Aded 1 Guruş 34	
Çakşır ma'a çuka cübbe Aded 1 1 Guruş 20	Kemer ma'a köhne yelek Aded 1 1 Guruş 21	Kazak şeş- hânesi Aded 1 Guruş 30	Kebe kocuk Aded 1 Guruş 18	Çizme çift ma'a çakmak Aded 1 1 Guruş Para 8 20		
Şeşhâne Aded 1 Guruş 16	Çubuk ma'a kehribar Aded 1 1 Guruş 27	Tavîl tüfenk ma'a Aded 1 1 Guruş 18	Âhen man- gal Aded 1 Guruş 11	Üzengi çift ma'a ... Aded 1 1 Guruş 9		
Eyer ma'a takım Aded 1 Guruş 45	Def'a eyer ma'a takım Aded 1 1 Guruş 15	... ma'a kısa kebe Aded 1 1 Guruş 29	Çuka kaplı kocuk Aded Guruş 20	Minder memlû Aded 1 Guruş 21		
Sandık ma'a pa- laska ta- kim Aded 1 1 Guruş 10	Bıçak Aded Gu- ruş 30	Çakşır ma'a kalçun Aded 1 1 Guruş 11	Çuka entârî ma'a çuka ... Aded 1 1 Guruş 13	Def'a kuşak ma'a parça şa- yak Aded 1 1 Guruş 19		

Kalpak ma'a fes köhne poşu Aded 1 1 Guruş 6	Balıkçı holtaları ma'a takım Aded 1 1 Guruş Para 942 28	Göz biniş Aded 1 Guruş 48	Pederinden isâbet iden dükkân Guruş 200	
Sağîr dükkân Aded 1 Guruş 200	Def'a dükkân Aded 1 Gu- ruş 350	Mahalle-i mezbûrede vâki' köhne menzil Guruş 150	Evânî-i nühâsiyye Kıyye 6 Guruş 18	Köhne hurdevât Aded 1 Guruş 18
Yekûn Guruş 2915 Yalnız iki bin dokuzyüz on beş guruşdur.				
El-ihrâcât				
Resm-i kısmet Guruş 73	Kalemiyye Guruş 14	Huddâmiyye Guruş 14	kaydiyye ve ih- zâriyye Guruş 14	
Dellâliyye ve kahve Guruş Para 51 20	Mihr-i zevce-i mezbûr Ayşe Guruş 100	Techîz ü tekfîn kassâme sağîre kıza Guruş Para 41 14		
Yekûn Guruş 309 Yalnız üçyüz dokuz guruşdur. (77)				
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş 2605 Yalnız iki bin altı yüz beş guruşdur.				
Hisse-i zevce-i mezbûre Ayşe Hâtûn Guruş Para 433 00 <u>096 20</u> Havva hissesinden zam 529 20		Hisse-i bint-i mezbûre havvâ sağîre Guruş 579		

Hisse-i bint-i mezbûre Me'vâ sağîre Guruş Para 579 00 Hisse-i zam Havva'dan <u>289</u> 868 20	Hisse-i anası mezbûre diğer Ayşe Guruş 325
Hisse-i mezbûr karındaşı Halil Guruş Para 109 00 <u>096 20</u> Hisse-i zam havvâ'dan 205 20	Hisse-i bint-i mezbûr Hadîce Guruş Para 579 00 <u>096 00</u> 675 20

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Me-
zidbey Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Derviş Ali
nâm müteveffânın zevce-i menkûha-i metrûkesi Ayşe nâm hâtûn ile sul-
biyye kebîre kızları Fâtıma ve Rukiyye ve sulbiyye sağîre kızları Hadîce
ve Ayşe ve sulbî sağîr oğlu Mustafa'ya inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î
zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağîrûn-ı mezbûrûnların tesviye-i
umûrlarını rü'yete ve hisse-i irsiyyesini ahz u kabza kıbel-i şer'den
mansûb vasîsi anaları mezbûre Ayşe nâm hâtûn ve tarafından vekîl-i
müsecceli Monla Mahmûd ve bintân-ı mezbûretânlar taraflarından vekîl-
i müseccel-i şer'îsi Monla Mahmûd nâm kimesne iltimaslariyle müte-
veffâ-yı mezbûr Derviş Ali'nin terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde
semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh
tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sâlis min şehr-i Rabîu'l-ûlâ [sene] tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf. min hicret-i men lehü'l-izzü ve'ş-şeref.

Înâ'î Aded 1 Guruş 16	Çuka bi- niş Aded 1 Guruş 35	Şâlî Aded 1 Guruş Para 23 20	Cübbe Aded 1 Guruş 19	Çakşır Aded 1 Guruş 17	Nimten kebe Aded 1 Guruş 11
Def'a nim- ten Aded 1 Guruş 12	Şal Aded 1 Guruş 14	Şalvar Aded 1 Guruş 9	Dizlik Aded 1 Guruş 9	Heğbe Aded 1 Guruş 6	Minder Aded 1 Guruş 2
Silâh Aded 1 Guruş 1	Mest çift ma'a ye- menî çift Guruş 8	Nimten kebe entârî Aded 1 Guruş 2	Entârî ma'a yelek Aded 1 Guruş 27	Cedîd cübbe Aded 1 Guruş 50	Kaput Aded 1 Guruş 112
Kürk Aded 1 Guruş 93	Simli şiş Aded 1 Guruş 55	Simli piş- tol Çift Guruş 126	Def'a piştol Çift Guruş 80	Bıçak Aded 1 Guruş 5	Def'a bı- çak Aded 1 Guruş 26
Kılıç Aded 1 Guruş 44	Köhne kı- lıç Aded 1 Guruş 6	Köhne piştol Aded 1 Guruş Para 2 20	Köhne şalvar Aded 1 Guruş 5	Fes ma'a kalpak Aded 1 1 Guruş 2	
Palaska Aded 1 Guruş 6	Hançer Aded 1 Guruş 6	Kavuk Aded 1 Guruş Para 2 20	Kantar Aded 1 Guruş 10		

Dükkân eş- yâsı Guruş Para 3752 10	Ağakapısı Câmî'i kurbunda vâki' olan üç aded dükkân ve fevkinde üç aded oda mezbûrânların nısfı Guruş 800	Mahalle-i mezbûrede vâki' olan nısf menzil Guruş 1250		
Yekûn Guruş 6642 Yalnız altı bin altı yüz kırk iki guruşdur.				
El-ihrâcât				
Resm-i kıs- met Guruş 166	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ih- zâriyye Guruş Para 66 16	Huddâmiyye Guruş Para 33 08	Dellâliyye Guruş 14	El-mihr-i mü'eccel Guruş Para 133 13
Yekûn Guruş 413 Yalnız dört yüz on üç guruşdur.				
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Yekûn Guruş 6229 Yalnız altı bin ikiyüz yigirmi dört guruşdur.				
Hisse-i zevce-i mezbûre Ayşe Guruş Para 156 00 an menzil 100 00 an dükkân 522 25 an nakd 778 [20]	Hisse-i ibnü'l-mezbûr-ı sağîr Mustafa Guruş Para 547 00 an menzil 350 00 an dükkân 919 35 an nakd 1816 35	Hisse-i binti'l-mezbûre- i sağîre Hadîce Guruş Para 273 20 an menzil 175 00 an dükkân 459 35 an nakd 908 15		
Hisse-i binti'l- mezbûre-i sağîre Ayşe Guruş Para 273 20 an menzil 175 00 an dükkân 459 35 an nakd 908 15	Hisse-i binti'l- mezbûre-i kebîre Fâtıma Guruş Para 908 15 an nakd	Hisse-i binti'l-mezbûre- i kebîre Rukiyye Guruş Para 908 15 an nakd		

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Eş-Şeyh Ahmed Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Hadîce nâm müteveffiyenin verâseti [zevc-i] medhûlün-bihâsı Abdi Beşe nâm kimesne ile zevc-i uhrâsından sadriyye sağîre [kızı] Fâtıma ve li-ebeveyn kız karındaşı Ayşe'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î nü-mâyân ü zâhir oldukdan sonra zevc-i mezbûr Abdi kendüden asîl olup uht Ayşe dahi fevt olup hisse-i irsiyyesi diyâr-ı âharda vârislerine mûntakil olup sağîre-i mezbûre Fâtıma'nın malını ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu rü'yete kıbel-i şer'den vasiyy-i mansûb Terzi Ali Hâlîfe ve mezbûr Abdi Beşe nâmân kimesneler iltimâslariyle müteveffiyeye-i mezbûrenin terekesini tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-aşara min şehr-i saferi'l-hayr sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

(78)

Yasdık Aded 1 Guruş Para 46 19	Şilte ma'a yasdık Aded 1 1 Guruş 27	Döşek Aded 1 Guruş 16	Minder Aded 5 Guruş 72	Hurdevât timur Aded 1 Guruş 7
Def'a hurdevât timur Kıyye Guruş 21	Çuka yan Aded 1 Guruş 22	Faraş ma'a mum sofrası Aded 1 1 Guruş Para 8 20	Hurdevât çini Kıyye Guruş 5	Şem'dân Aded 3 Guruş 20
Sofra peşkiri Aded 1 Guruş 5	Sandık ma'a hurdevât Aded 1 1 Guruş 12	Bardak ma'a zarf Aded 1 1 Guruş 4	Sırça bardak Aded 3 Guruş 3	Ayna Aded 1 Guruş 7

Mangal nühâs Aded 1 Guruş 22	Hurdevât ma'a çerge Guruş 5	Yorgan Aded 1 Guruş 18	Kilim Aded 1 Guruş 17	Def'a kilim Aded 1 Guruş 36
Sandık Aded 1 Guruş Para 5 10	Çenber Çift Guruş 10	Çârşeb Çift Guruş Para 5 20	Kürk semmûr Aded 1 1 Guruş Para 109 30	Entârî Aded 1 Guruş 41
Tavil yelek Aded 1 Guruş 25	Nimten ye- lek Aded 1 Guruş 15	Şalvar def'a hâne Aded 1 Guruş 34	Çuka ferâce Aded 1 Guruş 37	Sandık ye- time üze- rinde Aded 1 Guruş 14
Evânî-i nühâsiyye Kıyye 182 Guruş Para 66 24	Fıçı Aded 1 Guruş 6	Hasır Aded 4 Guruş Para 7 30	Nısf menzil bahâsından Guruş 150	Mihr-i mü'ec- cel Guruş 60
Yekûn Guruş 960 Yalnız dokuz yüz altmış guruşdur				
El-ihracât				
Resm-i kis- met Guruş Para 22 20	Kalemiyye ve kaydiyye ve ihzâriyye Guruş 9	Huddâmiyye Guruş Para 4 20	Dellâliyye Guruş Para 12 26	
Yekûn Guruş 48 Yalnız kırk sekiz guruşdur.				
Sahhu'l-bâkî Guruş 922 Yalnız dokuz yüz yigirmi iki guruşdur.				

Hisse-i uht-i mezbûre Ayşe Guruş Para 230 20	Hisse-i zevc-i mezbûr Abdi Beşe Guruş Para 230 20	Hisse-i bint-i mezbûre-i sağıre Fâtıma Guruş 300 an menzil 014 an eşyâ <u>147 an nakd</u> 461
---	---	--

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Ortatuna Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Emîne bint-i Mehmed Ağa nâm müteveffiyenin verâseti zevc-i medhûlün-bihâsı Usta İbrâhim nâm kimesne ile sadrî sağır oğlu Ali ve babası Mehmed ve anası Fâtıma'ya inhisârı ba'de't-tahakkuki's-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra zevc-i mezbûr İbrâhim kendüden asîl olup ve ibn-i mezbûr-ı sağır Ali'nin babası ve velîsi olmağla hisse-i irsiyyesini ahz u kabz iden babası mezbûr İbrâhim nâm kimesne ve eb-i mezbûr Mehmed Ağa kendüden asîl ve ümm-i mezbûre Fâtıma Hâtûn tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi zevc-i medhûlün-bihâsı Mehmed Ağa nâm kimesneler iltimâslariyle müteveffiye-i mezbûrenin terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehr-i muharremü'l-harâm sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Kilim Aded 1 Guruş 25	Yan aded 1 ma'a yasdık Aded 5 Guruş 29	Yorgan Aded 1 Guruş 19	Döşek ma'a yasdık Aded 1 1 Guruş 13	Çuka ferâce Aded 1 Guruş 3
Şal ferâce Aded 1 Guruş 16	Şâlî entârî Aded 1 Guruş 12	Kürk Aded 1 Guruş 30	Cedîd fermene Aded 1 Guruş 30	Cedîd şali entârî Aded 1 Guruş Para 52 19

Gömlek ma'a çâr- şeb Aded 1 1 Guruş 9	Def'a göm- lek ma'a don Aded 1 1 Guruş 18	Uçkur ma'a peşkir Aded 1 1 Guruş 6	Sofra peşkiri ma'a çârşeb Aded 1 1 Guruş 10	Silecek ma'a havlu Aded 1 1 Guruş 14
Köhne şalvar ma'a san- dık Aded 1 1 Guruş 6		Altun küpe Çift Guruş 18		İnci gerdan Aded 1 Guruş 84
Evânî-i nühâsiyye Kıyye 25 Guruş Para 106 20		Mihr-i mü'eccel liz-zevc Aded 1 Guruş 125		Hurdevât Aded 1 Guruş 8
Yekûn Guruş 635 Yalnız altı yüz otuz beş guruşdur				
El-ihrâcât				
Resm-i kıs- met Guruş Para 15 10	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ihzâriyye Guruş Para 6 20	Huddâmiyye Guruş Para 3 10	Dellâliyye ma'a kah- veye Guruş 11	Deyn ba- bası Meh- med Ağa'ya Guruş 6
Yekûn Guruş 42 Yalnız kırk iki guruşdur.				
Sahhu'l-bâkî Guruş 593 Yalnız beşyüz doksan üç guruşdur				
Hisse-i zevc-i mezbûr Usta İbrâhim Guruş Para 148 10	Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Ali Guruş Para 246 30	Hisse-i eb-i mezbûr Meh- med Ağa Guruş 99		Hisse-i ümm-i mezbûre Fâtıma Guruş 99

(79)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Hacı Osman Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden İkinci Cemâ'at'ın Debbâğ Usta Mustafa'nın verâseti zevce-i metrûkesi Fâtıma Hâtûn ile sulbî sağır oğulları Ahmed ve Ali ve Sâlih'e inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra zevce-i mezbûre tarafından vekîl-i müsecceli Ahmed Kalfa sağırûn-ı mezbûrû[n]ların malını zabt u hıfza ve tesviye-i umûrlarını rû'yete gıbel-i şer'den vasiyy-i muhtârı olan mahalle-i mezbûre imâmı İbrâhim Efendi iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve beyne'l-verese bi'l-farîza-ti'ş-şer'îye tevzî' u taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sânî aşara min şehr-i rebû'l-evvel sene tis'a ve işrîn ve mi'teyn ve elf.

Debbâğhâne derûnunde sermâye Guruş 450	Eşyâ ak-çesi zevce üzerinde Guruş 20	İbrâhim Ağa üzerinde Guruş 150	Kuzuklu damadında Guruş 200	Debbâğhâne gediği eytâmlar üzerinde Guruş 150
Evânî-i nühâsiyye Guruş 15	Kiyâh Guruş 60	Zevce üzerinde altun muhtelit Guruş 108	Mahalle-i mezbûrede vâki' men-zil Guruş 430	Nakden Guruş 190
Yekûn Guruş 1773 Yalnız bin yediyüz yetmiş üç guruşdur.				
[El-ihrâcât]				
Resm-i kısmet Guruş 44	Kale-miyye Guruş 9	Huddâmiyye Guruş 9	kaydiyye ve ih-zâriyye Guruş 9	Deyn-i müsbet mezbûre Fâtıma'ya mihir Guruş Para 58 13

Guruş Para 129 13 Yalnız yüz yigirmi dokuz guruş ile on üç paradır.	
Sahhu'l-bâkî Guruş Para 1643 23 Yalnız bin altıyüz kırk üç guruş ile yigirmi altı paradır.	
Hisse-i zevce-i mezbûre Fâtıma Guruş Para 205 10 <u>68 16</u> sûls ihrâc 136 34	Hiss-i ibn-i mezbûr Ahmed Guruş Para 479 10 <u>159 30</u> sûls ihrâc 319 20
Hisse-i ibn-i mezbûr Ali Guruş Para 479 10 <u>159 30</u> sûls ihrâc 319 20	Hisse-i ibn-i mezbûr Sâlih Guruş Para 479 10 <u>159 30</u> sûls ihrâc 319 20

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt olan Fâtıma nâm hâtûnun verâseti zevc-i metrûkü Monla Abdi ile sadrî oğlu Hasan'a munhasır olup kable'l-kısme zevc-i mezbûr Monla Abdi dahi vefât idüp verâsti sulbî sağır oğlu Hasan'a inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağır-i mezbûr Hasan'ın malını zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu rü'yete kibel-i şer'-i şerîf-i enverden vasî nasb ve ta'yîn olunan ceddesi çölmekçi Seyyid Mûsa Beşe ve nâzır nasb ve ta'yîn olunan mahalle-i mezbûr imâmı Osman Efendi mezbûrânların iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultanîde ba'de'l-müzâyede ve'l-inkitâ'ı'r-rağbe semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ü teshîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'r-râbi'-i aşara min şehr-i rebû'l-evvel sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Vâlidesi Fâtıma Hâtûn'dan eşyâdan ve nakden Guruş 1000	Derûn-ı dükkânda füruht olunan eşyâ Guruş 500	Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil Guruş 1000	
Yekûn Guruş 2500 Yalnız iki bin beşyüz guruşdur			
[El-ihrâcât]			
Resm-i kıs- met Guruş Para 62 20	Kalemiyye Guruş Para 12 20	Huddâmiyye Guruş Para 12 20	kaydiyye ve ihzâriyye Guruş Para 12 20
Yekûn Guruş 100			
Sahhu'l-bâkî Guruş 2400 Yalnız iki bin dörtyüz guruşdur			
Hisse-i ibn-i mezbûr Hasan Guruş 2400 el-mâlû küllühü lehü			

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Çavuş Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Dikici el-Hâc Mehmed Ağa nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Ümmü Gülsüm nâm hâtûn ile sulbî sağîr oğlu Mustafa ve sulbiyye sağîre kızı Havvâ'ya munhasıra olup kable'l-kismet Havvâ dahi fevt olup verâseti anası Gülsüm ve er karındaşı Mustafa'ya inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra sağîr-i mezbûr Mustafa'nın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye umûrunu rü'yete

kıbel-i şer' den vasiyye-i mansûbesi anası mezbûre Ümmü Gülsüm nâm hâtûn ve üzerine nâzır nasb ve ta'yîn olunan Çukacı Monla Seyyidî nâm kimesne ve zevce-i mezbûre tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Dikici Pravadili oğlu Emin Ağa nâm kimesneler iltimaslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm [olunan] muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehr-i zilka'de-i şerîfe sene semân ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Sâat Aded 1 Guruş 70	Bıçak aded 1 Guruş 40	Hançer Aded 1 Guruş 20	Kılıç Aded 1 Guruş 50	Piştol çift 1 Guruş 60
Şeş- hane Aded 1 Guruş 20	Koka biniş Aded 1 Guruş 60	Demirciye körük Aded 1 Guruş 100	Kuşak Aded 1 Guruş 8	Koka şalvar Aded 1 Guruş 60
Def'a şalvar Aded 1 Guruş 70	Biniş kürk Aded 1 Guruş 100	Cübbe kürk Aded 1 Guruş 26	Şam alacası ye- lek Aded 1 Guruş 14	Entârî Aded 1 Guruş 11 (80)
Kuşak ma'a ahmediyye Aded 1 1 Guruş 9	Çuka entârî Aded 1 Guruş 13	Çuka cübbe Aded 1 Guruş 23	Nimten entârî Aded 1 Guruş 13	Çuka yelek Aded 1 Guruş 14
Köhne cübbe ma'a dizlik Aded 1 1 Guruş 12	Çuka biniş Aded 1 Guruş 18	Destâr ma'a şal Aded 1 1 Guruş 44	Çuka çakşır Aded 1 Guruş 5	Çuka şalvar Aded 1 Guruş 11

Cild-kafa kürk Aded 1 Guruş 80	Kebe kürk Aded 1 Guruş 24	Nimten kebe Aded 1 Guruş 10	Kemer ma'a köhne ahmediyye Aded 1 1 Guruş 6	Çuka entârî Aded 1 Guruş 31
Def'a köhne şalvar Aded 1 Guruş 6	Def'a şal- var Aded 1 Guruş 23	Göz ka- put Aded 1 Guruş 76	Yelek ma'a ku- şak Aded 1 1 Guruş 15	Çuka bi- niş Aded 1 Guruş 179
Def'a Ahme- diyye Aded 1 Guruş 10	Piştol Çift Guruş 30	Bıçak ma'a pa- laska çift Guruş 30	Füruht olunan haffâfiyyesi Guruş 2414	
Haffâf Hacı Os- man Ağa'dan ahz olunan Guruş 800	Hâfız Mehmed Efendi'den ahz Aded 1 Guruş Para 172 20	Kâtib Molla Seyyid'den ahz Aded 1 Guruş 44	Dikici dekâkin- leri Aded 3 Guruş 900	
Yekûn Guruş 5753 Yalnız beş bin yedi yüz elli üç guruşdur.				
El-ihracât				
Techîz ü tekfîn Guruş 249	Resm-i kısmet Guruş 143		Kalemiyye ma'a kay- diyye ve ihzâriyye Guruş 58	
Huddâmiyye Guruş 29	Haffâf dellâliyyesi ma'a bid bâzarı dellâliyyesi Guruş Para 73 20		Deyn-i müsbet Hacı Emrullah eytâmlerine Guruş Para 681 18	
Mihr-i mü'eccel liz- zevceti'l-mezbûre Guruş Para 166 26	Deyn-i müsbet Otuz Do- kuz Bölüğün miyânesine Guruş 566		Deyn-i müsbet Esnâfa Guruş 226	

Deyn-i müsbet diki- cilerin tevliyetine Guruş Para 84 20	Deyn-i müsbet Çavuş Câmi'-i şerîfi evkâfına Guruş 1936	Deyn-i müsbet İmâm Ahmed Efendi'ye vazîfeden bâkî kalan Guruş Para 20 20
Yekûn Guruş 4234 Yalnız dört bin iki yüz otuz dört guruşdur.		
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Yekûn Guruş 1519 Yalnız bin beşyüz on dokuz guruşdur.		
Sonradan karındaşı oğullarına sebt-i vasiyyet idüp iktisâm olacağından üç yüz guruş kayd-şüd		
Hisse-i zevcetü'l-mezbûre Ümmü Gülsüm Guruş Para 337 28 an dükkân	Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Mustafa Guruş Para 562 12 an dükkân <u>619 00</u> an eşyâ 1181 12	

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Eş-Şeyh Ahmed Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Emîne bint-i Halil Alemdâr nâm müteveffiyenin verâseti zevc-i medhûlün-bihâsı Mahmud Ağa nâm kimesne ile sadrî sağîr oğlu Ahmed ve sadriyye sağîre kızı Fâtıma ve babası Halil Alemdâr'a inhisârı ba'de't-tahakkukı-ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra zevc-i mezbûr Mahmud Ağa ve eb-i mezbûr Halil Alemdâr kendüden asîlân olup ve sağîrân-ı mezbûrân Ahmed ve Fâtıma'nın babaları ve velîleri olmağla hisse-i irsiyyelerini bi'l-velâye ahz u kabz iden babaları mezbûr Mahmud Ağa ve eb-i mezbûr Halil Alemdâr nâmân kimesneler iltimâslariyle müteveffiyeye-i mezbûre Hâtûn'un terekesi tahrîr ü terkîm ve beyne'l-mukavvimîn tahmîn ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ısrîn min saferi'l-hayr sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Sincap kürk Aded 1 Guruş 80	Kakun kürk Aded 1 Guruş 50	Simli entârî Aded 1 Guruş 130	Hind entârî Aded 1 Guruş 110	Şâlî entârî Aded 1 Guruş 30
Simli cübbe Aded 1 Guruş 80	Tavîl ye- lek Aded 1 Guruş 20	Kadife fermene Aded 1 Guruş 30	Çuka ferâce Aded 1 Guruş 80	Simli par- çası Aded 1 Guruş 70
Hammâm gömlek Aded 1 Guruş 15	Sofra peş- kiri ma'a altı Aded 1 1 Guruş 10	Peştimal Aded 1 Guruş 16	İşlemeli havlu Aded 1 Guruş 50	Tülbend ma'a peşkir Aded 1 Guruş 47
Çârşeb ma'a peşkir Aded 1 1 Guruş 30	Zer ku- şak Çift Guruş 50	Zer baş takımları Aded 1 Guruş 200	Küpe çift ma'a zih-gîr ve yüzük Aded 1 1 Guruş 45	İnci gerdân Miskâl 11 Guruş 440
Sîm bu- hurdân ma'a gülabdân Aded 1 1 Guruş 100	Yorgan ma'a çâr- şeb Aded 1 1 Guruş 40	... yorgan Aded 1 Guruş 80	Döşek ma'a şilte Aded 1 1 Guruş 25	Sandık Aded 1 Guruş 15
Bardak ma'a miskâl Aded 1 1 Guruş 30		Şam'dan ma'a tepsi Aded 1 1 Guruş 6		Gömlek Aded 1 Guruş 15
Derûn-ı menzilde olan dö- şeme Guruş 200		Evânî-i nühâsiyye Kıyye 61 Guruş 305		Muhtelif al- tun Guruş 917
Yekûn Guruş 3316 Yalnız üç bin üç yüz on altı guruşdur.				

El-ihracât			
Resm-i kismet Guruş 82	Kalemiyye ma'a kay- diyye ve ihzâriyye Guruş 34	Huddâmiyye Guruş 17	Dellâliyye Guruş 32
Yekûn Guruş Para 165 20 Yalnız yüz altmış beş buçuk guruşdur.			
Sahhu'l-bâkî Guruş Para 3150 20 Yalnız üç bin yüz elli buçuk guruşdur.			
Hisse-i zevc-i mezbûr Mah- mud ağa Guruş Para 787 17	Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağır Ahmed Guruş Para 1225 13	Hisse-i bint-i mezbûre-i sağire Fâtıma Guruş Para 612 20	Hisse-i eb-i-i mezbûr Halil Alemdâr Guruş Para 525 10

(81)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Otuzuncu Cemâ'at'in Mumcu Halil Beşe nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Meryem nâm hâtûn ile sulbiyye sağire kızı Salihâ'ya inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra sağire-i mezbûre sâliha'nın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve tesviye-i emrini rû'yete kıbel-i şer'den mansûb vasiyye anası mezbûre nâm hâtûn tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi Balhâneci Muhammed Alemdâr nâm iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûr Mumcu Halil Beşe'nin terekesini tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm [ve] alâ mâ farazallâh beyne'l-verese tevzî' u taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'r-râbi'i aşara min rebî'u'l-ûlâ sene tis'a ve işrîn ve mi'teyn ve elf.

Kürk Aded 1 Guruş Para 22 20	Nimten entârî Aded 1 Guruş 36	Şalvar Aded 1 Guruş 28	Mintan Aded 1 Guruş 20	Yelek Aded 1 Guruş 34
---------------------------------------	---	---------------------------------	---------------------------------	--------------------------------

Poşu ma'a kūlah Aded 1 Guruş 20	Sakız şalı Aded 1 Guruş 31	Payaska si- lah ma'a ku- şak Aded 1 Guruş 8	Bıçak ma'a tesbih Aded 1 Guruş Para 50 9	def'a tesbîh Aded 1 Guruş 1
Duhan kîsesi Aded 1 Guruş 7	Simli piştol Çift Guruş 200	Bıçak Aded 1 Guruş 35	Filinta Aded 1 Guruş 20	Şeşhâne Aded 1 Guruş 100
Sîm kılıç Aded 1 Guruş 50	Def'a kılıç Aded 1 Guruş Para 3 22	Basma Aded 1 Guruş 7	Habeş Aded 1 Guruş Para 1 10	Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil Guruş 200
Yekûn Guruş 873 Yalnız sekiz yüz yetmiş üç guruşdur				
El-ihrâcât				
Techîz ü tekfîn Guruş 200	Resm-i kıs- met Guruş 17	Kalemiyye ma'a kay- diyye ve ihzâriyye Guruş Para 6 30	Dellâliyye Guruş 11	
Yekûn Guruş 237 Yalnız iki yüz otuz yedi guruşdur.				
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese				
Hisse-i ümm-i mezbûre Meryem Guruş 25 an menzil 54 an nakd 79		Hisse-i bint-i mezbûre-i sağıre Sâliha Guruş 175 an menzil 381 an nakd 556		

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Karaman Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Arnabud Hasan Ağa nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Ayşâ Hâtûn ile sulbî sağîr oğlu Mehmed'e ve sulbiyye sağîre kızı Zeyneb'e inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağîrân-ı mezbûrânların malını zabt u hıfza ve tesviye-i umûrlarını rû'yete kibel-i şer'den vasiyye nasb ve ta'yîn olunan anası zevce-i mezbûre Ayşe Hâtûn tarafından vekîl-i müseccel Toluoğlu dimekle mu'arref Sâlih Alemdâr ve nâzırı olan Sâlih Alemdâr iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde ba'de'l-müzâyede ve inkutâ'ı'r-rağbe semen-i misilleriyle bey' ve teslîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sâdis min şehr-i rebû'l-evvel sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Kılıç Aded 1 Guruş 14	Kaput Aded 1 Guruş 51	Çuka entârî Aded 1 Guruş 19	Çuka cübbe Aded 1 Guruş 27	Def'a çuka entârî Aded 1 Guruş 6
Çuka şalvar köhne kürk Aded 1 1 Guruş 11	Kebe Aded 1 Guruş 14	Piştöl Çift Guruş 23	Köhne çakşır kuşak ma'a şalvar fes çuka ye- lek Aded 1 Guruş Para 8 20	
Bıçak 2 aded kalçın çift ye- meni çift Guruş Para 10 20	Şeşhâne Aded 1 Guruş 28	Filinta kısa kebe Aded 1 Guruş 7	Som kabzalı bıçak Aded 1 Guruş 39	
Palaska si- lah ma'a ku- şak Aded 1 Guruş 3	Yasdık eytâm üze- rinde Aded 4 Guruş 4	Talîka Aded 1 Guruş 35	Öküz ara- bası Aded 1 Guruş 40	Âhen hurdevâtlar lika ipleri Aded 1 1 Guruş Para 8 18

Pulluk ma'a demirler Guruş 33	İnek ma'a buzağı zevce üzerinde Guruş 40	Kiyâh debbe Guruş 75	Dâbbe eyeri ma'a saban Aded 1 1 Guruş 12	Mısır buğdayı ma'a köhne araba zevce üzerinde Aded 1 1 Guruş 28	
Arpacık tohumu Kıyye Guruş Para 177 30	Kapaklar derûnunda tohumlar ma'a bakla fasülye Guruş Para 30 20		Kılıçlar Aded 1 Guruş 4	Dâbbe kısarak zevce üzerinde Guruş 43	
Bağçe eytâmlar üzerinde Guruş 300	Zevce üzerinde öküz çift Aded 1 Guruş 120	Evânî-i nühâsiyye Kıyye 17 Guruş 68	Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil Guruş 200	Nakden bin gurus zevce üzerinde Guruş 1000	
Yekûn Guruş 2475 Yalnız iki bin dört yüz yetmiş beş guruşdur					
El-ihrâcât					
Resm-i kismet Guruş 64	Kale-miyye Guruş 11	Huddâmiyye Guruş 11	Kay-diyye ih-zâriyye Guruş 11	Dellâliyye Guruş 18	Deyn-i müsbet mihr-i mezbûr Ayşe Guruş Para [66] 26
Yekûn Guruş Para 181 26 Yalnız yüz seksen bir gurus ile yigirmi altı paradır					
Sahhu'l-bâkî Guruş 2294 Yalnız iki bin iki yüz doksan dört guruşdur.					
Hisse-i zevce-i mezbûre Ayşe Guruş 050 an menzil 050 an bağçe 087 an nakd 287		Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Mehmed Guruş 100 an menzil 200 an bağçe 1038 an nakd 1338		Hisse-i bint-i mezbûre-i sağîre Zeyneb Guruş 050 an menzil 050 an bağçe 569 an nakd 669	

(82)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Orta Tuna Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Ümmü Gül-süm nâm müteveffiyenin verâseti zevc-i medhûlün-bihâsı El-Hâc Ömer Ağa nâm kimesne ile sadrî sağır oğlu Mustafa ve babası Monla Meh-med ve anası Ümmühân nâm hâtûna inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra zevc-i mezbûr Hacı Ömer ve eb-i mezbûr Monla Mehmed ve ümm-i mezbûre Ümmühân nâmûn kimesne-ler kendülerinden asîlûn olup ve sağır-i mezbûr Mustafa'nın hisse-i irsiy-yesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu rü'yete kıbel-i şer'den vasiyy-i mansûbu ceddesi Monla Mahmûd nâm kimesneler il-timâslariyle müteveffiye-i mezbûrenin terekesi tahrîr ve sûk-ı sultânîde semen-i misliyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ısrin min şehr-i rebû'l-evvel sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Memlû min-der ma'a yasdık Aded 1 1 Guruş 145	Şilte aded 1 ma'a çuka yan aded 2 Guruş 62	Halı seccâde Aded 1 Guruş Para 30 20	Yorgan Aded 3 Guruş 92	Memlû dö-şek ma'a şiltesi Aded 1 1 Guruş 40
Gülabdân ma'a buhûrdân Aded 1 1 Guruş Para 34 20	Sîm zarf ma'a fincan Aded 10 Guruş 71	Çuka ferâce Aded 1 Guruş 50	Kebîr ayna ma'a şal Aded 1 1 Guruş 56	Semmûr kürk ma'a entârî Aded 1 1 Guruş 137
Kakum kürk Aded 1 Guruş 162	İşlemeli entârî Aded 1 Guruş 57	Kadife entârî Aded 1 Guruş 212	Hind entârî Aded 1 Guruş 100	Kürk kabı ma'a yelek Aded 1 1 Guruş 110

Köhne ye- lek aded 1 ma'a çâr- şeb aded 3 Guruş 36	Zer ku- şak Çift Guruş 104	Gömlek ma'a peşkir ve uç- kur Aded 1 1 1 Guruş 75	peşte mal ma'a havlu Aded 1 1 Guruş 50	Çenber ma'a yaş- mak Aded 1 1 Guruş 22
Simli par- çası ma'a sofra altı ve peşkir Aded 1 1 1 Guruş 27	Yorgan ma'a kaşık Aded 1 1 Guruş 22	Sîm tabak ma'a sîm kutu Aded 1 1 Guruş 34	Zer küpe çift ma'a çiçek Aded 1 Guruş 78	Zer ... ma'a yüzük Aded 1 Guruş 78
İnci gerdan Miskal Guruş 492	Enfiye ku- tusu Aded 1 Guruş 10	Leğen ma'a ibrik Aded 1 1 Guruş 32	Sandık ma'a çenber Aded 1 1 Guruş Para 22 20	Altun bilezik çift Guruş 492
Muhtelit al- tun Guruş Para 102 20	Evânî-i nühâsiyye kıyye 365 Guruş 184	Mihr-i mü'eccel Guruş 150	Hurdevât Kıyye Guruş 119	
Yekûn Guruş 3633 Yalnız üç bin altı yüz otuz üç guruşdur.				
El-ihrâcât				
Resm-i kısmet Guruş 88	Kalemiyye ma'a kay- diyye ve ihzâriyye Guruş 38	Huddâmiyye Guruş 19	Dellâliyye ma'a kah- veye Guruş 54	
Yekûn Guruş 199 Yalnız yüz doksan dokuz guruşdur				

Sahhu'l-bâkî Guruş 3434 Yalnız üç bin dört yüz otuz üç guruşdur			
Hisse-i zevc-i mezbûr El-Hâc Ömer Ağa Guruş Para 858 20	Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Mustafa Guruş Para 1431 00	Hisse-i eb-i mezbûr Monla Mahmûd Guruş Para 572 10	Hisse-i ümm-i mezbûre üm- mühân Guruş Para 572 10

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Hacı Mavna Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Hotonlu Hüseyin Ağa nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Hadîce nâm hâtûn ile zevce-i uhrâsından sulbiyye sağîre kızı Ayşe'ye ve babası Hasan'a inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra mezbûre Ayşe'nin malını ahz u kabz ve hıfza ve tesviye umûrunu rû'yeteye vasiyy-i muhtârı olan On Bir Bölüğün Seyyid Ahmed Ağa ve Zevce-i mezbûre tarafından vekîl Terzi Usta Sâdık ve babası mezbûr Hasan Beşe kendüden asîl olup vasî Ahmed Ağa ve Terzi Usta Sâdık iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve alâ mâ farazallâh beyne'l-verese tevzî' u taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-hâmis min şehr-i muharremü'l-harâm sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Seccâde Aded 1 Guruş 11	Cild-kafa kürk Aded 1 Guruş 150	Sîm yata- ğan Aded 1 Guruş 100	Sîm takım piştol Çift Guruş 144	Lahor şal Aded 1 Guruş 40
Çuka abdest- lik Aded 1 Guruş 45	Çuka ka- put Aded 1 Guruş 74	Çuka şal- var Aded 1 Guruş 65	Şâlî entârî Aded 1 Guruş 24	Çuka şalvar köhne entârî Aded 1 1 Guruş 24
Cedîd yorgan Aded 1 Guruş 31	Çuka cübbe Aded 1 Guruş 17	Çizme Çift Guruş Para 14 20	Mintan libâde Aded 1 Guruş 11	Yasdık Aded 1 Guruş (83) 44
Minder ma'a döşek Aded 1 1 Guruş Para 26 18	Kilim ma'a yasdık Aded 1 1 Guruş Para 14 30	Def'a şal kuşak Aded 1 Guruş 16	Bir parça alaca Aded Guruş 8	Def'a kuşak ma'a sağîr eşya Aded 1 Guruş Para 8 20
Gömlek Aded 1 Guruş 21	Gömlek ma'a çâr- şeb Aded 1 1 Guruş 31	Bir top Aded 1 Guruş 23	Def'a gömlek ma'a sağîr yor- gan Aded 1 1 Guruş 11	Çıbık Aded 1 Guruş 30
Çuka ferâce Aded 1 Guruş 20	Demir man- gal ma'a hurdevât Aded 1 1 Guruş 12	Duhan kîsesi 30 ve sağîr peşkir ma'a hatab Aded 1 Guruş 10	Sandık derûnunda bü- rüncek ma'a bez Guruş 40	

Zimmî esbânlar Guruş Para 8 9	Köhne yor- gan Guruş 4	Zimem- den ahz Guruş Para 8 20	Dâbbe ma'a takım Aded 1 Guruş 195	Çulha tez- gâhı ma'a hurdevât Guruş 17
Menzil Aded 1 Guruş 650	Def'a hur- devât Guruş 10	Anasından kalma bir çift altun küpe ve evânî-i nühâsiyye kıyye 21 anasından kalma sağîre minder		
Yekûn Guruş 2760 Yalnız iki bin yedi yüz altmış guruşdur				
El-ihrâcât				
Techîz ü tekfîn Guruş 209	Resm-i kıs- met Guruş 71	Kalemiyye Guruş 14	Huddâmiyye Guruş 14	
Kaydiyye ve ih- zâriyye Guruş 14	Dellâliyye Guruş Para 18 15	Deyn-i müsbet Terzi Bekâr Ağa'ya Guruş 49	Deyn-i müsbet Sâlih'in kız ka- rındaşına Guruş 46	
Deyn-i müsbet On Bir'in Emir Ah- med'e Guruş Para 24 7	Düyûnât-ı müteferrika Guruş Para 77 27	Deyn-i müsbet bint-i mezbûre-i sağîre Ayşe Guruş 1000	Sağîrenin esbâbına masârif Guruş 30	
Yekûn Guruş Para 1567 09 Yalnız bin beş yüz altmış yedi guruş ile dokuz paradır				
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş Para 1181 Yalnız bin yüz seksen bir guruşdur. 0013 hüccet-i Vidin				
Hisse-i zevce-i mezbûre Hadîce Guruş 178	Hisse-i mezbûre-i sağîre Ayşe Guruş 537	Hisse-i mezbûr ba- bası Hasan'a Guruş 463		

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin varoşu mahallâtından Tatar Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Mehmed Alemdâr ibn-i Ahmed nâm mütevefânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Narin bint-i Hüseyin nâm hâtûn ile sulbiyye sağîre kızı Hanîfe ile ve li-ebeveyn er karındaşı Ali Ağa ile ve li-ebeveyn kız karındaşı Ayşe'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zevce-i mezbûre tarafından vekîl kayını Ali Ağa ibn-i Ahmed ve sağîre-i mezbûrenin hisse-i irsiyyesini zabt u hıfz kibel-i şer'den vasî nasb ve ta'yîn Olunan ammisi Ali Ağa iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekisi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehr-i rebî'ü'l-evvel sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Sâat Aded 1 Guruş 144	Sîm raht Aded 1 Guruş 251	Sîm bıçak Aded 1 Guruş 253	Piştol Çift Guruş 155	Sîm <u>kına</u> Aded 1 Guruş 115
Dağlı tüfenk Aded 1 Guruş 91	Bir re's esb Aded 1 Guruş 600	Bir binek dâbbe Aded 1 Guruş 240	Kırım kürk Aded 1 Guruş 151	Kaput Aded 1 Guruş 90
Sîm cebken Aded 1 Guruş 87	Boy kebesi ma'a kısa kebe Aded 1 1 Guruş 36	<u>Kakon</u> çuka Aded 1 Guruş 140	Köhne Lahor şal Aded 1 Guruş 50	Çakşır Aded 1 Guruş Para 17 23
Çuka dolama ma'a fermene Aded 1 1 Guruş 68	Çuka fermene ma'a yelek Aded 1 1 Guruş 12	Gezi kürk kabı ma'a kollu fermene Aded 1 1 Guruş 27	Poşu Aded 1 Guruş 81	

Çuka şalvar ma'a kuşak Aded 1 1 Guruş 35	Piştol çift ma'a kubur ma'a silâh Aded 1 Guruş 39	Def'a piştol ma'a kubur Çift Guruş Para 16 19	Münkesir tü- fenk ma'a pa- laska Aded 1 1 Guruş Para 8 22	
Def'a tüfek Aded 1 Guruş Para 6 2	Kılıç Aded 3 Guruş Para 34 29	Ganem koç ma'a gem Aded 1 1 Guruş Para 13 20	Camus ma'a malak Aded 1 Guruş 150	
İnek ma'a dana Aded 1 1 Guruş 60	Talîga Aded Guruş 40	Sakā Aded 1 Guruş 20	Hinta Kıyye 130 Guruş 156	Şa'îr Kıyye 340 Guruş 27
Evânî-i nühâsiyye Kıyye 26,5 Guruş 119	Kadife yas- dık Aded 4 Guruş 40	... yas- dık Aded 4 Guruş 12	Minder memlû Aded 1 Guruş 10	Kilim Aded 1 Guruş 25
Seccâde ma'a basma yasdık Aded 1 1 Guruş 8		Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil sağîr ile anası üzerinde Guruş 250		
Mustafa Paşa Mahallesi'nde Vâki' menzil Yalnız sağîre üze- rinde Guruş 25		Def'a İhrâm Mahallesi'nde vâki' kahvehâne nısf sağîre ile ammisi Ali Ağa üzerinde Guruş 250		
Def'a ittisâlinde vâki' berber dükkânı nısf sağîre ile ammisi Ali Ağa üzerinde Guruş 150		Def'a ittisâlinde vâki' habbâz fu- runı nısf sağîre ile ammisi Ali Ağa üze- rinde Guruş 300		

Def'a ittisâlinde bakkal dükkânı nısf sağıre ile ammisi Ali Ağa üzerinde Guruş 15		Debbâğ-hâne gediği Guruş 80		
Yekûn Guruş 4859 Yalnız dört bin sekiz yüz elli dokuz guruşdur.				
El-ihrâcât				
Techîz ü tekfîn Guruş 119	Resm-i kıs- met Guruş 103	Kalemiyye Guruş Para 20 20	Huddâmiyye Guruş Para 20 20	Kaydiyye ve ihzâriyye Guruş Para 20 20
Deyn <u>Ga- yacı</u> kürk Guruş Para 29 10	Deyn Meh- med Kal- fa'ya Guruş 7	Deyn du- hancı Halil Ağa'ya Guruş Para 10 20	Deyn du- hancı Ali Ağa Guruş Para 3 30	Deyn Kara- kollukçu Mehmed Ağa Guruş Para 1 5
Deyn Lomlu zimmiye Guruş Para 7 30	Deyn Li- moncu- zâde Guruş 8	Deyn Fıçıcı Hüseyin Be- şe'ye Guruş 4	Deyn Dikici Usta Derviş Guruş Para 19 10	Deyn Dikici Usta Derviş Guruş Para 19 10
Deyn araba kirası (84) Meh- med'e Guruş Para 1 20	Deyn Na'l- bend Usta Mustafa'ya Guruş 8	Deyn Du- hancı Yahu- di'ye Guruş 16	Deyn zevce- i mezbûre mihr Guruş Para 201 13	Deyn Habbâz zimmi Yo- van'a Guruş 180
Deyn Kara Mehmed'e Guruş 16	Deyn Usta Ahmed Guruş 11	Harc ve masârif-i Vi- dîn Guruş 15	Dellâliyye Guruş Para 80 14	
Yekûn Guruş Para 910 12 Yalnız dokuz yüz on guruş ile on iki paradır				

Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş Para 3948 28 Yalnız üç bin dokuz yüz kırk sekiz guruş ile yigirmi sekiz paradır.	
Hisse-i zevc-i mezbûre Nârin Guruş Para 050 00 an menzil <u>443 11</u> an nakd 493 11	Hisse-i bint-i sağıre Hanîfe Guruş 0200 an menzil 1350 an nakd 0125 an kahve-hâne 0075 an berber dükkânı 0150 an furun-ı habbâz <u>0075 an</u> bakkal dükkânı 1975 04
Hisse-i karındaşı-ı mezbûr Ali Ağa'ya Guruş 125 an kahve-hâne 075 an berber dükkânı 150 an furun-ı habbâz 075 an bakkal dükkânı 080 debbâğ-hâne gediği <u>482 an</u> nakd 987 20	Hisse-i kız karındaşı mezbûre Ayşe Guruş Para 243 11 an nakd <u>250 00</u> an menzil 493 11

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin varoşu mahallâtından Acı Aspas Mahallesi mütemekkinlerinden iken bundan [akdem] hâlik olan Terzi Yovan nâm hâlikin verâseti zevcesi Yuna nâm zimmiye ile sulbiyye sağıre kızı Marika veli-ebeveyn er karındaşı Nikola'ya inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra zevce-i mesfûre Yuna ve ah-i mesfûr Nikola kendülerinden asîl olup ve sağıre-i mesfûre Marika'nın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i emrini rü'yete kıbel-i şer'den vasiyye-i mansûbesi anası mesfûre Yuna nâm zimmiye ve ah-ı mesfûr nâmân kimesneler iltimâslariyle müteveffâ-yı mesfûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve beyne'l-mukavvimîn tahmîn olunan muhallelâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ışrîn min şehr-i rebû'l-evvel sene tis'a ve ışrîn ve mi'teyn ve elf.

Belakdere Bayırı'nda vâki' bağ Guruş 100	Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil Guruş 400	Nükûd ve mevcûd Guruş 300	
Yekûn Guruş 800 Yalnız sekiz yüz guruşdur.			
El-ihrâcât			
Resm-i kıs- met Guruş 20	Kalemiyye kaydiyye muhızı- riyye Guruş 8	Huddâmiyye Guruş 4	Dellâliyye Guruş 8
Yekûn Guruş 40 Yalnız kırk guruşdur.			
Sahhu'l-bâkî Guruş 760			
Hisse-i zevce-i mesfûre Yuna Guruş 95	Hisse-i bint-i mesfûre Marika Guruş 380	Hisse-i ah-ı mesfûr Ni- kola Guruş 285	

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Canbaz Alemdâr nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Ayşe nâm Hâtûn ile sulbiyye sağîre kızı Hadîce ve zevce-i uhrâsından sulbiyye kebîre kızı Fâtıma ve sulbî sağîr oğlu Mustafa'ya munhasır olup kable'l-kısmet Mustafa dahi fevt olup verâseti li-ebeveyn kız karında[ş]ı Fâtıma ve li-eb kız karındaş]ı Hadîce veli-ebeveyn ammisi oğlu Hasan'a munhasır olup kable'l-kısmet Ayşe dahi fevt olup kızı Hadîce'ye ve li-eb

kız karındaşı Emîne'ye munhasıra olup kable'l-kismet Emîne dahi fevt olup verâseti zevc-i medhûlün-bihâsı Sâdık Beşe'ye ve li-eb kız karındaşı Hadîce'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra vârisân-ı mezbûrân Sâdık Beşe'ye ve Hasan Beşe kendülerinden asîlen olup ve bint-i mezbûre-i kebîre Fâtıma Hâtûn tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi zevc-i medhûlün-bihâsı mahalle-i mezbûre imâmı Hâfız Bekir Efendi nâm kimesne ve sağıre-i mezbûre Hadîce'nin dahi hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu rû'yete kıbel-i şer'den mansûb vasîsi olan eniştesi Hâfız Bekir Efendi Sâdık Beşe ve Hasan Beşe nâmûn kimesneler iltimâslariyle müteveffiyûn-ı mezbûrûnların terekelerini tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve ba'zan beyne'l-mukavvimîn takvîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehr-i rebû'l-evvel sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

(85)

Cilkafa kürk Aded 1 Guruş 107	Nimten kürk Aded 1 Guruş 27	Silah Aded 1 Guruş Para 3 20	Cedîd kaput Aded 1 Guruş 140	Tavîl dolama Aded 1 Guruş 105
Çuka şalvar Aded 1 Guruş 34	Şal kuşak Aded 1 Guruş 22	Cübbe Aded 1 Guruş 37	Nimten entârî Aded 1 Guruş 15	Poşu ma'a fes Aded 1 1 Guruş Para 20 19
Heybe Aded 1 Guruş 1	Palaska Aded 1 Guruş Para 5 30	Simli bıçak Aded 1 Guruş 83	Def'a simli bıçak Aded 1 Guruş 225	Def'a simli pa- laska ma'a en'am Aded 1 1 Guruş 193

Piştöl Çift Guruş 90	Def'a piştöl Çift Guruş 47	Sîm kılıç Aded 1 Guruş 62	Sâat Aded 1 Guruş 60	Şeşhâne Aded 1 Guruş 25
Derûn-ı mahzende füruht olunan nemek Guruş 240		Mahzende fûruht olunan nemek Guruş 2037	Nakid Guruş 500	Mahalle-i mezbûrede vâki' olan menzil Guruş 1000
Mahalle-i mezbûrede vâki' olan bağçe ze- mini bu mahalle gelince Canbaz Alemdâr'ın Guruş 155			Ferâce Aded 1 Guruş 58	Zenne ye- lek Aded 1 Guruş 23
Kadife kürk Aded 1 Guruş 116	Zenne şalvar Aded 1 Guruş 9	Silecek Aded 1 Guruş Para 7 10		Yasdık memlû Aded 4 Guruş 30
Döşek ma'a yorgan Kilim ve yan Hâfız Bekir üzerinde Aded 1 1 1 1 Guruş 50		Peşkir aded 3 ma'a yağlık aded 3 kuşak aded 1 havlu aded 1 Hadîce üzerinde		Gömlek ma'a çârşeb Hadîce üzerinde Aded 1 1 Guruş 40
Zer küpe çift ma'a sîm kuşak çift ve düğme Hadîce üzerinde Aded 2 Guruş 30	Selvi sandık Hadîce üze- rinde Aded 1 Guruş 10	Evânî-i nühâsiyye Hadîce üzerinde Kıyye Dirhem 22 300 Guruş 90		Nimten kadife kürk Hâfız Be- kir üzerinde Aded 1 Guruş 40
Bağdad poşusu Aded 1 Guruş 60	Cübbe Guruş Para 15 10	Nimten kürk Aded 1 Guruş Para 30 10		El-mihr-i mü'eccel Guruş 100

Bu mahalle gelince zevce Ayşe'ye nemek terekesi Yekûn Guruş 6011 Yalnız altı bin on bir guruşdur.				
El-ihracât				
Resm-i kısmet Guruş 150	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ihzâriyye Guruş 60	Huddâmiyye Guruş 30	Dellâliyye Guruş 39	Deyn-i müsbet Mustafa Beşe ve eytâmlarına Guruş 300
Yekûn Guruş 579 Yalnız beş yüz yetmiş dokuz guruşdur				
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş 5432 Yalnız beş bin dört yüz otuz iki guruşdur.				
Hise-i bint-i mezbûre-i kebîre Fâtıma Guruş Para 0625 00 an menzil 0062 20 an bağçe <u>1379 22</u> an nakd 2067 02		Hise-i bint-i mezbûre-i sağîre Hadîce Guruş Para 0375 00 an menzil 0037 20 an bağçe 1408 19 an nakd 0211 00 an eşyâ min Ayşe <u>0319 10</u> an nakd min Ayşe 2351 09		
Hisse-i ibn-i amm-i mezbûr Hasan Guruş Para 689 10		Hisse-i zevc-i mezbûr Sâdık Beşe Guruş Para 147 29 <u>176 30</u> 324 09		

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Otuzuncu Cemâ'at'ın Mumcu Halil Beşe nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Meryem Hâtûn ile sulbî sağîr oğlu ve sulbiyye sağîre kızı Sâliha'ya munhasıra olup kable'l-kısmet dahi fevt olup verâseti anası Meryem Hâtûn ile li-ebeveyn kız karındaşı Sâliha'ya inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra sağîre-i mezbûre Sâliha'nın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve tesviye-i emrini rü'yete kıbel-i şer'den mansûb vasiyyesi anası mezbûr nâm hâtûn tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi Balhâneci Mehmed Alemdâr nâm iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûr Mumcu Halil Beşe'nin terekesini tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve alâ mâ farazallâh beyne'l-verese tevzî' u taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'r-râbiu aşara min şehr-i rebû'l-evvel sene tis'a ve işrîn ve mi'teyn ve elf.

Kürk Aded 1 Guruş Para 22 20	Nimten entârî Aded 1 Guruş 36	Şalvar Aded 1 Guruş 28	Mintan Aded 1 Guruş 20	Yelek Aded 1 Guruş 34
Poşu ma'a külah Aded 1 Guruş 20	Sakız şalı Aded 1 Guruş 31	Palaska si- lah ma'a kundak Aded 1 1 Guruş 8	Bıçak ma'a tesbîh Guruş Para [46 21]	Def'a tesbîh Aded 1 Guruş 3
Duhan kîsesi Aded 1 Guruş 7	Simli piştol Aded 1 Guruş 200	Bıçak Aded 1 Guruş 35	Filinta Aded 1 Guruş 20	Şeşhâne Aded 1 Guruş 100
Sîm kılıç Aded 1 Guruş 50	Def'a kılıç Aded 1 Guruş Para 3 24	Basma Guruş 7	Habeş Aded 1 Guruş Para 1 15	Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil Guruş 200

Yekûn Guruş 873 Yalnız sekiz yüz yetmiş üç guruşdur.				
El-ihracât				
Techîz ü tekfîn Guruş 200	Resm-i kısmet Guruş 17	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ih- zâriyye Guruş 6	Huddâmiyye Guruş 3	Dellâliyye Guruş 11
Yekûn Guruş 235 Yalnız iki yüz otuz beş guruşdur				
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese (86) Guruş 635 Yalnız altı yüz otuz beş guruşdur				
Hisse-i ümm-i mezbûre Mer- yem Guruş 066 an menzil <u>137</u> an nakd 203		Hisse-i bint-i mezbûre-i sağîre Sâliha Guruş 134 an menzil <u>297</u> an nakd 432		

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin'de vâki' Şeyh Ahmed Câmi'-i şerîfi mütevellîsi olan İmâm Seyyid Mehmed Efendi bin Mustafa nâm kimesne meclis-i şer'-i şerîf-i Nebevî'de işbu bâ'isü'l-kitâb Hallâc Sâlih bin Abdullah nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tâm ve takrîr-i kelâm idüp müşârun-ileyh Osman Paşa merhûmun vakfıdır huzûr-ı şer'de sâbit olunup vakf-ı meşrûtanın etrâfları Ağacık Ağa ve Hâfız Abdullah Efendi mülk menzilleri ve taraf-ı sâlisi atîk medrese ve taraf-ı râbi'i tarîk-ı âmm ile mahdûd ve mümtâz dâhilen iki soba ve bir aş evi ve tahtında bir mahzen ve bir mikdâr bağçe ve havluyı müştemil ve hâricinde bir fevkânî oda ve bir kahve odası ve bir kiyâh-hâne ve tahtında bir ahır ve bir mikdâr havluyı müştemil olan vakf menzilin câmi'-i mezkûreye bir dürlü nef'i olmayub ve ta'mîr-i termîmine icâresi vefâ eylemediğiçün ve câmi'-

i şerîfin nükûd malı henüz olmadığından harâba müşrif olmağla semen-i misliyle âhara bey' ve semeni gene câmi' vâki' hizmetlerine ve ta'mîr ü termîm ve istibdâle tâlib ü râgıb olmak murâdımdır didikde gıbbet-tastîkiş-şer'î mahalle-i mezbûre ihtiyârları olan ricâl-i müslimînler ihtiyârlariyle vech-i meşrûh üzre vakf olan menzilin bey'ini ve semeni gene vakf-ı câmi'-i şerîfin hizmetlerine ve ta'mîr ü termîmine her vechile enfa' ve evlâ olduğunu zâhir ve mübeyyin olduktan sonra hâkim-i mevki'-i sadr-ı kitâb mevki'-i tûbâ-leh ve hüsni me'âb efendi hazretleri e'imme-i fukahâ-yı zevî'l-ihirâmde istibdâl-i vakfı tecvîz iden meşâyih-i izâm kul-ları üzre istibdâline izin viricek mütevellî-i merkûm İmâm Mehmed Efendi menzil-i mahdûd-ı mezkûr tarafından îcâb ve kabûlü hâvî şurût-ı müfsideden ârî bey'-i bât-ı sahîh-i şer'î ile tevliyetim hasebiyle Hallâc Sâlih Ağa'ya yedi yüz guruşa bey' ve teslîm eylediğimde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve tesellüm ve temellük eyledikten sonra sâifü'l-beyân menzil-i mahdûd-ı mezkûr vakfiyetden ihrâc olduktan sonra semen-i misli olan meblağ-ı mezkûr yedi yüz guruşu Hallâc Sâlih Ağa yedinden bit-tamam ve'l-kemâl ahz u kabz eyledim. Ba'de'l-yevm menzil-i mahdûd-ı mezkûr Hallâc Sâlih Ağa'nın mülk-i müşterâsı ve hakk-ı sırfı olmuştur, keyfe-mâ-yeşâ ve haysü-mâ yahtâr mutasarrıf olsun didikde gıbbet-tastîkiş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Şühûdü'l-hâl

Ahmed Alemdar Ağa K 48	Ser-eski Duhânî Halil Ağa K 48	El-Hâc Mehmed K 49
Monla Mahmud C 62	Kantarcı Ömer Ağa K 10	Kâtib Mehmed Efendi
Kâtib Hattât Mehmed	Hattât Mehmed Efendi	Ve'l-gayr ve'l-huzzâr

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Arabacıbaşı Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Ümmü Gülsüm nâm müteveffiyenin verâseti ammesi kızı Ruveyde'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra sağîre-i mezbûre Ruveyde'nin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu rü'yete kıbel-i şer'îden mansûb vasîsi üvey babası Emîr Hüseyin Beşe nâm kimesne iltimaslariyle müteveffiyeye-i mezbûre-nin terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey'

ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan mu-
halefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ışrîn min şehr-i rebû'l-evvel sene tis'a ve ışrîn
ve mi'teyn ve elf.

Minder ma'a yasdık Aded 1 1 Guruş 40	Köhne yorgan Aded 1 Guruş 15	Def'a yorgan Aded 1 Guruş Para 8 30	Çârşeb Aded 1 Guruş 5
Cedîd göm- lek Aded 1 Guruş 30	Def'a göm- lek Aded 1 Guruş 12	Don ma'a peşkir Aded 1 1 Guruş 13	Köhne şalvar ma'a fin- can Aded 1 1 Guruş Para 12 20
Köhne çuka ferâce ve şal Aded 1 1 Guruş 16	Köhne havlu Aded 1 Guruş Para 2 20	Sandık ma'a derûnunda hur- devât Aded 1 1 Guruş 6	Ayna ma'a şem'dân Aded 1 1 Guruş Para 6 10
Bardak ma'a na'leyn Aded 1 1 Guruş 6	Evânî-i nühâsiyye Kıyye 224 Guruş 136	Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil Aded 1 Guruş 550	Hurdevât Guruş 8
Yekûn Guruş 868 Yalnız sekiz yüz altmış sekiz guruşdur			
El-ıhrâcât			
Techîz ü tekfîn Guruş 40	Resm-i âdî Guruş Para 10 30	Kalemiyye kaydiyye ve ihzâriyye Guruş 9	
Resm-i nâzır ağa Guruş Para 10 30	Huddâmiyye Guruş Para 4 20	Dellâliyye ma'a kah- veye Guruş Para 15 10	
Yekûn Guruş Para 90 10 Yalnız doksan guruş ile bir rub'dur			

Sahhu'l-bâkî	
Guruş Para 777 30 <u>259 10</u> 518 20	Yalnız yedi yüz yetmiş yedi guruş ile otuz paradır Süls ber-mûceb-i vasiyyet teslîm Kara Ahmed'e ıskât-ı salât ve keffâret ifrâz-şüd
Hisse-i ammetesi kızı sağîre-i mezbûre Ruveyde'ye Guruş Para 518 20 El-mâlû küllühü	

(87)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Kara-
man Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden İdris Alem-
dâr müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fâtıma nâm
hâtûn ile sulbî sağîr oğlu ve zevce-i uhrâsından sulbiyye sağîre kızı
Hadîce'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan
sonra sağîr-i mezbûr oğlu hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve hıfza ve tes-
viye-i umûrunu rü'yete kıbel-i şer'den vasiyye-i mansûbesi anası hâtûn
tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Sâlih Alemdâr nâm ve sağîre-i
mezbûre Hadîce'nin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve hıfza ve tesviye-i
umûrunu rü'yete kıbel-i şer'den vasiyy-i mansûb Beşinci Cemâ'at'in Ah-
med Beşe ve vekîl-i mezbûrân nâmân kimesneler iltimâslariyle müte-
veffâ-yı mezbûrun terekesini tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i
misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u
taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sânî min şehr-i rebû'l-ûlâ sene tis'a ve işrîn ve
mi'teyn ve elf.

Birtakım ma'a kayık Guruş 300		Def'a birtakım ma'a kayık Guruş 300		Def'a birtakım ma'a köhne kayık Guruş 250	
..... Aded 1 Guruş 16	<u>Kabak</u> Aded 1 Guruş 4	Kaput Aded 1 Guruş 33	Dizlik Aded 1 Guruş 3	Libâde Aded 1 Guruş 29	

Çuka şal- var Aded 1 Guruş 31	Kuşak Aded 1 Guruş 6	Def'a ku- şak Aded 1 Guruş 5	Köhne silah Aded 1 Guruş 2	Piştol Aded 1 Guruş 6
Fes Guruş 2	Sîm gılâflı bıçak Aded 1 Guruş 140	Hurdevât Guruş 6	Sandık Aded 1 Guruş 3	Kadife cepken Aded 1 Guruş 40
Evânî-i nühâsiyye 33 3 Kıyye 13 Guruş 49	Entârî Aded 1 Guruş 17	Büryân <u>Aded 1</u> Guruş 10	Şal kuşak Aded 1 Guruş 9	Çuka şal- var Aded 1 Guruş 41
Duhan çubuğu Aded 2 Guruş 5	Hatab hâtun üze- rinde Guruş 30	Entârî ma'a kilim hâtun üzerinde Aded 1 1 Guruş 30	Tahta ma'a kiriş Aded 1 1 Guruş 64	Zimemden ahz olunan Guruş 65
Mahalle-i mezbûrede vâki' olan men- zil furuht Guruş 305	Def'a menzil mezbûr oğlu Guruş 150	Zimem- den ahz olunan Guruş 54	Bâlâdan bu mevzi'a gelince müteveffâ İdris Alemdar'ın te- rekesidir.	Zenne entârîsi Aded 1 Guruş 18
Zenne kürk Aded 1 Guruş 27	Def'a zenne entârî Aded 1 Guruş 28	Nimten yelek Aded 1 Guruş 3	Zenne cüb- besi Aded 1 Guruş 12	Ferâce Aded 1 Guruş 30
Sevad entârî Aded 1 Guruş 6	Def'a nimten yelek Aded 1 Guruş 7	Kadife cübbe Aded 1 Guruş 27	Mihr-i mü'eccel Guruş 30	Bu mevzi'a ge- lince mütevef- fiye-i mezbûre- nin terekesidir

Yekûn Guruş 2114 Yalnız iki bin yüz on dört guruşdur.			
El-ihrâcât			
Resm-i kısmet Guruş Para 50 30	Kalemiyye ma'a kay- diyye ve ihzâriyye Guruş Para 20 10	Huddâmiyye Guruş 10	Dellâliyye Guruş 33
Deyn-i müsbet Terzi Usta Ah- med Guruş 160	Deyn-i müsbet Balıkçı Hasan Ağa Guruş 18	Deyn-i müsbet Kürt oğlu merhûm Yusuf Guruş 102	Deyn-i müsbet Monla Mustafa Guruş 28
Deyn-i müs- bet Monla Feyzullah Guruş 125	Deyn-i müsbet Mü- ezzin Monla Mus- tafa Guruş 103	Deyn-i müs- bet Salih Alemdâr Guruş 50	Deyn-i müsbet Reis Mustafa Guruş Para 83 20
Deyn-i müsbet merhûm Kara Sâlih Alemdâr Guruş 449		Deyn-i müsbet Ah- med Alemdâr Guruş Para 32 10	Deyn-i müsbet Fazağ zimmiye Guruş 50
Çardak bahâsından Sü- leymân Efendi eytâmla- rına bi-yed-i teslîm-i Sâlih Alemdâr Guruş 70		Zevce-i evvelin mihr-i mü'eccel Guruş 30	Hâli hayâtda zevce-i sânînin mihr-i mü'ec- cel Guruş 50
Deyn-i müsbet Dellâl Hacı Meh- med Guruş 17	Düyûn-ı mü- teferrika Guruş 11	Zevce-i müteveffiyenin terekesin- den nısf mîrâs mezbûre Hadîce'ye Guruş 94	
Yekûn Guruş 1586 Yalnız bin beş yüz [seksen] altı guruşdur			

Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş 528		
Hisse-i zevce-i mezbûre Fâtıma Guruş 66	Hisse-i ibn-i sağîr-i mezbûr Guruş 150 an menzil <u>158</u> an nakd 308	Hisse-i bint-i mezbûre Hadîce Guruş 094 vâlikesinden mîrâs <u>154</u> babasından mîrâs 248

Vidin kadısı efendi umûr-ı mühimme ile iyâb ü zehâb iden me'mûrîn erkânîçün Vidin Menzilhânesi'nin muntazam olması lâzımeden ve menzilci bulunan kimesnenin şevk u rağbeti müstelzim olarak menzilhânenin hüsn-i nizâm ve tesviyesinde sa'y ü dikkat ve devâm ve istikâmet eylesenîçün bir vechile mükerrem olması emr-i cesbân bir hâlet olmakdan nâşi Çernalika kazâsında kâ'in Koylova karyesinin a'sâr ve rüsûmât ve tekâlîfi vâli ve nâzır-ı vakt tarafına âyid olmak üzerine fakat ma'âşına medâr olarak mikdâr-ı kifâyet zirâ'at itdirüp te'ayyüş eylesenîçün karye-i merkûme menzilcilere tahsîs kılınmışdır olmağın binâ'en-aleyh yiğirmi dokuz senesi rûz-ı hızırından Vidin menzil-hânesi mebâlig-i maktû'a ile Vidin sâkinlerinden Abdi Ağa'ya ihâle olunmuş ve kendü dahi hüsn-i idâresini iltizâm ve te'ahhüd eylemiş olduğundan bâhatt-ı hümâyûn-ı şevket-makrûn Vidin nezâreti uhdemizde olup ber-vech-i tahsîs karye-i merkûmeye menzilci oldukça mutasarrıf olmasîçün berâ-yı sened buyurulduumuz i'tâsı iktizâ eylemiş olduğu sen ki efendî-i mûmâ-ileyhsin ma'lûmun olmak sûret-i meşrûh üzre karye-i merkûm menzilcilere mahsûs kılınmış olduğunu tescîl birle mûmâ-ileyh menzilci olduğu hengâmında karye-i merkûmeye ber-vech-i muharrer mutasarrıf olup âhardan müdâhale itdirilmemesîçün divân-ı Vidin'de işbu buyuruldu ısdâr ve i'tâ olunmuşdur. Gerekdir ki ber-mûceb-i buyuruldu harekete mübâderet eyleyesiz deyü. Fî 15 Rebû'l-âhir sene 29

(88)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından El-Hâc İbrâhim Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Toska Hasan Beşe nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Hâtûn ile zevce-i uhrâsından sulbiyye sağîre kızı ve hâlâ zevce-i mezbûrenin batnında müstebîn haml-i mevkûfe inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağîre-i mezbûre hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i emrini rü'yete kıbel-i şer'den vasiyy-i mansûb kazzâz usta Abdullah bin Osman nâm kimesne ve haml-i mevkûf için tevkîf olunan ibn-i vâhid nasîbi dahi zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu rü'yete kıbel-i şer'den vasiyye-i mansûbesi anası mezbûre nâm hâtûn tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi yine kazzâz usta Abdullah bin Osman nâm kimesneler iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesini tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm olunan muhalefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sânî min şehr-i rebîu'l-uhrâ sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Cilkafa kürk Aded 1 Guruş 54	Nimten alaca entârî Aded 1 Guruş Para 5 30	Nimten kebe Aded 1 Guruş 9	Kuşak Aded 1 Guruş Para 4 17
Çiçekli şal Aded 1 Guruş 25	Kuşak Aded 1 Guruş Para 5 30	Kemer kuşak Aded 1 Guruş Para 1 30	Cepken ma'a fermene Aded 1 Guruş 74
Çakşır sıkma Aded 1 Guruş Para 13 20	Silahlık ma'a palaska Aded 1 1 Guruş Para 9 30	Kubur piştol Çift Guruş 19	Simli piştol Çift Guruş 132
Bıçak Aded 1 Guruş 30	Sâat Aded 1 Guruş 50	Dağlı tüfenk Aded 1 Guruş 51	Sîm düğme Aded 1 Guruş 9
			Mahlût altun Aded 1 Guruş 525

Def'a mahlût altun Guruş 600	Re's bargir Aded 1 Guruş 100	Nakd Guruş 160	Def'a nakd Guruş 200
Yekûn Guruş 2126 Yalnız iki bin yüz yigirmi altı guruşdur.			
El-ihracât			
Resm-i kismet Guruş 52	Kalemiyye ma'a kay- diyye ve ihzâriyye Guruş Para 21 20	Huddâmiyye Guruş Para 11 20	
Dellâliyye Guruş 9	Mihr-i mü'eccel Guruş 141	Deyn-i müsbet Mus- tafa Çavuş Ağa	
Yekûn Guruş 250 Yalnız iki yüz elli guruşdur.			
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş 1876 Yalnız bin sekiz yüz yetmiş altı guruşdur			
Hisse-i zevce-i mezbûre Guruş Para 234 20	Hisse-i bint-i mezbûre-i sağîre Guruş Para 547 13	Hisse-i ibn-i mezbûr batn-ı müstebîn Guruş Para 1094 27	

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Debbâğhâne Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Usta Osman ibn-i Ahmed Alemdâr nâm kimesnenin verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Fâtıma Hâtûn ile sulbî sağîr oğulları Süleymân ile İsmâil Asgar'a inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra mezbûre zevce tarafından vekîl Debbâğ Ustabaşı Hacı Halil ve sağîrân-ı mezbûrânların tesviye-i emirlerini rû'yete kıbel-i şer'-i şerîf-i enverden vasiyye-i mansûbesi anaları Fâtıma Hâtûn ve Hacı Halil Ağa

iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekisi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sâmini ve'l-ısrîn min şehri-i rebû'l-evvel sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Kelâm-ı Kadîm Aded 1 Guruş 60	Sâat Aded 1 Guruş 22	Cild-kafa kürk Aded 1 Guruş 45	Çuka biniş Aded 1 Guruş 50	Şayak şal- var Aded 1 Guruş 12
Çuka cübbe Aded 1 Guruş 9	Ahme- diyye Aded 1 Guruş 9	Yelek Aded 1 Guruş 7	Şeşhâne Aded 1 Guruş 4	Piştol Aded 1 Guruş 22
Sandık ma'a ... Aded 1 Guruş Para 4 10		Dükkân derûnunda olan eşyâ Guruş Para 458 32		Fıçı ma'a kapak derûnunda Guruş Para 6 13
Evânî-i nühâsiyye Kıyye 18 Guruş 45	Zevce ile yetim- ler üzerinde menzil Aded 1 Guruş 250	Nısf dükkân yetîme üzerinde Guruş 100	Altun mahlût Guruş 100	
Yekûn Guruş Para 1204 15 Yalnız bin iki yüz dört guruş ile on beş paradır.				
[El-ihrâcât]				
Resm-i kıs- met Guruş Para 32 10	Kalemiyye ve ihzâriyye Guruş Para 10 20	Huddâmiyye Guruş Para 5 10	Dellâliyye Guruş Para 8 30	Deyn-i müs- bet mihr li'z- zevce Guruş 100

Yekûn Guruş Para 056 30 Yalnız elli altı guruş ile otuz paradır. <u>100</u> 156 30 Yalnız yüz elli altı guruş ile otuz paradır.		
Sahhu'l-bâkî Guruş Para 1147 10 Yalnız bin yüz kırk yedi guruş ile on paradır. <u>0100 00</u> Mihir yüz guruş ihrâc hâtûnun 1047 10 Yalnız bin kırk yedi guruş ile on paradır.		
Hisse-i zevce-i mezbûre Fâtıma Guruş Para 100 00 an menzil 030 10 an nakd 152 30 Hisse-i İsmail zam	Hisse-i ibn-i mezbûr Süleymân Guruş Para 100 00 an menzil <u>308 20</u> an nakd 458 <u>305 20</u> Hisse-i İsmail 763 zam	Hisse-i ibn-i mezbûr İsmâil Guruş Para 458 15 an nakd
Sonra ibn-i mezbûr İsmail fevt olup hissesi mezbûr anası Fâtıma sülâ Sülsânı mezbûr karındaşı Süleymân'a taksîm ve hisselerine zam olundu.		

(89)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Rüstem [Mahallesi] sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Terzi Hasan Efendi nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Rukiyye nâm hâtûn ile sağîre kızları Ayşe ve Hadîce ve anası diğer Ayşe ve li-ebeveyn er karındaşları Hayrullah ve Abbâs ve li-ebeveyn kız karındaşları Zeyneb ve Gülsüm'e munhasıra olup kable'l-kismet Hadîce dahi fevt olup verâseti anası Rukiyye ve ammileri Hayrullah ve Abbâs ve hâleteleri Zeyneb ve Gülsüm ve Ceddesi Ayşe'ye inhisârı ba'de't-tahakkukî's-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra Zevce tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Debbâğ Hasan Alemdâr ve sağîr-i mezbûrenin hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt ve tesviye-i umûrunu rü'yete kıbel-i şer'îden mansûb vasîsi amm-i mezbûr Hayrullah nâm ve vârisûn-i mezbûrûnlar tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îleri yine Hayrullah

ve vekîl-i mezbûr Hasan Alemdâr nâmân kimesneler iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesei tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sâlis min şehr-i muharremü'l-harâm sene tis'a ve işrîn ve mi'teyn ve elf.

Entârî ma'a ye- lek Aded 1 1 Guruş 52	Çuka entârî ma'a ab- destlik Aded 1 1 Guruş 24	Çuka parçası Aded 1 Guruş Para 9 20	Sâat Aded 1 Guruş 41	Çuka entârî Aded 1 Guruş 13
Çuka ab- destlik Aded 1 Guruş 30	Çuka yelek ma'a entârî Aded 1 1 Guruş 18	Çuka biniş Aded 1 Guruş 31	Def'a entârî ma'a kuşak Aded 1 1 Guruş 7	Bir mikdâr gaydan Guruş 23
Def'a gaytan Guruş 62	Boğası dizlik ma'a çuka Aded 1 1 Guruş 20	Def'a entârî ma'a tezgâh Aded 1 1 Guruş 33	Kitab Aded 1 Guruş Para 19 12	Bir mikdâr hurdevât Guruş Para 37 14
Yekûn Guruş Para 420 14 Yalnız dört yüz yigirmi guruş ile on iki paradır.				
El-ihracât				
Resm-i kis- met Guruş 11	Kalemiyye kay- diyye ve ihzâriyye Guruş 4	Huddâmiyye Guruş 2	Dellâliyye Guruş Para 7 5	Mihr-i mü'eccel Guruş 90
Yekûn Guruş Para 110 14 Yalnız yüz on guruş ile on dört paradır.				

Sahhu'l-bâkî Guruş 306 Yalnız üç yüz altı guruşdur.			
Hisse-i zevce-i mezbûre Rukiyye Guruş Para 71 27	Hisse-i bint-i mezbûre- i sağîre Ayşe Guruş Para 152 38	Hisse-i ümm-i mezbûre diğer Ayşe Guruş Para 51 15	
Hisse-i ah-i mezbûr Hay- rullah Guruş Para 12 27	Hisse-i ah-i mezbûr Ab- bas Guruş Para 12 27	Hisse-i uht-i mezbûre Zeyneb Guruş Para 2 7	Hisse-i uht-i mezbûre Ümmü Gülsüm Guruş Para 2 7

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Debbâğhâne Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Debbâğ Usta Hasan ibn-i Ahmed Alemdâr nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Rukiyye Hâtûn ile oğulları İsmâil ve Mahmûd ve Ahmed ve kızları Meryem ve Hadîce'ye terk idüp kable'l-kismet İsmâil dahi fevt olup anası Rukiyye ve li-ebeveyn er karındaşları Mahmud ve Ahmed ve li-ebeveyn kız karındaşları Meryem ve Hadîce'ye terk idüp kable'l-kismet Rukiyye dahi fevt olup anası diğer Hadîce ve oğulları Mahmud ve Ahmed ve kızları Meryem ve Hadîce'ye munhasıra olduğu lede'sş-şer'u'l-enverde zâhir ü nümâyân oldukdan sonra anası Hadîce Hâtûn tarafından vekîl Monla Mahmud nâm ve Monla Mahmud dahi kendüden asîl olup ve sağîrûn-ı mezbûrûnların Ahmed'in ve Meryem ve diğer Hadîce'nin vasiyy-i mansûbları olan er karındaşları Monla Mahmûd ve debbâğ ustabaşları Elhâc Halil iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrûnların terekeleri tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde ba'de'l-müzâyede semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sâlisi ve'l-ısrîn min şehr-i rebû'l-evvel sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Monla Mahmud üzerinde Kelâm-ı Kadîm Guruş 251		Kılıç Aded Guruş 10		Şeşhâne Aded Guruş 16		Çuka <u>ma-</u> <u>lona</u> Aded Guruş 40			
Piştol Çift Guruş 12		Çuka cübbe ma'a Ahmediyye Aded 1 Guruş 13		Köhne şalvar Aded Guruş 4		Köhne entârî ma'a kalpak Aded 1 1 Guruş 7			
Sultat Aded Guruş 4		Meşin sahti- yan Guruş Para 458 32		Üzengi ma'a gem Çift Guruş Para 4 20		Fihnar Aded Guruş 4		İnek Aded Guruş 30	
Mahmud ile Hasan üzerinde Nısf dükkân		Cümle eytâmlar üzerinde Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil Guruş 400			Altın nükûd Guruş 80		Evânî-i nühâsiyye bint Meryem ile Hadîce üzerinde Guruş 96		
Çuka ferâce Guruş Para 20 20		Zenne entârîsi Aded 1 Guruş 20		Altun kuşak bint Hadîce üzerinde Guruş 21		Savatî entârî Guruş 55		Zenne cüb- besi Guruş 35	
Zenne donu Bint Meryem üzerinde Guruş Para 9 20				Altun küpe ma'a altun yüzükler Çift Guruş Para 50 10					
Yekûn Guruş Para 1741 22 Yalnız bin yediyüz kırk bir guruş ile yigirmi iki paradır.									

El-ihracât				
Resm-i kısmet Guruş Para 44 20	Kalemiyye Guruş Para 8 20	Huddâmiyye Guruş Para 8 20	Kaydiyye ih- zâriyye Guruş Para 8 20	Dellâliyye Guruş 5
Yekûn Guruş 75 Yalnız yetmiş beş guruşdur.				
Sahhu'l-bâkî Guruş 1666 Yalnız bin altı yüz altmış altı guruşdur.				
Hisse-i ibn-i mezbûr Mahmud Guruş 050 an dükkân 150 an menzil <u>348</u> an nakd 548	Hisse-i ibn-i mezbûr Ahmed Guruş 050 an dükkân 150 an menzil <u>348</u> an nakd 548	Hisse-i bint-i mezbûr Mer- yem Guruş Para 050 an menzil 048 an evânî-i nühâsiyye 050 10 an zeheb küpe ve yüzük <u>108 30</u> an nakd 257		
Hisse-i bint-i mezbûr Hadîce Guruş Para 050 an menzil 048 an evânî-i nühâsiyye 020 10 an kuşak <u>138 30</u> an nakd 257		Hisse-i büyük anaları mezbûr Hadîce Guruş 56 an nakd		

(90)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Ayşe-kadın Mahallesi sâkinlerinden olup sâbıkâ Dizdâr Ahmed Ağa bin Ahmed Ağa nâm kimesne meclis-i şer'-i hatîr-i lâzımü't-tevkîrde işbu bâ'isü'l-kitâb Mehmed Ağa bin Ali nâm kimesne mahzarında bi'l-vasâye ikrâr-ı tâm ve ta'bîr ani'l-merâm idüp akd-i âti'z-zikrin sudûruna değin

silk-i mülk-i sahîhimde münselik emlâkden ger emlâkimden olan ikrâr-ı tâm ve ta'bîr anî'l-merâm idüp akd-i âti'z-zikrin sudûruna deġin mahalle-i mezbûrede vâki' etrâfları Dikici Usta Hüseyin ve Sarrâc Usta Ebûbekir Aġa eytâmları emlâk menzilleri ve tarafeyn tarîk-ı âmm ile mahdûd ve mümtâz tahtânî iki aded suya ve bir aş evi ve tahtında bir mahzen ve bir mikdâr bağçe ve havluyu müştemil mülk menzilimi bi-cümleti't-tevâbi' ve'l-levâhık ve kâffeti'l-hukûk ve'l-mürâfık tarafeynden îcâb ve kabûlü hâvî şurût-ı müsideden ârî bey'-i bât-ı sahîh-i şer'î ile bi'l-asâle bin gurusu mezbûr Mehmed Aġa'ya bey' u temlîk ve teslîm eylediġimde ol dahi ber-vech-i muharrer iştirâ ve temellük ve tesellüm ve kabz ve kabûl idüp semeni olan meblaġ-ı mezbûr bin gurusu mezbûr Mehmed Aġa yedinden ahz u kabz-ı semen eyledim. Fî-mâba'd menzil-i mahdûd-ı mevsûf-ı mezkûrde benim aslâ ve kat'â alâka ve medhalim kalmayup cemî'-i müştemilâtıyla müşteriyeti mezbûr Mehmed Aġa'nın müşterâsı ve hakk-ı sarîhi olmuştur. Keyfe mâ-yeşâ ve haysümâ yahtâr mutasarrıf olsun didiġimde ġibbet-tastîkiş-şer'î mâ-vaka'a bi't-taleb ketb olundu.

Fî'l-yevmi'l-ısrîn min şehr-i rebîu'l-evvel sene tis'a ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Şühûdü'l-hâl

Sâbık müftü El-Hâc Ali Efendi

İmâm Seyyid Hâfız İsmâil Efendi

Vinyofçalı Ahmed Aġa, Hayreddin Aġa

Kolçak Aġa, Çorbacı Halil Aġa, Mehmed Aġa

Mumcu Mustafa Aġa, Hacı Silahşör damadı Ömer Aġa

Tüfenkçi Monla Mustafa, Muhzır Hâfız Hüseyin

Muhzır Sakâ Ali Beşe

Ve'l-gayr mine'l-huzzâr

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Câmi'-i Cedîd Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem fevt iden Fâtıma nâm müteveffiyenin verâseti zevc-i medhûlün-bihâsı İsmâil Aġa nâm kimesne ile sadrî oġlu Ahmed ve sadrî saġîr oġlu Mustafa ve sadriyye kızı Fâtıma'ya munhasıra olup kable'l-kismet İsmâil Aġa dahi fevt olup

verâseti sulbî kebîr oğlu Ahmed ve sulbî oğlu Mustafa ve sulbiyye kebîre kızı Fâtıma'ya inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra ibn-i mezbûr Ahmed kendüden asîl olup ve sağır-i mezbûr Mustafa'nın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu rû'yete kibel-i şer'-i şerîf-i enverden vasiyye-i mansûbesi kız karındaşı Fâtıma tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi zevc-i medhûlün-bihâsı Şerîf Osman Ağa nâm kimesneler iltimaslariyle müteveffiyân-ı mezbûrânların terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehr-i rebû'l-evvel sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf. min hicret-i men lehü'l-izzü ve'ş-şeref.

Çuka kürk Aded 1 Guruş 52	Abdestlik kürk Aded 1 Guruş 28	Çuka abdestlik Aded 1 Guruş 23	Cildkafa kürk Aded 1 Guruş 78	
Yorgan ma'a yasdık ve ki- lim Aded 1 1 1 Guruş 31		Döşek Aded 1 Guruş 17	Şeşhâne Aded 1 Guruş 48	Def'a şeş- hâne Aded 1 Guruş 20
Tüfenk ma'a çapa Aded 1 1 Guruş 28	Sakā ma'a bargir Aded 1 1 Guruş 144	Feres re's Aded 1 Guruş 150	Sîm bıçak Mustafa'da Aded 1 Guruş 60	Kılıç Mustafa'da Aded 1 Guruş 40
Piştol Mustafa'da Çift Guruş 50	Def'a piştol çift Guruş 16	Çuka kaput Aded 1 Guruş 50	Nimten kebe ma'a heğbe Aded 1 1 Guruş 32	Şal ma'a diz- lik Aded 1 1 Guruş 52
Çuka biniş Aded 1 Guruş	İâş haşesi Aded 1 Guruş Para	Kürk ma'a abânî Aded 1 1	Sâat Aded 1 Guruş	Def'a abânî Aded 1 Guruş

30	26 10	Guruş 41	50	21
Silâh aded 1 ma'a harbe çift Guruş 10	Fıçılar ma'a sandık Aded 1 1 Guruş 70	Çuka par- çası ma'a çârşeb Aded 1 1 Guruş 44	Zenne kürkü Aded 1 Guruş 45	Şâlî entârî Aded 1 Guruş Para 63 30
Nimten ye- lek Aded 1 Guruş Para 18 10	Şal ferâce Aded 1 Guruş 18	Fermene ma'a yüzük Aded 1 1 Guruş 40	Zer küpe çift ma'a sîm kuşak çift Guruş 38	Yapağı ma'a yorgan Aded 1 1 Guruş 44
Öküz ma'a araba çift Guruş 149	Camus Aded 1 Guruş 120	Def'a ca- mus Aded 1 Guruş 70	Tüfenk ma'a kantar Aded 1 1 Guruş 35	Seccâde Aded 1 Guruş Para 9 20
Kebîr leğen ma'a tü- fenk Aded 1 1 Guruş 40	Âhen hurdevâtı Guruş 18	Debbâğ- hâne gediği Guruş 200	Bir kıt'a bağ Guruş 200	
Debbâğ-hânede mevcûd eşyâ parası Guruş 970	Derûn-ı men- zilde olan döşe- mesi Guruş 120	Bakkal dükkânı sermâyesi Guruş 314	İnek re's Aded 1 Guruş 116	
Bayrak pa- rası Guruş 52	Evânî-i nühâsiyye Kıyye Guruş 350	Sağîr Mustafa üzerinde Ma- halle-i mezbûrede vâki' men- zil Aded 1 Guruş 2500	Bir mikdâr hurdevât Guruş 110	

Yekûn Guruş 6853 Yalnız altı bin sekiz yüz elli üç guruşdur.			
El-ihrâcât			
Techîz ü tekfîn Guruş 143	Resm-i kıs- met Guruş 169	Kalemiyye ma'a kay- diyye ve muhzırıyye Guruş 70	Huddâmiyye Guruş 35
Dellâliyye ma'a kahveye Guruş 86	Deyn-i müsbet oğlu zevcesi Rukıyye'ye Guruş 900	Deyn-i müsbet Pazpân-zâde Osman Paşa mahdûmu Ali Bey'e Guruş 795	
Yekûn Guruş 2198 Yalnız iki bin yüz doksan sekiz guruşdur.			
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş 4655 Yalnız dört bin altıyüz elli beş guruşdur. (91)			
Hisse-i ibn-i mezbûr-ı kebîr Ahmed Guruş 1862			
Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Mustafa Guruş Para 1862 00 1277 20 karındaşı müteveffâ-yı mezbûr Ahmed'den irsen müntakil zam-şüd 3139 20 0216 27 sonradan zuhûr iden deyn-i müsbet 2922 33			
Hisse-i bint-i mezbûre-i kebîre Fâtıma Guruş Para 0931 00 0638 30 karındaşı müteveffâ-yı mezbûr Ahmed'den irsen müntakil zam-şüd 1569 30 108 13 sonradan zuhûr iden deyn-i müsbet 1461 17			

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin sükkânından olup bundan akdem vefât iden Yusuf Alemdâr nâm kimesnenin diyâr-ı âharda vârisleri olduğu ihbâr olunmakla müteveffâ-yı merkûmun veresi zuhûr idince kadar eşyâ-i mevcûdesini hıfz u hirâset için hâlâ Vidin'de sâye-endâz-ı vezâret ve sıyânet-bahşâ-yi ahâlî-i memleket devletlü Hâfız Ali Paşa efendimizin emr-i âsafâneleriyle emânet ile ma'rûf ve sıdk u istikâmet ile mevsûf mahrûse-i mezbûre sükkânından vezîr-i müşârun-ileyh hazretlerinin hizmet-i devletlerinde şeref-yâb olan Ya'kûb Ağa nâm kimesne ma'a ma'rifet-i şer' ile nasb ve ta'yîn olup ber-vech-i muharrer yedinden teslîm olunan terekesi defteridir ki ber-vech-i âtî zikr ü beyân olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehr-i Rebû'l-âhir sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Sîm kılıç Aded 1	Sîm piştol Çift 1	Sîm palaska ma'a fi- şenglik Çift 1		Kara takım tü- fenk Aded 1
Meşin pa- laska Aded 1	Sîm baş- lık Aded 1	Sîm hamâ'il Aded 1	Köhne sarı ku- şak Aded 1	Köhne cep- ken Aded 1
Köhne şal- var Aded 1	Biniş Aded 1	Köhne tuzluk Aded 1	Tonbakı zarf Aded 1	Fincan Aded 2
Köhne çanta Aded 1	Köhne eyer ta- kımı Aded 1	Bir re's cârîye bâkire Aded 1		Cem'an ye- kûn

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Arabacıbaşı Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Süleymân Alemdâr nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Emîne nâm hâtûn ile sulbî sağîr oğlu Ahmed ve zevce-i uhrâsından sulbiyye kebîre kızı Ayşe'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra zevce-i mezbûre Emîne nâm hâtûn tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Duhânî Halil Ağa ve bint-i kebîre-i mezbûre Ayşe tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi zevc-i medhûlün-bihâsı Kasab Ali Beşe nâm kimesne ve sağîr-i mezbûr Ahmed'in hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu rü'yete kıbel-i şer'-i şerîf-i Nebevî'den vasiyy-i mansûb yine Duhânî Ağa ve vekîl-i mezbûr nâmân kimesneler iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûr Süleymân Alemdâr'ın terekesei tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehr-i Rebû'l-âhir sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Yorgan Aded 1 Guruş 35	Kebe ma'a do- lama Aded 1 1 Guruş 36	Nimten entârî Aded 1 Guruş 18	Çuka entârî Aded 1 Guruş 15	Çuka cep- ken Aded 1 Guruş 120
Çuka penbe Aded 1 Guruş 12	Köhne yelek ma'a ku- şak Aded 1 1 Guruş 10	Çuka kaput Aded 1 Guruş 26	Çuka şalvar Aded 1 Guruş 24	
Def'a şal- var Aded 1 Guruş 16	Biniş kürk ma'a kal- pak Aded 1 1 Guruş 31	Sîm En'âm Aded 1 Guruş 61	Sîm palaska Çift Guruş 31	
Mercan tes- bih Aded 1 Guruş 40	Def'a tesbih ma'a şeş- hâne Aded 1 1 Guruş 38	Piştol ma'a bıçak ve palaska Çift çift Guruş 70		

Sâat Aded 1 Guruş 86	Kantar ma'a te- razi Aded 1 1 Guruş 30	Mangal ma'a san- dık Aded 1 1 Guruş 17	Def'a sandık ma'a kı- lıç Aded 1 1 Guruş 21	
Derûn-ı menzil döşemesi Guruş 70	Kovan ma'a ya- pağı Aded 1 1 Guruş 20	Bir mikdâr hurdevât Guruş 40	Gömlek ma'a köhne kürk Aded 1 1 Guruş 20	
Sakâ ma'a bargir Re's Guruş 121	ma'a inek re's Aded 1 1 Guruş 65	... ma'a koko- roz Aded 1 Guruş 75	Evânî-i nühâsiyye Kıyye 34 Guruş 147	
Karamustafa Çeşmesi'nde vâki' bağ Guruş 500		Mahalle-i mezbûrede vâki' çiftlik Guruş 400		
Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil sağîre Ahmed üzerinde		Nakd-i mevcûd zimem-i nâsdan Guruş 1012		
Yekûn Guruş 3708 Yalnız üç bin yedi yüz sekiz guruşdur.				
El-ihrâcât				
Resm-i kıs- met Guruş 92	Kalemiyye ma'a kay- diyye ve ih- zâriyye Guruş 40	Huddâmiyye Guruş 19	Dellâliyye ma'a sâ'ir noksan Guruş Para 43 20	Deyn-i müs- bet mihr-i mü'eccel liz-zevc Guruş Para 33 13
Yekûn Guruş 228 Yalnız iki yüz yiğirmi sekiz guruşdur				

Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş 3480 <u>0310</u> sonradan zuhûr iden Arabacıbaşı Câmi'-i şerîfine mâl-i Evkâf-ı 3170 Hümâyûn'dan ihrâc-şüd		
Hisse-i zevce-i mezbûre Emîne Guruş Para 418 04 an eşyâ <u>006 26 an nakd</u> 425 00 <u>32 20 istirdâd</u> 392 20	Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Ahmed Guruş 0500 an menzil 0015 an nafaka harc 0061 an eşyâ <u>1461 an nakd</u> 2037 <u>0185 istirdâd</u> 1852	Hisse-i bint-i mezbûre-i kebîre Ayşe Guruş Para 1018 00 <u>0092 20 istirdâd</u> 0925 20
Sağîr-i mezbûr Ahmed'e vasî talebiyle beher mâh on beşer guruş na- faka ve kisve-bahâ karz ve takdîr olunduğu bu mahalle kayd ve tahrîr olundu. Hurrire fî târîhi'l-mezbûre.		

(92)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin varoşu mahallâtın-
dan Debbâğhâne Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât
iden mahalle-i mezbûre imâmı Çolak Hâfız Efendi nâm müteveffânın
verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Hâfize nâm hâtûn ile sulbiyye
sağîre kızı Hanîfe ve li-ebeveyn kız karındaşı Ayşe'ye inhisârı ba'de't-
tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra uht-i mezbûre Ayşe
nâm hâtûn tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi zevc-i medhûlün-bihâsı
Debbâğ Osman Kalfa nâm kimesne ve sağîre-i mezbûre Hanîfe'nin
hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu rû'yete
kıbel-i şer'den mansûb vasîsi mahalle-i mezbûre imâmı Ali Efendi ve
zevce-i mezbûre Hâfize nâm hâtûn tarafından dahi vekîl-i müseccel-i
şer'îsi yine Ali Efendi nâm kimesne ve vekîl-i mezbûr nâmân kimesneler
iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı
sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese tevzî' u
taksîm olunan muhallelâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehr-i rebû'l-evvel sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Cübbe semmûr kürk Aded 1 Guruş 80	Çuka bi- niş Aded 1 Guruş 100	Çuka çak- şır Aded 1 Guruş 20	Çuka abdest- lik Aded 1 Guruş 19	Kavuk Aded 1 Guruş 12
Def'a biniş Aded 1 Guruş 20	Yor- gan Aded 1 Guruş 28	Tüfenk ma'a piştol Aded 1 Guruş 34	Sâat Aded 1 Guruş 120	Kilim ma'a gü- ğüm Aded 1 Guruş 37
Zer küpe Çift Guruş 12	Evânî-i nühâsiyye Guruş 18	Cihâz ma'a sâ'ir Guruş 250	Keten ma'a peşkir ve boğça ve hurdevât Aded 1 Guruş 200	
Debbâğhâne gediği Guruş 206	Def'a gediği Guruş 125	Debbâğhâne	Bir mikdâr koko- roz Guruş 50	Bir mikdâr erzen Guruş 40
Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil Aded 1 Guruş 500			Nakd-i mevcûd Guruş 3979	
Yekûn Guruş 5851 Yekûn beş bin sekiz yüz elli bir guruşdur.				
Resm-i kısmet Guruş 144	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ihzâriyye Guruş 60	Huddâmiyye Guruş 30	Dellâliyye ma'a kah- veye Guruş 20	Deyn mihr-i mü'eccel liz- zevce-i mezbûre Guruş 76

Yekûn Guruş 330 Yalnız üç yüz otuz guruşdur.		
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş 5521 Yalnız beş bin beş yüz yigirmi bir guruşdur.		
Hisse-i zevce-i mezbûre Hâfize Guruş 500 an menzil 078 an eşyâ <u>112 an nakd</u> 690	Hisse-i bint-i mezbûre-i sağîre Hanîfe Guruş Para 0250 00 an cihâz 0012 00 an küpe <u>2498 20 an nakd</u> 2760 20	Hisse-i uht-i mezbûre Ayşe Guruş Para 2070 20 an nakd
Sağîre-i mezbûre Hanîfe'nin vasiyy-i mezbûru talebiyle beher mâh on beşer guruş nafaka ve kiske-bahâ farz ve takdîr olunduğu bu mahalle kayd ve sebt olundu. Hurrire fî târihi'l-mezbûr.		

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından İç Kal'a'da Câmi'-i Cedîd Mahallesi sâkinelerinden iken bundan akdem vefât iden Kalyoncuoğlu Ahmed Ağa nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Nefîse nâm hâtûn ile sulbî sağîr oğlu Mustafa ve sulbiyye sağîre kızları Havvâ ve Emîre'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra zevce-i mezbûre Nefîse nâm hâtûn tarafından vekîl-i müseccel-i şer'îsi Arnabudoğlu Ahmed Ağa ve sağîrûn-ı mezbûrûnların hisse-i irsiyyelerini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu rü'yete kıbel-i şer'-i şerîf-i enverden mansûb vasîleri yine Arnabudoğlu Ahmed Ağa nâm kimesne iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûr Ahmed Ağa'nın terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese alâ mâ farazallâh tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-gurre min şehri cemâziyelevvel sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Nafe kaplı biniş kürk Aded 1 Guruş 100	Nimten kürk Aded 1 Guruş 19	Çuka ab- destlik Aded 1 Guruş 35	Çuka do- lama ma'a çakşır Aded 1 1 Guruş 30	Çuka şalvar Aded 1 Guruş 22
Köhne entârî Aded 1 Guruş 10	Yeşil şal Aded 1 Guruş 28	Def'a kuşak Aded 1 Guruş 15	Kebe ma'a şeşhâne Aded 1 1 Guruş 59	Sîm bıçak Aded 1 Guruş 260
Piştol çift Guruş 133	Def'a piştol ma'a kubur çift çift Guruş Para 26 20	Def'a piştol Çift Guruş 20	Bıçak Aded 1 Guruş 18	Nargile ma'a palaska ve silâh Aded 1 1 1 Guruş 20
Kahve âsiyâbı Aded 1 Guruş 12	Duhan çu- buğu Aded 1 Guruş 34	Sâat Aded 1 Guruş 132	Feres re's Aded 1 Guruş 120	Cilkafa kürk Aded 1 Guruş 135
Bir mikdâr deres Guruş 625	Duhân ma'a kîsesi Aded 1 1 Guruş 176	Camus re's Aded 1 Guruş 80	İnek re's Aded 1 Guruş 40	Bir mikdâr hurdevât Guruş Para 31 20
Yekûn Guruş 2185 Yalnız iki bin yüz seksen beş guruşdur.				

El-ihracât			
Techîz ü tekfîn Guruş Para 187 20	Resm-i kıs- met Guruş 53	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ih- zâriyye Guruş 23	
Huddâmiyye Guruş 11	Dellâliyye ma'a kahve Guruş Para 20 10	Mihr-i mü'eccel liz-zevce Guruş 75	Düyûn-ı mütefer- rika Guruş Para 38 10
Yekûn Guruş 409 Yalnız dört yüz dokuz guruşdur.			
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş 1776 Yalnız bin yedi yüz yetmiş altı guruşdur.			
Hisse-i zevce-i mezbûre Nefise Guruş 080 an camus <u>142</u> an nakd 222		Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Mus- tafa Guruş 040 an inek 006 an camus <u>731</u> an nakd 777	
Hisse-i bint-i mezbûre-i sağîre Emîre Guruş Para 385 20 an nakd <u>003 00</u> an nafaka 388 20		Hisse-i bint-i mezbûre-i sağîre Havvâ Guruş Para 385 20 an nakd <u>003 00</u> an harc-ı nakd 388 20	

(93)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Debbâğhâne Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Debbâğ Usta Ali nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Sâliha nâm hâtûn ile sulbî sağîr oğlu Sâlih ve hâlâ zevcesinden sulbî sağîr oğlu inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra sağîr-i mezbûrun hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i emrini rü'yete kıbel-i şer'den vasiyye-i mansûbesi anası mezbûre Sâliha ve tarafından dahi vekîl-i müseccel-i şer'îsi İmâm Ali Efendi nâm kimesne ve Sâliha'nın dahi hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu rü'yete kıbel-i şer'den vasiyy-i mansûb akrabâsından Terzi Usta Halil nâm kimesneler iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi's-sâlis min şehr-i cemâziyelevvel sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Bey' olunan mecmû'-ı eşyâsı Guruş 130	Zevce ile ibn üzerindedir Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil Guruş 400		
Yekûn Guruş 530 Yalnız beş yüz otuz guruşdur.			
El-ihrâcât			
Techîz ü tekfîn Guruş Para 94 20	Resm-i kısmet Guruş 13	Kalemiyye ma'a kaydiyye ve ih- zâriyye Guruş 6	Huddâmiyye Guruş 3
Dellâliyye ma'a araba kirâsı Guruş 10	Mihr-i mü'eccel Guruş 30	Deyn oğlu Sâlih'e Guruş 33	
Yekûn Guruş Para 189 20 Yalnız yüz seksen dokuz buçuk guruşdur.			

Sahhu'l-bâkî Guruş Para 340 20 Yalnız üç yüz kırk buçuk guruşdur.			
Hisse-i zevce-i mezbûre Sâliha Guruş Para 42 20	Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Sâlih Guruş 140 nakd <u>009</u> harc-ı nafaka 149	Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağîr Guruş 149 an menzil	

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Ortatuna Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Ebûbekir Ağa nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Hadîce nâm hâtûn ile sulbî sağîr oğlu Mustafa ve sulbiyye sağîre kızı Fâtıma'ya munhasır olup kable'l-kismet Fâtıma dahi fevt olup verâseti anası Hadîce ve li-ebeveyn er karındaşı Mustafa'ya inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra zevce-i mezbûre Hadîce kendüden asîle olup ve ibn-i mezbûr Mustafa'nın hisse-i irsiyyesini ahz u kabz ve zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu rü'yete kibel-i şer'den vasiyye-i mansûbesi anası mezbûre Hadîce nâm hâtûn ve üzerine nâzır nasb ve ta'yîn olunan Mahzenî Boşnak el-Hâc Ömer Ağa nâm kimesneler il-timâslariyle müteveffâ-yı mezbûrun terekesei tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr ü beyân olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-ısrîn min şehr-i Rebû'l-âhir sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Cildkafa kürk Aded 1 Guruş 121	Nimten kürk Aded 1 Guruş 28	Filinta ma'a kılıç Aded 1 1 Guruş Para 20 20	Çuka cübbe Aded 1 Guruş 44	Çuka şal- var Aded 1 Guruş 23
Şeş- hâne Aded 1 Guruş 23	Çuka ab- deslik Aded 1 Guruş 58	Piştol Çift Guruş 111	Şal Çift Guruş 38	Ahmediye ma'a dizlik Aded 1 1 Guruş 49
Çuka çak- şır Aded 1 Guruş 25	Kantar ma'a vezne Aded 1 1 Guruş 27	Bıçak ma'a cübbe Aded 1 1 Guruş 52	Çuka şal- var Aded 1 Guruş 57	Kaput Aded 1 Guruş 75
Sîm dahra ma'a şiş Aded 1 1 Guruş 105	Kehribâr çubuk Aded 1 Guruş 118	Çuka do- lama Aded 1 Guruş 16	Poşu ma'a fes ve külâh Aded 1 1 1 Guruş Para 58 30	Fişenglik çift ma'a palaska Çift Guruş 33
Kantar ma'a kebe Aded 1 1 Guruş 24	Yelek ma'a <u>zi-</u> <u>marî</u> Aded 1 1 Guruş 16	Başlık Guruş 15	Sâat Aded 1 Guruş 38	
Der-zimmet Çorbacı Meh- med Ağa Guruş 175	Nükûd-ı mevcûde Guruş 4838	Ayşekadın Ma- halesi'nde vâki' menzil nısf Guruş 200	Bir mikdâr hur- devât Guruş Para 97 30	
Yekûn Guruş 8061 Yalnız sekiz bin altmış bir guruşdur				

El-ihracât				
Resm-i kıs- met Guruş 201	Kalemiyye kaydiyye ih- zâriyye Guruş 81	Huddâmiyye Guruş 40	Dellâliyye ma'a kah- veye Guruş 42	Mihr-i mü'eccel Guruş Para 166 26
Yekûn Guruş Para 530 26 Yalnız beş yüz otuz guruş ile yigirmi altı paradır. (94)				
Sahhu'l-bâkî Guruş Para 7530 14 Yalnız yedi bin beş yüz otuz guruş ile on dört paradır.				
Hisse-i zevcetü'l-mezbûre Hadîce Guruş Para 1675 10		Hisse-i ibni'l-mezbûr sağîr Mus- tafa Guruş Para 0200 00 an menzil nısf 0081 20 an eşyâ 0030 00 an harc-ı nafaka 5543 24 an nükûd 5888 04		
Sağîr-i mezbûr Mustafa'ya vasiyye-i mansûbesi anası mezbûr Hadîce nâm hâtûn talebiyle bâ-defter-i kassâm irsen müntakil malının nemâsından.... beher mâh ... guruş nafaka ve kisve-bahâ farz ve takdîr olduğu bu mahalle kayd ü sebt olundu. Fî târîhi'l-mezbûre. Fî 20 Rebû'l-âhir sene 29				

Ecnâs altunların ve riyallerin fermân-ı âlî-şânı sûretidir.

Düstûrûn-ı mükerremûn müşîrûn-ı mufahhamûn nizâmül-âlem,
müdebbirû umûril-cumhûr bil-fikri's-sâkıb, mütemmimû mehâmmil-
enâm bir-re'yis-sâib, mümehhidû bünyânî'd-devleti ve'l-ikbâl müşeyyidû
erkânî's-saâdeti ve'l-iclâl. El-mahfûfû bi-sunûfi avâtîfil-melikil-âlâ Rumi-
li'nin sağ kolu yemîn ve yesâriyle nihâyetine varınca vüzerâ-yı izâm
edâme'llâhü te'âlâ iclâlehüm ve e'âzîmü'l-ümerâi'l-kirâm merâci'u'l-kü-
berâi'l-fihâm ülû'l-kadri ve'l-ihtirâm sâhibü'l-izz ve'l-ihtişâm el-mahfûfu

bi-mezîd-i inâyeti'l-meliki'l-a'lâ mîrimîrân-ı kirâm dâme ikbâlühüm ve mefâhirü'l-kuzâti ve'l-hukkâm me'âdinü'l-fezâ'il-i ve'l-keâm kuzât ve nüvvâb zîde fazlühüm ve mefâhirü'l-emâsil-i ve'l-akrân voyvoda-gân ve mütesellimîn ve a'yân ve sâ'ir zâbitân ve vücûh-ı ahâlî zîde kadrühüm tevkî'-i refî'-i hümayun vâsıl olıcak ma'lûm ola ki eyâdî-i nâsda tedâvül iden ecnâs altun ve akçe ve riyallerin fiyâtı refte refte tefâvüt bulması mu'âmelât-ı nâsın fesâdını mûcib ve gûnâ-gûn ziyânı müstevcib bir keyfiyet olduğundan bundan akdem her birinin fiyyine ittifâk-ı ârâ ile karâr virilüb ibâdullâha mûcib-i hasâr olmamak içün evvel emirde merhame-ten mehil dahi ta'yîn birle mehl-i mezkûr içinde herkes yedinde bulunan envâ'ı nûkûdu miyân-ı nâsda râyiç olduğu fiyât üzre ya'nî yaldız altun on üç ve Macar altunu on iki buçuk ve Hind altunu on buçuk ve zer-i mahbûbî sekiz ve Mısır zer-i mahbûbu yedi guruşa ve riyal beş buçuk guruş on paraya ve avâriz beş buçuk guruş olarak Darbhâne-i Âmire ve hazâ'in-i mîriyyeye getürüp mukâbelesinde yüz on paraya fındık rub'iyyesi ve beş guruş cihâdiyye almak üzre evâmir-i aliyyem ile her tarafa i'lân ü işâ'at olunmuş ve ba'dehü mehl-i mezkûr munkaziye olmuş ise de eyâdî-i nâsda ecnâs-ı nûkûdun ardı alınamadığından elde bulunan ecnâs-ı nûkûd taşradan Dersaâdet'ime gelecek emvâl-i mîriyye ve mürettebât ve matlûbât-ı sâ'ire akçelerine takâs ve mahsûb olunarak Dersaâdet'ime gönderilmek ve nâkısıu'l-vezn altunlar dahi bi'l-küllîye revâcdan memnû' olduğundan o makûle nâkısıu'l-vezn altundan İstanbul ve fındık altının bir dirhemi dokuz buçuk ve fındık rub'iyyesinin bir dirhemi on guruş ve Mısır altununun bir dirhemi sekiz buçuk ve yaldız altununun bir dirhemi on bir buçuk (95) kırk sekiz akçe ve Macar altununun bir dirhemi on buçuk guruş hesâbiyle icâb iden akçesi ashâbına tamâmen i'tâ ve vasatından kat' olunarak temhîr ve vezn ve dirhem ve mikdârını mübeyyin i'lâm ve tahrîrât ile kezâlik taşradan Dersaâdet'ime gönderilecek emvâl-i mîriyye ve mürettebât-ı sâ'ire akçelerine takas ve mahsûb kılınarak Âstâne-i aliyyemden irsâl olunmak bâbında Anadolu ve Rumili'nin üçer_kollarında vâki' vüzerâ-yı izâm ve mîr-i mîrân ve hakkâm ve zâbitâna başka başka evâmir-i şerîfimle tenbîh ü te'kid olunup bu vechile mehil ta'yîniyle müsâ'adeden mefkûd zikrolunan ecnâs altun ve riyâl miyân-ı nâsda alışverişde alınup virilmeyüp cümlesi Darbhâne-i Âmire'ne ve Hazîne-i mîriyyeye virilüp mukâbelesinde rub'iyye ve cihâdiyye ahz eyleyerek ta'yîn olunan müddet zarfında ardı

alınmak ve sonra elimde bulunmuşdur mutazarrır olurum deyü kimesneye özr ü illete mahall kalmamak irâdesine mebnî iken yine ashâb-ı hiyel ve erbâb-ı ihtikâr ecnâs-ı nükûdu fiy'ât-ı mukarrereden ziyâde ahz u i'tâyı kâr ve başkaca menfa'at ittihâz eyledikleri ve vülât ve hukkâm ve zâbitân taraflarından dahi bu emr-i ehemme kemâliyle ikdâm ve nezâret olunmadığından el-hâletü hâzihi taşralarda ve Arabistan ve Irak taraflarında ve mevârid-i tüccâr olan mahallerde nükûdun fî'âtı refte refte tezâyüd bularak külliyyen ziyâde varup gıdâ-yı is'âr bütün bütün tefâvüt-i nükûddan neş'et iderek ziyân ve hasâreti masâlih-i Devlet-i Aliyye'ne ve bi'l-cümle ibâdullâha râci' olduğu cihetden el-hâletü hâzihi fî'ât-ı mezkûreye sarîhan karâr virilüp fî-mâba'd yaldız altunu on üç ve Macar altunu on iki buçuk gurus ve Macar cinsinden karâyise ta'bîr olunan altun on iki gurus on paraya ve fındık altunu on buçuk ve İstanbul zer-i mahbûbu sekiz ve Mısır zer-i mahbûbu yedi gurus ve fındık rub'iyyesi yüz on paraya ve riyâlin avâriz cinsinden mâ'adâ üç nev'i beş buçuk gurus on paraya ve avâriz beş buçuk gurus ve sekizi bir yerde olan İspanya altunu doksan üç ve ikisi bir yerde olan kramîsi yigirmi üç gurus on paraya râyiç olup bundan sonra hiçbir tarafda bir akçe ziyâdeye alınıp virilmemek üzere nizâm-ı külliyye rabt ile ol bâbda ekîd ü şedîd hatt-ı hümayûn-ı şevket-makrûn-ı şâhânem şeref-rîz-i sudûr olmağla siz ki vüzerâ-yı izâm ve mir-i mîrân-ı kirâm ve mevlânâ ve sâ'ir mûmâ-ileyhim-siz. Nizâm-ı mezkûr taht-ı hükûmetinizde icâb ve iktizâ idenlere gereği gibi tefhîm ü tenbîh ve i'lân ile bundan böyle nizâm-ı mezkûr dâ'imen ve müstemirren be-her-hâl icrâ olunup fî'ât-ı mezkûreden bir akçe ve bir habbe ziyâde alınıp virilmemek husûsunun alâ-eyyi-vechin-kân taht-ı râbitaya idhâli matlûb-ı kat'î-i şâhânem olduğu ve ba'de'l-yevm fî'ât-ı merkûmeden birinde bir akçe ziyâdeye alup virmeye cesâret iden ve ruhsat virenler olur ise ihlâl-i nizâm ile bi'l-cümle ibâdullah'a â'id olan zarar u ziyâna sebep olacağı cihetden her kim olur ise olsun bilâ-te'hîr icrâ-yı te'dîbinde bir vechile iğmâz olunmayacağı ve bundan sonra emvâl-i mîriyyeden Darbhâne-i Âmire ve Hazâyin-i mîriyyeye gelen mebâliğ fî'ât-ı mezkûre üzere alınıp tefâvütden nâşi noksan zuhûr ider ise yine mahallinden taleb ve tekmi'l itdirileceğinden başka ziyâde fî'ât ile göndermeğe cesâret idenler vehâmetini elbette müşâhede edeceklerini cümleye güzelce ifâde ve iş'âr iderek nizâm-ı mezkûrün bi-eyyi-vechin-kân devâm ve istikrârına bi'l-ittihâd ikdâm ü dikkat eylemeniz

fermânım olmağın mahsûsan işbu emr-i şerîfim ısdâr ve hâssam hasekilerinden kıdvetü'l-emâsil ve'l-akrân Mehmed zîde kadrühü ile irsâl olunmuşdur. İmdi ba'de'l-yevm ecnâs-ı altun ve riyâl bâlâda muharrer fî'ât-ı mukarrereden ziyâde ve noksân kabûl itmeyerek her tarafda bu vechile râyic olması kat'î irâde-i şâhânem idüğü ve bundan sonra her kim ecnâs-ı altun ve riyâli ziyâdeye ahz u i'tâyâ cesâret ider ise cesâret iden ve ruhsat virenler her kimler (96) olur ise olsun haklarından gelinüp sâ'ire ibret kılınacakları ve bu nizâmın ilâ mâ-şâ-Allahü Te'âlâ cârî ve müstekarr olarak bu'd-ı idâya sebîl-i müstakill olan tefâvüt-i nükûd fesâdının bi'l-külliyeye def'i ehass-ı maksûd-ı mülûkânem olduğundan vechen mine'l-vücûh ve sebeben mine'l-esbâb ardı boşlanmayup her tarafa cüst ü cû ve taharrîden hâlî olunmayacağı ve herkes devletce virilmiş olan işbu nizâm-ı sarîhi bilüp ana göre hareket ve sonra nedâmetini müşâhededen nefsinin sıyânet eylemesîçün bu def'a taraf taraf evâmîr-i şerîfemle i'lân olunmak hasebiyle sonra şudur budur dimeğe mahall olmayup Dâru's-saltana ve bi'l-cümle memâlik-i Devlet-i Aliyye'mde fî'ât-ı merkûmeden bir akçe noksan ve ziyâde ile nükûdun revâcî ve nâkıs ve züyûf tedâvülüne bir vechile rızâ-yı şâhânem olmadığı ma'lûmunuz oldukda işbu tenbîhât-ı va'îdât sâ'ire kıyâs olunmayarak işbu nizâm ilâ mâ-şâ-Allahü Te'âlâ icrâ ve îfâsına bi'n-nefs ihtimâm-ı mülûkânem der-kâr idüğünü cümleye i'lân ve işâ'at ve bu nizâmın icrâsına ale'd-devâm bilâ-tekâsül ikdâm ve nezâret ve bir vakitte hilâf-ı vaz'a irâ'et ve hissatdan mücânebet birle mugâyir ve harekete kebîr ve sağîr her kim cesâret ider ise Dersââdet'ime inhâya müsâra'at ve bu vesîle ile cünha ve töhmeti olmayanlara isnâd-ı kabahat birle ta'addî vukû'a gelmemesine dahi dikkat ve nizâm-ı mezkûrün kâmilten icrâ olunduğunu sahîhan i'lâma mübâderet eylemeniz bâbında fermân-ı âlî-şânım sâdır olmuşdur. Buyurdum ki, hükm-i şerîfimle vusûl buldukda bu bâbda vech-i meşrûh üzre şeref-yâfte-i sudûr olan fermân-ı vâcibü'l-ittibâ' ve'l-intisâlimin mazmûn-ı itâ'at-makrûnıyla amel ü hareket ve hilâfından tehâşî ü mücânebet eyleyesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe i'timâd kılasız. Tahrîren fî evâsıt-ı şehir-i Rebû'u'l-ûlâ sene tis'a ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Kostantinetü'l-Mahrûse

Kad vasale ileynâ fî cümâdi'l-ûlâ

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Mustafa Paşa Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Osman nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Emîne Hâtûn ile sulbî sağır oğlu Yusuf'a inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra Emîne Hâtûn ile sulbî sağır oğlu Yusuf'a inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân oldukdan sonra Emîne Hâtûn kendüden asîl olup sağır-i mezbûr Yûsuf'un malını zabt u hıfza ve tesviye-i emrini rû'yete kıbel-i şer'-i şerîf-i enverden vasiyye-i mansûbesi büyük anası Rukiyye bint-i Hasan ve üzerine nâzırı Ahmed bin Abdullah ve Hacı Efendi iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûr Osman Beşe'nin terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese tevzî' u taksîm olunan muhallefâtı defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'l-hâdî aşara min şehr-i Rebû'l-âhir sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Cümle tereke yekûnû

Guruş Para

949 27 Yalnız dokuz yüz kırk dokuz guruş ile yigirmi yedi paradır.

El-ihracât			
Resm-i kısmet Guruş 26	Kalemiyye Guruş 4	Huddâmiyye Guruş 4	Kayd ve ih- zâriyye Guruş 4
Yekûn Guruş 38 Yalnız otuz sekiz guruşdur.			
Sahhu'l-bâkî lit-taksîm beyne'l-verese Guruş Para 911 27 Yalnız dokuz yüz on bir guruş ile yigirmi yedi paradır.			
Hisse-i zevce-i mezbûre Emîne Guruş Para 113 20		Hisse-i ibn-i mezbûr-ı sağır Yusuf Guruş Para 787 20	

(97)

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin mahallâtından Ortatuna Mahallesi'nde sâkin iken bundan akdem vefât iden bâzîrgân Hacı Ömer ibn-i Hacı Hüseyin müteveffânın verâseti sulbî sağır oğlu Mustafa'ya inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î zâhir ü nümâyân olduktan sonra sağır-i mezbûrun malını zabt u hıfza ve tesviye-i umûrunu rû'yete kıbeli şer'den vasiyy-i mansûbu büyük babası Monla Mahmûd ve ammisi Hacı Osman Ağa iltimâsleriyle müteveffâ-yı mezbûr Hacı Ömer Ağa'nın terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde semen-i misilleriyle bey' ve teslîm ve beyne'l-verese bi'l-farîzati'ş-şer'îyye tevzî' u taksîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'r-râbi' min şehr-i Rebû'l-âhir sene tis'a ve ısrîn ve mi'teyn ve elf.

Kelâm-ı Kadîm Guruş 30	Sâat Guruş 120	Tulum semmûr Aded 1 Guruş 290	Zenne semmûr Aded 1 Guruş 268	kürkü	Tulum sin- cap Aded 1 Guruş 100
Kuşak Aded 1 Guruş 60	Hindi basma Aded 1 Guruş 50	Ahmediyye Aded 1 Guruş 33	Sîm biniş ta- kım Çift Guruş 251		Kılıç frengî Aded 1 Guruş 10
Kebîr bıçak Aded 1 Guruş 20	Def'a piştov Çift Guruş 130	Çuka mene Aded 1 Guruş 24	fer-	Def'a çuka Aded 1 Guruş 23	fermene
Köhne çuka libâde ma'a entârî ma'a çakşır Aded 1 1 1 Guruş Para 26 39		Çuka cübbe Aded 1 Guruş 33	Göz biniş Aded 1 Guruş 63		Çuka enta[ri] Aded 1 Guruş 25

Köhne şalvar ma'a köhne yelek Aded 1 1 Guruş Para 32 11	Dizlik ma'a köhne kuşak- lar Aded 1 1 Guruş 20	Çârşebler Aded 1 Guruş Para 9 30	Köhne kilim Aded 1 Guruş 17	
Hurdevâtlar ma'a hur- devâtlar Aded 1 1 Guruş Para 38 38	Küpler ma'a köhne çuval Aded 1 1 Guruş 25	Def'a hur- devâtlar Aded 1 Guruş 29	Fuçılar çift Guruş Para 14 30	
Yassağaç ma'a kutu de- rununda Aded 1 1 Guruş Para 15 33	Saka fuçısı Aded 1 Guruş 8	Fuçı ma'a anbar Aded 1 Guruş 18	Minder çift def'a hur- devâtlar Aded 1 Guruş 36	Yorgan Aded 1 Guruş 22
Def'a yorgan Aded 1 Guruş 32	Kebîr kebe Aded 1 Guruş 23	Köhne kürk Aded 1 Guruş Para 11 39	Köhne bi- niş Aded 1 Guruş 12	Def'a hur- devâtlar Guruş Para 30 30
Ayna kebîr çekmece Aded 1 Guruş Para 7 39	Çalar sâat Aded 1 Guruş 50	Kitâb Aded 1 Guruş 14	Üskülî ma'a ke- ten Aded 1 Guruş Para 24 11	Meşin yasdık ma'a hurdevât Aded 1 1 Guruş 11
Sandık derûnunda hurdevât Aded 1 1 Guruş 24	Tüfenk ma'a kaval tüfenk Aded 1 1 Guruş Para 30 15	Fincan ma'a zarflar ma'a ustura Aded 1 1 Guruş Para 15 20	Ahmediyye Aded 1 Guruş 11	

Def'a çuka şalvar Aded 1 Guruş Para 37 10	Şilte yelek ma'a köhne don gömlek ma'a çârşeb Aded 1 1 1 Guruş Para 39 10	Dürbîn ma'a fes ma'a la- hor Aded 1 1 Guruş 13	Bez hurdevât- ları ma'a ku- şak Aded 1 1 Guruş Para 15 12	
Sandık def'a sandık ma'a kılıç Aded 1 1 Guruş 34	Seccâde ma'a köhne kilim Aded 1 1 Guruş Para 14 29	Evânî-i nühâsiyye akçesi Guruş Para 143 35	Zimem- den ahz Guruş 40	Dükkân derûnundaki eşyadan Guruş 2000
Zimemden ahz Guruş 216	Zevcesi merhûme- den hissesi Guruş 858	Def'a hur- devâtlar Guruş 38	Duhân Guruş 400	Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil Guruş 600
Yekûn Guruş 6581 Yalnız altı bin beş yüz seksen bir guruşdur.				
El-ihrâcât				
Resm-i kıs- met Guruş Para 158 30	Kalemiyye Guruş Para 31 30	Huddâmiyye Guruş Para 31 30	Kaydiyye ve ih- zâriyye Guruş Para 31 30	Dellâliyye Guruş Para 42
Deyn-i müs- bet Müftü Süleymân Efendi Guruş 1265		Deyn-i müs- bet Uzun İmam Guruş 981	Deyn-i müs- bet Karakollukçu eytâmlarına Guruş Para 322 20	Deyn-i müs- bet Molla Latif eytâmlarına Guruş Para 227 30
Deyn-i müs- bet Semerci zevcesine Guruş Para 371 30	Deyn-i müs- bet Kolluk Câmi'ine Guruş 345	Deyn-i müs- bet Fettâh Ağa eytâmlarına Guruş 950	Deyn-i müs- bet Havvâ Hâtûn'a Guruş 196	Deyn-i müs- bet mihr-i zevce Guruş 150
Yekûn Guruş Para 5581 10 Yalnız beş bin beş yüz seksen bir guruş ile on paradır.				

Sahhu'l-bâkî

Guruş

1000 Yalnız hisse-i an menzil ve an dükkân bin guruşdur.

El-mâlû küllühü lehü

Ve sağîr-i mezbûr Mustafa'ya beher mâh on beşer guruş nafaka ve kisve-bahâ takdîr olunmuşdur. Kayd-şüd. Fî gurre-i Cemâziyelâhir sene 29

(98)

Düstûr-ı mükerrrem, müşîr-i mufahham, nizâmü'l-âlem, müdebbir-i umûri'l-cumhûr bi'l-fikri's-sâkıb, mütemmim-i mehâmî'l-enâm bi'r-re'yi's-sâib, mümehhid-i bünyânî'd-devleti ve'l-ikbâl müşeyyid-i erkânî's-saâdeti ve'l-iclâl. El-mahfûfû bi-sunûfi avâtıfı'l-melik[i'l-a'lâ] hâlâ Vidin muhâfızı vezîrim Hâfız Ali Paşa edâme'llahü Teâlâ iclâlehû ve kıdvetü'l-kuzât-i ve'l-hukkâm ma'denü'l-fazli ve'l-keâm Mevlânâ Vidin kadısı zîde fazlühü ve kıdvetü'l-a'yân bu husûsa mübâşir ta'yîn olunan defterdâr-ı şikk-ı evvelim mektûbcusu kalemi hulefâsından Mehmed Nazîf zîde mecdühü tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsıl olıcak ma'lûm ola ki sen ki muhâfız-ı müşârun-ileyhsin. Vidin muhâfızı sâbık müteveffâ İdris Paşa'nın ve Dersaâdet'imde zuhûr iden eşyâ ve nükûdu peymâl olduğuna binâen müteveffâ-yı müşârun-ileyhin Vidin[de] olan kâffe-i emlâk ve çiftlikân ve akâr ve'l-hâsıl her ne var ise zâhire ihrâc olunarak defterinin irsâl olunmasını mübeyyin bundan akdem gönderilen tahrîrât mûcibince müteveffâ-yı müşârun-ileyhin Vidin'de olan çiftlikân ve emlâk ve akârının defteri tarafından terkîm olunmuş olup, ancak müteveffâ-yı müşârun-ileyhin selefi Pasban-zâde müteveffâ Osman Paşa'nın mecmû'-ı emvâl ve emlâki maktû'an müteveffâ İdris Paşa'ya ihsân olunmuş olduğundan, bu sûretin Pasbân-zâdenin çiftlikân ve emlâk ve bağçe ve emvâli İdris Paşa'nın olarak, Osman Paşa'nın oğluna bir nesne intikâl itmeyüp ve iktizâ itmeyerek ol taraftan kat'-ı alâkası emr-i müstahsen idüğünü ve Osman Paşa'dan İdris Paşa'ya maktû'an ihsân olunan çiftlikân dahi defter-i mezkûre idhâl olunmuş ve varoşda kâ'in Pasbân-zâde bağçesi ve derûn-ı kal'ada el-hâletü hâzihi makarr-ı muhâfızîn olan konak ve ittisâlinde vâki' İdris Paşa'nın hazînedârlığı

hengâmında binâ eylediği konak dahi yazılmış ve defter-i mezkûrûn nâtık olduğu emlâk cânib-i mîrîye â'id olmuş olduğuna binâen ne vechile irâde-i seniyyem müte'allik ider ise ol vechile hareket olunacağını ve defter-i mezkûrde muharrer çiftlikân ebniye ve hayvânâtı mevcûd ve ma'mûlûn-bih senedi çiftliklerden olmayup yalnız karyelerden ibaret olduğunu ve ol tarafın bi'l-cümle çiftlikleri emr-i i'tibârî idüğünü ve makarr-ı muhâfız olan paşa kapusını Pasbân-zâde tahrîb itmiş olduğundan el-hâletü hâzihi emr-i muhâfazaya me'mûr olanlar için ber-vech-i muharrer Pasbân-zâde ve İdris Paşa konaklarından mâ'adâ âhar mahal olmadığını mübeyyin bir kıt'a tahrîrâtında tahrîr ve inhâ ve müteveffâ Pasbân-zâde Osman Paşa'nın zevcesi ecdâdından ve oğlu Ali Bey'e pederi müşârun-ileyhden intikâl iden ma'lûmü'l-esâmi çiftlikân ve değirmenler ber-mûceb-i hucec-i şer'iyye ve temessükât taraflarından zabt ile gayr-i ez a'sâr kusûr hâsılâtları kendülere râci' iken bir müddetden berü sefer-i hümâyûn takarrubuyla âdem ikâme itdiremedikleri ve medâr-ı ma'âşları çiftlikân ve değirmenlerin hâsılâtlarına munhasır olup âhar mahallerden bir akçe medâr-ı ma'îşetleri olmadığından hâlleri diğer-gûn olduğu beyâniyle ber-mûceb-i hucec-i şer'iyye ve temessükât taraflarından zabt olunması bâbında sana hitâben işbu emr-i şerîfim sudûrunu inhâ ve istid'â eylediklerine binâen kuyûda mürâca'at ve muktezâsı mes'ûl olundukda müteveffâ Pasbânzâde'nin hîn-i vefâtında kâffe-i emvâl ve eşyâ ve emlâki ashâb-ı düyûnunu irzâ itmek şartıyla bin beş-yüz kîse bedel ile İdris Paşa'ya in'âm olunduğunu müş'ir yiğirmi iki senesi muharreminde emr-i şerîfim virilmiş olduğu ve müteveffâ-yı müşârun-ileyh İdris Paşa'nın yiğirmi iki senesinden yiğirmi yedi senesine gelince nezâret-i Vidin mukâta'asıyla cizyesi mallarından gayr-i ez teslîmât ve havâlât üç yük altmış iki bin altı yüz altmış bir guruş ve fethu'l-islâm kazâlarının rüsûm-ı zecriyyesinden bir yük otuz beş bin guruş ve Darbhâne-i Âmire'mdan zabt ve idâre olunan Fethu'l-islâm Mukâta'asıyla merbût olan cizyesinin üç senelik bedel-i iltizâmından üç yüz bin guruş ve müteveffâ Pasbânzâde'nin bedel-i muhallefâtından gayr-i ez teslîmât ve havâlât beş yük on üç bin (99) beş yüz yiğirmi dokuz guruş ve Vidin yerlû agavâtı ve topcu ve arabacı ve humbaracı ve cebeci neferâtının mevâcibleri için ocaklıkları olan Vidin nezâreti ve cizyesi ve mukâta'ât-ı sâ'irin emvâlinden havâle olunup zimmetinde olan seksen iki bin dokuz yüz altı buçuk guruş ve Ada-i Kebîr ve Irşova

Kal'aları yerl  nefer tı mev cibler   n ocaklıkları olan Vidin Cizyesi ma-
lindan hav le olunup henüz ed  olunmayan on yedi bin be  yüz y ğirmi
iki buçuk gurus  ki cem'an m    run-ileyh İdris Paşa'nın on dört y k on
bir bin altı yüz on dokuz gurus  d y  n-ı m riyyesi olduğu ve Vidin Kal'ası-
nın Paşa Kapusu'na d 'ir kayd bulunmadığı kuy ddan m steb n ol-
ma la, bu s retde m teveff -yı m    run-ileyh İdris Paşa'nın eml ki ola-
rak ber-m ceb-i defter tahr r olunan ma'l m 'l-es m  on beş kıt'a çift-
lik n ve eml k-i s 'ire m teveff  Osman Paşa'nın h n-i vef tında c nib-
i m r den ba'de'l-kabz mezk r 'l-mikd r bedel muk bili m teveff -yı
m    run-ileyhe terk olunmuş ise dahi bedel-i mezk r n cümlesi te'diye
olunmuş olmadığı ve m teveff  Osman Paşa'nın pederinden kend siyle
karındaşı İbr him'e intik l iden ma'l m 'l-es mi y ğirmi be  aded kur 
 iftlik tı ile eml k-i s 'irenin hucec ve tapu temess k tı m teveff -yı
m    run-ileyhin iy l   evl d  yedlerinde mevc d olduğuna bin en ibr z
olunmuş ise de eml k-i mezk re mu'ahharen İdris Paşa'ya virilmi  ol-
makdan n  i ibr z olunan sened t at k olarak yedlerinde kalmış oldu-
 undan gayri m teveff  İdris Paşa'ya Osman Paşa'dan ihs n olunan
 iftlik n ve eml k deyü tahr r olunan defterde m teveff  Osman Pa-
 a'nın iy l   evl d nın arz-ı h llerine merb t defterleriyle tatb k olun-
dukda fakat Osman Paşa  iftlik nından olan on beş kıt'a  iftlik n
mut b k gelüp kus r on kıt'a  iftlik n ile m teveff  Osman Paşa hal le-
sinin defter-i mezk rde muharrer    kıt'a  iftlik n ve eml k-i s 'ireleri
mekt m ve mest r kalmış olduğuna bin en m teveff  Osman Paşa'nın
iy l   evl d nın takd m eyledikleri defter-i kayd ve bir kıt'a s reti ihr c
ile gereği gibi taharr  ve tecessüs olunarak eml k-i mekt menin z hire
ihr ciyle mumz  defterinin Ders  det'ime tesy ri ve eml k-i muharrere-
i mezk reden Pasb nz de kona ıyla ittis linde v ki' m teveff  İdris Pa-
 a'nın kona ının inh  olunduğu vechile muh fız bulunanlara tahs sen
terki ir de olunduğu halde m 'ad   iftlik n ve eml k-i s 'irenin müte-
veff  İdris Paşa'nın d y  n-ı m riyyesi muk bili değer-i bah larına ibl  
olunarak f ruhtu ve yahud eml k-i mezk rden Osman Paşa-z deye bir-
kaç kıt'a ifr z ile  iftlik n-ı mezk renin tarafından zabt   n mülk-n me-i
h m y num i't  olunarak m 'ad sının f ruht   n emr-i  er fim  sd rı
re'y-i  l - anıma men t mev ddan idi i muhallef tdan der-ken r ve b -
takr r rik b-ı h m y n-ı m l k neme arz olundukda Pasb nz de İdris
Paşa konakları muh fızlara tahs s olunup s 'ir eml k ve  iftlik nın
mecn u değer-i bah lariyle f ruht olunup m teveff n n c nib-i m r ye

olan deynine mahsûb olsun Pasbânzâde'nin oğlu ve zevcesi sonra bir mikdâr ma'âş ta'yîniyle taltîf olunur deyü hatt-ı hümayûn-ı şâhânem şeref-rîz-i sudûr itmekle ber-mûceb-i hatt-ı hümayûn-ı şevket-makrûn-ı şâhânem Başmuhâsebe'den ihrâc ve derûn-ı emr-i şerîfime mevzû'an irsâl olunan iki kıt'a sûret-i defterde muharrer olduğı üzre muhâfızlara tahsîs kılınan konaklardan mâ'adâ çiftlikân ve emlâk ile sâ'ir hâric ez-defter olan emlâkini inzımâm-ı re'y-i ma'rifetin ve mübâşir-i mûmâ-ileyh ma'rifeti ve ma'rifet-i şer' ile tahkîk ve değer-i bahâlarına iblâğ olunarak fûruht ve hâsıl olan esmânını cânib-i mîrîye olan deynine mahsûben defter ile serî'an Dersaâdet'ime irsâl ve Hazîne-i Âmire'm'e teslîme bezl-i cell-i himmet eylemen fermânım olmağın hâssaten işbu emr-i şerîfim ısdâr ve mübâşir-i mûmâ-ileyh ile ısdâr olunmuştur. İmdi vusûlünde ber-vech-i muharrer şeref-yâfte-i sudûr olan hatt-ı hümayûn mûcibince Pasbânzâde ve İdris Paşa konakları muhâfızlara tahsîs ile sâ'ir emlâk ve çiftlikânın (kesik) (100) fûruhtu ve hâsıl olan bahâsının müteveffâ İdris Paşa'nın cânib-i mîrîye olan deynine mahsûben Hazîne-i Âmire'm'e teslîmi muktezâ-yı irâde-i aliyye-i şâhânemden idüğü ma'lûmun oldukda ber-mûceb-i sûret muhâfızlara tahsîs olunan konaklardan mâ'adâ çiftlikân ve emlâk ile hâric ez-defter emlâk-i sâ'ireyi inzımâm-ı re'y ve ma'rifetin ve ma'rifet-i şer' ve mübâşir-i mûmâ-ileyh ma'rifetiyle tahkîk ve değer-i bahâlarına iblâğ olunarak fûruht ve hâsıl olan esmânı düyûn-ı mîriyye-i mezkûresine mahsûben Hazîne-i Âmire'm'e teslîm olunmak üzre defteriyle Dersaâdet'ime irsâl ü tesbîle dikkat ve bâyi'lerinin yedlerine mülk-nâme-i hümayûnum virilmek içün isim ve şöhetlerini tahrîr ve iş'âra sarf-ı küll-i miknet eylesin ve sen ki mübâşir-i mûmâ-ileyhsin, hizmet-i sadâkat me'mûliyle bu husûsa me'mûr kılındığın ecilden işbu emr-i şerîfimle ol tarafa varup ber-mûceb-i sûret emlâk-i mezkûreden muhâfızlara tahsîs olunan konaklardan mâadâ çiftlikân ve emlâk-i sâ'ireyi müşârun-ileyhin inzımâm-ı re'y ve ma'rifeti ve ma'rifet-i şer' ve mübâşeretinle tahkîk ve zâhire ihrâc ve değer-i bahâlarına iblâğ iderek fûruht ve hâsıl olan bahâsını ber-vech-i peşîn ahz u tahsîl ve bâyi'lerinin isim [ve] şöhetini mübeyyin defteriyle getürüp Hazîne-i Âmire'm'e teslîme müsâra'at ve hilâf-ı rızâ-yı âlî-şanım ednâ derece tecvîz-i kusûr ile mes'ûl ve mu'âteb olmakdan tevakkî ve mübâ'adet eylesin ve sen ki kâdî-i mûmâ-ileyhsin. Sen dahi mûcib-i emr-i şerîfimle amel ve hareket eylemen bâbında fermân-ı âlî-şanım sâdır olmuştur.

Buyurdum ki hükm-i şerîfimle vardıkda bu bâbda şeref-yâfte-i sudûr olan olan fermân-ı vâcibü'l-ittibâ' ve lâzımül-ımtisâlimin mazmûn-ı itâat-makrûnuyla amel ü hareket ve hilâfından hazer ve mücânebet eylesiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe itimâd kılasız.

Tahrîren fi'l-yevmi's-sâdisi ve'l-ısrîn min şehr-i rabîu'l-ûlâ sene tis'a ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Dâru'l-cihâd ve'l-mücâhidîn mahrûse-i Vidin varoşu mahallâtından Mustafa Paşa Mahallesi sâkinlerinden iken bundan akdem vefât iden Altmış Sekiz Cemâ'at'in Ekmekçi Kara Mustafa nâm müteveffânın verâseti zevce-i menkûha-i metrûkesi Emîne Hâtûn ile sulbiyye sağîre kızı Meryem ile ammisî oğlu Ali'ye inhisârı ba'de't-tahakkukı'ş-şer'î ammisî oğlu Ali kendüden asîl olup sağîre Meryem'in mâlinı zabt u hıfza ve tesviye-i emrini rü'yete kibel-i şer'den vasî nasb ve ta'yîn olunan anası Emîne Hâtûn ve nâzırı Mehmed Ağa iltimâslariyle müteveffâ-yı mezbûr Kara Mustafa'nın terekesi tahrîr ü terkîm ve sûk-ı sultânîde ba'de'l-müzâyede ve inkıtâ'ı'r-rağbe semen-i misilleriyle bey' ve teslîm olunan defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur.

Hurrire fi'l-yevmi'r-râbi' min şehr-i Rebîu'l-âhir sene tis'a ve ısrîn ve mi'eteyn ve elf.

Altun küpe çift Guruş 45	Bürüncek gömlek Aded 1 Guruş 13	Seccâde Aded 1 Guruş 13	Yorgan ma'a köhne yorgan Aded 1 1 Guruş 19	Kilim Aded 1 Guruş 47
Döşek ma'a çâr- şeb Aded 1 1 Guruş Para 10 20	Piştov Çift Guruş 25	Kantar Aded 1 Guruş 24	Keten ma'a sandık ve fin- can zarf Aded 1 1 1 Guruş 15	Yorgan ma'a çârşeb Aded 1 1 Guruş 18

Zenne entârî Aded 1 Guruş Para 21 16	Beşik per- desi Aded 1 Guruş Para 7 22	Sağîr peş- kir ma'a don Aded 1 1 Guruş Para 9 4	Peşkir ma'a uçkur Aded 1 1 Guruş 28	Def'a peşkir ma'a bez par- çası Aded 1 1 Guruş Para 23 36
Top bez Aded 1 Guruş 20	Def'a yağlık ve peşkirler Aded 1 1 Guruş 12	Bürüncek ma'a iplik ve sandık Aded 1 1 1 Guruş 24	Manda ma'a malak Aded 1 1 Guruş 120	Kalpak Aded 1 Guruş 3
Kebk Aded 1 Guruş Para 21 10	Evânî-i nühas Kıyye dirhem 15 300 Guruş 73	Yasdık- lar Guruş 18	Def'a eşyâ zevcede Guruş 17	Def'a eşyâ Guruş Para 60 13
Pıştov Çift Guruş 50	Nakden Guruş 427	Mahalle-i mezbûrede vâki' menzil Aded 1 Guruş 2000		
Yekûn Guruş 3140 Yalnız üç bin yüz kırk guruşdur.				
El-ihrâcât				
Techîz ü tekfîn Guruş 182		Resm-i kısmet Guruş Para 79 30	Kalemiyye Guruş Para 15 20	Huddâmiyye Guruş Para 15 20
Kaydiyye ve ihzâriyye Guruş Para 15 20		Dellâliyye Guruş 33	Kapu câni- bine Guruş 285	Mübâşiriyye Guruş 120
Yekûn Guruş 750 Yalnız yedi yüz elli guruşdur.				

SONUÇ

Şer'îye Sicilleri, Osmanlı tarihimizin dini esaslara göre yapılan davalara ait tüm kararların, kadılar arasındaki yazışmaların, fermanların, kanunname ve berat gibi muamelelerin kayıt edildiği defterlerdir. Tarihimizde yapılan davalara ait her ayrıntıyı sicillerde bulmak mümkündür. 15. yy yarısından 20.yy ilk çeyreğine kadar tutulan siciller Türk tarihini, iktisadını, siyasi, sosyal ve hukuki hayatını yakından ilgilendirmektedir. Türk tarihimizi öğrenmemiz açısından en temel kaynaklardan önemli bir sırada yer almaktadır. Şer'îye sicillerinde islama geçiş, islamı kabul etme, evlenme-boşanma, alım-satım, alacaklı-borçlu meselesi, kira, kefalet, miras, vasiyet, komşu anlaşmazlıkları, tayinler vs. gibi her konu hakkında kayıtlar bulunduğundan tarihimizde yaşanan bu olayları tüm detaylarıyla öğrenmemiz mümkündür. Şer'îye Sicilleri daha çok örf ve dini yönden davaları işlediğinden İslamın nasıl yaşandığını, ne tür olaylarla karşı karşıya kalındığını öğrenebiliriz.

Sicilleri incelemek, Osmanlı Devleti'nin siyasi, idari ve sosyal tarihini tam anlamıyla ortaya koymak için, kadıların halkın şikayetlerini, halkın isteklerini, devlet merkeziyle yaptığı resmi yazışmaları, mahalli idarelere ait ferman ve hükümleri ve en önemlisi de ait olduğu mahalli sosyal ve iktisadi hayatını yansıtan mahkeme kararlarını en doğru şekilde öğrenmemizi sağlayacaktır. Siciller her konuda tarihe en büyük kaynak olarak katkıda bulunurlar. Sadece Türkiye sınırları dahilinde olan toprakların değil, Osmanlı Devleti'nden ayrılan ve bugün sınırlarımız dışında bulunan toprakların da gerçek tarihini sicillerde görmemiz mümkündür. Şer'îye Sicilleri'nde belge çeşitliliği oldukça fazladır. Kadıların tuttuğu belgeler kendi içinde 4'e ayrılırken, başka makamlar tarafından kaleme alınan belgeler de bulunmaktadır. Tüm bu belgeler sicillere doğru şekilde kayıt edilmiştir. Araştırmamızda tüm bu belgelerle ilgili bilgiler verilmiştir.

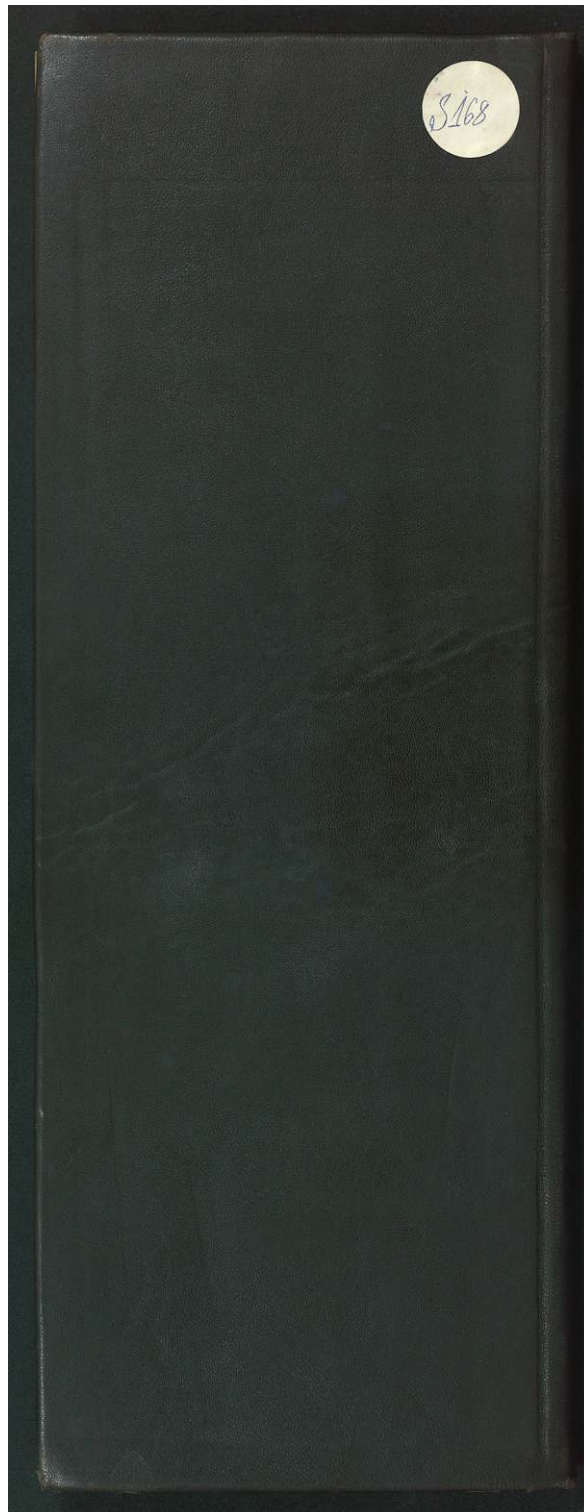
Vidin Tuna Nehri üzerinde olması, bir sınır şehri olması ve istilalara uğraması sebebiyle halkın sıkıntı içinde yaşadığı bir yerleşim alanıdır. Tarım ve hayvancılığa uygun bir coğrafyaya Tuna Nehri üzerinde önemli iskelelere bir takım palanga ve kalelere sahip olması nedeniyle bazen birinci derecede bazen de üçüncü derecede önemli sınır şehri olmuştur. Osmanlı'nın diğer şehirlerinde olduğu gibi farklı milliyetlere mensup insanlar birbirleriyle iyi geçinen aralarında herhangi bir husumetin meydana gelmediği görülmektedir. Vidin elçilik heyetinin yol güzergahında olmasından dolayı stratejik bir öneme de sahiptir. Tuna Nehri'nin güney sahilinde bulunan bu şehirde halkın bütün sıkıntılara rağmen günlük yaşamlarını devam ettirdikleri, vergilerini düzenli olarak verdikleri görülmektedir. Sadece cizye vergisini zaman zaman düşman istilasına uğramaları nedeniyle en az miktrarda vermişlerdir.

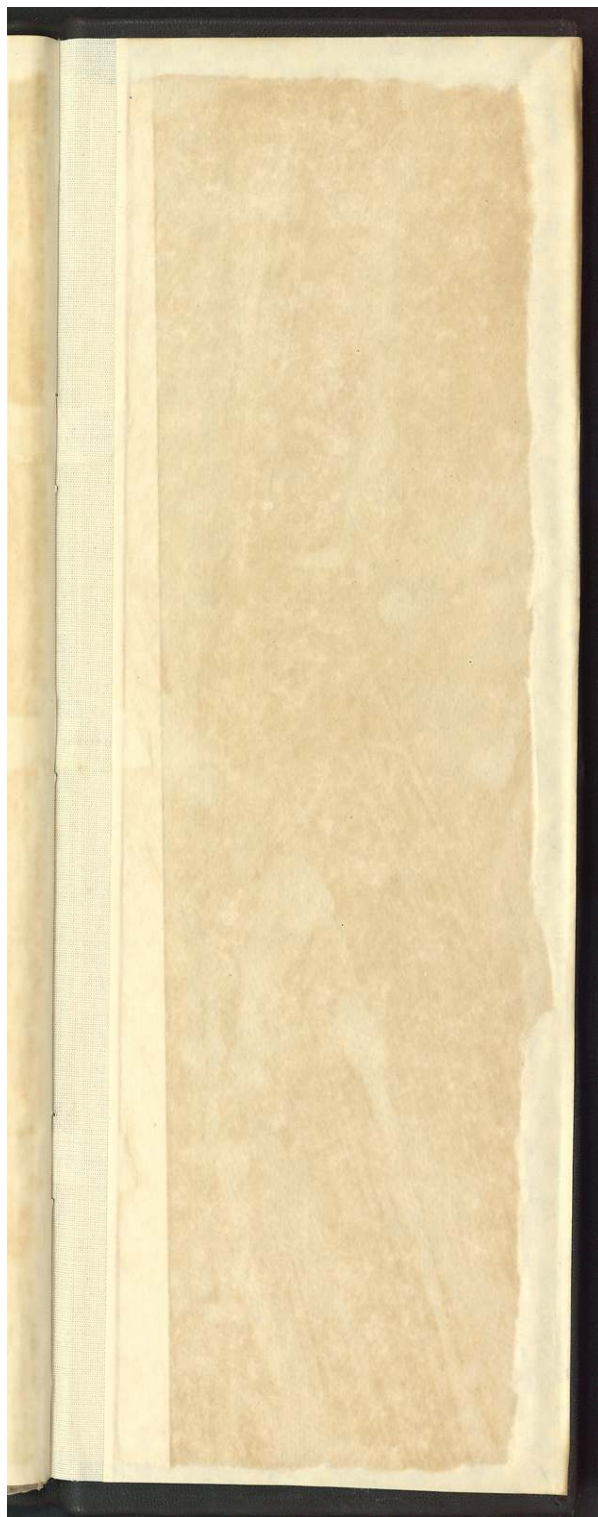
Vidin'in sınır şehri olması sebebiyle hemen hemen her ailenin silah bulundurmaları gerekmektedir. Oluşabilecek her hangi bir istila durumunda halkın kendisini savunabilmesi için savaş silahlarının bulundurulması da doğal hale gelmiştir. Türkler kendi din, dil, isim ve kültürlerini değiştirmeleri için ağır baskı altında kalmışlardır. Bu baskıya direnenlerin cezası ölüm olmuştur. Fakat Türk milleti kendi dinlerine, kültürlerine, dillerine bağlı bir millet olduklarından hala daha Bulgaristan'da Müslüman Türk varlığından söz edebiliriz. Bulgaristan'da hala Türk ağzı olarak kullanılan; Göçmenlerin kullandığı Türkçe, Osmanlı Türkçesi ve Eski Vidin Halk Ağzı gibi ağızlar bulunmaktadır.

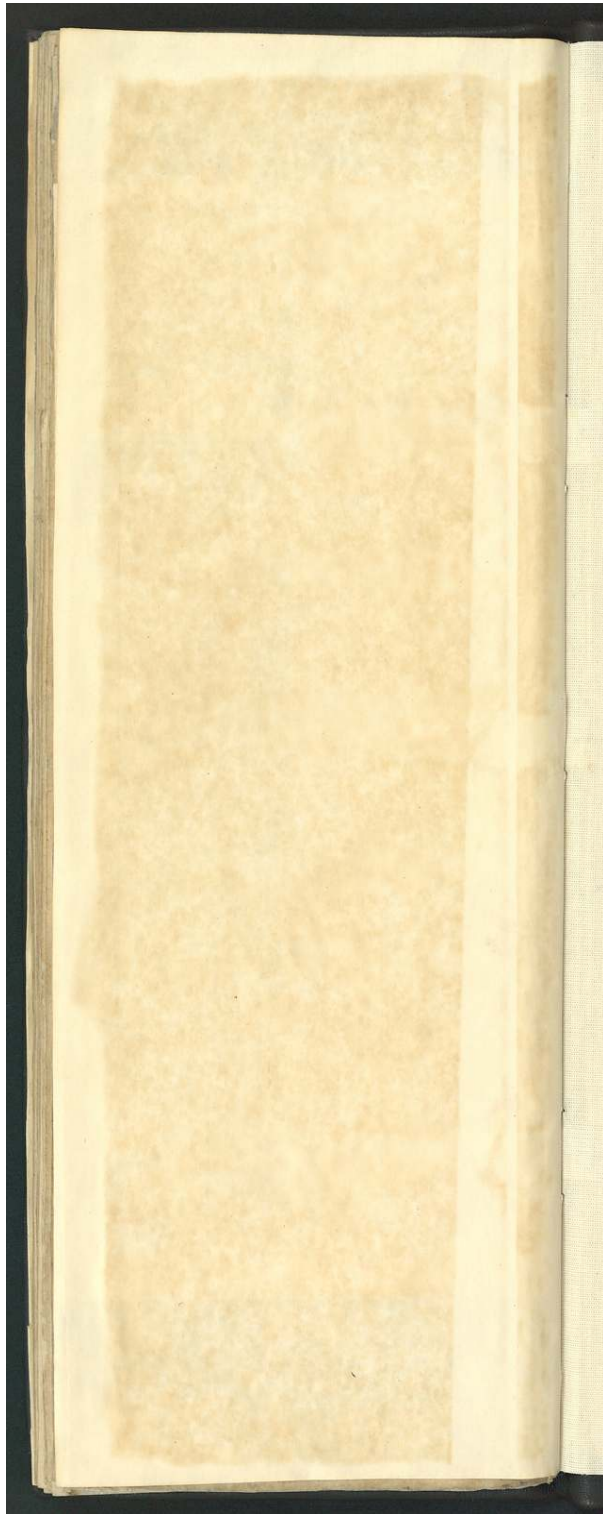
KAYNAKÇA

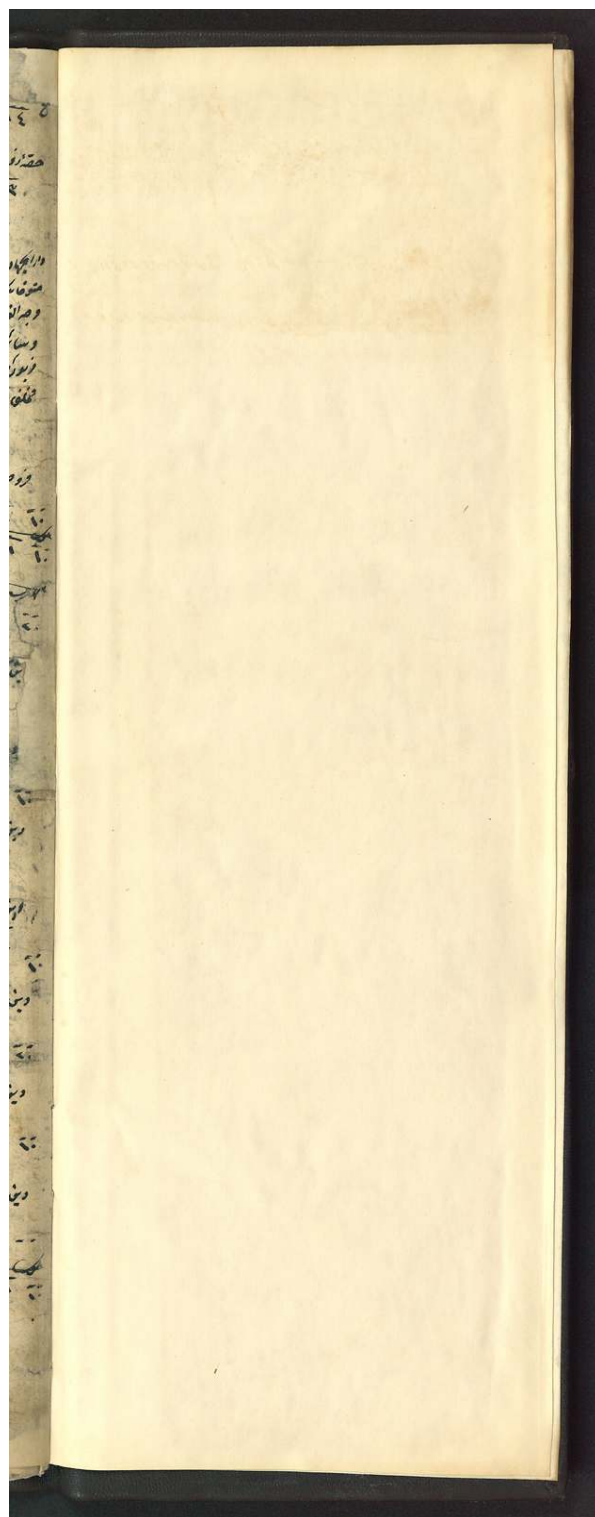
- Gündoğdu, R., Soydemir S., 2015, Şer'ıye Sicilleri, Göynük Şer'ıyye Sicili, Beş Asırlık Osmanlı Mahkeme Defteri, İstanbul.
- Nemeth, G., Güzel A., 1996, Vidin Eyaleti'nin Osmanlı'ya Katılışı ve Dili, Vidin Türkleri (Dil – Foklor – Din), İstanbul.
- Selçuk, H., 2006, Vidin'de Toplumsal Hayat:13 Numaralı Şer'ıye Sicili'ne Göre, (50063983-1-PB1.pdf), 21 Eylül 2016
- Türk Dünyası Araştırmaları Vakfı, 1988, Şer'ıye Sicilleri, İstanbul.

EKLER









۳
 ۲
 ۱
 ۴
 ۵
 ۶
 ۷
 ۸
 ۹
 ۱۰
 ۱۱
 ۱۲
 ۱۳
 ۱۴
 ۱۵
 ۱۶
 ۱۷
 ۱۸
 ۱۹
 ۲۰
 ۲۱
 ۲۲
 ۲۳
 ۲۴
 ۲۵
 ۲۶
 ۲۷
 ۲۸
 ۲۹
 ۳۰
 ۳۱
 ۳۲
 ۳۳
 ۳۴
 ۳۵
 ۳۶
 ۳۷
 ۳۸
 ۳۹
 ۴۰
 ۴۱
 ۴۲
 ۴۳
 ۴۴
 ۴۵
 ۴۶
 ۴۷
 ۴۸
 ۴۹
 ۵۰
 ۵۱
 ۵۲
 ۵۳
 ۵۴
 ۵۵
 ۵۶
 ۵۷
 ۵۸
 ۵۹
 ۶۰
 ۶۱
 ۶۲
 ۶۳
 ۶۴
 ۶۵
 ۶۶
 ۶۷
 ۶۸
 ۶۹
 ۷۰
 ۷۱
 ۷۲
 ۷۳
 ۷۴
 ۷۵
 ۷۶
 ۷۷
 ۷۸
 ۷۹
 ۸۰
 ۸۱
 ۸۲
 ۸۳
 ۸۴
 ۸۵
 ۸۶
 ۸۷
 ۸۸
 ۸۹
 ۹۰
 ۹۱
 ۹۲
 ۹۳
 ۹۴
 ۹۵
 ۹۶
 ۹۷
 ۹۸
 ۹۹
 ۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲

[illegible]

۳
 ۴
 ۵
 ۶
 ۷
 ۸
 ۹
 ۱۰
 ۱۱
 ۱۲
 ۱۳
 ۱۴
 ۱۵
 ۱۶
 ۱۷
 ۱۸
 ۱۹
 ۲۰
 ۲۱
 ۲۲
 ۲۳
 ۲۴
 ۲۵
 ۲۶
 ۲۷
 ۲۸
 ۲۹
 ۳۰
 ۳۱
 ۳۲
 ۳۳
 ۳۴
 ۳۵
 ۳۶
 ۳۷
 ۳۸
 ۳۹
 ۴۰
 ۴۱
 ۴۲
 ۴۳
 ۴۴
 ۴۵
 ۴۶
 ۴۷
 ۴۸
 ۴۹
 ۵۰
 ۵۱
 ۵۲
 ۵۳
 ۵۴
 ۵۵
 ۵۶
 ۵۷
 ۵۸
 ۵۹
 ۶۰
 ۶۱
 ۶۲
 ۶۳
 ۶۴
 ۶۵
 ۶۶
 ۶۷
 ۶۸
 ۶۹
 ۷۰
 ۷۱
 ۷۲
 ۷۳
 ۷۴
 ۷۵
 ۷۶
 ۷۷
 ۷۸
 ۷۹
 ۸۰
 ۸۱
 ۸۲
 ۸۳
 ۸۴
 ۸۵
 ۸۶
 ۸۷
 ۸۸
 ۸۹
 ۹۰
 ۹۱
 ۹۲
 ۹۳
 ۹۴
 ۹۵
 ۹۶
 ۹۷
 ۹۸
 ۹۹
 ۱۰۰

[illegible]

کیمداد
 قنطار
 ۱۰۵۴

کید فسط
 ۱۰۵۴

دینو
 ۱۸۶۶۴۹
 ۹۶۵۹۵
 ۶۶۴۴۴۶

دینو
 ۱۸۶۶۴۹
 ۹۶۵۹۵
 ۶۶۴۴۴۶

۳۰۰۰۰
 ۴۰۱۴۲
 ۱۶۰۰
 ۸۴۴۱۴
 ۵۴۱۱۸

کد ارزند
۷۱۹۰۰
۱۵۴۸۰۰

مقامی اعلیٰ دفاتر قلعہ دہلی
۵۶۰۰۰۰

ویدیه فکرمی محافظت کند درگاه حسن و جبرئیل و طوس و جبرئیل
تعیینات روزمره لری ذخایر است یکی جامع بنویسد اولنات
دستور
صورت
۶۰۹۰۰۰
۵۸۱۰۰۰
۲۲۸۰۰۰

۹۸

موجوده قلعہ بونہ	۶۷۵۰۰۰
سود علی بنک نقیض	۱۹۲۰۰۰
راجا رولت جیس جس اندر سب سے زیادہ موجود مال والا ہے	۳۰۰۰۰۰
قلعہ موجود بونہ	۴۹۳۰۰۰
مالی ادرس بناد عثمان	۲۷۰۰۰۰

فائدہ قلعہ بونہ
شاہ زمانہ کو نقد مال دنا

۶۷۶ اورس پاشا کنز و دندہ اولنا ذخیرہ افراز
الای اوج بیکت و قیہ ذخائر اورس پاشا بیکت باقی دینی

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي جعل القرآن الكريم
موسى عليه السلام

قلعه زقارای حضرت سید امیر علی اعظمی صفاً توزیع اول نشان
 و صفا
 ۹۷۰۸۸
 افزودن
 اخذ اول نشان
 و صفا
 ۱۲۹۶۷

336

طوبیاء از این طایفه اعظم اند و در کتب
الطبیعی عاصی منافع است که
استاد طوبیاء

حاجی محمد افغانی است که او را
قبره یاق اورنگی میگویند
در میان کتب طوبیاء
بسیار است که در میان
طوبیاء و در میان طوبیاء
بسیار است که در میان
طوبیاء و در میان طوبیاء

بسیار است که در میان

بسیار است که در میان
بسیار است که در میان
بسیار است که در میان

بسیار است که در میان
بسیار است که در میان
بسیار است که در میان

بسیار است که در میان
بسیار است که در میان
بسیار است که در میان

بسیار است که در میان
بسیار است که در میان
بسیار است که در میان

بسیار است که در میان
بسیار است که در میان
بسیار است که در میان

بسیار است که در میان
بسیار است که در میان
بسیار است که در میان

بسیار است که در میان
بسیار است که در میان
بسیار است که در میان

بسیار است که در میان
بسیار است که در میان
بسیار است که در میان

بسیار است که در میان
بسیار است که در میان
بسیار است که در میان

بسیار است که در میان
بسیار است که در میان
بسیار است که در میان

بسیار است که در میان
بسیار است که در میان
بسیار است که در میان

بسیار است که در میان
بسیار است که در میان
بسیار است که در میان

بسیار است که در میان
بسیار است که در میان
بسیار است که در میان

بسیار است که در میان
بسیار است که در میان
بسیار است که در میان

کلیم ساسان غیم	بان عجب	غیم عجب	بودی ۱۵	کشت و خیز ۱۹	بسنده ۱۹	اهن نام ۶۴۶
مشک مع اورف چشم	مطلق عبد	کاوایه ۱۵	حرار ۱۵	بست نازد ۱	سیرمه عبد	

و دین جیب عالمی است اجرام

۸
بار و نسیاه
۵۵۰

و دین تو را و در کسب نیک سر عکرمش را و در تداوم محمد بنش حضرت نیکو بخت و بخت بد را با هر حضرت
حد را عظمی دین جبهه زانند از خرم از لوب کفنه بر موهو عا اسکی او نهانی بیان

بار و کربانه ۱۴۰۰
فقطار ۲۰۰
واردول ۲۵۶
بار و کربانه ۱۴۰۰
فقطار ۲۰۰
واردول ۲۵۶
بار و کربانه ۱۴۰۰
فقطار ۲۰۰
واردول ۲۵۶

طاس مکتع از رنده آلتاج قورشو مکت قیلتک عده دی بیانه در

70075-

یعنی جامعہ، جیہاں درویشہ کل نورشون، تحہ بیہ،

جوابی

۷۹۶۵

و دین قلعہ کی جہان ستمہ موجود بولینے اوزرہ بود خود علی بن ابی طالب علی بیورہ علی صاحبان
الافراد بزرگ جو باجیسی علی خان بزرگ من رئیس غیرہ موضوعاً اسرار اولاد مہر
جہان نکت سفارحی دفتر بدر ۱۰۴۴

آهن خام ۱۰۰
نیشتر ۱۵
فروغ ۱۰
مصنوع ۱۵
بان ۱۵
کاولا ۱۵
سسته ۱۵
کرست موقضه ۱۵

بودنی ۱۰۰
کلیم سالا ۱۵
سمبستا ۱۵
سنت قارین ۱۵
موج ۱۵

دوین قلعہ سے چھ ماہ سترہ مہینہ موجود ہوا تو قلعہ اوزرہ علی مرتضیٰ اولیاء بہت جلد ہی ان کو ہوا تو دو قلعہ
دوین قلعہ سے چھ ماہ سترہ مہینہ موجود ہوا تو قلعہ اوزرہ علی مرتضیٰ اولیاء بہت جلد ہی ان کو ہوا تو دو قلعہ

بروبه اتی ذکر اول نور ص ۱۶

طبخ میوه بستان کوکم طوره قناری مع قند قیاب بالط حطب مع قند بالط بخار عرا کلم ملک
۵۰ ۵۰ ۱۰۰ ۵۰ ۵۰ ۵۰ ۱۰۰ ۵۰ ۱۰۰

سبت قادیق
۱۱
افواج کورک
۷۰۰
اهن خام
۱۶۶
فنطار
۱۶۶
فی

[illegible]

342

باز بکین بوز افش بشن و...

۱۱

۱۱۶۵

تبدیل به خط...

باز بکین بوز افش بشن و...

۱۱۶۵

تبدیل به خط...

۱۱۶۵

تبدیل به خط...

و از این دو نام بر می آید و در این کتاب...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

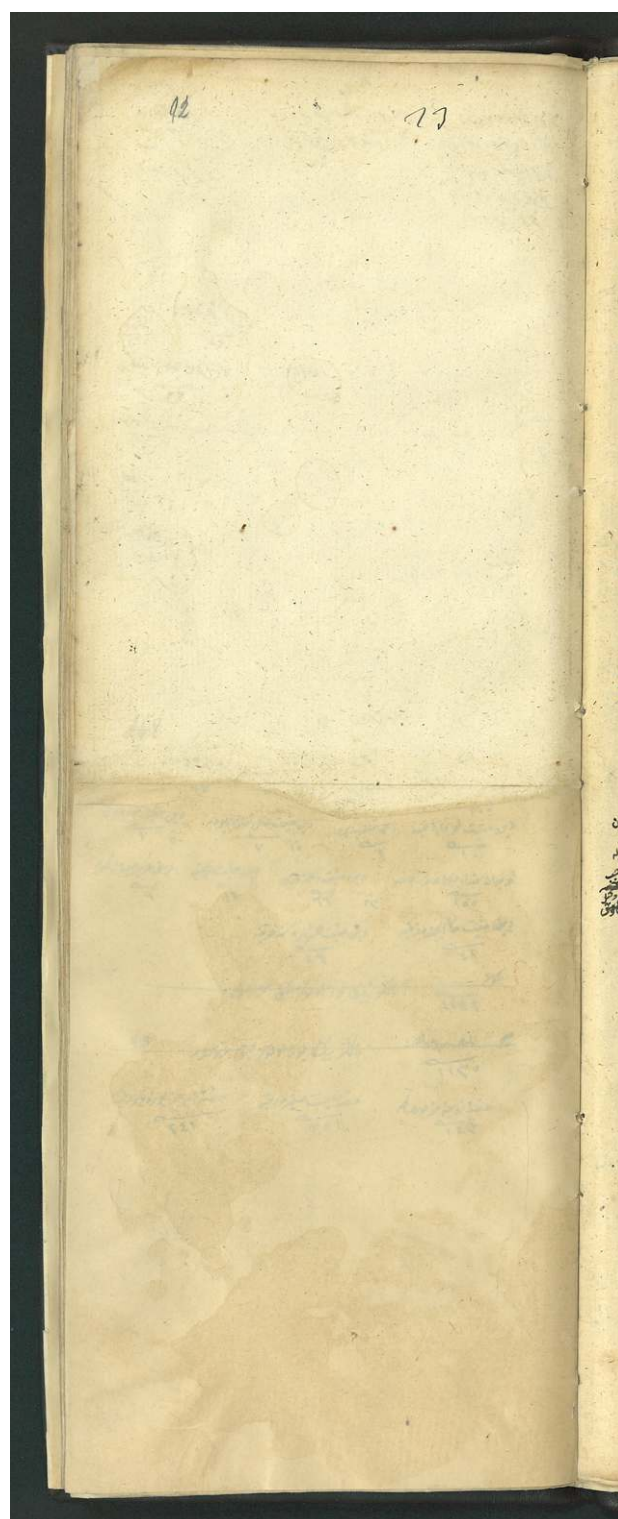
باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

باز بکین بوز افش بشن و...

[illegible]



[illegible]

٥٠
٧٥٨
١٩ ١٦ ٢٤
١٨ ١١ ١٠
٢٥٧
١٠١

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله الذي جعل القرآن الكريم آية في الدنيا والآخرة

[illegible]

مكتوب
١١٤٦
الفرید بن یوزا او نور الحق عز و شرف

المصنف: محمد بن عبد الله
١١٥٠
الكاتب: يونس بن عبد الحميد بن عوف

حصة اوجدهم من دروهم ۱۴۵
حصة بنت صفير اوقية ۷۵۱
حصة ام عزير من دروهم اوقية ۶۴۱

66

چوقه اناری $\frac{9}{26}$ چوقه جبه $\frac{15}{42}$ چوقه شلوار $\frac{10}{10}$ قوشاق $\frac{10}{10}$ قیفا و $\frac{10}{10}$

[illegible][illegible]

والله اعلم
بما
يخفى
عن
الغالبين

۹۹۵
 بایکروا و بنام خود
 بایکروا و بنام خود
 بنام خود و بنام خود

یا فیاض انت مصطفی
ورزشک مطلوبی
یا فلاح یا رزاق یا غنی یا غنی یا کریم یا رحیم یا مستعان

انهم يابون الى العصمة والتوفيق
من سلك الهداية الى سوا الطريق

یار رب قلم موی فنا و بقا
هر کس در رسم بگشاید زین
خزیر مرطوع سفید و ن
شده از شربت خط و حقه
رب سیر علی کل غیر
اشیاء عاجز و انت قدیر

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم افتح بيننا وبين قومنا

بالحق وانت خير الفاتحين

[illegible]

[illegible]

[illegible]

الافاق

مهرشیر ۷۰
دور و اطلس ۶۵
ایران ۴۰
کلیه مشهور احضار ۳۰
حاصل ۲۰
درگاه ۱۰

افراجه ۶۹

[illegible]

والله اعلم بالصواب

قوت او را بنیاد
 $\frac{3}{\sqrt{4}}$
 قوت وجود
 $\frac{9}{4}$
 این مثال
 $\frac{9}{4}$
 محله و در آن
 $\frac{9}{4}$
 با آنکه اینها را از او بیرون نبرد
 علی
 $\frac{3}{\sqrt{4}}$
 هر چند که اینها را
 $\frac{2}{4}$
 از او بیرون نبرد
 $\frac{10}{4}$
 قوت وجود او را
 $\frac{9}{4}$
 از او بیرون نبرد
 $\frac{9}{4}$

فصل فی الزواجات
باب فی غرض از این فنوسند
۲۴
۱۹۰
مکمل در الفتن غرض
سلبیه در این جمیع کلمات

کوسلک ۱۰۰
 بر مقدار ملک ۱۰۰
 دشت ۱۰۰
 طوز مع نیچ ۱۰۰
 بر مقدار اسم ۱۰۰
 حیدر ۱۰۰
 منار بر مقدار ۱۰۰
 قوس قزح ۱۰۰
 حطب ۱۰۰
 دما و افی ۱۰۰

نقد بر من مر و انقیز ۱۰۰
 بر مقدار قور ۱۰۰

بالقرینک بود بر من قور ۱۰۰
 بر مقدار ۱۰۰

بالقرینک بود بر من قور ۱۰۰
 بر مقدار ۱۰۰

بالقرینک بود بر من قور ۱۰۰
 بر مقدار ۱۰۰

بالقرینک بود بر من قور ۱۰۰
 بر مقدار ۱۰۰

بالقرینک بود بر من قور ۱۰۰
 بر مقدار ۱۰۰

بالقرینک بود بر من قور ۱۰۰
 بر مقدار ۱۰۰

بالقرینک بود بر من قور ۱۰۰
 بر مقدار ۱۰۰

بالقرینک بود بر من قور ۱۰۰
 بر مقدار ۱۰۰

بالقرینک بود بر من قور ۱۰۰
 بر مقدار ۱۰۰

بالقرینک بود بر من قور ۱۰۰
 بر مقدار ۱۰۰

بالقرینک بود بر من قور ۱۰۰
 بر مقدار ۱۰۰

بالقرینک بود بر من قور ۱۰۰
 بر مقدار ۱۰۰

بالقرینک بود بر من قور ۱۰۰
 بر مقدار ۱۰۰

بالقرینک بود بر من قور ۱۰۰
 بر مقدار ۱۰۰

بالقرینک بود بر من قور ۱۰۰
 بر مقدار ۱۰۰

بالقرینک بود بر من قور ۱۰۰
 بر مقدار ۱۰۰

بالقرینک بود بر من قور ۱۰۰
 بر مقدار ۱۰۰

بالقرینک بود بر من قور ۱۰۰
 بر مقدار ۱۰۰

بالقرینک بود بر من قور ۱۰۰
 بر مقدار ۱۰۰

بالقرینک بود بر من قور ۱۰۰
 بر مقدار ۱۰۰

بالقرینک بود بر من قور ۱۰۰
 بر مقدار ۱۰۰

بالقرینک بود بر من قور ۱۰۰
 بر مقدار ۱۰۰

بالقرینک بود بر من قور ۱۰۰
 بر مقدار ۱۰۰

بالقرینک بود بر من قور ۱۰۰
 بر مقدار ۱۰۰

بالقرینک بود بر من قور ۱۰۰
 بر مقدار ۱۰۰

[illegible]

مرحوم کا ترجمہ لکھنا و صحت و کمال کی ترنگ لکھنا ازاد لکھنا و ترجمہ لکھنا

نصف برعوب و صحت

۱۶۶۰

بکلیت بکلیت البیوت الخ

تسلیم بید قیام مزبور علاج حلا حسیع

دارالہدایہ و البیوت الخ و صحت و کمال کی ترنگ لکھنا ازاد لکھنا و ترجمہ لکھنا
مرحوم کا ترجمہ لکھنا و صحت و کمال کی ترنگ لکھنا ازاد لکھنا و ترجمہ لکھنا
نصف برعوب و صحت

بکلیت بکلیت البیوت الخ
تسلیم بید قیام مزبور علاج حلا حسیع

بکلیت بکلیت البیوت الخ
تسلیم بید قیام مزبور علاج حلا حسیع

بکلیت بکلیت البیوت الخ
تسلیم بید قیام مزبور علاج حلا حسیع

بکلیت بکلیت البیوت الخ
تسلیم بید قیام مزبور علاج حلا حسیع

بکلیت بکلیت البیوت الخ
تسلیم بید قیام مزبور علاج حلا حسیع

بکلیت بکلیت البیوت الخ
تسلیم بید قیام مزبور علاج حلا حسیع

بکلیت بکلیت البیوت الخ
تسلیم بید قیام مزبور علاج حلا حسیع

[illegible]

[illegible]

[illegible]

۱۷
تکون
۲۱۱۰
مالک و ابی بکر بنی سکنه یوزان غرض است

دین مثبت و پاکیزه ۶۹
 دین مثبت و پاکیزه ۷۱
 دین مثبت و پاکیزه ۷۲
 دین مثبت و پاکیزه ۷۳
 دین مثبت و پاکیزه ۷۴
 دین مثبت و پاکیزه ۷۵
 دین مثبت و پاکیزه ۷۶
 دین مثبت و پاکیزه ۷۷
 دین مثبت و پاکیزه ۷۸
 دین مثبت و پاکیزه ۷۹
 دین مثبت و پاکیزه ۸۰
 دین مثبت و پاکیزه ۸۱
 دین مثبت و پاکیزه ۸۲
 دین مثبت و پاکیزه ۸۳
 دین مثبت و پاکیزه ۸۴
 دین مثبت و پاکیزه ۸۵
 دین مثبت و پاکیزه ۸۶
 دین مثبت و پاکیزه ۸۷
 دین مثبت و پاکیزه ۸۸
 دین مثبت و پاکیزه ۸۹
 دین مثبت و پاکیزه ۹۰
 دین مثبت و پاکیزه ۹۱
 دین مثبت و پاکیزه ۹۲
 دین مثبت و پاکیزه ۹۳
 دین مثبت و پاکیزه ۹۴
 دین مثبت و پاکیزه ۹۵
 دین مثبت و پاکیزه ۹۶
 دین مثبت و پاکیزه ۹۷
 دین مثبت و پاکیزه ۹۸
 دین مثبت و پاکیزه ۹۹
 دین مثبت و پاکیزه ۱۰۰

۱۰۰۰
بافتن یک کتان و دو تیر غرض از این مقدار است
۹- ۱۵۴

القسم الاول
بالتاريخ
برغوش ابو الحسن

٢١
 حصه من جزيرتو حبيب
 حصه من جزيرتو حبيب
 ٧٠
 عن جزير
 ٤٠
 عن جزير

[illegible][illegible][illegible][illegible]

۱۹ ۱۷ ۱۵ ۱۴ ۱۳ ۱۲ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱
 ۱۰ ۵ ۱۵ ۱۰ ۱۵ ۱۰ ۱۵ ۱۰ ۱۵ ۱۰ ۱۵ ۱۰ ۱۵ ۱۰ ۱۵ ۱۰ ۱۵
 ۱۰ ۵ ۱۵ ۱۰ ۱۵ ۱۰ ۱۵ ۱۰ ۱۵ ۱۰ ۱۵ ۱۰ ۱۵ ۱۰ ۱۵ ۱۰ ۱۵

(Faint handwritten notes at the bottom of the page)

مجلد ۱۲۱
تذکرہ حضرت مولانا ابوالحسن علی Nadwi
۱۲۱

۱۴۲ ولایت شیراز

119 82

[illegible]

بعده صغيره من حديد حلقه وفات لمحب ورائتي غائبه عن الوديع من مرور بالبريه من حب لخصه راجع الى عشق الله
فقد حلتا في نور صفوه غائبه عن العبد مرور بالبريه من حب لخصه راجع الى عشق الله فقلت وقلت وقلت
اعود به في كل شرب الفرح من حب لمحب ورائتي غائبه عن الوديع من مرور بالبريه من حب لخصه راجع الى عشق الله
وقيت اني راجع الى الفرح من حب لمحب ورائتي غائبه عن الوديع من مرور بالبريه من حب لخصه راجع الى عشق الله

[illegible]

امروز جمعه وین قاضی و تندر حفظ علیان افندو کرک بجز اولیوسه سفید و سیر
و دیند قلماک و قطبیاں جن به سنای بوجه سیسی

۴۴۰	مستم
۲۰۰	دینی
۶۴۰	

حضره مولانا مفتی محمد
ابو محمد قاضی

[illegible][illegible]

بر اغا واندرندان مرحوم سلطان اغا مال ترکہ تجزیہ و تکفیف مسافرتہ
و خانہ تیموب و دف اولیوب و خانہ تیموب مندر قلبوس مندر لوقہ حضورش عیدہ
دانشایر مع ایدوب رستم اغا طوفندہ و کبیر شیشہ اولان ایدوب جمیع عیدار
حضورش عیدہ کتار ایدوب یک عشر و شش دینلرہ بیک خرقہ و شش دینلرہ و یک دینلرہ
افراغ اولدوقد انصاحب
در اوقاف دومین فرزندین افاضلین ملاحظہ اندر
بالقو و اوقاف الدیہ
قره قاشق اولدیہ
مطهر و زیور و دلرہ
دیکیم اوقاف دیندر
در کتب مسعودیہ و ایدوب و عطفیہ
در لایک

مکتبہ
کتاب خانہ
پیشوا
نور علی
خان

[illegible]

۱۷۹۴
۱۰
نصف
۶۰
قیمت زمین و احصایه
۱۰
حدایه
۸
دالیه
۱۶

اراضی ملوک

مجلسي للفقير ميرزا نور محمد
بالتاريخ ١٤٠٥
حضرت ميرزا نور محمد
حضرت ميرزا نور محمد
١٤٠٥

11

طایفه کولان مع بر دندو کو ملان مع بر طون مع بر دو کو ملان اوسو مع بر دندو کو ملان

۱۵ ۴۰ ۲۱ ۵۰ ۱۸ ۴۰ ۳۰ ۵۰ ۱۰ ۱۰ ۱۶

صنفین

توضیح
۱۷۶
باز بوز بمثل الف و خ و ش و
الافزای

مکتبہ
مکتبہ
مکتبہ

۷۸

خضه نرج و جرم بر سر خنجرین

۷۸

از روزی که در آن روز منمشی بر جاعل کنده خانو امیر حسین نام

از شبهای خنزه و جفت و سوسوای اموری او بدید ببل لبش
انگاسیله مستوقی مزبور که ترک کس خبر و رفیقیم و سوفی صفت بند غن مشغول به بیع و تبلیم و بین الور

مسجد حرم حرام مسجد کبر و کتب

[illegible]

[illegible][illegible]

[illegible]

1017
 15
 17
 19

۷۴
التقى من الورقة
١٤٤٤
الكثير من حورث بزر وشنابج وشنابج
حصه بنين وشنابج وشنابج

حصه از نخله اناج خنینه
۶۰ - ۰

[illegible]

(Faint handwritten notes and signatures at the bottom of the page)

۱۹
 ۲۰
 ۲۱
 ۲۲
 ۲۳
 ۲۴
 ۲۵
 ۲۶
 ۲۷
 ۲۸
 ۲۹
 ۳۰
 ۳۱
 ۳۲
 ۳۳
 ۳۴
 ۳۵
 ۳۶
 ۳۷
 ۳۸
 ۳۹
 ۴۰
 ۴۱
 ۴۲
 ۴۳
 ۴۴
 ۴۵
 ۴۶
 ۴۷
 ۴۸
 ۴۹
 ۵۰
 ۵۱
 ۵۲
 ۵۳
 ۵۴
 ۵۵
 ۵۶
 ۵۷
 ۵۸
 ۵۹
 ۶۰
 ۶۱
 ۶۲
 ۶۳
 ۶۴
 ۶۵
 ۶۶
 ۶۷
 ۶۸
 ۶۹
 ۷۰
 ۷۱
 ۷۲
 ۷۳
 ۷۴
 ۷۵
 ۷۶
 ۷۷
 ۷۸
 ۷۹
 ۸۰
 ۸۱
 ۸۲
 ۸۳
 ۸۴
 ۸۵
 ۸۶
 ۸۷
 ۸۸
 ۸۹
 ۹۰
 ۹۱
 ۹۲
 ۹۳
 ۹۴
 ۹۵
 ۹۶
 ۹۷
 ۹۸
 ۹۹
 ۱۰۰

198

غنی کوہا	۱۶	اندر بار فوریت	۵۰	جو فرو نامہ	۱۷	جغیہ مع کاک	۱۷	شیدار	۱۷	سوح بلا کاشہ
نوروز	۴۴	کلیس مع یسین	۳۹	جوق مع کک	۱۶	کینہ کچ مع فزون	۱۶	مینہ مع چول	۱۶	مینہ مع چول
فیدای مع فزون	۱۱	فون طاق مع سوزین	۱۱	اربع مع فونش	۱۱	ساقات	۱۱	فریم کرک	۱۱	فریم کرک
سج سون	۱۰	دفعہ سونل ندک	۱۰	اوانی بخا	۱۰	حجرات	۱۰			

کجک ۷۸۰
 ۲۷
 ۱۱
 ۱۲
 ۹۶
 ۱۵۷
 ۱۰۶
 ۹۱۵
 ۶
 ۴۶۰
 ۴۱
 ۱۱۶
 ۱۵

[illegible][illegible]

۵۱۲۸

[illegible][illegible]

۷۸
 مجموع اموال الوقف ۴۱۲
 با کسر حقت برداشتن اشیاء ۲۷۱

 حاصل اموال الوقف ۱۴۱

۷۹
 مجموع اموال اراضی ۵۱

 حاصل اموال اراضی ۵۱

۸۰
 حاصل اموال اراضی ۵۱

 حاصل اموال اراضی ۵۱

۱۰۹۹

بکونه ۷۰۴ با انقباض برود صورت غرضمند

وقته في الزمان من جنس
 حصة في الزمان من جنس
 حصة في الزمان من جنس

٢٧٥	٢٧٥	٢٧٥
١٠٠	١٠٠	١٠٠

$\frac{1}{5} \cdot \frac{1}{5} = \frac{1}{25}$

دار الحجة والجمعة محروسه ودين مصفى من كل شر ودين ارجو فليس من كل شر نزل ان يكون افرم فابن جبريل عليه السلام
منها كان في الدنيا فجميعه صفة في فاعلم اني بعد التحقق الشرعي في كل ما بين اوله وآخره فشره صفة

او کوڑ مع عرب فروخت و نان اسب

[illegible]

الله صفت برهمنه

91 6

٢٠

دارالملك محمد بن محمد مؤيد الدين المكي عثمان محمد بن علي بن بوندرنا افرم فوت ابنه عليه السلام حاتوا

انورج مضروب و سیر علی سیدان نام کند انما در موقوفه عربون نیک نکر بخیر و تقسیم و سوز
سلسله بین عمر منکره بر سع و سلم و بین الورد علی مقامه فرض الله توزیع و تقسیم اولان مخلقات

۵۵ ۵۰ ۷۵ ۴۰ ۲۰ ۱۰

بالتزايه سکن حوت غوث مراد میری جان

$\frac{1}{10} \cdot \frac{1}{10} = \frac{1}{100}$

بازنیزه و قزاقچى و عودى
۱۰۴۴
حضرت ائمه و اولاد

398

[illegible]

[illegible]

[illegible][illegible][illegible]

فأما ما ذكره من أن هذا هو الأصل في الحساب فليس كذلك بل هو من المخرجات التي خرجت من هذا الأصل
وهو أن كل شيء من هذه الأشياء لا يخلو من هذه الأشياء الثلاثة وهي القوة والقدرة والقدرة
وهو أن كل شيء من هذه الأشياء لا يخلو من هذه الأشياء الثلاثة وهي القوة والقدرة والقدرة
وهو أن كل شيء من هذه الأشياء لا يخلو من هذه الأشياء الثلاثة وهي القوة والقدرة والقدرة

لوازم	لوازم	لوازم	لوازم	لوازم	لوازم
لوازم	لوازم	لوازم	لوازم	لوازم	لوازم
لوازم	لوازم	لوازم	لوازم	لوازم	لوازم
لوازم	لوازم	لوازم	لوازم	لوازم	لوازم
لوازم	لوازم	لوازم	لوازم	لوازم	لوازم
لوازم	لوازم	لوازم	لوازم	لوازم	لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

لوازم

[illegible]

۴۵
 ۴۶
 ۴۷
 ۴۸
 ۴۹
 ۵۰
 ۵۱
 ۵۲
 ۵۳
 ۵۴
 ۵۵
 ۵۶
 ۵۷
 ۵۸
 ۵۹
 ۶۰
 ۶۱
 ۶۲
 ۶۳
 ۶۴
 ۶۵
 ۶۶
 ۶۷
 ۶۸
 ۶۹
 ۷۰
 ۷۱
 ۷۲
 ۷۳
 ۷۴
 ۷۵
 ۷۶
 ۷۷
 ۷۸
 ۷۹
 ۸۰
 ۸۱
 ۸۲
 ۸۳
 ۸۴
 ۸۵
 ۸۶
 ۸۷
 ۸۸
 ۸۹
 ۹۰
 ۹۱
 ۹۲
 ۹۳
 ۹۴
 ۹۵
 ۹۶
 ۹۷
 ۹۸
 ۹۹
 ۱۰۰

۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰

۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰

۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰

[illegible]

[illegible][illegible]

۱۰۱۶
 ۵۳۱
 ۴۶
 ۱۰۰
 ۱۰۸
 ۳۰۸
 ۹۴
 ۱۵۴
 ۴۴۱

[illegible]

[illegible]

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page shows the binding of the book.

[illegible]

حقیقۃ المیزان فی فضیلتہ

عین از غنیف	۰۰۰۰۰۰
عمادش	۰۰۸۱۰۰
عن روح نقیصه	۰۰۵۰۰۰
عن سعید	۰۰۶۰۰۰
۰۰۰۰۰۰	۰۰۸۰۰۰

۱۶۷۵

حقیقۃ المیزان فی فضیلتہ

اجناس التولدی و باد لدی و باد لکیشانی صومر شید

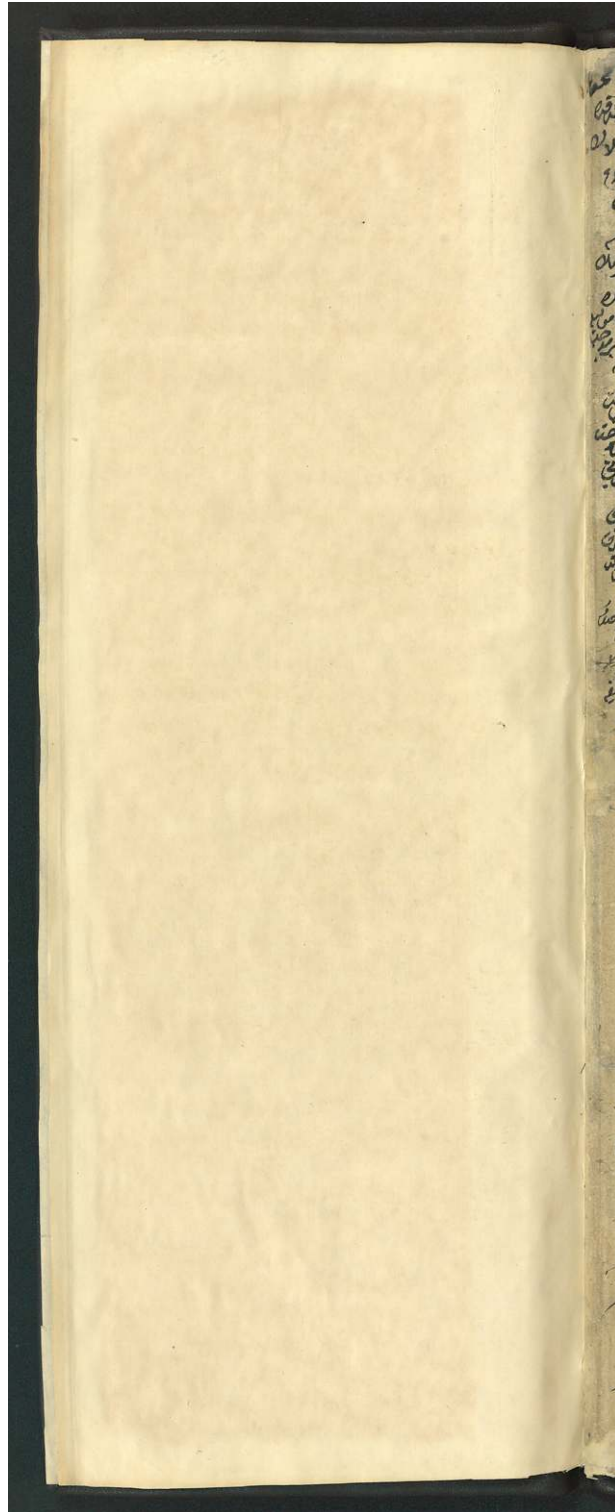
418

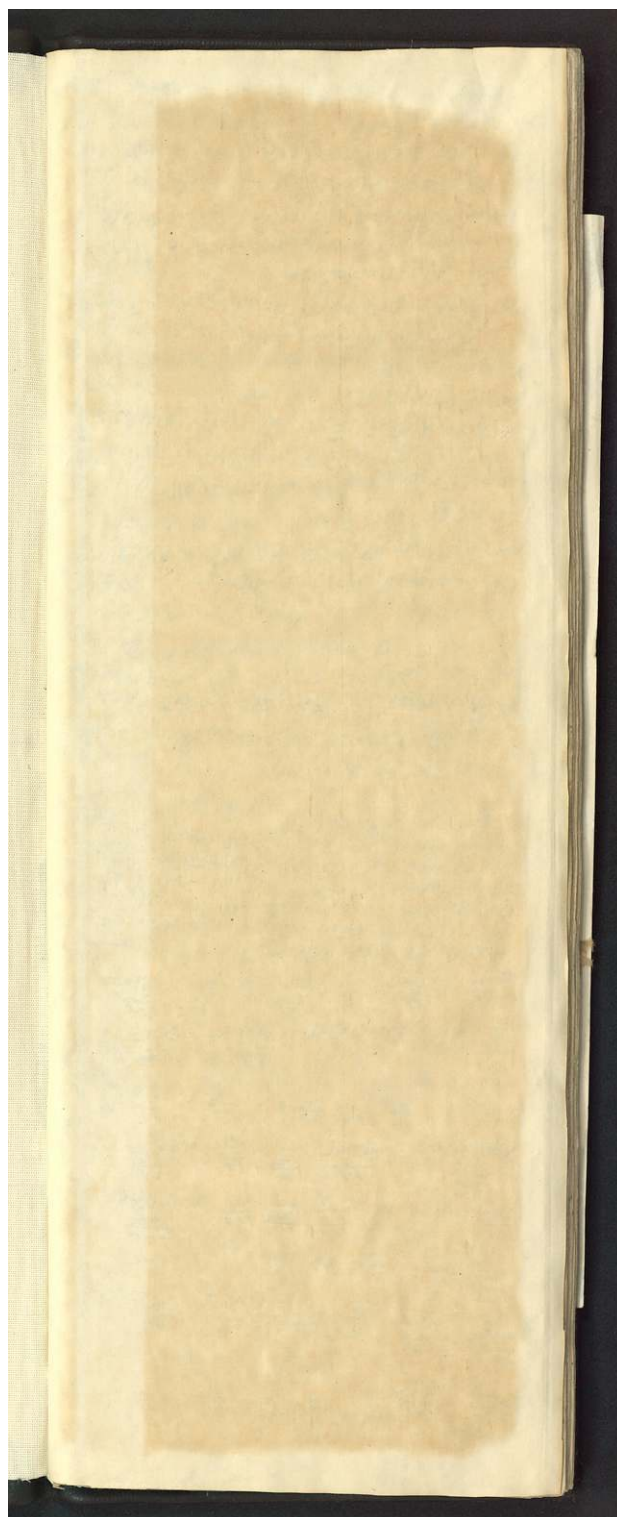
[illegible]

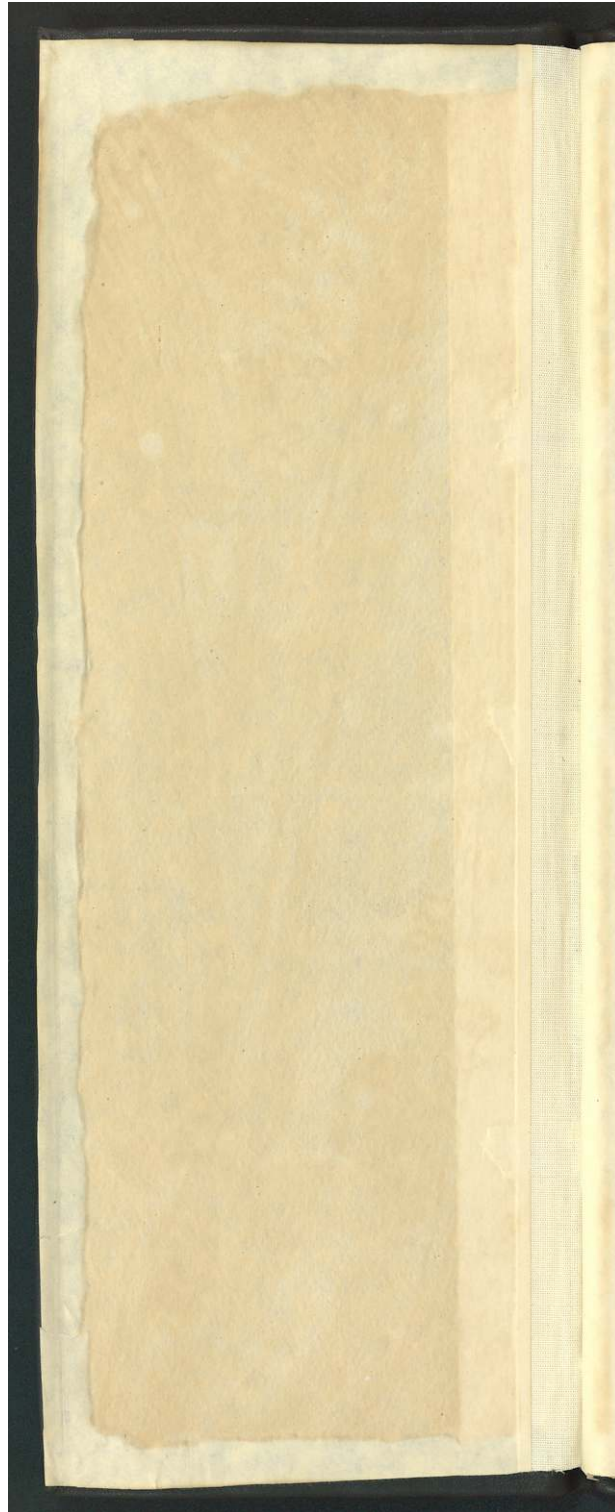
[illegible]

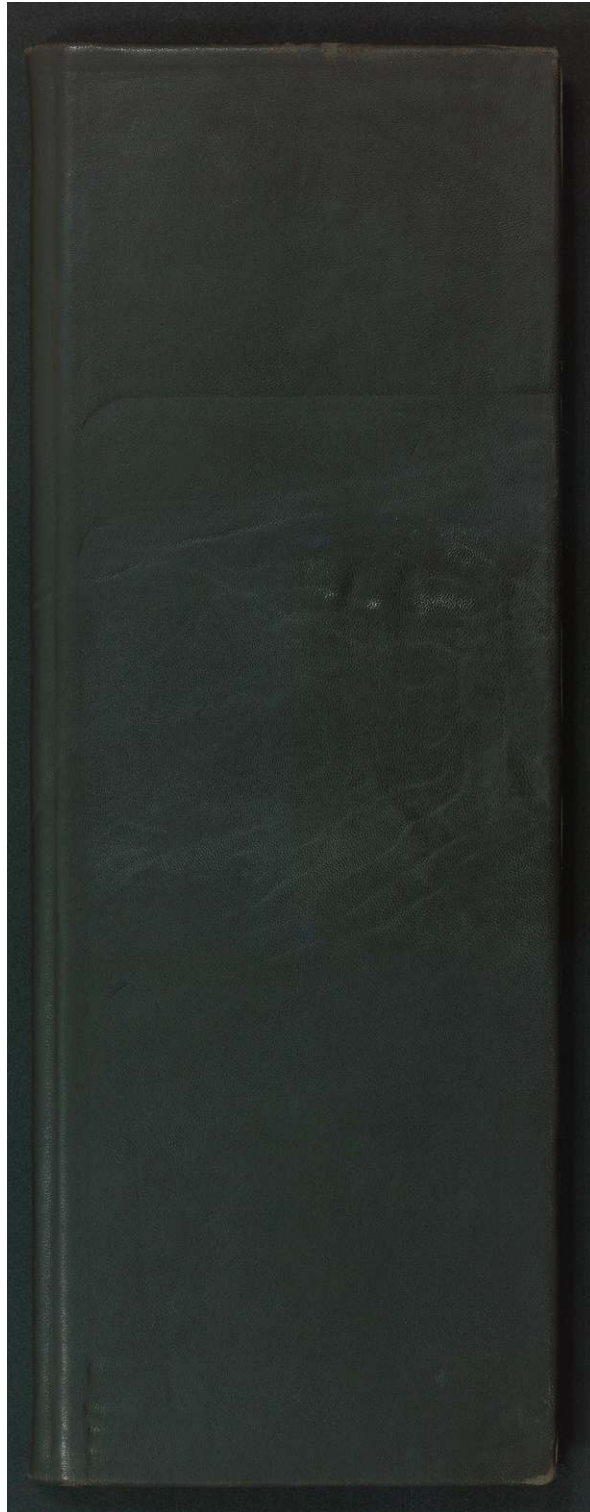
423

[illegible]









ÖZGEÇMİŞ

14 Haziran 1988 tarihli, Bilecik'in Söğüt ilçesi doğumluyum. İlk öğretime Söğüt, Orta ve Liseyi Eskişehir'de tamamladıktan sonra, Beykent Üniversitesi, Fen Edebiyat Fakültesi, Tarih Bölümüne kaydoldum. Bu bölümden 2012 yılında mezun oldum 2013 yılında da, Beykent Üniversitesi, Tarih Anabilim Dalında yüksek lisans eğitimine başladım. Yıldız Teknik Üniversitesi, Eğitim Fakültesi Pedagogik Formasyon Bölümünden de Öğretmenlik Formasyonu Eğitimi aldım.

Fatma Esra ÇINAR